

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 114

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Anteilige Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annonci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modalità di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre de commerce
Registro di commercio

AG

Neueltragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

AM watershop AG, in Hallwil, Dürrenäckerweg 59, 5705 Hallwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.06.2004. Zweck: Service und Handel mit Schwimmbädern und Whirlpools, Regenwasseranlagen, Gartenartikeln sowie Handel mit und Vermietung von PW-Anhängern; kann Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Adrian Meier, Schwimmbad- und Whirlpool-Service, in Oberkulm, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 136'795.45 und Passiven von CHF 76'037.95, wofür 100 zu 50% liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 10'757.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meier, Adrian, in Dintikon, in Oberkulm, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Karl Baur, Treuhändbüro, in Hunzenschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4730 vom 10.06.2004
(02311056 / CH-400.3.025.506-1)

Doninelli Bau AG, in Lenzburg, c/o Mario Suter, Rubeggweg 13, 5600 Lenzburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.06.2004. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, von Umbauten und Renovierungen im weitesten Sinne des Begriffes; kann zudem entsprechende Dienstleistungen erbringen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung von P. Doninelli AG, in Staufen, den Baubereich zum Preis von höchstens CHF 5'773'575.39 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Suter, Ernst, von Schafisheim, in Staufen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Suter-Doninelli, Therese, von Schafisheim, in Staufen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Suter, Mario, von Schafisheim, in Lenzburg, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Büsser-Suter, Claudia, von Schafisheim, in Staufen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Presida Treuhand AG Aarau, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4731 vom 10.06.2004
(02311260 / CH-400.3.025.507-6)

Doninelli GU AG, in Staufen, Rennweg 1, 5603 Staufen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.06.2004. Zweck: Erbringung von Leistungen als Generalunternehmen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung von P. Doninelli AG, in Staufen, den GU-Bereich zum Preis von höchstens CHF 4'286'857.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach

Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Suter, Ernst, von Schafisheim, in Staufen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Suter-Doninelli, Therese, von Schafisheim, in Staufen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Suter, Mario, von Schafisheim, in Lenzburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Büsser-Suter, Claudia, von Schafisheim, in Staufen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Presida Treuhand AG Aarau, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4732 vom 10.06.2004
(02311262 / CH-400.3.025.508-4)

Iljasev Slave Reisen, in Wohlen AG, Zentralstrasse 66, 5610 Wohlen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Reisebüros. Eingetragene Personen: Iljasev, Slave, mazedonischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4733 vom 10.06.2004
(02311062 / CH-400.1.025.539-2)

ImmoTrust by Hug, in Erlinsbach, Sugenreben 8, 5018 Erlinsbach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Immobilienbereich, Vermögensberatung sowie Handel mit, Verwaltung und Schätzung von Immobilien. Eingetragene Personen: Hug, Annaliese Margrit, in Trimbach, in Erlinsbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4734 vom 10.06.2004
(02311066 / CH-400.1.025.540-0)

K-Systems GmbH, in Egliswil, Binzenholzstrasse 447, 5704 Egliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.05.2004, 9.06.2004. Zweck: Beratung, Planung, Realisierung und Installierung im Bereich von EDV-Netzwerken, Telekommunikations- und TV-Systemen und Multimediaanwendungen in Wohn-, Gewerbe- und Industriebauten; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Gesellschaften gründen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Server, Kommunikationsanlage sowie Mobilgar gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.05.2004, zum Preis von CHF 10'000.-, wovon CHF 10'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zanyi, Adriana, von Kloten, in Niederleg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Leder, Stefan, von Holderbank AG, in Mörken-Wildegg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Kumschick, Mirco, von Langnau bei Reiden, in Niederleg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Gysi, Christian, von Mörken-Wildegg, in Mörken-Wildegg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-
Tagebuch Nr. 4735 vom 10.06.2004
(02311072 / CH-400.4.025.509-5)

Keller Informatik Services, in Spreitenbach, Brühlstrasse 4, 8957 Spreitenbach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen, Support, Installationen und Handel im Bereich Informatik- und Büroprodukte, Handel mit Waren aller Art sowie Abschliessen von Generalunternehmer-, Lizenz- und Kommissionsverträgen und Beratung in den genannten Bereichen. Eingetragene Personen: Keller, Daniel, von Freienbach, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4736 vom 10.06.2004
(02311074 / CH-400.1.025.541-1)

LBA Treuhand Rolf Gerber, in Kaiseraugst, Violaweg 82, 4303 Kaiseraugst, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Treuhändbüros. Eingetragene Personen: Gerber, Rolf, von Riehen, in Kaiseraugst, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4737 vom 10.06.2004
(02311076 / CH-400.1.025.542-6)

Mastouri Rest-Betrieb, in Obersiggenthal, Landstrasse 79, 5415 Nussbaum, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen von Gaststätten. Eingetragene Personen: Mastouri, Hatem, tunesischer Staatsangehöriger, in Oberringsgraben, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Heusser, Peter, von Herisau, in Niederhasli, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4738 vom 10.06.2004
(02311078 / CH-400.1.025.543-4)

motodrom.ch Vision Rennstrecke Schweiz GmbH, in Baden, c/o Badenia Verwaltungs AG, Oberstadtstrasse 7, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.05.2004, 3.06.2004. Zweck: Projektierung, Bau und Betrieb einer Automobil- und Motorradstrecke in der Schweiz; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Handschin, Lukas, von Rickenbach BL, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Hüppi, Patrick, von Winterthur und Gommiswald, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Müller, Thomas, von Binningen, in Utlikon Waldegg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Piffaretti, Sandro, von Melano, in Zug, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-
Tagebuch Nr. 4739 vom 10.06.2004
(02311544 / CH-400.4.025.510-5)

Pinocchio, Holzspielwaren und Puppen AG, in Safenwil, Güterstrasse 1, 5745 Safenwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Pinocchio, Holzspielwaren und Puppen AG, Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Dulliken. Handelsregister eintragung Hauptsitz: 28.01.1988 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB 2 vom 07.01.2003, S. 12]. Zweck Hauptsitz: Produktion von und Handel mit Holzspielwaren, Puppen und Geschenkartikeln sowie Schaffung von Freizeitangeboten für Kinder und Erwachsene und Führung von Gastbetrieben mit Spielanimation. Eingetragene Personen: Frei, Peter, von Aadorf, in Dulliken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Denzler, Judith, von Untersteckholz, in Zuchwil, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4740 vom 10.06.2004
(02311090 / CH-400.9.025.511-7)

Rossner Consulting AG, in Kölliken, Hauptstrasse 94A, 5742 Kölliken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.06.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing und Handel mit Gütern aller Art; kann sich an anderen Handels- und Industrieunternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie Immobilien, Wertschriften, Immaterialgüterrechte kaufen, verkaufen, verwalten, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rossner, Christian, von St. Gallen, in Kölliken, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rossner-Danuser, Simone, von St. Gallen und Mastrils, in Kölliken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wiget Treuhand AG, in Oberrindfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4741 vom 10.06.2004
(02311092 / CH-400.3.025.512-6)

Völk Immobilien GmbH, in Seengen, Unterdorfstrasse 24, 5707 Seengen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.05.2004. Zweck: An- und Verkauf von Immobilien, Handel mit Immobilien sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung das Grundstück GB Aarau Nr. 302 zum Höchstpreis von CHF 2'000'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Völk, Rita, von Zürich, in Seengen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Hauri, Martin, von Staffelfach, in Seengen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-
Tagebuch Nr. 4742 vom 10.06.2004
(02311094 / CH-400.4.025.513-6)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	1
Registre de commerce	
Registro di commercio	
AG 1	BL 5
AR 3	BS 6
BE 3	CE 6
GL 7	SG 8
CR 7	SH 9
NE 7	TG 10
VD 10	ZH 12
Konkurse	17
Faillites	
Fallimenti	
Nachlassverträge	24
Concordats	
Concordati	
Schuldbetreibungen	25
Poursuites pour dettes	
Esecuzioni	
Schuldenrufe	27
Appel aux créanciers	
Scoglimento di società	
Abhanden gekommene Werttitel	31
Titres disparus	
Titoli smarriti	
Öffentliches Beschaffungswesen	33
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
Andere gesetzliche Publikationen	36
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	
Infoservice	37
Service d'information	
Servizio d'informazioni	
Unternehmenspublikationen	38
Pubblicazioni d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresse	
Index	42
Indices	
Indice	

Abonnementsdienst

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Service d'abonnement

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

■ **Young Events GmbH**, in Gallenkirch, Husmatt 73, 5224 Gallenkirch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 05. 2004. Zweck: Planung, Vorbereitung und Durchführung von Erlebnisreisen in der gesamten Schweiz sowie im benachbarten Ausland, Erarbeitung und Durchführung von Sprachreisen, Herstellung und Vertrieb von Unterrichtsmaterial für Englisch-Kurse, Beratung von Unternehmen im Bereich des Sprach- und Kulturverständnisses, Vermittlung und Durchführung von Anlässen (Events), welche der Erholung und der Steigerung der Lebensqualität dienen (Wellness) sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Young, Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Gallenkirch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.—; Pontai Young, Eitel, deutsche Staatsangehörige, in Gallenkirch, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.—.

Tagebuch Nr. 4745 vom 10.06.2004
(02311102 / CH-400.4.025.514-4)

■ **Zehnder Architekten AG**, in Gebenstorf, Sandstrasse 92, 5412 Gebenstorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 05. 2004. Zweck: Führung eines Architektur- und Planungsbüros sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.—. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.—. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.—. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme; die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Beat Zehnder Architektur Planung Beratung, in Gebenstorf, gemäss Bilanz per 01.01.2004, mit Aktiven von CHF 161'648.45 und Passiven von CHF 27'739.40, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.— ausgegeben und CHF 33'909.05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zehnder, Beat, von Suhr, in Gebenstorf, Mitglied, mit Einzelschrift; Albert Müller, dipl. Wirtschaftsprüfer, dipl. Buchhalter/Controller, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4744 vom 10.06.2004
(02311110 / CH-400.3.025.515-8)

■ **Züger im Quadrat**, in Jona, Im Baumgarten 10, 8916 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architektur- und Bauleistung, Planung und Ausführung in den Bereichen Innenausbau und Haustechnik sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Züger, Beat, von Allendorf, in Jona, Inhaber, mit Einzelschrift.

Tagebuch Nr. 4745 vom 10.06.2004
(02311114 / CH-400.1.025.544-2)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Alcan Airex AG**, in Sins, Herstellung und Vertrieb von Spezialschmittenstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07. 05. 2003, S. 1). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stark, Alfred, von Bischofszell, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strasser, Heinz, von Müntchwil TG, in Zuzwil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4746 vom 10.06.2004
(02311118 / CH-400.3.910.198-0)

■ **All-Chemie AG**, in Baden, Handel mit chemischen Produkten, insbesondere mit Lacken, Farben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 2001, S. 3728). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumbach, Erich, von Toffen, in Biel-Benken, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelschrift]; A. Fischer lic. oec. Treuhänder, in Alpnach, Revisionsstelle [bisher: A. Fischer lic. oec. Treuhänder, in Samen].

Tagebuch Nr. 4747 vom 10.06.2004
(02311120 / CH-020.3.901.001-3)

■ **Arco Immobilien Management AG**, in Suhr, Verwaltung, Vermietung und Betreuung von Wohn- und Geschäftsliegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 2003, S. 2, Publ. 1059302). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Petermer, René, von Solothurn und Zofingen, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohner, Urs, von Wiedlisbach, in Wangen an der Aare, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4748 vom 10.06.2004
(02311122 / CH-400.3.016.573-9)

■ **BAFA Immobilien AG**, in Baden, Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 2004, S. 1, Publ. 2171852). Domizil neu: c/o LA-INBA AG, Oberrohrdorferstrasse 1, 5405 Baden-Dättwil.

Tagebuch Nr. 4749 vom 10.06.2004
(02311124 / CH-400.3.025.245-3)

■ **Baugeschäft P. Doninelli AG**, in Staufen, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2003, S. 1, Publ. 948966). Statutenänderung: 8. 06. 2004. Firma neu: **P. Doninelli AG**. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Grundstücken im In- und Ausland, insbesondere die Verwaltung, Vermittlung und Vermietung von Liegenschaften, ferner die Planung, Erstellung, Sanierung und Umnutzung von Gebäuden auf eigene und fremde Rechnung; kann sich an anderen Unternehmungen

beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tabestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt die Baugeschäft P. Doninelli AG Lenzburg, in Lenzburg (CH-400.3.915.091-3), gemäss Fusionsvertrag vom 08.06.2004 und Bilanz per 31.12.2003. Aktiven von CHF 14'542'294.35 und Passiven von CHF 13'271'925.45 gehen durch Universalsukzession auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch ein Aktienaustausch statt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büsser-Suter, Claudia, von Schafshausen, in Staufen, Mitglied, mit Einzelschrift. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Schafshausen].

Tagebuch Nr. 4751 vom 10.06.2004
(02311376 / CH-400.3.913.221-5)

■ **Baugeschäft P. Doninelli AG Lenzburg**, in Lenzburg, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Autotransporte, An- und Verkauf von Liegenschaften, Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6809). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 08.06.2004 infolge Fusion mit der Baugeschäft P. Doninelli AG Lenzburg, in Lenzburg. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Baugeschäft P. Doninelli AG Lenzburg über.

Tagebuch Nr. 4750 vom 10.06.2004
(02311374 / CH-400.3.915.091-3)

■ **Biturit AG**, in Mülligen, Mischgut und andere Baustoffe für den Strassen-, Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28. 07. 2000, S. 5183). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mächler, Heinz, von Allendorf und Zürich, in Nürensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sreit, Rudolf, von Wald BE, in Untersiggental, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zimmerwald, Mitglied]; Fink, Dr. Christian, von Schaffhausen, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Walter, von Baden, in Wäldi, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Baldingen].

Tagebuch Nr. 4752 vom 10.06.2004
(02311134 / CH-400.3.921.163-0)

■ **Braso Computer AG**, in Schöfliland, Branchen-Software und Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 1998, S. 256). Domizil neu: Oberdorf 8, 5040 Schöfliland. Tagebuch Nr. 4753 vom 10.06.2004
(02311136 / CH-400.3.007.759-4)

■ **Clasen Coaching Consulting Human Resources**, bisher in Lenzburg, Beratung und Coaching im Bereich Human Resources usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 2003, S. 1, Publ. 1026628). Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Bleichemattstrasse 15, 5000 Aarau.

Tagebuch Nr. 4754 vom 10.06.2004
(02311138 / CH-400.1.024.459-1)

■ **Fürsorgefonds der Sager AG**, in Dürrenäsch, Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 2003, S. 1, Publ. 964218). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht. Tagebuch Nr. 4755 vom 10.06.2004
(02311140 / CH-400.7.909.079-9)

■ **Fürsorgefonds der VOCC Draht AG**, in Reinach AG, Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7991). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht. Tagebuch Nr. 4756 vom 10.06.2004
(02311142 / CH-400.7.907.072-3)

■ **Fürsorgestiftung der Neuen Aargauer Bank**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2004, S. 2, Publ. 2215528). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht. Tagebuch Nr. 4757 vom 10.06.2004
(02311144 / CH-400.7.909.073-1)

■ **Gutor Electronic GmbH**, in Wettingen, Herstellung und Vertrieb von Geräten der Elektrotechnik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2002, S. 1, Publ. 666078). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Locher, Bernhard, von Bad Ragaz, in Neuenhof, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupp, Martin, von Flums, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien; Koster, Markus, von Appenzel, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sidler, Daniel, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imboden, George/Jürg, von Raron, in Raron, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hensch, Gallus, von Niederbüren, in Birmeisdorf ZH, Geschäftsführer, mit Einzelschrift [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 4758 vom 10.06.2004
(02311146 / CH-400.4.021.859-1)

■ **HALCON Holding AG**, in Beinwil am See, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 2, Publ. 2074660). Statutenänderung: 10. 06. 2004. Zweck neu: Erwerb, Veräusserung, Halten und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an Produktions- und Dienstleistungsgesellschaften aller Rechtsformen im In- und Ausland; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben, halten und veräussern, ihren direkten oder indirekten Muttergesellschaften sowie deren oder ihren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften Darlehen, Garantien oder andere Finanzierungen gewähren und für Verbindlichkeiten von solchen anderen Gesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich selbst Pfandrechten an oder fidejuziarischen Überreibungen von Aktien der Gesellschaft oder Garantien irgendwelcher Art. Qualifizierte Tabestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt die

'Haschi Beteiligungs AG', in Beinwil am See (CH-400.3.001.332-2), und die 'Vib Werbe AG', in Zug (CH-170.3.014.856-1), gemäss Fusionsvertrag vom 10.06.2004 und Bilanzen per 31.12.2003. Aktiven von CHF 4'418'926.98 und Passiven von CHF 823'486.— der 'Haschi Beteiligungs AG' sowie Aktiven von CHF 239'557.90 und Passiven von CHF 9'674.30 der 'Vib Werbe AG', in Zug, gehen durch Universalsukzession auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der beiden übertragenden Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch ein Aktienaustausch statt. Mitteilungen neu: Mitteilung an die Aktionäre erfolgen durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder mittels Publikation im SHAB.

Tagebuch Nr. 4759 vom 10.06.2004
(02311152 / CH-400.3.020.026-5)

■ **Haschi Beteiligungs AG**, in Beinwil am See, Erwerb von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 2, Publ. 2074672). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10.06.2004 infolge Fusion mit der 'HALCON Holding AG', in Beinwil am See. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'HALCON Holding AG' über.

Tagebuch Nr. 4760 vom 10.06.2004
(02311154 / CH-400.3.001.332-2)

■ **HGB Handels- und Gewerbe-Bürotechnik AG**, in Unterkulm, Bürotechnik-Systeme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1999, S. 6632). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.05.2004 infolge Fusion mit der 'Mathys Informatik AG', in Unterentfelden. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'Mathys Informatik AG' über.

Tagebuch Nr. 4761 vom 10.06.2004
(02311294 / CH-400.3.006.775-7)

■ **Hodel & Peyer AG**, in Zofingen, Erwerb, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2002, S. 2, Publ. 669736). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann, Hans Rudolf, von Rüeggau, in Reiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Hodel, René, von Reiden, in Hongkong (HK), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 4762 vom 10.06.2004
(02311168 / CH-400.3.015.892-6)

■ **Howatec AG**, in Mellingen, Handel mit Maschinen usw., insbesondere auf dem Reinigungssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1755). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Hans, von Oberjeggenthal, in Gersau, Mitglied, mit Einzelschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caduff, Querino, von Cumber, in Wohlen AG, Präsident, mit Einzelschrift; Caduff, Elsbeth, von Cumber, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelschrift.

Tagebuch Nr. 4763 vom 10.06.2004
(02311170 / CH-400.3.006.974-7)

■ **Interdent Holding AG**, in Brugg, Erwerb von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 05. 2004, S. 2, Publ. 2268986). Statutenänderung: 7. 06. 2004. Firma neu: **Interdent Holding SA**.

Tagebuch Nr. 4764 vom 10.06.2004
(02311158 / CH-400.3.017.090-9)

■ **Jakem AG**, in Münchwilen AG, Planung und Realisation von Stahl- und Fassadenbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 2, Publ. 392000). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Anslar, Werner, von Densbüren, in Aarau, Präsident, mit Einzelschrift; Obrecht, Peter, von Wangenried, in Stein AG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anslar, Markus, von Densbüren, in Zeihen, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lenzburg, Mitglied]; Hunziker, Dr. Michael, von Aarau und Oberkulm, in Kättigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Erlinsbach, Mitglied]; Kappeler, Marc, von Rekingen AG, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anslar, Jakob, von Densbüren, in Niederentfelden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4765 vom 10.06.2004
(02311172 / CH-400.3.021.466-8)

■ **Joho Kabel AG**, in Rheinfelden, Herstellung von Kabeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 2003, S. 1, Publ. 838346). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Paru Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein Treuhänder, in Möhlin, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4766 vom 10.06.2004
(02311174 / CH-400.3.010.649-5)

■ **LGT Labor für Geotechnik und Tommineralogie GmbH**, in Safenwil, Betrieb eines Labors für Tommineralogie, Bodenmechanik, Erdbau und Baustoffprüfung, diverse Felduntersuchungen, Baustellenüberwachung und Einbauelemente, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1996, S. 3146). Statutenänderung: 4. 06. 2004. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eschmann, Yvonne, von Wädenswil, in Safenwil, Gesellschafterin, mit Einzelschrift; Paru Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eschmann, Urs, von Wädenswil, in Safenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.— [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.—].

Tagebuch Nr. 4767 vom 10.06.2004
(02311160 / CH-400.4.017.510-6)

■ **Mathys Informatik AG**, in Unterentfelden, EDV-Beratung, Schulung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 2, Publ. 944552). Statutenänderung: 27. 05. 2004. Aktienkapital neu: CHF 150'000.— [bisher: CHF 100'000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.—. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 500.— [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500.—]. Qualifizierte Tabestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt die 'HGB Handels- und Gewerbe-Bürotechnik AG', in Unterkulm (CH-400.3.006.775-7), gemäss Fusionsvertrag vom 27.05.2004 und Bilanz per 31.12.2003. Aktiven von CHF 169'359.65 und Passiven von CHF 60'186.50 gehen durch Universalsukzession auf die übernehmende Gesellschaft über. Die Aktionäre der übertragenden Gesellschaft erhalten 100 Namenaktien zu CHF 500.—. Das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft wird infolge Fusion um CHF 50'000.— auf CHF 150'000.— erhöht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Thomas, von Beinwil am See, in Oberkulm, Mitglied, mit Einzelschrift.

Tagebuch Nr. 4768 vom 10.06.2004
(02311292 / CH-400.3.018.787-9)

■ **Max Schwarz AG Villigen**, in Villigen, Produktion von und Handel mit Gemüsen, Früchten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6001). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bugmann, Ruth, von Döttingen, in Bötstein, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4769 vom 10.06.2004
(02311176 / CH-400.3.022.709-7)

■ **Metak GmbH**, in Künnten, Metallbauplanung; Montagen, Service usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 2000, S. 6987). Firma neu: **Metak GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 27.05.2004.

Tagebuch Nr. 4771 vom 10.06.2004
(02311178 / CH-400.4.021.821-8)

■ **Nova Sera AG**, in Schöfliland, Entwicklung, Einführung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2002, S. 1, Publ. 635776). Domizil neu: Oberdorf 8, 5040 Schöfliland. Tagebuch Nr. 4772 vom 10.06.2004
(02311180 / CH-020.3.918.839-1)

■ **OPER 'Opus Pro Ecclesia Romana'**, in Baden, Ideelle und finanzielle Unterstützung dem Missale Romanum 1962 verpflichteter römisch-katholischer Priester. Verein (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8795). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zehnder, Josef, von Zug, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reding, Martin, von Arth, Meierskappel, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reding, Simon, von Arth, in Meierskappel, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reivista AG, in Baar, Kontrollstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinele, Dr. Elisabeth, von Baden, in Baden, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker, Dr. Peter, von Freienbach, in Wetzigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bizzozzo, Dr. Alessandro, von Vezia, in Riaz, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huser, Christoph, von Niederrohrdorf, in Mörken-Wildegg, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Fridolin, von Untersiggental, in Untersiggental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Billot, Jacques, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänder und Steuerberatung Raphael Meier, in Eggwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4773 vom 10.06.2004
(02311162 / CH-400.6.022.019-2)

■ **Patronale Stiftung der Geschäftsbücherfabrik Rombach AG**, in Kättigen, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 26. 03. 1988, S. 1209). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht. Tagebuch Nr. 4774 vom 10.06.2004
(02311182 / CH-400.7.907.112-1)

■ **Pensionskasse der Ferrum AG**, in Rapperswil, Stiftung (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 2, Publ. 2080848). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 4776 vom 10.06.2004
(02311186 / CH-400.7.907.131-9)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma E. Flückiger AG, Rothrist**, in Rothrist, Stiftung (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2591). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 4777 vom 10.06.2004
(02311188 / CH-400.7.907.101-1)

■ **Personalfürsorgestiftung der Franz Gysi AG**, in Suhr, Stiftung (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 2004, S. 2, Publ. 2192642). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht. Tagebuch Nr. 4778 vom 10.06.2004
(02311190 / CH-400.7.907.047-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Aargauischen Industrie- und Handelskammer**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2001, S. 1131). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht. Tagebuch Nr. 4779 vom 10.06.2004
(02311192 / CH-400.7.907.017-2)

■ **Personalfürsorgestiftung SPA**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 3, Publ. 795834). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht. Tagebuch Nr. 4780 vom 10.06.2004
(02311194 / CH-400.7.907.035-7)

■ **Pewag AG**, bisher in Basel, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1998, S. 879). Gründungsstatuten: 15.06.1971. Statu-

tenänderung: 7.06.2004. Sitz neu: Gipf-Oberfrick. Domizil neu: c/o Walter Gränacher, Bleumaththalde 3, 5073 Gipf-Oberfrick. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art; die Gesellschaft kann andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberkonten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, soweit bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confides AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Gränacher, Walter, von Gansingen, in Gipf-Oberfrick, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher; in Stein AG].
Tagebuch Nr. 4781 vom 10.06.2004
(02311300 / CH-270.3.000.185-5)

■ **Quadrant AG**, in Lenzburg, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.2003, S. 2, Publ. 1007766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Paul, von Krauchthal, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niggli, Adrian, von Aarburg, in Erlenenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Forster, Marco, von Berneck, in Mont-sur-Lausanne, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Borla, Dr. Luigi, von Medaglia, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parolini, Gian Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4782 vom 10.06.2004
(02311164 / CH-550.1.004.590-6)

■ **Restaurant Pizzeria Capri GmbH**, in Aarau, Betrieb eines Restaurants mit Pizzeria usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 2, Publ. 817732). Statutenänderung: 24.05.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forte, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Gebenstorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuoco, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Mönken-Wildegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Bubba, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: in Wüttschingen (D), mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].
Tagebuch Nr. 4783 vom 10.06.2004
(02311198 / CH-400.4.023.769-2)

■ **Rudolf & Ferdinand Zurlinden-Stiftung**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 2, Publ. 1157148). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.
Tagebuch Nr. 4784 vom 10.06.2004
(02311200 / CH-400.7.906.161-4)

■ **Stiftung Alterssiedlung Küttigen**, in Küttigen, Errichtung und Betrieb eines Altersheims, Bau und Verwaltung von Alterswohnungen sowie Förderung und Schaffung weiterer Einrichtungen und Vorkehren der Altersfürsorge Küttigen, Stiftung (SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, S. 2, Publ. 1231784). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehrli-Roth, Katharina (genannt Käthi), von Küttigen, in Küttigen, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Hans, von Wahlern, in Küttigen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4785 vom 10.06.2004
(02311202 / CH-400.7.004.065-8)

■ **Swiss Camp AG**, in Kölliken, Handel mit Freizeitartikeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 2, Publ. 637350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maglio, Genevieve, von Basel, in Kölliken, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maglio, Franco Lodovico, von Basel, in Botterwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4786 vom 10.06.2004
(02311166 / CH-400.3.005.189-1)

■ **Tanom AG**, in Muri AG, Produktion und Vertrieb von technischen Produkten und Konsumgütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05.12.2003, S. 1, Publ. 2014986). Domizil neu: c/o RWC Rudolf Wieland Consulting, Zürcherstrasse 1, 5630 Muri AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RWC Rudolf Wieland Consulting, in Muri AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RWC Revisionen GmbH, in Muri AG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4787 vom 10.06.2004
(02311204 / CH-400.3.024.904-1)

■ **Tipi AG**, in Remetschwil, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17.12.2003, S. 3, Publ. 2031636). Firma neu: **Tipi AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 27.05.2004.
Tagebuch Nr. 4788 vom 10.06.2004
(02311206 / CH-400.3.008.101-8)

■ **TS Finanz AG**, in Lenzburg, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 2, Publ. 2055962). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giesler, Gustav, von Schattdorf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riva, Brigitta, von Mendrisio, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4789 vom 10.06.2004
(02311208 / CH-400.3.023.279-3)

■ **Verlag Fricktaler Bote AG**, in Frick, Herausgabe von Zeitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2004, S. 2, Publ. 2069920). Statutenänderung: 25.05.2004. Zweck neu: Herausgabe von Zeitungen für die Region Fricktal und Umgebung; kann Zweigniederlassungen und andere Unternehmen errichten, sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre und Nutzner von Aktien erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mecklenburg, Riccarda, deutsche Staatsangehörige, in Bassersdorf, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binkert, Martin, von Laufenburg, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4790 vom 10.06.2004
(02311210 / CH-400.3.003.593-0)

■ **Viterra Energy Services AG**, in Zofingen, Handel und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Mess-, Regel- und Energietechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2004, S. 2, Publ. 2074726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wasen, Christian, von Wahlern, in Roggwil TG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4791 vom 10.06.2004
(02311212 / CH-400.3.000.673-8)

■ **Vorsorgestiftung der ALU Menziken-Gruppe**, in Menziken, Vorsorge zugunsten der Mitarbeiter der Stiftern sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen usw., Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 2, Publ. 884708). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäggi, Martin, von Recherswil, in Härkingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nacht, Bernhard, von Wehigen, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iadanza, Alfredo, von italienischer Staatsangehöriger, in Menziken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eugster, Roland, von Wald AR, in Unterkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisang, Thomas, von Beromünster und Buchs LU, in Beromünster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burger, Josef, von Freienwil, in Wettlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4792 vom 10.06.2004
(02311214 / CH-400.7.010.051-8)

■ **W. Stark Transporte**, in Schneisingen, Durchführung von Warentransporten, Einzel firma (SHAB Nr. 115 vom 16.06.1995, S. 3381). Der Firmeninhaber ist gestorben. Ueber seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 10.05.2004 die konkursamtliche Liquidation eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 4793 vom 10.06.2004
(02311218 / CH-400.1.017.488-7)

■ **Weiterbildungs- und Unterstützungsfonds der Gewerkschaft Bau und Industrie, Sektion Aara**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1998, S. 7772). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.
Tagebuch Nr. 4794 vom 10.06.2004
(02311220 / CH-400.7.907.070-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Adrian Meier, Schwimmbad- und Whirlpool-Service**, in Oberkulm, Schwimmbad- und Whirlpool-Service; Handel mit Keramik-Platten. Einzel firma (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 484). Die Aktiven und Passiven sind an die 'AM watershop AG', in Hallwil übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4795 vom 10.06.2004
(02311270 / CH-400.1.022.419-0)

■ **Baugeschäft P. Doninelli AG**, in Schafisheim, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1995, S. 6809), mit Hauptsitz in: Staufen. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 4796 vom 10.06.2004
(02311388 / CH-400.9.007.179-8)

■ **ITAL-TEXTIL D'ARGENTO**, in Buchs AG, Verkauf von Textilien für Erwachsene und Kinder, Einzel firma (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2002, S. 2, Publ. 470540). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4797 vom 10.06.2004
(02311224 / CH-400.1.023.269-8)

■ **Productive Pixel, molinari + amrein**, in Wettlingen, Werbeagentur usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.1998, S. 1588). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4798 vom 10.06.2004
(02311226 / CH-400.2.019.909-1)

■ **Salamander Natur- und Individualgärten Gut**, in Niederrohrdorf, Planung, Bau, Gestaltung und Unterhalt von Gärten usw., Einzel firma (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 2, Publ. 834406). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 27.05.2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4799 vom 10.06.2004
(02311264 / CH-400.1.022.195-0)

■ **Wächli AG Bau- und Gipsergeschäft in Liquidation**, in Wegensstetten, Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9278). Das Konkurs-

verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 25.05.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4800 vom 10.06.2004
(02311266 / CH-400.3.005.064-9)

AR
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Säntis Naturstrom AG**, in Urnäsch, c/o Hanspeter Walser, Mettlenweg 15, 9107 Urnäsch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.06.2004. Zweck: Produktion von elektrischer Energie, insbesondere durch erneuerbare Ressourcen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften kaufen, belehnen oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 110'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 110'000. Aktien: 440 Namenaktien zu je CHF 250. Qualifizierende Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 10.06.2004 und öffentlich beurkundetem Vertrag vom 07.06.2004 die Grundstücke Nr. 1514, 1532, 1511, alle Mittlere Rossfall, Urnäsch, sowie die für die Stromproduktion nötigen Anlagen 'Zentrale Rossfall' zum Preise von CHF 749'800, wofür 440 Namenaktien zu je CHF 250 ausgegeben werden und CHF 639'800 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Walser, Dr. Hanspeter, von Wald AR, in Urnäsch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Beat, von Winterthur, in Urnäsch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hörler, Martin, von Appenzell, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Solenthaler Treuhänder AG, in Herisau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 477 vom 10.06.2004
(02310618 / CH-300.3.014.807-8)

■ **Texindustrial AG**, in Teufen AR, Steinwischensstrasse 22, 9052 Niederufen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.06.2004. Zweck: Handel und Vermittlung von Textilien vorwiegend im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften kaufen, belehnen oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu je CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Starkenmann, Hans, von Alttau, in Teufen AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Solenthaler Treuhänder AG, in Herisau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 478 vom 10.06.2004
(02310616 / CH-300.3.014.808-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **DUMA AG**, in Lutzenberg, Wahrnehmung von Holding-Funktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09.03.2004, S. 2, Publ. 2158620). Firma neu: **DUMA AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 479 vom 10.06.2004
(02310622 / CH-440.3.006.900-7)

■ **Heinz Roth der Gärtner**, in Herisau, Gartenbau und Gartenpflege. Einzel firma (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6434). Domizil neu: Schwänberg 2689, 9100 Herisau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Heinz, von Ebnat-Kappel, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schachen bei Herisau (Herisau)]; Roth-Diem, Elisabeth, von Ebnat-Kappel, in Herisau, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schachen bei Herisau (Herisau)].
Tagebuch Nr. 480 vom 10.06.2004
(02310624 / CH-300.1.014.081-1)

■ **Wohlfahrtsfonds der Stiftung Kinderdorf Pestalozzi**, in Trogen, Erbringung von Unterstützungsleistungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 2, Publ. 438014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hörler, Elisabeth, von Teufen AR, in Gais, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Jürgen, von Arbon, in Arbon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 481 vom 10.06.2004
(02310626 / CH-300.7.010.387-1)

BE
Bern-Mittelland (BE)
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **allegra geschenkwerkstatt ursina hepp**, in Bolligen, Sternenmatte 20, 3065 Bolligen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Blumengestecken und Geschenkartikeln aller Art und Dekorationen für Firmen, Betrieb eines Kurslokals für handwerkliche und kreative Geschenkkideen. Eingetragene Personen: Hepp, Ursina, von Davos, in Stettlen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Hepp, Hans, von Davos, in Stettlen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2661 vom 10.06.2004
(02310878 / CH-035.1.033.192-5)

■ **Epoque GmbH**, in Bolligen, Eggweg 78, 3065 Bolligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.04.2004. Zweck: Handel mit Gebrauchsgütern aller Art, insbesondere im Bereich Eisenbahnmateriale, Antik-Alwachen und Dekorationsartikel sowie Managementberatung und Erbringen allgemeiner administrativer Dienstleistungen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zumstein, Urs Peter, von Bolligen, in Bolligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Zumstein-Merlach, Ruth, von Bolligen, in Bolligen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2662 vom 10.06.2004
(02310896 / CH-035.4.033.193-4)

■ **John Prince**, in Bern, Scheibenstrasse 19, 3014 Bern, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Dienstleistungen im Bereich Musik, insbesondere Auftritte als Opernsänger. Eingetragene Personen: Prince, John Edward, britischer Staatsangehöriger, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2663 vom 10.06.2004
(02310902 / CH-035.1.033.194-1)

■ **Messerli Transporte GmbH**, in Frauenkappelen, c/o Thomas Messerli, Murtenstrasse 98, 3202 Frauenkappelen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.04.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen alle Art im Transportbereich, insbesondere Spezial- und Schwertransporte, Maschinenverschiebungen usw.; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Messerli, Thomas, von Kaufdorf, in Frauenkappelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Messerli-Müllener, Monika, von Saanen, in Frauenkappelen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2664 vom 10.06.2004
(02310918 / CH-035.4.033.195-8)

■ **raumundlicht zemp**, in Köniz, Hangweg 114, 3095 Spiegel bei Bern, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Gestaltung von Raum- und Licht-Konzepten sowie Vermittlung von Personal. Eingetragene Personen: Zemp, Michel, von Fühli, in Spiegel bei Bern (Köniz), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2666 vom 10.06.2004
(02310808 / CH-035.1.033.197-2)

■ **Sigisolutions Ch. Sigrist**, in Kehrsatz, Hängelenstrasse 6, 3122 Kehrsatz, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Dienstleistungen im Informatikbereich, Entwicklung individueller Software und Webpublishing. Eingetragene Personen: Sigrist, Christoph, von Sigriswil, in Kehrsatz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2667 vom 10.06.2004
(02310814 / CH-035.1.033.198-8)

■ **Würgler Consulting**, in Bern, Spitalackerstrasse 10, 3013 Bern, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Beratungen, Analyse- und konzeptionellen Dienstleistungen in den Bereichen Betriebswirtschaft und Gesundheitsökonomie sowie Informatik und Internet. Eingetragene Personen: Würgler, Robert, von Basel, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2668 vom 10.06.2004
(02310820 / CH-035.1.033.199-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Boffi Bern AG**, in Bern, Planung und Verkauf von exklusiven Bad-, Küchen- und sonstigen Inneneinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 09.06.2004, S. 3, Publ. 2300806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mehr-Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2669 vom 10.06.2004
(02310822 / CH-035.3.029.450-0)

■ **BRINE Bern AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen jeder Art in EDV-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 2003, S. 2, Publ. 1261978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogelsanger Bissong, Claudia, von Begginen und Schaffhausen, in Ennetbaden, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2670 vom 10.06.2004 (02310826 / CH-053.3.030.385-2)

■ **Gamma Consulting GmbH**, in Muri bei Bern, Beratung und Consulting für Organisation, Informatik, Arbeitstechnik und Technologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 2004, S. 3, Publ. 2289950). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Tagbuch Nr. 2671 vom 10.06.2004 (02310828 / CH-053.4.026.442-6)

■ **Hofmann + Partner GmbH**, in Worb, Beratung und Ausführung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Gebäude- und Umweltmanagements usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2001, S. 6134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann-Vogelsanger, Hugo, von Rüeggisberg, in Oberdiessbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.— [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Blaser-Müller, Susanna, von Langnau im Emmental, in Ittigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.— [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagbuch Nr. 2672 vom 10.06.2004 (02310830 / CH-053.4.015.857-8)

■ **Immobilien B 45 AG**, in Bern, Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Bernstrasse 45, Lyss usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 2004, S. 3, Publ. 2192298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mischler, Erich, von Wahlern, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächer, Jörg, von Rorschach, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2673 vom 10.06.2004 (02310834 / CH-053.3.032.451-0)

■ **Künzi AG Künzi**, in Künzi, Wahrnehmung von Geschäfts-führungsmandaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 944). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzi, Rolf, von Schlosswil, in Künzi, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schaad-Künzi Eveline, von Hallau, Oberhallau und Schlosswil, in Muri bei Bern, mit Einzelunterschrift [bisher: in Spiegel bei Bern, Präsidentin]. Tagbuch Nr. 2674 vom 10.06.2004 (02310840 / CH-053.3.009.504-3)

■ **Medidax Publishing GmbH**, in Bern, Betrieb eines medizinischen Fachverlages usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 2004, S. 1, Publ. 2057954). Domizil neu: Sandrainstrasse 81, 3007 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mannhart, Bruno, von Flums, in Neuhausen am Rheinfald, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hof, Matthias Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.— [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Hof, Stefanie, deutsche Staatsangehörige, in Düsseldorf (D), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.— [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Rattunde, Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2675 vom 10.06.2004 (02310842 / CH-053.4.032.649-9)

■ **Peter Brechtbühl AG**, in Muri bei Bern, Handel mit und Lagerung von festen und flüssigen Brennstoffen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 2003, S. 3, Publ. 1201132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kamper, Wilfried, von Bern, in Gümmligen (Muri bei Bern), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Junker, Stephan, von Balsthal, in Kehrsatz, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 2676 vom 10.06.2004 (02310844 / CH-053.3.001.396-5)

■ **Powersoft AG**, bisher in Bern, Produktion, Verkauf und Vermittlungen von Waren und Dienstleistungen im Bereich der EDV usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 3, Publ. 991584). Statutenänderung: 4. 06. 2004. Sitz neu: Ittigen. Domizil neu: Altkonigsstrasse 62, 3048 Worblaufen. Zweck neu: Produktion, Verkauf und Vermittlungen von Waren und Dienstleistungen im Bereich Informatik und industrielle Automation sowie Durchführung von Geschäften aller Art in diesem Bereich; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knutti, Hanspeter, von Därstetten, in Seedorf BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neuenegg]. Tagbuch Nr. 2677 vom 10.06.2004 (02310850 / CH-053.3.011.766-2)

■ **Rototec AG**, in Worb, Handel mit Pumpen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 2001, S. 8591). Domizil neu: Luzernerstrasse 224C, 3078 Richigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Rolf, von Kirchdorf BE, in Kiesen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bickel, Sandra, von Bubikon, in Rubigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Burkhalter, Ruth, von Sumiswald, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 2678 vom 10.06.2004 (02310856 / CH-053.3.018.060-3)

■ **Schwiter Consulting**, bisher in Zürich, Übernahme von Projektierungen aller Art und Montagearbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1999, S. 4756). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Holenackerstrasse 85/G14, 3027 Bern. Zweck: Übernahme von Projektierungen aller Art und Montagearbeiten sowie Beratung in diesem Bereich, Softwareentwicklung sowie Installation und Unterhalt von Hard- und Software, Herstellung von und Handel mit HiFi-Zubehör. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwiter, Pirmin, von Pfäfers, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]. Tagbuch Nr. 2679 vom 10.06.2004 (02310862 / CH-020.1.017.681-8)

■ **Sieber Holzbau AG Utzigen**, in Vechnigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1993, S. 4921). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurt Treutand, in Ostermündigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rom Treutand AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2680 vom 10.06.2004 (02310866 / CH-053.3.005.477-0)

■ **TABEKO GmbH**, in Ostermündigen, Dienstleistungen im Bauwesen, insbesondere Beratungen im Bereich des Tankanlagenbaus usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 2003, S. 3, Publ. 1005366). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Münchenbuchsee (SHAB Nr. 95 vom 18.05.2004, S. 5) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 2681 vom 10.06.2004 (02310868 / CH-053.4.031.183-3)

■ **Zingg AG**, in Künzi, Industrielle Herstellung und Verarbeitung von Milchprodukten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 2003, S. 3, Publ. 1233044). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 7.6.2004 infolge Fusion mit der Emmi Fondue AG, in Langnau im Emmental. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.5.2004 und Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die Emmi Fondue AG über. Tagbuch Nr. 2682 vom 10.06.2004 (02310870 / CH-053.3.000.925-4)

Emmental - Oberaar-gau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gela Holding Langenthal AG**, in Langenthal, c/o Rudolf Geiser AG, Chasserstrasse 12, 4900 Langenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 06. 2004. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 150'000.—. Li-bierung: Aktienkapital: CHF 150'000.—. Aktien: 1500 Namenaktien zu CHF 1'000.—. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 07.06.2004 sämtliche 150 voll libierten Namenaktien zu nominaler CHF 1'000 der 'Rudolf Geiser AG', in Langenthal, zum Preis von insgesamt CHF 9'900'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weber, Kurt, von Eschenz, in Langenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärtschi, Martin, von Sumiswald, in Huttwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gieller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1134 vom 10.06.2004 (02310986 / CH-053.3.016.850-7)

■ **Landgasthof Staffel, Peter Künzi & Monika Hostetter**, in Jegenstorf, Soltumstrasse 27, 3303 Jegenstorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 7. 04. 2004. Zweck: Betrieb des Landgasthofes Staffel in Jegenstorf. Eingetragene Personen: Künzi, Peter, von Wattenwil, in Jegenstorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hostetter, Monika, von Rüscheegg, in Jegenstorf, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1135 vom 10.06.2004 (02310946 / CH-053.2.016.851-8)

■ **Max Gygax**, in Bannwil, Winkelstrasse 1, 4913 Bannwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurantsbetriebs. Eingetragene Personen: Gygax, Max, von Schwarzhäusern, in Bannwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1136 vom 10.06.2004 (02310948 / CH-053.1.016.852-1)

Mutationen
Mutazioni
Mutazioni

■ **Aryana Bäckerei AG**, in Hindelbank, Betrieb einer Bäckerei/Konditorei, insbesondere Herstellung und Vertrieb von Aryana-Brotten sowie Herstellung, Vertrieb und Handel mit Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2001, S. 3253). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hostetter, Peter, von Wahlern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1137 vom 10.06.2004 (02310950 / CH-053.3.013.188-8)

■ **Bon appétit Group AG**, in Moosseedorf, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen und Finanzierung der Gesellschaft nahestehenden Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Gastronomie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2004, S. 4,

Publ. 2062514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoeffler, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Obernai (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reich, Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenker, Dr. Urs, von Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berninghaus, Dr. E. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Köln (D), Vizepräsident]; Schmitz, L. Johannes M., deutscher Staatsangehöriger, in Bornheim Sechtem (DE), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1138 vom 10.06.2004 (02310954 / CH-053.3.000.351-8)

■ **Glas Trösch Silverstar AG**, in Thunstetten, Fabrikation und Veredelung sowie Handel und Verarbeitung von Flachglas aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 3, Publ. 970278). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schütz, Friedrich, von Zofingen, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 1139 vom 10.06.2004 (02310956 / CH-053.3.016.250-1)

■ **NAU AG Schweiz**, in Wynau, Fabrikation und Handel mit Produkten der Solartechnologie, Behälter aller Art und Sanitär-systemen in der ganzen Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 2003, S. 5, Publ. 2036736). Bei der Kapitalherabsetzung vom 07.06.2004 werden 400 Namenaktien zu CHF 1'000 ver-nichtet. Gleichzeitig werden 400 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben. Tagbuch Nr. 1140 vom 10.06.2004 (02310958 / CH-053.3.003.699-9)

■ **O. Wyss AG**, in Signau, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 2000, S. 2779). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss d. a. o. Generalversammlung vom 07.06.2004 infolge Fusion mit der O. WYSS AG -BAUUNTERNEHMUNG- EGGIWIL, in Eggwil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 07.06.2004 und Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die O. WYSSAG -BAUUNTERNEHMUNG- EGGIWIL über. Tagbuch Nr. 1142 vom 10.06.2004 (02310976 / CH-053.3.006.321-0)

■ **O. WYSS AG -BAUUNTERNEHMUNG- EGGIWIL**, in Eggwil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäfts, einschliesslich sämtlicher Nebenbetriebe, sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 2004, S. 3, Publ. 2165708). Statutenänderung: 7. 06. 2004. Zweck neu: Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, einschliesslich sämtlicher Nebenbetriebe. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie Zweigniederlassungen errichten. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die O. Wyss AG, in Signau. Aktiven von CHF 1'769'134.80 und Passiven von CHF 1'122'500 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 07.06.2004 und Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 18.06.1985 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen an die Aktionäre neu: Schriftlich. Tagbuch Nr. 1141 vom 10.06.2004 (02310974 / CH-053.3.006.320-5)

■ **Rudolf Geiser AG**, in Langenthal, Betrieb einer Handelsunternehmung für Beschläge, Maschinen, Werkzeuge, Befestigungstechnik und verwandte Bereiche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 3, Publ. 2102108). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi, Martin, von Sumiswald, in Huttwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung]. Tagbuch Nr. 1143 vom 10.06.2004 (02310978 / CH-053.3.008.318-9)

■ **Schoch & Co. AG Burgdorf**, in Burgdorf, Produktion von und Handel mit Pulverlacken und Anstrichstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 2003, S. 3, Publ. 1096974). Statutenänderung: 4. 06. 2004. Zweck neu: Produktion, Handel und Vertrieb von Pulverlacken, Anstrichstoffen, Wandbekleidungen und chemisch-technischen Produkten aller Art sowie Farben, Lacken, anderen Oberflächenbeschichtungen und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Schoch Galban AG', in Burgdorf. Aktiven von CHF 2'777'014.81 und Passiven von CHF 947'363.78 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 04.06.2004 und Fusionsbilanz per 01.01.2004 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagbuch Nr. 1144 vom 10.06.2004 (02310980 / CH-053.3.000.997-4)

■ **Schoch Galban AG**, in Burgdorf, Herstellung, Handel und Vertrieb von Wandbekleidungen und chemisch-technischen Produkten aller Art, sowie von Farben, Lacken, anderen Oberflächenbeschichtungen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 2003, S. 3, Publ. 1097638). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der a. o. General-versammlung vom 04.06.2004 infolge Fusion mit der 'Schoch & Co. AG Burgdorf', in Burgdorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 04.06.2004 und Fusionsbilanz per 01.01.2004 durch Universalsukzession auf die 'Schoch & Co. AG Burgdorf' über. Tagbuch Nr. 1145 vom 10.06.2004 (02310982 / CH-053.3.004.387-6)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Burgstaller Malerei + Kunststoffbeschichtung**, in Bühl, Rebenweg 8, 3274 Bühl bei Aarberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Malergeschäftes. Eingetragene Personen: Burgstaller, Heinz, von Waldkirch und Wuppenau, in Bühl bei Aarberg (Bühl), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1531 vom 10.06.2004 (02311012 / CH-073.1.015.854-1)

■ **Farmer NT GmbH**, in Seedorf BE, c/o Hanspeter Lauper, Grissenberg 1, 3266 Wiler bei Seedorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 06. 2004. Zweck: Tüftung von Investitionen im Agrarbereich im In- und Ausland. Darin enthalten sind Dienstleistungen und Beratungen für die Führung von Landwirtschaftsbetrieben sowie der Handel mit landwirtschaftlichen Produkten, Produktionsmitteln, Gerä-ten und Maschinen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unter-nehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammen-schliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 30'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Mit-teilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Nobs, Jürg, von Seedorf BE, in Seedorf BE, Gesellschafter und Ge-schäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—; Streit, Bernhard, von Zimmerwald, in Fehrlort, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—; LANDAG, in Seedorf BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—; Lauper, Hanspeter, von Seedorf BE, in Wiler bei Seedorf (Seedorf BE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Bangert, Ernst, von Seedorf BE, in Lobsgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Uhlmann, Martin, von Trub, in Seedorf BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 1532 vom 10.06.2004 (02311052 / CH-073.4.015.855-7)

■ **Media Agentur Hirzel GmbH**, in Biel BE, Fritz-Opliger-Strasse 7, 2504 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 06. 2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen sowie das Vermitteln von Fachkräften in den Bereichen Kommunikation und Werbung sowie das Ausüben sämtlicher im Kausalzusammenhang dazu stehenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unter-nehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben und renovieren als auch verwalten sowie Wertschriften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich oder per E-mail. Eingetragene Personen: Hirzel-Weyeneth, Hildegard, von Weizikon ZH, in Préles, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.—; Hirzel, Max, von Weizikon ZH, in Préles, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.—. Tagbuch Nr. 1533 vom 10.06.2004 (02311054 / CH-073.4.015.856-5)

■ **SteinerBus AG**, in Melkirch, Gehracker 2, 3042 Orschwaben, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 06. 2004. Zweck: Linienbetrieb und Ausflugsverkehr mit Bussen. Erbringung von Managementdienstleistungen im Zusammen-hang mit dem Betrieb von Buslinien im öffentlichen Verkehr. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Immobilien erwerben oder veräußern. Aktienka-pital: CHF 100'000.—. Libierung: Aktienkapital: CHF 100'000.—. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Sta-tuten beschränkt. Eingetragene Personen: Steiner, Dominik, von Walterswil BE, in Orschwaben (Melkirch), Präsident, mit Einzel-unterschrift; Steiner-Marti, Susanna, von Rüeggisberg und Wal-terswil BE, in Orschwaben (Melkirch), Mitglied, mit Einzelunter-schrift; Kütra Treuhand GmbH, in Kircholding, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1534 vom 10.06.2004 (02311058 / CH-073.3.015.857-6)

Mutationen
Mutazioni
Mutazioni

■ **Christophe Rondez Sà r.l.**, à Evillard, exploitation d'une entreprise de carrelages etc., société à responsabilité limitée (FOSC no 88 du 07. 05. 2004, p. 3, Publ. 2250442). Nouvelle suc-cursale: Saignelégier. Journal no 1543 du 10.06.2004 (02311088 / CH-073.4.015.784-5)

■ **Drogerie-Marketing-Zentrale**, in Biel BE, die Stiftung fördert und unterstützt die dem Schweizerischen Drogenver-band angeschlossenen Drogerien (Verbandsdrogerien) usw., Stif-tung (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 2004, S. 3, Publ. 2149900). Aus-geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Tho-mas, von Erlinsbach, in Twann, Geschäftsführer, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1535 vom 10.06.2004 (02311060 / CH-073.7.006.456-1)

■ **Heinz Strasser AG**, in Biel BE, Ausführung von Dachde-ckerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2004, S. 3, Publ. 2145238). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strasser-Zeller, Hilda Donata, von Hüt-twilen, in Mörgen, Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Revag Treu-hand AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu

oder mitierend: Strasser, Mike, von Hützwilen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rehko Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1536 vom 10.06.2004
(02311064 / CH-073.3.002.472-1)

■ **Media Agentur Hürzel**, in Biel BE, Kommunikation und Werbung aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2004, S. 4, Publ. 2141264). Firma neu: **Annancen Agentur Hürzel**. Zweck neu: Verkauf von Anzeigen sowie die Sponsorenakquisition für Printprodukte, Filmreportagen und Firmenevents.

Tagebuch Nr. 1537 vom 10.06.2004
(02311068 / CH-073.1.015.609-4)

■ **Orpneu S.à r.l.**, à Orvin, Achat, vente et distribution de pneus pour véhicules automobiles, ainsi que toutes opérations commerciales etc., Société à responsabilité limitée (FOSC no 104 du 01.06.1994, p. 3034). Modification des statuts: 4.06.2004. Nouvelle raison sociale: **Orpneu Sàrl**. Nouveau but: Location de garages. La société peut assumer des participations à d'autres entreprises identiques ou analogues; acquérir ou vendre des immeubles. Personne et signature radiée: Donzel, René, de Orvin, à Orvin, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 7'000.--. Inscription ou modification de personne: Lécho, Nicolas, de Orvin, à Orvin, associée gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 7'000.--.

Journal no 1528 du 10.06.2004
(02310994 / CH-073.4.005.268-1)

■ **Restaurant Taj Mahal GmbH**, in Biel BE, Restaurantsbetrieb, einschliesslich alle Aktivitäten der Restaurationsbranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4616). Firma neu: **Restaurant Taj Mahal GmbH in Liquidation**. Am 19.05.2004 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1538 vom 10.06.2004
(02311070 / CH-073.4.006.517-3)

■ **Syndicat d'élevage du bétail de Loveresse et environs**, à Loveresse, Amélioration de l'élevage du bétail en général et le développement de l'agriculture en particulier, Société coopérative (FOSC no 300 du 24.12.1986, p. 4927). Personne et signature radiée: Gerber, Hermann, de Langnau im Emmental, à Saules BE, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Amstutz, Herbert, de Sigirswil, à Saules BE, vice-président, avec signature collective à deux; Schær, Jean-Pierre, de Gondiswil, à Saules BE, caissier, avec signature collective à deux.

Journal no 1529 du 10.06.2004
(02310998 / CH-073.5.002.508-4)

■ **Talmadec Sàrl**, précéd. à Malle ray, Exploitation d'une entreprise de décolletage et toutes autres activités s'y rapportant directement ou indirectement, Société à responsabilité limitée (FOSC no 217 du 08.11.2002, p. 3, publ. 719814). Modification des statuts: 3.06.2004. Nouveau siège: Court. Nouvelle adresse: rue du Vélé 5, 2738 Court.

Journal no 1530 du 10.06.2004
(02311000 / CH-073.4.014.698-1)

■ **URSA Swiss GmbH**, bisher in St. Gallen, Vertrieb von Dämmstoffprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 09.09.2003, S. 9, Publ. 1163558). Statutenänderung: 2.06.2004. Sitz neu: Biel BE. Domizil neu: Neumarktstrasse 9, 2502 Biel/Bienne. Zweck: Vertrieb von Dämmstoffprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum erwerben oder veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: URSA Deutschland GmbH, in Neu-Isenburg (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [wie bisher]; URSA International GmbH, in Neu-Isenburg (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [wie bisher]; Kuhn, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Petitpierre, Etienne, von Neuchâtel und Couvet, in Boltingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Verdu, Juan, spanischer Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

Tagebuch Nr. 1539 vom 10.06.2004
(02311080 / CH-320.4.053.968-0)

■ **WELS Kunststoffveredelung AG**, in Safnern, Fabrikation von und Handel mit Plastik- und Metallwaren und verwandten Produkten, insbesondere in der Vakuum-Aufdampfung auf verschiedenen Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6055). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Jürg, von Grindelwald, in Safnern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Urs, von Grindelwald, in Lüscherz, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher]; in Meisnberg, Mitglied; Schwarz, Jacqueline, von Senwald und Trubach, in Lüscherz, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1540 vom 10.06.2004
(02311082 / CH-073.3.001.443-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Francauto GmbH in Liquidation**, in Biel BE, Kauf, Verkauf und Reparatur von Motorfahrzeugen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 02.10.2003, S. 3, Publ. 1197008). Diese Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1541 vom 10.06.2004
(02311084 / CH-073.4.006.218-6)

■ **Fröhlich & Vauthey International Meeting Place**, in Biel BE, Betrieb einer Café-Bar usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1896). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1542 vom 10.06.2004
(02311086 / CH-073.2.011.641-0)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Mäder Autobetriebe AG Schwanden**, in Schwanden bei Brienz, Dörfli, 3855 Schwanden bei Brienz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.06.2004. Zweck: Betrieb eines Personentransportunternehmens sowie das Erbringen von Dienstleistungen aller Art in diesem Zusammenhang. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Lizenzen erwerben, Grundstücke erwerben und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Werner Mäder sämtliche Aktien von CHF 1'747'819.17 (inkl. Grundstück Schwanden-Göbl. Nr. 684) und sämtliche Passiven von CHF 1'641'831.45 seiner im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Werner Mäder', in Schwanden bei Brienz, gemäss Sacheinlage- und übernahmevertrag vom 04.06.2004 und Übernahmebilanz per 01.01.2004 zum Preise von CHF 105'987.72 entsprechend dem Aktienüberschuss, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 1'000.-- ausgeben und CHF 5'987.72 dem Sacheinleger Werner Mäder als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgt durch eingeschriebene Briefe. Die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre können zudem schriftlich eingeladen werden. Die Mitteilungen können ausserdem an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre schriftlich mitgeteilt werden. Eingetragene Personen: Mäder, Werner, von Schwanden bei Brienz, in Schwanden bei Brienz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder-Schild, Elsbeth, von Schwanden bei Brienz, in Schwanden bei Brienz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwahlen-Mäder, Priska, von Wahlern und Schwanden bei Brienz, in Holsätten bei Brienz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beat Schmid Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1182 vom 10.06.2004
(02311112 / CH-092.3.016.618-4)

■ **Restaurant Bühlberg Hans Rytz**, in Lenk, Bühlbergstrasse 179, 3775 Lenk, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomiebetrieb. Eingetragene Personen: Rytz, Hans, von Ferenbalm, in Feuteroey (Gsteig), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rytz, Renate, von Ferenbalm, in Feuteroey (Gsteig), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1183 vom 10.06.2004
(02311096 / CH-092.1.016.619-8)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Funland ABC GmbH**, in Thun, Betrieb von Kinderspiel- und Freizeitanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 31.03.2000, S. 2166). Domizil neu: Tempelstrasse 18, 3608 Thun.
Tagebuch Nr. 1184 vom 10.06.2004
(02311098 / CH-092.4.014.128-0)

■ **Jenzer Rudolf AG**, in Frutigen, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karlen Treuhand AG, in Bolligen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1185 vom 10.06.2004
(02311100 / CH-092.3.015.185-0)

■ **Philipp's Airbrush Studio, Philipp Klopfenstein**, bisher in Uttigen, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 30.07.2003, S. 3, Publ. 1108808). Sitz neu: Homberg. Domizil neu: Enzenbühl 25, 3622 Homberg. Zweck: Herstellung und Verkauf von Airbrush-Artikeln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klopfenstein, Philipp, von Frutigen, in Homberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher]; in Unterlangenegg.
Tagebuch Nr. 1186 vom 10.06.2004
(02311104 / CH-092.1.004.757-0)

■ **Wohnbaugenossenschaft Bundespersonal**, in Zweisimmen, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4346). Domizil neu: c/o Fritz Leuzinger, Karl Hau-

eter-Strasse 11, 3770 Zweisimmen [behördliche Umadressierung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Hans, von Spiez, in Zweisimmen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anker, Paul, von Ins, in Zweisimmen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaug, Hedy, von Trub, in Zweisimmen, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karlen, Verena, von Bolligen, in Zweisimmen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1187 vom 10.06.2004
(02311106 / CH-092.5.002.978-7)

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ **Werner Mosimann, Molkerei**, in Unterseen, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 03.10.1994, S. 5448). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1188 vom 10.06.2004
(02311108 / CH-092.1.005.454-1)

■ **Werner Mäder**, in Schwanden bei Brienz, Konzessionsorientierter Autobetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 20.03.1970, S. 626). Aktiven und Passiven sind auf die 'Mäder Autobetriebe AG Schwanden', in Schwanden bei Brienz, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 1189 vom 10.06.2004
(02311116 / CH-092.1.005.220-7)

BL

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BG Gerüstbau GmbH**, in Arlesheim, Untertalweg 56, 4144 Arlesheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.06.2004. Zweck: Aufbau und Abbau sowie Vermietung von Baugerüsten, Lieferung von Materialien und eigenen und fremden Artikeln, insbesondere Markenartikeln für den Gerüstbau. Die Gesellschaft kann Vertretungen oder Agenturen übernehmen und vergeben, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, Armin, von Therwil, in Therwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Panosetti, Hans, von Niederdorf, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 2494 vom 10.06.2004
(02310990 / CH-280.4.007.658-6)

■ **Fine Dine GmbH**, in Allschwil, Bettenstrasse 5, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.06.2004. Zweck: Führung und Management von Gastronomiebetrieben sowie Handel mit und Vertrieb von Delikatessen, Spirituosen und Wein. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mäder, Urs, von Mühlebühl, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Vertueil, Warren, von Seewis im Prättigau, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.

Tagebuch Nr. 2495 vom 10.06.2004
(02310996 / CH-280.4.007.659-4)

■ **smideco P. Smidek**, in Münchenstein, Wasserhaus 11, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tapetieren und Malen. Eingetragene Personen: Smidek, Patrick, von Niederdorf, in Münchenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2496 vom 10.06.2004
(02311002 / CH-280.1.007.660-4)

■ **Th. Börlin, Holzbau**, in Wenslingen, Hauptstrasse 4, 4493 Wenslingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Holzbau, Bedachungen und Innenausbau. Eingetragene Personen: Börlin, Thomas, von Wenslingen, in Wenslingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2497 vom 10.06.2004
(02311006 / CH-280.1.007.661-2)

■ **Treuhandbüro Markus E. Dürr**, in Arisdorf, Hauptstrasse 108, 4422 Arisdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen von Buchhaltungen, Lohnbuchhaltung, Jahresabschlüsse, Steuern, Unternehmensberatung, Organisationen, Liegenschaftsverwaltung sowie Verwaltung von Stockwerkeigentum. Eingetragene Personen: Dürr, Markus Ernst, von Pratteln, in Arisdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2498 vom 10.06.2004
(02311008 / CH-280.1.007.662-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bellomo Treuhand**, bisher in Aesch BL, Dienstleistungen in den Bereichen Buchführung, Revisionen, Vermögensverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 15.12.2003, S. 5, Publ. 2027396). Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Grabackerstrasse 11, 4142 Münchenstein.
Tagebuch Nr. 2499 vom 10.06.2004
(02311010 / CH-280.1.007.113-6)

■ **Bibergerüst AG**, in Arlesheim, Aufbau und Abbau sowie Vermietung von Baugerüsten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11.12.2003, S. 5, Publ. 2024536). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kart, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2500 vom 10.06.2004
(02311016 / CH-280.3.918.662-3)

■ **Garage Kägen AG**, in Reinach BL, Handel mit Personenwagen, Nutzfahrzeugen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03.06.2004, S. 5, Publ. 2290314). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.05.2004 infolge Fusion mit der 'Asag Auto-Service AG', in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalkession auf die 'Asag Auto-Service AG' über.
Tagebuch Nr. 2501 vom 10.06.2004
(02311314 / CH-280.3.915.415-2)

■ **Jakob Meyer Stiftung**, in Liestal, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 09.01.2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flückiger, Otto, von Lauperswil, in Liestal, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herdi, Paul, von Trüllikon, in Arisdorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2502 vom 10.06.2004
(02311018 / CH-280.7.911.648-8)

■ **Leag AG Baumaschinen**, in Brislach, Handel mit sowie Vermietung und Unterhalt von Baumaschinen samt Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehr-Wyss, Rosmarie, von Basel und Kestenholz, in Moutier, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehr, Jean, französischer Staatsangehöriger, in Levoncourt (FR), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher]; in Levoncourt (F), Mitglied des Verwaltungsrates.
Tagebuch Nr. 2503 vom 10.06.2004
(02311020 / CH-280.3.900.145-3)

■ **Mobo-Import AG**, in Münchenstein, Import von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3725). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller-Grimm AG, Treuhand und Beratung, in Allschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Emil, von Bärschwil, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher]; in Laufen; Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Selisberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2504 vom 10.06.2004
(02311022 / CH-270.3.004.059-5)

■ **MWG-Biotech AG**, bisher in Münchenstein, Herstellung, Analyse und Vertrieb von Biomelektronen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14.06.2000, S. 4011). Statutenänderung: 9.06.2004. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Christoph Merian-Ring 31A, 4153 Reinach.
Tagebuch Nr. 2505 vom 10.06.2004
(02311024 / CH-280.3.918.742-3)

■ **Rudolf Weiser GmbH**, in Aesch BL, Kabel- und Leitungsbau sowie Übernahme technischer Vertretungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 04.06.2004, S. 5, Publ. 2293270). Zweigniederlassung neu: Reinach BL (HIRA BL).
Tagebuch Nr. 2506 vom 10.06.2004
(02311026 / CH-280.4.007.632-6)

■ **Star Production AG**, in Allschwil, Handel mit Textilien, modischer Bekleidung und Mode-Accessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13.10.1997, S. 7455). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RD Revision und Treuhand AG, in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2507 vom 10.06.2004
(02311028 / CH-280.3.917.069-5)

■ **Stiftung Pro Sport Schweiz**, in Allschwil, Förderung der Zusammenarbeit zwischen Sport, Kultur und Wirtschaft und der damit verbundenen Beschaffung finanzieller Mittel, Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2004, S. 5, Publ. 2264756). Veraltungsdomizil: c/o Treuhand Kandid Genter, Baselstrasse 93, 4144 Arlesheim. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Genter, Kandid, von Eschenbach LU, in Pfeffingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher]; in Basel].
Tagebuch Nr. 2508 vom 10.06.2004
(02311032 / CH-280.7.000.635-7)

■ **Tschudin & Lopez Autocars AG**, in Arlesheim, Ausführung von Transporten aller Art sowie Autovermietung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2004, S. 5, Publ. 2264766). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lopez, José, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates,

mit Einzelunterschrift; Bauer, Thierry, französischer Staatsangehöriger, in St. Louis (FR), Direktor, mit Einzelunterschrift; BF Treuhänder AG, in Biel-Benken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2509 vom 10.06.2004
(02311034 / CH-280.3.916.177-1)

■ **Visplay Holding AG**, in Muttenz, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen der Einrichtungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2001, S. 5054). Domizil neu: Klünfeldstrasse 22, Muttenz, 4127 Birsfelden.
Tagebuch Nr. 2510 vom 10.06.2004
(02311318 / CH-280.3.004.683-1)

■ **Visplay International AG**, in Muttenz, Leitung und Koordinierung der weltweiten Tätigkeiten der in der Vitashop Holding AG, Muttenz, zusammengefassten Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2002, S. 7). Domizil neu: Klünfeldstrasse 22, Muttenz, 4127 Birsfelden.
Tagebuch Nr. 2511 vom 10.06.2004
(02311038 / CH-280.3.917.369-6)

■ **Vitashop Holding AG**, in Muttenz, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen der Einrichtungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2002, S. 3). Domizil neu: Klünfeldstrasse 22, Muttenz, 4127 Birsfelden.
Tagebuch Nr. 2512 vom 10.06.2004
(02311040 / CH-280.3.004.110-7)

■ **Vitashop Management AG**, in Muttenz, Erbringung von Managementdienstleistungen für die zur Vitashop-Gruppe gehörenden Aktiengesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 2004, S. 5, Publ. 2150958). Domizil neu: Klünfeldstrasse 22, Muttenz, 4127 Birsfelden.
Tagebuch Nr. 2513 vom 10.06.2004
(02311042 / CH-280.3.004.111-5)

■ **Vizona Holding AG**, in Muttenz, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen der Einrichtungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 2004, S. 5, Publ. 2150970). Domizil neu: Klünfeldstrasse 22, Muttenz, 4127 Birsfelden.
Tagebuch Nr. 2514 vom 10.06.2004
(02311046 / CH-280.3.916.380-1)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Erwin Schulthess Finanzanalyse und -beratung**, in Oberwil BL, Analyse der weltweiten Aktienmärkte auf quantitativer Basis, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 19). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2515 vom 10.06.2004
(02311048 / CH-280.1.004.122-6)

B5

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **TOUCH OF SPIRIT Cvjetik**, in Basel, Allschwilstr. 24, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Intemestudios Touch of Spirit sowie eines Beautysalons. Eingetragene Personen: Cvjetik, Bratislav, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sijakovic, Marijana, von Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2904 vom 10.06.2004
(02310880 / CH-270.1.013.565-1)

■ **Esperanza Medicines Foundation**, in Basel, c/o Prof. Dr. Alex Matter, Rümelinbachweg 17, 4054 Basel, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 5. 05. 2004, 9. 06. 2004. Zweck: Erforschung und Entwicklung kostengünstiger HIV-Behandlungsmöglichkeiten für Entwicklungsländer. Die fertig entwickelten Produkte sollen mit minimalen Kosten herzustellen sein, lokal produziert werden können und geringe Kenntnisse für die Anwendung erfordern. Sie sollen sowohl der ländlichen wie auch der städtischen Bevölkerung in Entwicklungsländern leicht zugänglich sein. Die Stiftung wird diesen Zweck durch Forschungs- und Entwicklungsarbeiten erfüllen, die international anerkannt und führende wissenschaftliche und ethische Standards erfüllen. Die Stiftung versteht sich als komplementär zu bereits existierenden Initiativen und wird mit diesen eng zusammenarbeiten. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Stiftungsrat: 6-8 Mitglieder. Eingetragene Personen: Matter, Prof. Dr. Alex, von Pletierlen, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Mielecki, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (DE), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bright, Dr. Simon, britischer Staatsangehöriger, in Marlow (UK), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Lawrence, Dr. David, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Lüthy, Prof. Dr. Rudolf genannt Ruedi, von Schöftland, in Feldmeilen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Pécout, Dr. Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Ambilly (FR), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Tanner, Prof. Dr. Marcel, von Basel und Eriswil, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Zinkemager, Prof. Dr. Rolf, von Riehen, in Zumikon, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2905 vom 10.06.2004
(02310886 / CH-270.0.002.893-7)

■ **INSERT - Information.Service.Trade GmbH**, in Basel, Gerbergasse 26, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuendatum: 9. 06. 2004. Zweck:

Internationale Erbringung von Information, Dienstleistungen und Handel im Bereich der bildenden Künste und der Architektur. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben und veräussern, Kunstwerke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, vermieten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Furer, Dr. Hans, von Heiligenschwendi und Basel, in Bottrungen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Fesel, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn (DE), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 2906 vom 10.06.2004
(02311258 / CH-270.4.013.876-6)

■ **Milena Radovanovic-Cvjetkovic, Restaurant Milchhüsi**, in Basel, Missionstr. 61, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Milchhüsi. Eingetragene Personen: Radovanovic-Cvjetkovic, Milena, von Lampenberg, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2907 vom 10.06.2004
(02310890 / CH-270.1.013.566-6)

■ **Wys + Santos Dipl. Architekten M. Arch / HTL GmbH**, in Basel, St.Johanns-Vorstadt 62, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuendatum: 7. 06. 2004. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, Erbringen von Architekturdienstleistungen, Bau- und Projektmanagement, Generalplanung, Schätzungen sowie Kauf und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Sacheinlage und -übernahme: Aktien von CHF 263'193.05 und Passiven von CHF 221'000.-- der erloschenen Einzelfirma 'Lorenz Wys Architekt', in Basel, gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 07.06.2004 und Bilanz per 31.12.2003 zum Preis von CHF 42'193.05, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 22'193.05 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wys, Lorenz, von Buchholterberg, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Santos-Munné, Maria Luisa, dominikanische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2908 vom 10.06.2004
(02310922 / CH-270.4.013.877-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ALBRECHT Sanitärtechnik und Rohrleitungsbau GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2001, S. 8696). Firma neu: **ALBRECHT Sanitärtechnik und Rohrleitungsbau GmbH in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 08.06.2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Claudius, von Basel und Diepflingen, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Kupfer Bucher Barbara, von Basel und Riehen und Bötstein und Hochdorf, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bucher Treuhänder AG, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 2909 vom 10.06.2004
(02310924 / CH-270.4.012.956-1)

■ **Asag Auto-Service AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 2004, S. 6, Publ. 2296848). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 5'471'543.56 und Passiven von CHF 3'156'359.17 der 'Bernhardt AG', in Basel, gemäss Bilanz per 31.12.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 3'033'169.98 und Passiven von CHF 2'728'709.59 der 'Garage Käse AG', in Reinach BL, gemäss Bilanz per 31.12.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.
Tagebuch Nr. 2910 vom 10.06.2004
(02311306 / CH-270.3.000.327-9)

■ **Basler Papiermühle, Schweizerisches Museum für Papier, Schrift und Druck**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2002, S. 5, Publ. 636744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschudin, Dr. Peter, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarzenbach, Jörg H., von Basel und Thalwil, in Füllinsdorf, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung]; Schäl, Dr. Peter, von Basel und Appenzell, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2911 vom 10.06.2004
(02310928 / CH-270.7.000.068-2)

■ **Beratungsgesellschaft für die zweite Säule, Aktiengesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2001, S. 8654). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spuhler, Patrick, von Lengnau AG, in Rheinfelden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gu, Daniel, von Mumpf und Basel, in Binningen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kipfer, Thomas, von Langnau im Emmental, in Bülren SO, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetra-

gene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Enz, Christoph, von Muttenz und Giswil, in Bülren SO, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2912 vom 10.06.2004
(02310930 / CH-270.3.000.769-2)

■ **Bernhardt AG**, in Basel, Personenwagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 2004, S. 5, Publ. 2290246). Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der 'Asag Auto-Service AG', in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2003 auf die 'Asag Auto-Service AG' über.
Tagebuch Nr. 2913 vom 10.06.2004
(02311310 / CH-270.3.000.791-8)

■ **Birkhäuser + GBC AG**, in Basel, grafische Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 2004, S. 6, Publ. 2189282). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hübner, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2914 vom 10.06.2004
(02310932 / CH-270.3.000.911-0)

■ **CBA Partner Versicherungsbroker AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2002, S. 5, Publ. 766872). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, Christian, von Basel, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates und Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Willi, Urs, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 2915 vom 10.06.2004
(02310934 / CH-270.3.011.888-6)

■ **Data Basilisk AG**, in Basel, Erfassung von Daten und Text auf elektronischem Wege usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12. 08. 2002, S. 5, Publ. 596960). Firma neu: **Data Basilisk AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 03.06.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidlin, Friedrich, von Arlesheim, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sarasin, Dr. Hans Lucas, von Basel, in Riehen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2916 vom 10.06.2004
(02310938 / CH-270.3.001.384-3)

■ **Immobilien-gesellschaft Oechslin-Gutekunst & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09. 04. 2002, S. 5, Publ. 418082). Domizil neu: c/o Immohebel AG, Nauenstr. 41, 4002 Basel.

Tagebuch Nr. 2917 vom 10.06.2004
(02310940 / CH-270.2.000.358-5)

■ **MCH Messe Basel AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 2004, S. 6, Publ. 2189336). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bättig, Marc, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschirky, Oliver, von Bottrungen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2918 vom 10.06.2004
(02310942 / CH-270.3.012.708-8)

■ **MCH Messe Schweiz AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 2004, S. 6, Publ. 2189342). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bättig, Marc, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschirky, Oliver, von Bottrungen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2919 vom 10.06.2004
(02310944 / CH-270.8.000.004-3)

■ **Solvit GmbH**, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 6, Publ. 516678). Statutenänderung: 2. 06. 2004. Firma neu: **solarbar GmbH**. Domizil neu: c/o Marisa Urbani, Muespacherstr. 55, 4055 Basel. Zweck neu: Herstellung, Handel und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Produkten die von Solarenergie betrieben werden. Die Gesellschaft bietet zudem Management- und Unternehmensberatungs-Dienstleistungen für im Bereich Medizintechnik tätige Unternehmen an. Sie kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ross, Carolyn, von Schönenbuch, in Schönenbuch, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Marescalchi, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Asch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urbani, Marisa, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dill, Rosmarie, von Pratteln, in Pratteln, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2920 vom 10.06.2004
(02310964 / CH-280.4.003.033-1)

■ **SPG Intercity Zurich**, in Basel, Liegenschaften usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 5, Publ. 1165414). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Hanspeter, von Basel und Wenslingen, in Kaiseraugst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richner, Anton, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2921 vom 10.06.2004
(02310966 / CH-270.9.001.142-8)

■ **Syntax Corporation**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 2003, S. 5, Publ. 897766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-

schriften: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2922 vom 10.06.2004
(02310968 / CH-270.3.012.835-2)

■ **TIMING Personal AG**, in Basel, Personaldienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2004, S. 6, Publ. 2213314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caspers, Dr. Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli, Monika, von Oensingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 2923 vom 10.06.2004
(02310970 / CH-270.3.013.173-9)

■ **Vorsorgestiftung des Personalverbandes Städtische Verkehrsbetriebe Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 31. 08. 2000, S. 5951). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hobi, Bruno, von Pfäfers, in Bättwil, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Martin, von Brienz BE, in Basel, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engelmann, Kurt, von Meisnberg, in Möhlin, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2924 vom 10.06.2004
(02310972 / CH-270.7.000.501-3)

GE

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Amal Estafanous**, à Genève, rue de Lyon 55. Titulaire: Estafanous Amal, d'Oberhofen an Thunsee, à Genève. Objet: exploitation d'une salle de jeux et buvette à l'enseigne 'Club des Amis'.
Journal no 6885 du 10.06.2004
(02310472 / CH-660.1.266.004-7)

■ **MCT Wealth Management SA**, à Genève, place du Molard 2-4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.05.2004. But: gestion de fortune et conseils financiers; transactions financières, en son nom propre ou au nom de tiers; activités en qualité de trustee, co-trustee, exécuteur testamentaire, fiduciaire et mandataire général; acquisition, vente et gestion de participations dans d'autres sociétés; à l'exclusion des opérations soumises à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. Capital-actions: CHF 2'000'000, entièrement libéré, divisé en 20'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Stenbolt Gustav O., de Norvège, à Genève, président, Levy Michael, de Genève, à Carouge (GE), et Rogers Timothy, de Grande-Bretagne, à Genève, lesquels signent collectivement, à deux. Ducestr Jean-François, de Pont (Veveyse), à Genève, est secrétaire hors conseil; il n'exerce pas la signature sociale. Réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.
Journal no 6886 du 10.06.2004
(02310466 / CH-660.1.267.004-2)

■ **OMOKARO, PIMLEX**, à Vernier, chemin de Mouille-Galland 2b. Titulaire: Omokaro Prince, du Nigeria, à Vernier. Objet: exportation et vente de voitures d'occasion.
Journal no 6887 du 10.06.2004
(02310474 / CH-660.1.268.004-3)

■ **Tabac-journaux-épicerie Lai**, à Genève, boulevard Carl-Vogt 63. Titulaire: Lai Ba Bat, de et à Lancy. Objet: tabac-journaux-épicerie.
Journal no 6888 du 10.06.2004
(02310476 / CH-660.1.269.004-9)

■ **Alessi SA, en liquidation**, à Versoix, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 26.03.2003, p. 6). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été éteinte le 03.05.2004
Journal no 6894 du 10.06.2004
(02310478 / CH-660.0.307.979-4)

■ **Au Grand Passage-Innovation SA**, à Genève, exploitation du commerce de détail et de la vente de services. (FOSC du 29.10.2003, p. 6). Leumann Peter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Stenbolt Gustav, de Norvège, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 6895 du 10.06.2004
(02310480 / CH-660.0.022.920-6)

■ **AUTO CASAI Sàrl**, à Meyrin, exposition, dépôt-vente d'automotocycles, etc. (FOSC du 29.01.2004, p. 6). Nouvelle raison sociale: **GK AUTO Sàrl**. Nouveau siège: Vernier, route de Vernier 161. Assaf Mahmoud et Roukain Abdul Hussein ne sont plus associés; leurs parts de CHF 7'000 chacune ont été cédées à l'associé-gérant Hamzeh Khodor, dont la part est ainsi portée de CHF 6'000, à CHF 20'000. Statuts modifiés le 08.06.2004. Hamzeh Khodor est maintenant domicilié à Carouge (GE).
Journal no 6896 du 10.06.2004
(02310482 / CH-660.1.057.000-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **AUTO CASAI Sàrl**, à Meyrin, exposition, dépôt-vente d'automotocycles, etc. (FOSC du 26.03.2003, p. 6). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été éteinte le 03.05.2004
Journal no 6894 du 10.06.2004
(02310478 / CH-660.0.307.979-4)

■ **AUTO CASAI Sàrl**, à Meyrin, exposition, dépôt-vente d'automotocycles, etc. (FOSC du 29.01.2004, p. 6). Nouvelle raison sociale: **GK AUTO Sàrl**. Nouveau siège: Vernier, route de Vernier 161. Assaf Mahmoud et Roukain Abdul Hussein ne sont plus associés; leurs parts de CHF 7'000 chacune ont été cédées à l'associé-gérant Hamzeh Khodor, dont la part est ainsi portée de CHF 6'000, à CHF 20'000. Statuts modifiés le 08.06.2004. Hamzeh Khodor est maintenant domicilié à Carouge (GE).
Journal no 6896 du 10.06.2004
(02310482 / CH-660.1.057.000-5)

■ **AUTOEQUIP SUISSE SA**, à Meyrin, import, diffusion et vente de matériel fabriqué par la société 'Autoequip Lavaggi SRL', etc. (FOSC du 26.01.2004, p. 6). Pisset Willi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 6897 du 10.06.2004
(02310484 / CH-660.0.426.998-7)

■ **Bar Le Colorado Sàrl**, en liquidation, à Genève, exploitation d'un bar (FOSC du 05.03.2004, p. 6). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 01.06.2004

Journal no 6898 du 10.06.2004
(02310486 / CH-660.0.282.998-0)

■ **Bastra AG**, à Carouge (GE), commerce de marchandises, etc. (FOSC du 06.03.2001, p. 1675). Leumann Peter n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Jeterz Ernst sont radiés. Stenbolt Gustav, de Norvège, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 6899 du 10.06.2004
(02310488 / CH-660.0.183.994-5)

■ **Bernard Krief Consulting SA**, en liquidation, à Genève, concourir par son assistance au développement des activités de 'Conseils et Services Associés', etc. (FOSC du 16.01.2002, p. 7). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 01.06.2004.

Journal no 6900 du 10.06.2004
(02310490 / CH-660.0.783.992-9)

■ **C.H.I. COMPAGNIE HELVETIQUE IMMOBILIERE SA**, à Genève, achat, vente, exploitation, transformation et rénovation d'immeubles etc. (FOSC du 17.10.2003, p. 5). Kolakovic Roman n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pellanin Gérard, de France, à Genève est administrateur unique avec signature individuelle.

Journal no 6902 du 10.06.2004
(02310494 / CH-100.0.315.336-8)

■ **Caisse de pension des Grands Magasins Au Grand Passage SA**, à Genève, fondation (FOSC du 03.04.2002, p. 7). La procuration de Matull Elke est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Gieller Daniel Christian, de Röhrenbach im Emmenthal, à Buchs (AG).

Journal no 6901 du 10.06.2004
(02310492 / CH-660.0.034.939-0)

■ **CHILDREN-ASSOCIATION CA**, à Versoix; aider financièrement diverses institutions caritatives, etc. (FOSC du 15.04.2004, p. 9). Les pouvoirs de Gonnet Nathalie sont radiés. Higelin Brigitte, de Genève, à Viry, F, est membre et trésorière du comité avec signature collective à deux.

Journal no 6903 du 10.06.2004
(02310496 / CH-660.0.804.004-4)

■ **Crédit Lyonnais (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 19.05.2004, p. 7). Bouysset Jean, de France, à Charenton-le-Pont, F, vice-président, Haffner Jacques, de France, à Paris, F, et Massiera Alain, de France, à Coligny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 6904 du 10.06.2004
(02310468 / CH-660.0.085.953-9)

■ **Demart Pro Arte B.V. Amsterdam, succursale de Meyrin**, à Meyrin, mise sur pied et exploitation, maintien et protection de droits sur les produits de l'esprit humain, etc. (FOSC du 13.05.2004, p. 6). Les pouvoirs de Deschamps Robert et Skafadotir Lilja sont radiés. De Fusco Maria Pia, jusqu'ici gérante, signe désormais individuellement. Sevillano Juan Manuel, d'Espagne, à Figueras, E, gérant unique, signe individuellement.

Journal no 6905 du 10.06.2004
(02310498 / CH-660.0.802.987-6)

■ **FIAT Auto (Suisse) SA**, à Genève, achat et vente en Suisse des produits de la Fiat de Turin, etc. (FOSC du 19.05.2004, p. 7). L'administrateur Weis Peter, maintenant domicilié à Collonge-Bellerive, nommé en outre directeur général, signe désormais individuellement.

Journal no 6906 du 10.06.2004
(02310500 / CH-660.0.022.921-4)

■ **FIAT CENTER (SUISSE) SA**, à Genève, développer et centraliser en Suisse les activités de vente de véhicules et de pièces détachées, etc. (FOSC du 21.05.2004, p. 6). La procuration de Baumann Heinz et Giangreco Fabrizio est radiée.

Journal no 6907 du 10.06.2004
(02310502 / CH-660.0.103.956-5)

■ **First Consulting Network SA**, à Genève, conseil en matière de création et de gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 15.01.2003, p. 7). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 500'000 par l'émission de 4'000 actions de CHF 100, au porteur. Capital-actions CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 5'000 actions de CHF 100, au porteur. Statuts modifiés le 03.06.2004. L'administrateur dr Stéphanian Manouk est maintenant domicilié à Blonay.

Journal no 6908 du 10.06.2004
(02310470 / CH-660.1.556.997-7)

■ **Fondation Collective de prévoyance Galileo**, à Genève (FOSC du 01.05.2004, p. 5). Autorité de surveillance; Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du canton de Genève.

Journal no 6909 du 10.06.2004
(02310504 / CH-660.1.086.004-0)

■ **Fondation de prévoyance des Grands Magasins 'Au Grand Passage SA'**, à Genève (FOSC du 08.12.1999, p. 8321). Les pouvoirs de Jeterz Ernst sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Gieller Daniel Christian, de Röhrenbach im Emmenthal, à Buchs (AG).

Journal no 6910 du 10.06.2004
(02310506 / CH-660.0.104.947-9)

■ **Fondation Pictet en faveur de la Prévoyance Individuelle (Ile pilier)**, à Genève (FOSC du 08.06.2004, p. 7). Les pouvoirs de Pilloud Jean et Weber Daniel, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Ramsey Laurent, de et à Genève et Sernet Michel, de Dombresson, à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux.

Journal no 6911 du 10.06.2004
(02310508 / CH-660.1.114.989-3)

■ **Fondation pour Cadres et Dirigeants d'Entreprises - FCDE**, à Genève (FOSC du 15.03.2004, p. 6). Autorité de surveillance; Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du canton de Genève.

Journal no 6912 du 10.06.2004
(02310510 / CH-660.0.540.004-7)

■ **Gemine Distribution SA**, à Collonge-Bellerive, achat, vente de bijoux et pierres précieuses, etc. (FOSC du 25.02.1998, p. 1390). Bochayat Albano n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peclard Olivier, de Pully, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

Journal no 6913 du 10.06.2004
(02310512 / CH-660.0.188.980-7)

■ **Geneva Asset Management SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 22.10.2002, p. 6). Baly Marc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Brousse Laurent, jusqu'ici directeur, maintenant domicilié à Genève, et Schwab Alexandre, de Kerzers, à Genève, président, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; les pouvoirs du premier sont modifiés en ce sens. La directrice Brousse Giannina signe désormais collectivement à deux.

Journal no 6914 du 10.06.2004
(02310514 / CH-217.0.135.556-9)

■ **Geneva Fund Services SA**, à Genève, services en matière de gestion de fortune, etc. (FOSC du 22.10.2002, p. 6). Privat Laurent n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Brousse Laurent, de France, à Genève, et Schwab Alexandre, de Kerzers, à Genève, président, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; les pouvoirs du premier sont modifiés en ce sens. La directrice Brousse Giannina signe désormais collectivement à deux.

Journal no 6915 du 10.06.2004
(02310516 / CH-660.1.065.002-3)

■ **GENEVA VENTURE CAPITAL SA**, à Genève, conseils financiers et commerciaux, etc. (FOSC du 29.10.2002, p. 6). Bally Marc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Brousse Régis sont radiés. Brousse Laurent, jusqu'ici directeur, maintenant domicilié à Genève, et Schwab Alexandre, de Kerzers, à Genève, président, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; les pouvoirs du premier sont modifiés en ce sens. Signature collective à deux a été conférée à Brousse-Valdes Giannina, du Panama, à Genève, directrice.

Journal no 6916 du 10.06.2004
(02310518 / CH-217.0.138.584-8)

■ **Gesyco SA**, à Genève, représentation et commerce de vêtements, etc. (FOSC du 29.10.2003, p. 6). Réviseur. Fiduciaire Belli, à Chêne-Bourg.

Journal no 6917 du 10.06.2004
(02310520 / CH-660.0.134.983-2)

■ **Holding Privé Lombard, Odier, Darier, Hentsch & Cie**, à Genève, société en commandite, administration de participations financières à d'autres entreprises (FOSC du 26.04.2004, p. 6). Dupraz Olivier n'est plus associé indéfiniment responsable, ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 6918 du 10.06.2004
(02310522 / CH-660.0.003.973-6)

■ **Hôtel Capitole, Bounesnard Christian**, à Genève, exploitation d'un hôtel (FOSC du 10.09.1996, p. 5464). Le titulaire exploite un second établissement à Genève, rue Rossi 8, à l'enseigne 'Hôtel Admiral'.

Journal no 6919 du 10.06.2004
(02311542 / CH-660.1.346.996-5)

■ **Iminvest SA**, à Genève, acquisition, détention ainsi qu'administration, etc. (FOSC du 09.06.1997, p. 3935). L'administrateur Deslarzes Michael, maintenant domicilié à Genève, nommé vice-président, signe désormais individuellement. Gallone Paolo, de Romanel-sur-Morges, à Bogis-Bossey, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 6920 du 10.06.2004
(02310524 / CH-660.0.274.973-9)

■ **ImprimDigit, Alain Boraley**, à Genève, imprimerie; commerce de produits de papeterie (FOSC du 04.05.2000, p. 3006). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 6921 du 10.06.2004
(02310526 / CH-660.0.934.000-0)

■ **JC Consulting Co. Sàrl**, à Genève, consulting dans le domaine du négoce de produits pétroliers, etc. (FOSC du 19.09.2003, p. 7). Nouvelle adresse: place de la Fusterie 9-11.

Journal no 6922 du 10.06.2004
(02310528 / CH-660.1.282.002-8)

■ **KPMG Fides**, succursale à Genève, fournir toutes prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société fiduciaire, etc. société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 12.03.2004, p. 6). Les pouvoirs de Capaul Fabienne et Perret Samuel sont radiés.

Journal no 6923 du 10.06.2004
(02310530 / CH-660.0.467.992-0)

■ **Thoma AG, Offset- und Buchdruck**, in Niederurnen, Betrieb einer Druckerei, insbesondere Weiterführung der bisher im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft Thoma & Co., in Niederurnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1993, S. 3698). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Glaronia-Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Paul, von Mosnang, in Biltlen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 393 vom 10.06.2004
(02310656 / CH-160.3.003.250-4)

■ **Toneatti AG Biltlen**, in Biltlen, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5603). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stabile, Leonardo, von Oberurnen, in Riedern, mit Kollektivurkunde zu zweien.

Tagebuch Nr. 394 vom 10.06.2004
(02310658 / CH-160.3.003.704-2)

■ **Abbrisaria AG**, in Glarus, Entwicklung und Erforschung neuer Verfahren und Konstruktionen auf dem Gebiete der Klima-, Energie- und Bautechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 8, Publ. 2040696). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 108 vom 08.06.2004, S. 18) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Abbrisaria AG, Allmendstrasse 127, 8041 Zürich.

Tagebuch Nr. 395 vom 10.06.2004
(02310660 / CH-160.3.000.011-4)

■ **Stöhr Gerhard**, in Chur, Pfisterplatz 1, 7000 Chur, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Führen des Hotels Zunthaus zur Rebluten. Eingetragene Personen: Stöhr, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1675 vom 10.06.2004
(02310594 / CH-350.1.007.580-2)

■ **applied genetics network Christian Stricker**, bisher in Altendorf, Wissenschaftliche Dienstleistungen in statistischer Genetik, Biometrie und Informatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1999, S. 2299). Sitz neu: Davos. Domizil neu: Obere Strasse 19, 7270 Davos Platz. Zweck neu: Wissenschaftliche Dienstleistungen in statistischer Genetik, Biometrie und Informatik sowie Dienstleistungen im Immobilienbereich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stricker, Christian, von Grabs, in Davos, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Altendorf].

Tagebuch Nr. 1676 vom 10.06.2004
(02310598 / CH-130.0.010.303-1)

■ **Crystal Hotels und Restaurants AG**, in St. Moritz, Finanzierung, Bau und Betrieb (als Eigentümerin oder Pächterin) von Hotels, Gaststätten und Restaurationsbetrieben aller Art, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an solchen Betrieben. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 8, Publ. 1015084). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schenkel, Fritz, von Winterthur, in St. Moritz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiger, Thierry, von Au SG, in St. Moritz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1677 vom 10.06.2004
(02310602 / CH-020.3.021.690-8)

■ **Dust SA**, in Roveredo GR, gli affari commerciali e finanziari di ogni genere, la partecipazione ad altre imprese, l'amministrazione e la compravendita di beni mobili ed immobili, società anonima (FUSC no. 234 del 04.12.2003, pagina 9, publ. 2012676). Persone dimissionarie e firme cancellate: PRORA

& PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1681 del 10.06.2004
(02310610 / CH-350.3.001.610-9)

■ **Glas Trösch AG Malans**, in Malans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 8, Publ. 997770). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Streit, Armin, von Thun, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1678 vom 10.06.2004
(02310604 / CH-350.3.002.465-2)

■ **Infosint SA**, in Poschiavo, l'acquisto, la produzione, la trasformazione, la commercializzazione, la rappresentanza di prodotti chimici e farmaceutici, società anonima (FUSC no. 72 del 15.04.2004, pagina 11, publ. 2213842). Persone dimissionarie e firme cancellate: Olgiati, dott. Vincenzo, cittadino italiano, in Casorezzo (I), direttore generale, con firma collettiva a due.

Giornale no 1682 del 10.06.2004
(02310612 / CH-350.3.002.873-5)

■ **Kies und Beton Schluenig AG**, in Schluein, Führung eines Kies- und Betonwerkes mit allen damit im Zusammenhang stehenden Nebenbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5951). Statutenänderung: 21.05.2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

Tagebuch Nr. 1679 vom 10.06.2004
(02310606 / CH-350.3.002.144-4)

■ **Palarica SA**, in Roveredo GR, affari commerciali e finanziari, partecipazione ad altre imprese, amministrazione e compravendita di beni mobili e immobili, società anonima (FUSC no. 234 del 04.12.2003, pagina 9, publ. 2012680). Persone dimissionarie e firme cancellate: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1683 del 10.06.2004
(02310614 / CH-350.3.004.356-1)

■ **Schutz Samen + Pflanzen AG**, in Filisur, Produktion von und Handel mit Blumen und Pflanzen, Handel mit Samen, Begrünungsprodukten und Gärtnerbedarfsmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7074). Statutenänderung: 29.03.2004. Firma neu: Schutz Filisur, Samen + Pflanzen AG. Domizil neu: Quadra 72, 7477 Filisur Zweck neu: Produktion von und Handel mit Samen und Pflanzen, Handel mit Begrünungsprodukten und Handelswaren, Betrieb von Baumschulen und Staudengärtnereien sowie Planung und Ausführung von umweltgerechten Renaturierungen sowie weiteren Dienstleistungen in diesen Geschäftsbereichen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Zweigniederlassungen an anderen Orten eröffnen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Weiteres Geschäftslokal: Prolizun, 7505 Celerina/Schlarigna. Weiteres Geschäftslokal: Grossbruggweg 2, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schutz, Christian, von Filisur und Zurzach, in Filisur, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schutz, Markus, von Filisur und Zurzach, in Filisur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schutz, Michael, von Filisur und Zurzach, in Filisur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1680 vom 10.06.2004
(02310608 / CH-350.3.002.079-2)

■ **AIR COMMUNICATIONS SÀRL**, à Saint-Blaise, rue des Lavannes 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.05.2004. But: commercialisation d'articles publicitaires. Capital: CHF 20'000. Associés: Murarotto Fabio et Suarez Paola, tous deux de Riez, à Saint-Blaise, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 9'000. Ots Christophe Pierre, de Neuchâtel, à Bôle, et Pochon Jacques Alain, de Cortaillod, à Cormaux, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 1'000. Gérants: les associés Murarotto Fabio, Suarez Paola, Ots Christophe Pierre et Pochon Jacques Alain. Signature collective à deux de Murarotto Fabio avec l'un des gérants, ou collective à deux sauf entre eux, de Suarez Paola, Ots Christophe Pierre, et Pochon Jacques Alain. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 1420 du 10.06.2004
(02310532 / CH-645.4.097.095-9)

■ **Décotech Décoration de mouvements Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, rue Philippe-Henri-Matthey 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.06.2004. But: décoration de mouvements ainsi que toutes autres activités horlogères; acquisition, détention et aliénation d'immeubles. Capital: CHF 20'000. Associés: Baumgartner Patrick Alain, de et à La Chaux-de-Fonds, avec une part sociale de CHF 14'000, et Baumgartner Sandrine, de France, à La Chaux-de-Fonds, avec une part sociale de CHF 6'000. Gérants: les associés Baumgartner Patrick Alain et Baumgartner Sandrine, lesquels signent individuellement. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 1421 du 10.06.2004
(02310534 / CH-645.4.097.096-7)

■ **ENREC Travaux spéciaux Sàrl**, à Neuchâtel, rue des Battieux 21. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 08.06.2004. But: tous travaux de forage, sciage et fraiseage de béton, pierre naturelle et artificielle; tous travaux acrobatiques. Capital: CHF 20'000. Associés: Enard Laurent, de Estavayer-le-Lac, à Delémont, et Zuttion Mauro, de et à Neuchâtel, chacun d'eux avec une

GL

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Thoma AG, Offset- und Buchdruck**, in Niederurnen, Betrieb einer Druckerei, insbesondere Weiterführung der bisher im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft Thoma & Co., in Niederurnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1993, S. 3698). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Glaronia-Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Paul, von Mosnang, in Biltlen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 393 vom 10.06.2004
(02310656 / CH-160.3.003.250-4)

■ **Toneatti AG Biltlen**, in Biltlen, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5603). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stabile, Leonardo, von Oberurnen, in Riedern, mit Kollektivurkunde zu zweien.

Tagebuch Nr. 394 vom 10.06.2004
(02310658 / CH-160.3.003.704-2)

■ **Abbrisaria AG**, in Glarus, Entwicklung und Erforschung neuer Verfahren und Konstruktionen auf dem Gebiete der Klima-, Energie- und Bautechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 8, Publ. 2040696). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 108 vom 08.06.2004, S. 18) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Abbrisaria AG, Allmendstrasse 127, 8041 Zürich.

Tagebuch Nr. 395 vom 10.06.2004
(02310660 / CH-160.3.000.011-4)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Abbrisaria AG**, in Glarus, Entwicklung und Erforschung neuer Verfahren und Konstruktionen auf dem Gebiete der Klima-, Energie- und Bautechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 8, Publ. 2040696). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 108 vom 08.06.2004, S. 18) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Abbrisaria AG, Allmendstrasse 127, 8041 Zürich.

Tagebuch Nr. 395 vom 10.06.2004
(02310660 / CH-160.3.000.011-4)

■ **Stöhr Gerhard**, in Chur, Pfisterplatz 1, 7000 Chur, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Führen des Hotels Zunthaus zur Rebluten. Eingetragene Personen: Stöhr, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1675 vom 10.06.2004
(02310594 / CH-350.1.007.580-2)

■ **applied genetics network Christian Stricker**, bisher in Altendorf, Wissenschaftliche Dienstleistungen in statistischer Genetik, Biometrie und Informatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1999, S. 2299). Sitz neu: Davos. Domizil neu: Obere Strasse 19, 7270 Davos Platz. Zweck neu: Wissenschaftliche Dienstleistungen in statistischer Genetik, Biometrie und Informatik sowie Dienstleistungen im Immobilienbereich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stricker, Christian, von Grabs, in Davos, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Altendorf].

Tagebuch Nr. 1676 vom 10.06.2004
(02310598 / CH-130.0.010.303-1)

■ **Crystal Hotels und Restaurants AG**, in St. Moritz, Finanzierung, Bau und Betrieb (als Eigentümerin oder Pächterin) von Hotels, Gaststätten und Restaurationsbetrieben aller Art, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an solchen Betrieben. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 8, Publ. 1015084). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schenkel, Fritz, von Winterthur, in St. Moritz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiger, Thierry, von Au SG, in St. Moritz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1677 vom 10.06.2004
(02310602 / CH-020.3.021.690-8)

■ **Dust SA**, in Roveredo GR, gli affari commerciali e finanziari di ogni genere, la partecipazione ad altre imprese, l'amministrazione e la compravendita di beni mobili ed immobili, società anonima (FUSC no. 234 del 04.12.2003, pagina 9, publ. 2012676). Persone dimissionarie e firme cancellate: PRORA

Giornale no 1681 del 10.06.2004
(02310610 / CH-350.3.001.610-9)

■ **Glas Trösch AG Malans**, in Malans,

part sociale de CHF 10'000. Gérants: les associés Enard Laurent et Zuttion Mauro, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 1422 du 10.06.2004
(02310542 / CH-645.4.097.097-5)

■ **l'Deal Habitat Sàrl**, à Cornaux, route du Moulin 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04.06.2004. But: transformation, rénovation, construction, achat, vente de biens immobiliers, importation, exportation de maisons en ossature bois pour son propre compte ou pour le compte de tiers, le cas échéant, en entreprise générale. Capital: CHF 21'000. Associés: Aebly Ulrich Jean-Bernard, de Chevrières, à Cressier (NE), Dellasanta Daniel Pierre Marc, de Lugano, à Boron, F, et Millev Boban, de Serbie et Monténégro, à La Bresse, F, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 7'000. Gérants: les associés Aebly Ulrich Jean-Bernard, Millev Boban et Dellasanta Daniel Pierre Marc, lesquels signent individuellement. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 1423 du 10.06.2004
(02310546 / CH-645.4.097.098-0)

■ **Monnin Agencement Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, boulevard des Epilures 46f. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25.05.2004. But: agencements de cuisines, meubles bains, armoires, électroménagers et service après-vente; acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Capital: CHF 51'000. Apports en nature et reprise de biens: les actifs et passifs, à l'exception des biens immobiliers et de leurs dettes, de l'entreprise individuelle 'Monnin Agencement', à La Chaux-de-Fonds, selon contrat d'apports du 25.05.2004 et bilan au 31.12.2003, présentant des actifs pour CHF 504 924.40 et des passifs envers les tiers pour CHF 454 924.40, soit un actif net de CHF 50'000, montant entièrement imputé sur le capital social. Associés: Monnin Cécile avec part sociale de CHF 50'000, et Monnin Pascal avec part sociale de CHF 1'000, tous deux de Sonvilier, à La Ferrière. Gérants: les associés Monnin Cécile et Monnin Pascal, lesquels signent individuellement. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 1424 du 10.06.2004
(02310558 / CH-645.4.097.099-1)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **BIODELL INTERFACE S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, développement, fabrication et commercialisation d'équipements et d'appareils d'analyse de cellules vivantes in vitro, etc. (FOSC du 18.12.1998, p. 8659). 'ADM Audit S.A.' n'est plus réviseur.

Journal no 1425 du 10.06.2004
(02310560 / CH-645.1.008.379-6)

■ **Bonhôte Management SA**, à Neuchâtel, gestion administrative et financière de placements institutionnels et privés, etc. (FOSC du 04.08.2003, p. 7). Gyga Linda Susan et Jockelmann Jean-Paul ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. MacDonald John Thomson, de Grande-Bretagne, à Lausanne, secrétaire, et Barnaud Jacques Antoine Léon, de France, à Neuchâtel, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 1426 du 10.06.2004
(02310568 / CH-645.1.002.280-3)

■ **Bonhôte Services SA**, à Neuchâtel, offre des services aux organisations administratives et commerciales dans le domaine juridique, fiduciaire, etc. (FOSC du 04.08.2003, p. 7). Gyga Linda Susan et Jockelmann Jean-Paul ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. MacDonald John Thomson, de Grande-Bretagne, à Lausanne, secrétaire, et Barnaud Jacques Antoine Léon, de France, à Neuchâtel, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 1427 du 10.06.2004
(02310570 / CH-645.1.002.281-9)

■ **Bonhôte Trust SA**, à Neuchâtel, fournit des services de tous genres à des organisations administratives et commerciales dans des domaines juridiques, etc. (FOSC du 04.08.2003, p. 7). Gyga Linda Susan et Jockelmann Jean-Paul ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. MacDonald John Thomson, de Grande-Bretagne, à Lausanne, secrétaire, et Barnaud Jacques Antoine Léon, de France, à Neuchâtel, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 1428 du 10.06.2004
(02310582 / CH-645.1.002.526-4)

■ **Brillor S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, exploitation, recherche, achat, vente, importation, exportation, développement des traitements de surface, etc. (FOSC du 15.07.2003, p. 9). Signature individuelle a été conférée à Tolck Richard, de La Côte-aux-Fées, à Saint-Imier, directeur.

Journal no 1429 du 10.06.2004
(02310584 / CH-645.1.005.965-4)

■ **Caisse de retraite et de prévoyance en faveur du personnel de Caractères S.A.**, à Neuchâtel, fondation (FOSC du 06.06.2002, p. 10). Chabalter Béatrice n'est plus membre du conseil de fondation; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Erard Raphaël Gérard, de Underveliar, à Neuchâtel, membre du conseil de fondation.

Journal no 1430 du 10.06.2004
(02310586 / CH-645.0.101.169-1)

■ **DuBois Matériaux SA**, à Saint-Blaise, commerce, distribution et représentation de matériaux de construction, de bois, matériel sanitaire, etc. (FOSC du 20.03.2003, p. 10). Plattner Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les pro-

curations de Russbach Alain et Schnörr Jean-Claude sont radiés. 'SCF Révision S.A., succursale de Lausanne' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Ernst & Young SA', succursale à Lausanne.

Journal no 1431 du 10.06.2004
(02310588 / CH-645.1.010.597-4)

■ **Felco SA**, Les Geneveys-sur-Coffrane, fabrication de séateurs et de cisailles (FOSC du 09.06.2004, p. 10). La publication de l'inscription no 1347 du 03.06.2004 est rectifiée en ce sens que le prénom du directeur Monsieur Kirschner est Balhasar (et non pas Blathasar).

Journal no 1432 du 10.06.2004
(02310590 / CH-645.4.097.083-1)

■ **Fliisch Holding SA**, Les Geneveys-sur-Coffrane (FOSC du 09.06.2004, p. 11). La publication de l'inscription no 1351 du 03.06.2004 est rectifiée en ce sens que l'adresse exacte est rue des Mèlèzes 4 (et non pas Mèlèzes).

Journal no 1433 du 10.06.2004
(02310592 / CH-645.1.002.256-3)

■ **Fondation du Foyer des Etudiants de l'Université de Neuchâtel**, à Neuchâtel, la création et l'exploitation d'un foyer pour étudiants de l'Université de Neuchâtel; encourager et soutenir tous efforts entrepris en vue de développer et améliorer le dit foyer. (FOSC du 05.12.2002, p. 9). Renaud Martial et Donzé Micheline (dédécédée) ne sont plus membres du conseil de fondation; leurs pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux de Cerjat Mokdedem Séverine, de Moudon, à Neuchâtel, secrétaire, et Ofzky Myriam, de Boveresse, à Corcelles-Cormondrèche, trésorière, membres du conseil de fondation.

Journal no 1434 du 10.06.2004
(02310596 / CH-645.0.401.192-8)

■ **TT Accessoires AG**, à Gorgier, commerce de marchandises et matériels dans le domaine de l'automobile et de l'industrie, etc. (FOSC du 07.06.2004, p. 10). Krattinger Denise, administratrice unique, est maintenant domiciliée à Gorgier.

Journal no 1435 du 10.06.2004
(02310600 / CH-092.3.000.182-1)

Neueintragungen

Neueintragungen
Nuove iscrizioni

■ **AG für Städtisches Wohnen**, in St. Gallen, Tannenstrasse 12, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 06. 2004. Zweck: Ausführung von Arbeiten auf den Gebieten Generalunternehmung, Baurehnd, Architekturbüro und Beratung sowie Finanzierung aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Patente, Marken, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, diese erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.05.2004 das Grundstück Nr. 3092, Paradiesstrasse 29, in St. Gallen, zum Preise von CHF 205'000.--, unter Anrechnung der darauf lastenden Hypothek von CHF 100'000.--, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben und CHF 5'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Cennillo-Castex, Aldo, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gründler-Kammermann, Patrick, von Sirmach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lovito-Cusato, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keel - Schöpfer Treuhänder AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3856 vom 10.06.2004
(02310800 / CH-320.3.055.461-4)

■ **Alarmsystems & Service Stuppia**, in Goldach, Libelstrasse 43, 9403 Goldach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Inbetriebnahme von Alarmanlagen und deren Zubehör in der Sicherheitstechnik, Service, Videotechnik. Eingetragene Personen: Stuppia, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3857 vom 10.06.2004
(02310784 / CH-320.1.055.462-5)

■ **Art Atelier Au GmbH**, in Au SG, Zollstrasse 3, 9434 Au, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 06. 2004. Zweck: Handel mit, Renovation und Instandhaltung sowie Neuanfertigung von Kunstwerken aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 09.06.2004 und Inventarliste vom 08.03.2004 eine Bildersammlung zum Preise von CHF 45'620.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 25'620.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stevanovic, Zorica, Bürger von Serbien und Montenegro, in Rheineck, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ender, Tatjana, österreichischer Staatsangehörige, in Lückingen (Altstätten), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3858 vom 10.06.2004
(02310792 / CH-320.4.055.463-3)

■ **Braun Fröchte & Gemüse AG, Wil**, in Wil SG, Zürcherstrasse / Bild, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 06. 2004. Zweck: Handel mit Lebensmitteln aller

Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Braun - Fröchte & Gemüse ein, in Wil SG, mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.2003 zum Preise von maximal CHF 452 663.15 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Braun, Patrick, von Bronschhofen, in Rosrüti (Bronschhofen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Braun-Küng, Monika, von Bronschhofen, in Rosrüti (Bronschhofen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Control-Hohl AG, in Uzwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3859 vom 10.06.2004
(02310774 / CH-320.3.055.464-3)

■ **D. Salaorni Versicherungsberater**, in St. Gallen, Katharinenstrasse 20, 9000 St. Gallen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Versicherungsberatung für Privatpersonen. Eingetragene Personen: Salaorni, Dario, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3860 vom 10.06.2004
(02310776 / CH-320.1.055.465-6)

■ **Jusuf Hasanovic, Internat. Transporte**, in Gams, Neufeld 1, 9473 Gams, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Nationale und internationale Transporte, Handel mit sowie Im- und Export von Waren aller Art, Reparaturen aller Art. Eingetragene Personen: Hasanovic, Jusuf, von Greppen und Oberkirch, in Gams, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3861 vom 10.06.2004
(02310778 / CH-320.1.055.466-4)

■ **Surfinsys AG**, in Wattwil, c/o Fritz Schiess AG, Floozstrasse, Wattwil, 9620 Lichtenen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 06. 2004. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Maschinen sowie Entwicklung und Patentierung von Verfahren insbesondere im Bereich der Oberflächentechnik. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schiess, Fritz, von Herisau, in Wattwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gurtner, Marcel, von Diemtigen, in Irwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köppl, Kurt, von Widnau, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3862 vom 10.06.2004
(02310780 / CH-320.3.055.467-5)

■ **tensis. GmbH**, in Gams, Gewerbepark Widen, Industriestrasse, 9473 Gams, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 06. 2004. Zweck: Produktion und Vertrieb von technischen Chemikalien, insbesondere Fluorprodukten, Feinchemikalien und analytischen Standards. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma TENSIS Uwe Holzdörfer, in Sevelen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 170'376.66 und Passiven von CHF 7'231.85, zum Preise von CHF 163'144.81, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 143'144.81 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Holzdörfer, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Sevelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Holzdörfer-Danzet, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Sevelen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3863 vom 10.06.2004
(02310760 / CH-320.4.055.468-1)

■ **Wellness + Massage Au GmbH**, in Au SG, Hauptstrasse 45, 9434 Au, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 06. 2004. Zweck: Wellness, Massage, Sauna, Whirlpool, kosmetische Behandlungen und Fitness. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Inge Naujok, in Lindau (DE) und Renate Maria Stock-Fischer, in Au SG, das von ihnen als einfache Gesellschafter unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung 'Wellness + Massage' geführte Geschäft gemäss Übernahmebilanz per 31.03.2004 mit Aktiven von CHF 37'432.77 und Passiven von CHF 17'322.80, zum Preise von CHF 20'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Naujok, Inge, deutsche Staatsangehörige, in Lindau (DE), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Stock-Fischer, Renate Maria, von Mastrils, in Au SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3864 vom 10.06.2004
(02310764 / CH-320.4.055.402-3)

Mutationen

Mutationen
Mutazioni

■ **Andreas Prokesch, Konzepte und Texte**, bisher in Frauenfeld, Büro für Kommunikationskonzepte und Texte, Einzelirma (SHAB Nr. 140 vom 20.07.1995, S. 4120). Firma neu: **Reklamebüro Andras Prokesch**. Sitz neu: Wil SG. Domizil neu: Marktgasse 18, 9500 Wil. Zweck neu: Kommunikationsstrategien, Kommunikationskonzepte und Texte für Werbemittel aller Art, Textseminare. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hodel, Manuela, von Luzern, in Frauenfeld, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prokesch, Andreas, von Wattwil, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Frauenfeld].

Tagebuch Nr. 3865 vom 10.06.2004
(02310662 / CH-440.1.001.348-8)

■ **Bernold-Ceresola AG**, in Walenstadt, Herstellung von und Handel mit Bauinstallationsmaterialien und -geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22.04.2004, S. 12, Publ. 2227496). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Messbach Walenstadt AG, in Walenstadt. Aktiven von CHF 559'367.69 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 556'776.16 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 08.06.2004 und Fusionsbilanz per 01.01.2004 durch Universalkession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 3866 vom 10.06.2004
(02310664 / CH-320.3.000.805-3)

■ **Bisegger & Partner GmbH**, in Wil SG, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei-Coniserie usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 26.08.2002, S. 8, Publ. 613984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bisegger, Andreas, von Niederhelfenschwil, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bisegger, Thomas, von Niederhelfenschwil, in Wil SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Sähli, Edith, von Wohlen bei Bern, in Wil SG, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebert, Urs, von Eschenbach SG, in Wil SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hunziker, Reto, von Kirchleerau, in Kirchberg SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3867 vom 10.06.2004
(02310666 / CH-320.4.052.072-6)

■ **Büwa AG Bichwil**, in Oberuzwil, Fabrikation von Kabinen und Trennwänden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 9, Publ. 654268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trevisio Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Getrag-Immobilien GmbH, in Ganterschwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3868 vom 10.06.2004
(02310668 / CH-320.3.012.912-2)

■ **Caviar House & Balik Holding AG**, in Mogselsberg, Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14.05.2004, S. 9, Publ. 2261108). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 103 vom 01.06.2004, S. 8) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3869 vom 10.06.2004
(02310670 / CH-320.3.045.577-1)

■ **DAN Castor Betriebs AG**, in Thal, Führung und Verwaltung von Gastbetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07.05.2004, S. 11, Publ. 2250890). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nicastro-Pantcheva, Darina, bulgarische Staatsangehörige, in Staad SG (Thal), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Erwin, von Au SG, in Au SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nicastro, Ernesto, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3870 vom 10.06.2004
(02310676 / CH-320.3.051.978-2)

■ **EDV-Puncherei R. Bell GmbH**, in Au SG, Programme für Stückmaschinen-Steuerung herstellen und Dienstleistungen anbieten, die damit im Zusammenhang stehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2002, S. 10, Publ. 548662). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bell, Karin, von Gommiswald und Widnau, in Au SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bell, Raoul, von Gommiswald, in Au SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3871 vom 10.06.2004
(02310680 / CH-320.4.051.856-6)

■ **Ernst Ruckstühl Jona AG**, in Jona, Handel mit Automobilen und Automobilbestandteilen sowie Betrieb von Autoreparaturwerkstätten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 9, Publ. 946134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärschi, Ulrich, von Adölboden, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger, Kurt, von Sumvitg, in Samstagern (Richerswil), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 3872 vom 10.06.2004
(02310682 / CH-320.3.049.058-8)

■ **EUROBswiss Investment AG**, bisher in Herisau, dauerhafte oder vorübergehende Beteiligung in Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05.05.2004, S. 2, Publ. 2246880). Gründungsstatuten: 18.03.2004. Statutenänderung: 8.06.2004. Sitz neu: Mörschwil. Domizil neu: Kastanienweg 1, 9402 Mörschwil. Zweck: Dauerhafte oder vorübergehende Beteiligung und Verwal-

tung an und für Unternehmungen jeglicher Art sowie Erbringung und Übernahme von Kapitalanlagen und sonstigen Finanzdienstleistungen, vornehmlich für die Beteiligungen oder mit diesen verbundene Unternehmen. Die Gesellschaft kann Dienstleistungen allgemeiner kaufmännischer Natur anbieten und erbringen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, die den gleichen oder einen ähnlichen Zweck verfolgen sowie im In- und Ausland Grundvermögen erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberiebung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu je CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Rolf, von Balgach, in Mörschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Gottiati + Partner, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 3873 vom 10.06.2004
(02310686 / CH-300.3.014.765-9)

■ **FORTUNA-HAUS AG in Liquidation**, in St. Gallen, Bau sowie Import und Export von Fertighäusern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2004, S. 9, Publ. 2092962). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revista AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3874 vom 10.06.2004
(02310688 / CH-320.3.049.407-6)

■ **Genol Immobilien AG**, in St. Gallen, An- und Verkauf von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20.11.2003, S. 9, Publ. 1269642). Statutenänderung: 6.05.2004, 19.05.2004, 9.06.2004. Firma neu: **Arabian Invest Corporation AG**. Domizil neu: Heimstrasse 31, 9000 St. Gallen. Zweck neu: An- und Verkauf von Immobilien und Grundstücken, Planung und Ausführung von Bauvorhaben, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Wohnungen und Geschäftsräumen, insbesondere im arabischen Raum. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten, verwalten und veräußern.
Tagebuch Nr. 3875 vom 10.06.2004
(02310690 / CH-320.3.037.492-0)

■ **Genossenschaft Zofingherhaus St. Gallen**, in St. Gallen, Schaffung eines Geschäftshauses für die Zofingia St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 20.04.1995, S. 2150). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wimmersberger, Peter, von Winterthur, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Patrick, von Dielpoldau, in Goldach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Werder, Dr. Hansjörg, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3876 vom 10.06.2004
(02310694 / CH-320.3.038.646-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 93 vom 14.05.2004, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 3121 vom 10.05.2004. **Gjoni & Semi GmbH**, in St. Gallen, baugewerbliche Gerüstmontage, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 14.05.2004, S. 9, Publ. 2260784). Domizil neu: Gatterstrasse 21, 9010 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 3877 vom 10.06.2004
(02310696 / CH-320.4.055.311-3)

■ **Glas Trösch AG Gossau**, in Gossau SG, Fabrikation und Montage von Isolierglas sowie Handel mit und Verarbeitung von Flachglas aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003, S. 10, Publ. 999096). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Streit, Armin, von Thun, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Edgar Jakob, von Eggersriet, in Teufen AR, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Wehrle, Urs, von Muolen, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 3878 vom 10.06.2004
(02310700 / CH-320.3.041.156-6)

■ **Glas Trösch AG St. Gallen**, in St. Gallen, Fabrikation und Montage von Isolierglas sowie Handel mit und Verarbeitung von Flachglas aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2003, S. 12, Publ. 1011294). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Streit, Armin, von Thun, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3879 vom 10.06.2004
(02310702 / CH-320.3.005.474-7)

■ **Hecht Gastronomie GmbH**, in Rheineck, Führung von Hotel und Restaurantsbetrieben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 23.04.2004, S. 10, Publ. 2229944). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Corrias, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Rheineck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Castel San Pietro].
Tagebuch Nr. 3880 vom 10.06.2004
(02310704 / CH-320.4.055.202-5)

■ **Hermann Bösch AG**, in St. Peterzell, Durchführung von Autoreisen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16.01.1997, S. 291). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Robert Kuratli, eidg. dipl. Immobilienverwalter, pat. Grundbuchverwalter, in St. Peterzell, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Kurt, von Nesslerau, in Wald (St. Peterzell), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bösch, Hermann, von Nesslerau, in St. Peterzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Kuratli Immobilien, in St. Peterzell, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3881 vom 10.06.2004
(02310706 / CH-320.3.024.640-7)

■ **Hohl GmbH Verzollungs-Service**, in Altstätten, Ausführung von Verzollungen für Import und Export sowie Anbieten von Logistik-Dienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 11.05.2004, S. 9, Publ. 2255466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Rita, von Stadel, in Lüdingen (Altstätten), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3882 vom 10.06.2004
(02310708 / CH-320.4.037.748-7)

■ **Internationale des Coiffeurs de Dames I.C.D. Intercoiffure - Interbeauté - Mondial**, in St. Gallen, Förderung der Sektionen und deren Mitglieder in ihren beruflichen, fachlichen, wirtschaftlichen, kulturellen und kollegialen Beziehungen, Verein (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 11, Publ. 911432). Statutenänderung: 16.09.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 3883 vom 10.06.2004
(02310712 / CH-020.6.900.222-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 37 vom 22.02.2000, S. 1216, publizierten TB-Eintrags Nr. 1164 vom 16.02.2000. **Lütschg Büroservice GmbH**, in Häggenschwil, Dienstleistungen in den Bereichen Administration für Drittpersonen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2000, S. 1216). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieber, Sonja genannt Sonya, von Widnau, in Häggenschwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.– [nicht: Sieber, Sonya].
Tagebuch Nr. 3884 vom 10.06.2004
(02310714 / CH-320.4.044.089-3)

■ **Massblech Walenstadt AG**, in Walenstadt, Herstellung von und Handel mit Massblechen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3566). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 08.06.2004 infolge Fusion mit der Bernold-Gerosola AG, in Walenstadt. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalakzession auf die Bernold-Gerosola AG über. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Billeter, Rolf R., von Männedorf, in Sargans, Präsident, mit Einzelunterschrift; Michel, Heinrich, von Igis, in Vilters (Vilters-Wangs), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfeiffer, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Neustadt (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubser, Kurt, von Quarten, in Wangs (Vilters-Wangs), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Völlmin, Dieter, von Ormalingen, in Lausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3885 vom 10.06.2004
(02310718 / CH-320.3.041.952-9)

■ **Mato CNC-Maschinen AG**, in Widnau, Handel, insbesondere mit CNC-Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6440). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rüegg, Heinz, von Fischenthal, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener, Hans-Peter, von Zürich, in Wilen SZ (Wollerau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sanche, Dr. Jacques, von Kloten, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scholl, Martin, von Pieterlen, in Pieterlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Werner, von Horgen, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3886 vom 10.06.2004
(02310720 / CH-320.3.050.123-9)

■ **Mountain - Pub GmbH**, in Gams, Betrieb eines Pub, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 9, Publ. 654908). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fronzeck-Dür, Brigitte, von Gossau SG und Wartau, in Buchs SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Gams].
Tagebuch Nr. 3887 vom 10.06.2004
(02310722 / CH-320.4.052.206-3)

■ **navidacom ag**, bisher in Boswil, Dienstleistungen im EDV-Bereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 2, Publ. 817726). Gründungsstatuten: 02.03.2001. Statutenänderung: 23.01.2004. Sitz neu: Zuzwil SG. Domizil neu: Eschenstrasse 17, 9524 Zuzwil. Zweck: Erbringung von Beratungen, Herstellung, Vertrieb von Lösungen, Dienstleistungen und Installationen im Bereich EDV, digitaler Sprach-, Bild- und Datenkommunikation; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberiebung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grob, Daniel, von Zürich, in Boswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMO Treuhand und Verwaltung AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle [wie bisher]; Kissling, René, von Wolfwil und Horn, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wolfwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kissling-Consohl, Andrea, von Wolfwil, in Zuzwil SG, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 3888 vom 10.06.2004
(02310728 / CH-020.3.024.322-0)

■ **Nero Küchen GmbH**, in St. Gallen, Handel mit Küchenkompositionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 25.02.1998, S. 1383). Statutenänderung: 7.06.2004. Zweck neu: Handel mit Küchenkompositionen und sanitären Einrichtungen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten, veräußern und verwalten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schiesser, Roger, von Lintbal, in Wittenbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nennung, Roland, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Bühler, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 3889 vom 10.06.2004
(02310730 / CH-320.4.038.853-9)

■ **Peter Häberle-Stiftung an der Universität St. Gallen**, in St. Gallen, regelmäßige Durchführung von wissenschaftlichen Anlässen zum Themenkreis 'Staats- und Verfassungslehre als Kulturwissenschaft' an der Universität St. Gallen usw. Stiftung (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2004, S. 9, Publ. 2271240). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen, St. Gallen.
Tagebuch Nr. 3890 vom 10.06.2004
(02310732 / CH-320.7.055.340-1)

■ **PTV Produktions- und Technologieverbund Ostschweiz**, in St. Margrethen, Stärkung der wirtschaftlichen Leistungs- und Wettbewerbsfähigkeit seiner Mitglieder usw. Verein (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 16, Publ. 1034916). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Alther, Rudolf, von Eggersriet, in Goldach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inauen, Hans, von Appenzell, in Au SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schilling, Daniel, von Au SG, in St. Margrethen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Aktuar]; Neuhold, Bernhard, von Winterthur, in Rüthi SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Werner, von Kloten, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3891 vom 10.06.2004
(02310734 / CH-320.6.043.569-8)

■ **R. Gasser AG**, in Rorschach, Betrieb eines Büros für Planungen und Durchführungen von Arbeiten in der Industrie- und Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 9, Publ. 699488). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ribl, Hansruedi, von Ermatingen, in Dachsen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, René sen., von Belp, in Rorschach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 3892 vom 10.06.2004
(02310736 / CH-320.3.030.395-8)

■ **skat consulting**, in St. Gallen, Nachfolgeorganisation des Vereins SKAT (Fachstelle der schweizerischen Entwicklungszusammenarbeit für Technologie-Management), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2002, S. 8, Publ. 600228). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sommer, Treuhänder, in Egg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern Treuhand AG, in Wangen ZH (Wangen-Brüttellen), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3893 vom 10.06.2004
(02310738 / CH-320.3.044.654-8)

■ **Soft Drinks International AG in Liquidation**, in Thal, Import und Vertrieb von Mineralwasser-Fertiggetränken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20.04.2004, S. 9, Publ. 2223504). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Rheintal vom 10.05.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 3894 vom 10.06.2004
(02310766 / CH-320.3.052.182-9)

■ **Spieß-Steffen**, in Wartau, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 10, Publ. 699850). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Spieß, Andreas Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Oberschan (Wartau), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 3895 vom 10.06.2004
(02310740 / CH-320.1.039.054-7)

■ **Stöhr AG**, in Kirchberg SG, Herstellung, Konfektion und Vertrieb von und Handel mit Kleinkinderartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6136). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 01.06.2004 infolge Fusion mit der Lamprecht AG, in Regensdorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalakzession auf die Lamprecht AG über.
Tagebuch Nr. 3896 vom 10.06.2004
(02310756 / CH-320.3.021.636-0)

■ **Verwaltungsrechnungszentrum AG St. Gallen (VRSG)**, in St. Gallen, für öffentliche Gemeinwesen, andere Personen des öffentlichen Rechts und Organisationen mit öffentlicher Zweckbestimmung Informatikdienstleistungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23.12.2003, S. 15, Publ. 2044678). Statutenänderung: 4.06.2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 3897 vom 10.06.2004
(02310742 / CH-320.3.013.224-0)

■ **Wilhelm Fehr AG**, in St. Gallen, Handel mit Bau- und Möbelbeschlägen, Eisenwaren und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2003, S. 8, Publ. 1021356). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Menolfi, Ivo, von Wikon, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Braunwalder, August, von Oberuzwil und Gossau SG, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; PrieewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braunwalder, Thomas, von Oberuzwil und Gossau SG, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fankhauser, Rolf, von

Trub, in Abtwil SG (Gaiserwald), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reival AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3898 vom 10.06.2004
(02310744 / CH-320.3.001.387-9)

■ **Wohlfahrtsfonds der Bank Linth**, in Uznach, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Bank Linth usw. Stiftung (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 12, Publ. 917078). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hotz, Margrit, von Eschenbach SG, in Eschenbach SG, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: John, Markus, von Mels, in Sargans, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Oesterle, Uwe, von Uznach, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spörr, Kurt, von Fischenthal, in Uster, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3899 vom 10.06.2004
(02310746 / CH-320.7.008.305-1)

**Lösungen
Radiationen
Cancellazioni**

■ **Fritz Lanz**, in Wartau, Handlungsbüro, Landschaftsgärtnerei und Blumenbinderei, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2004, S. 12, Publ. 2211390). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Werdenberg-Sargans vom 06.05.2004 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3900 vom 10.06.2004
(02310748 / CH-320.1.014.228-6)

■ **Katapult Loopingbahn GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Betrieb einer Schaustellanlage, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2004, S. 9, Publ. 2145234). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRG von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3901 vom 10.06.2004
(02310750 / CH-320.4.051.842-3)

■ **TENSIS Uwe Holzdörfer**, in Sevelen, Handel mit, Vertrieb und Produktion von technischen Spezialchemikalien und analytischen Standards, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 26.11.2002, S. 9, Publ. 744370). Die Aktiven und Passiven sind an die tensis GmbH, in Gams, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3902 vom 10.06.2004
(02310768 / CH-320.1.050.207-1)

■ **Wyss & Partners**, in Vilters-Wangs, Finanzdienstleistungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17.12.1997, S. 9077). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3903 vom 10.06.2004
(02310752 / CH-320.2.038.807-0)

**SH
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni**

■ **a2-c AG (a2-c SA) (a2-c Ltd.)**, in Schaffhausen, Sonnenburgstrasse 44, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.06.2004. Zweck: Beratung von Kunden für die Planung, Leitung und Durchführung von Projekten zur Entwicklung von Informatik-Systemen (Schwerpunkt computerunterstütztes Lernen) oder Teilen davon; An- und Verkauf von Lizenzen und anderen Rechten; Dienstleistungen im Zusammenhang mit diesen Tätigkeiten. Aktienkapital: CHF 130'000.–. Liberiebung Aktienkapital: CHF 130'000.–. Aktien: 520 Namenaktien zu CHF 250.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ahrend, Martin, von Deutschland, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Andereg, Luzius, von Flawil, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fritsch, Ingo, von Laufen, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weisskopf, Andreas, von Pratteln, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Max Wirth Treuhand AG, in Merisshausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 779 vom 10.06.2004
(02310630 / CH-290.3.014.765-5)

■ **Restaurant zum Gutenberg**, Inhaber S. Engeli, in Stein am Rhein, Oberer Fronhof 2, 8260 Stein am Rhein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Engeli, Silvio, von Berg TG, in Hemisshofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 766 vom 08.06.2004
(02310628 / CH-290.1.014.763-6)

**Mutationen
Mutazioni
Mutazioni**

■ **Diandre Gaille für Werbung**, bisher in Gächingen, Dienstleistungen im Werbesektor, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3233). Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu:

Ebnatstrasse 35, 8200 Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaillé, André Richard, von Provence, in Löhningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neunkirch].
Tagebuch Nr. 780 vom 10.06.2004
(02310632 / CH-290.1.006.344-5)

■ **Bauvison Immobilien und Handels AG**, in Schaffhausen, Erwerb, Ueberbauung, Handel mit und Projektierung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 01. 1999, S. 304). Domizil neu: Vordergasse 13, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 781 vom 10.06.2004
(02310634 / CH-290.3.001.374-4)

■ **Commet AG, Compagnie des Métaux**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Rohstoffen aller Art, insbesondere mit Stahl, Kohle, Mineralien, feuerfesten Materialien, Eisenlegierungen und anderen Metallen im Bereich der Metallindustrie. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 2003, S. 9, Publ. 1226378). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid, Dr. Hans-Jürg, von Richterswil, in Uenken (Stäfa), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dominik Spiess SA, Conseil et Révision, in Gené, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Peter, von Marthalen, in Nohl (Laufen-Uhwiesen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stoll Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 782 vom 10.06.2004
(02310636 / CH-290.3.014.296-0)

■ **Contral AG in Liquidation**, in Neuhausen am Rheinfall, Herstellung von und Handel mit Farbstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 2004, S. 11, Publ. 2124584). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheffold, Ralph Claudius, von Deutschland, in Winterlingen (D), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Hirt, Manfred, von Siblingen, in Feuerthalen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 783 vom 10.06.2004
(02310638 / CH-290.3.001.693-6)

■ **CSA Casino Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Errichtung und Führung eines Kursaals mit Spielcasino in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 2003, S. 10, Publ. 1184989). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Thonhauer, Hubertus, von Oesterreich, in Oberägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 784 vom 10.06.2004
(02310640 / CH-290.3.001.715-7)

■ **Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG**, in Schaffhausen, Entwicklung, Beschaffung, Herstellung und Verkauf von Rohrleitungssystemen in Metall und Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2004, S. 14, Publ. 2213488). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Behlau, Hartmut Wilfried Hubertus, deutscher Staatsangehöriger, in Grabs, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häberli, Urs, von Flurlingen, in Flurlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 785 vom 10.06.2004
(02310642 / CH-290.3.002.309-7)

■ **Gonon Holding AG**, in Schleithelm, Erwerb, Finanzierung, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen und Unternehmensanteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 11, Publ. 1090574). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nägeli, Dr. Max, von Utikon, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dägerlen].
Tagebuch Nr. 786 vom 10.06.2004
(02310644 / CH-290.3.002.377-0)

■ **Gonon Immobilien AG**, in Schleithelm, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 11, Publ. 1090576). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nägeli, Dr. Max, von Utikon, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dägerlen].
Tagebuch Nr. 787 vom 10.06.2004
(02310646 / CH-290.3.002.378-1)

■ **Gonon Isolation AG**, in Schleithelm, Entwicklung, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffprodukten sowie weiteren Produkten, die dem Verkauf der Kunststoffprodukte dienen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 11, Publ. 1090024). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nägeli, Dr. Max, von Utikon, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dägerlen].
Tagebuch Nr. 788 vom 10.06.2004
(02310648 / CH-290.3.002.379-6)

■ **Gründler AG**, in Schaffhausen, Projektierung und Ausführung von sanitären Installationen und Heizungen sowie Betrieb einer Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2004, S. 9, Publ. 2096620). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhandgesellschaft Max Wirth + Co. AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Park Consulting AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 789 vom 10.06.2004
(02310650 / CH-290.3.002.407-4)

■ **QS Schaffhausen AG**, in Beringen, Begutachtung von Gesellschaften und Unternehmen hinsichtlich anerkannter Führungsformen, definierter Normen und anderen Regelwerken.

Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2002, S. 11, Publ. 526290). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Grimm, Hanspeter, von Trubschachen, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Noelpp, Dr. Christoph, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moor, Eugen, von Vorderwald, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, Andreas, von St. Antoni, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scholl, Claudia, von Deutschland, in Schleithelm, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift; BDS Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 790 vom 10.06.2004
(02310652 / CH-290.3.013.359-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Auto Concept Hablitzel**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit und Montage von Autozubehör, Einzelziffer (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1998, S. 3520). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 791 vom 10.06.2004
(02310654 / CH-290.1.007.819-6)

TG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ImmoClean Herzog Liegenschaftsbetreuung**, in Sirmach, Steigackerstrasse 14, 8372 Wetzikon bei Sirmach, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Liegenschaftsbetreuung, insbesondere Hauswartungen, Reinigungen, Kleinreparaturen und Gartenarbeiten. Eingetragene Personen: Herzog, Marcel, von Salenstein, in Wetzikon bei Sirmach (Sirmach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1947 vom 10.06.2004
(02310536 / CH-440.1.017.264-5)

■ **Maut Consulting**, in Braunau, Ebnat 20, 9502 Braunau, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck: Schulungen, Seminare, Beratungen in den Bereichen Verkauf und Software. Eingetragene Personen: Maut, Marcel, von Rütli SG, in Braunau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1948 vom 10.06.2004
(02310538 / CH-440.1.017.265-0)

■ **Sonja's Kiosk GmbH**, in Arbon, Amriswilerstrasse 56, 9320 Arbon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 05. 2004. Zweck: Betrieb eines Kioskes und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Gastronomie. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ghilardi, Sonja, von Bubikon, in Arbon, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Michel, Bruno, von Grindelwald, in Arbon, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 1949 vom 10.06.2004
(02310540 / CH-440.4.017.266-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Capital Gain AG**, in Kreuzlingen, Halten von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, Anlage des eigenen Vermögens durch handelsübliche Wertschriften und Derivate zur Optimierung des eigenen Betriebsergebnisses usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 2004, S. 12, Publ. 9872168). Statutenänderung: 7. 06. 2004. Aktienkapital neu: CHF 2'492'000.- [bisher: CHF 2'348'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'492'000.-. Aktien neu: 4'250 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) 2'067 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 4'250 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) 1'923 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Partizipationskapital neu: CHF 4'134'000.- [bisher: CHF 3'846'000.-]. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 4'134'000.-. Partizipationschein neu: 4'134 Partizipationscheine zu CHF 1'000.- [bisher: 3'846 Partizipationscheine zu CHF 1'000.-].
Tagebuch Nr. 1950 vom 10.06.2004
(02310544 / CH-440.3.016.555-4)

■ **Castor Handels AG**, in Bürglen TG, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 2004, S. 12, Publ. 2247356). Die Gesellschaft (Firma neu: Castor Reisen Holding AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kloten (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 2004, S. 19) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1951 vom 10.06.2004
(02310548 / CH-440.3.016.976-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 2004, S. 10, publizierten TB-Eintrags Nr. 1533 vom 05. 05. 2004. **Cups 4 rent P. + M. Deucher**, in Tägerwilen, Vermietung von Mehrweg-

bechern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 2004, S. 10, Publ. 2255516). Domizil neu: Hauptstrasse 51, 8274 Tägerwilen.

Tagebuch Nr. 1952 vom 10.06.2004
(02310550 / CH-440.2.017.172-6)

■ **Dr. Heinrich Mezger-Stiftung**, in Weinfelden, Förderung des kulturellen Lebens und Kunstschaffens im Kanton Thurgau, insbesondere: Zuweisung an Kulturinstitute zur Anschaffung von Kunstwerken usw. Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 2000, S. 7021). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theo, von Sannaun, in Oberuzwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rickenbach TG].
Tagebuch Nr. 1953 vom 10.06.2004
(02310552 / CH-440.7.004.016-1)

■ **eltosys.com Inhaber Elmar Blöchliger**, bisher in Eschlikon, Handel mit Holzspielen und Holzspielzeug, Einzelziffer (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 13, Publ. 851916). Sitz neu: Sirmach. Domizil neu: Wilerstrasse 96, 8370 Sirmach. Zweck neu: Handel mit Spielzeug und Kosmetika sowie Waren aller Art.
Tagebuch Nr. 1954 vom 10.06.2004
(02310554 / CH-440.1.015.994-7)

■ **Gewerbehau H GmbH**, in Matzingen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1998, S. 7769). Domizil neu: Im Juch 19, 9548 Matzingen.
Tagebuch Nr. 1955 vom 10.06.2004
(02310556 / CH-440.4.003.399-2)

■ **Honegger Reinigungen AG**, in Frauenfeld, Organisation und Durchführung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiet der Gebäudereinigung und verwandten Gebieten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2002, S. 13, Publ. 353218), mit Hauptsitz in: Muri bei Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Marchon, Heribert, von Vuisternens-Engoz, in Seltisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Rotta, Gianfranco, von Torricella-Taverne, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Stefan, von Rütli ZH, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Brenzikofen]; Frank, Hanspeter, von Langnau im Emmental, in Marly, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiniger, Didier, von Erwil, in Affeltrangen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Stihlhard, Hubert, von Mosnang, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Wick, Guido, von Zuzwil SG, in Illnau (Illnau-Effretikon), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: in Frauenfeld].
Tagebuch Nr. 1956 vom 10.06.2004
(02310562 / CH-440.9.011.552-7)

■ **Kreisel Garage GmbH**, in Egnach, Betrieb einer Garage, Reparatur von Fahrzeugen aller Art, Import und Export von Gütern und Waren aller Art und deren Handel, Vermittlung von Versicherungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 2003, S. 13, Publ. 833834). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sturzenegger, Ruth, von Heiden, in Gossau SG, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Asani, Fikret, von Appenzel, in Egnach, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-.
Tagebuch Nr. 1957 vom 10.06.2004
(02310564 / CH-440.4.015.963-6)

■ **Kreuzgarage AG Romanshorn**, in Romanshorn, Betrieb einer Autogarage, Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen sowie Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 2000, S. 4557). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Neumann, Christoph Martin, von Chur, in Flims, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler, Sonja, von Madiswil, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Willi, von Madiswil, in Romanshorn, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1958 vom 10.06.2004
(02310566 / CH-440.3.008.541-7)

■ **Lajkonik Holding (Switzerland) AG**, in Frauenfeld, Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, insbesondere an Unternehmen für den Handel und Vertrieb von Nahrungsmitteln und Genussmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 2004, S. 13, Publ. 2170140). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhand Fässler & Partner Appenzel AG, in Schwende, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler, Karl, von Appenzel, in Appenzel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revidata Appenzel AG, in Schwende, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1959 vom 10.06.2004
(02310572 / CH-440.3.016.645-7)

■ **Oswald Transport AG**, in Someri, Betrieb eines Transportunternehmens (Sachtransport) sowie Handel mit Lastwagen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1999, S. 4765). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wirth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romolton Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1960 vom 10.06.2004
(02310574 / CH-440.3.001.755-2)

■ **Sharr express Zekiri**, in Frauenfeld, Führen eines Reisebüros, Einzelziffer (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1999, S. 3282). Das Unternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach WILSG (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1961 vom 10.06.2004
(02310576 / CH-440.1.012.634-9)

■ **Theo Reiting AG**, in Eschenez, Ausführung von Heizanlagen jeder Art, Sanitärinstallationen und Spenglerarbeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2004, S. 17, Publ. 2211996). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen & Rausch Unternehmensberatung AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1962 vom 10.06.2004
(02310578 / CH-440.3.007.235-4)

■ **TomTon & Partner GmbH**, in Frauenfeld, Betrieb von Gaststätten, Herstellung und Verkauf von Nahrungsmitteln aller Art, Betreiben von Catering und Organisation und Durchführung von Events, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2003, S. 13, Publ. 1022972). Statutenänderung: 10. 06. 2004. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zinsli, Hans, von Safien, in Heiterschen (Wängi), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Thomas, von Homburg, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-]; Wicki, Thomas, von Escholzmatt, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-].
Tagebuch Nr. 1963 vom 10.06.2004
(02310580 / CH-440.4.016.314-3)

VD

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Association 'Les Amis de la Fondation Little Dreams'**, à Nyon, Grand-Rue 15, Nouvelle association. Statut: 10 février 2004. But: organiser et / ou d'une manière générale utiliser le nom de la Fondation Little Dreams au travers d'événements sportifs, musicaux ou artistiques pour récolter des fonds afin de permettre à la Fondation Little Dreams de réaliser son but. Ressources: contributions des membres, subventions publiques, dons, legs, sponsoring et produit des manifestations. Organes: assemblée générale, comité de 3 membres. L'association est engagée par la signature collective à deux des membres du comité Bezaguet Grin Nathalie, de et à Vernier, président. Lopez Jean-Charles, de et à Bernex, vice-président, et Dubois Magali, de Degen, à Bernex, secrétaire; la présidente et le vice-président ne signent toutefois pas entre eux.
Journal no 5962 du 10.06.2004
(02310672 / CH-550.1.039.932-3)

■ **Black Magic, Bilanovic**, à Lausanne, avenue de Cour 6 B, Titulaire: Bilanovic Darko, de Renens (VD), à Lausanne. Objet: commerce de jeux de cartes et d'articles de diverse nature par le biais d'Internet.
Journal no 5963 du 10.06.2004
(02310674 / CH-550.1.039.933-9)

■ **CAFROM, Di Sanzo & Bühler**, à Yverdon-les-Bains, rue des Prés-du-Lac 30, Société en nom collectif commencée le 9 juin 2004. Objet: administration de sociétés, notamment dans le domaine de la boulangerie et de la restauration. Associés: Bühler André, d'Yverdon-les-Bains, à Renens (VD), et Di Sanzo Vincenzo, d'Italie, à Thônex.
Journal no 5964 du 10.06.2004
(02310678 / CH-550.1.039.934-7)

■ **Editions Planète Lilou, Salamin Emilie**, à Echichens, route du Bois 2, Titulaire: Salamin Emilie, de Saint-Luc, à Echichens. Procuration individuelle est conférée à Salamin Jean-Paul, de Saint-Luc, à Echichens. Objet: écriture et édition de livres.
Journal no 5965 du 10.06.2004
(02310684 / CH-550.1.039.935-5)

■ **EMEP ENTREPRISE GENERALE SA**, à Nyon, route de Champ-Colin 11, Nouvelles sociétés anonymes. Statut: 28 mai 2004. But: exploitation d'une entreprise générale de construction. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 100. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Ulmann Thierry, de Genève, à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Etudes Pascal, de France, à Beaumont (France), directeur général. Réviseur: Fiduciaire Jean-Albert Schmid, à Genève.
Journal no 5966 du 10.06.2004
(02310692 / CH-550.1.039.936-0)

■ **FRANCOIS JARDINS Enderlin François**, à Morges, chemin du Couchant 7, Titulaire: Enderlin François, de Bâle, à Morges. Objet: création et entretien de jardins.
Journal no 5967 du 10.06.2004
(02310698 / CH-550.1.039.937-1)

■ **Frimy SA**, à Nyon, Centre commercial de La combe, rue de la Morache 6, Nouvelles sociétés anonymes. Statut: 3 juin 2004. But: exploitation de salons de coiffure, manucure et esthétique pour dames et messieurs; commerce et représentation de produits de beauté et parfumerie, accessoires de coiffure et colifichets. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Vinson Michelle, de et à Genève, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à My Sandrine, de France, à Gex (France), directrice. Réviseur: Chappuis Pierre, de Collonge-Bellerive, à Bagnes.
Journal no 5968 du 10.06.2004
(02310710 / CH-550.1.039.938-6)

■ **G. Domont - Public Affairs & Public Relations (G. Domont - Affaires publiques & Relations publiques)**, à Chavannes-près-Renens, rue Centrale 7. Titulaire: Domont Gabriel, de Courchavy, à Chavannes-près-Renens. Objet: affaires publiques et relations publiques, notamment conception, gestion et réalisation.
Journal no 5969 du 10.06.2004
(02310716 / CH-550.1.039.939-4)

■ **Jali Import, José de Castro**, à Yverdon-les-Bains, Z.I. des Petits-Champs 17. Titulaire: José De Castro, du Portugal, à Yverdon-les-Bains. Objet: commerce de produits alimentaires, notamment de spécialités portugaises.
Journal no 5970 du 10.06.2004
(02310724 / CH-550.1.039.940-3)

■ **Michel Huber**, à Nyon, quai Louis-Bonnard. Titulaire: Huber Michel, d'Embrach, à Aubonne. Objet: exploitation du restaurant 'La Nautique'.
Journal no 5971 du 10.06.2004
(02310726 / CH-550.1.039.941-9)

■ **ModelCORE, Randriamalazario**, à Denges, route de la Gare 11B. Titulaire: Randriamalazario Jean Théodore, de Madagascar, à Denges. Objet: recherche, développement, conseils et services dans le domaine de la conception de circuits intégrés hardware et software.
Journal no 5972 du 10.06.2004
(02310754 / CH-550.1.039.942-7)

■ **Palmieri Sàrl**, à Borex, Au Village, c/o Alario Palmieri. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 mai 2004. But: commerce de tout bien de consommation, principalement d'objets de luxe, notamment oeuvres d'arts, bijoux, mobilier, et autres objets de décoration; conseils en relation publique et dans le domaine du capital. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Appart en nature selon convention du 28 mai 2004: un bouffon de cuir en pierre dure, vermeil et pierres précieuses pour CHF 17'000, somme imputée sur le capital social. Associés: Palmieri Alario, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Palmieri Elena, avec une part de CHF 1'000, sans signature, tous deux d'Italie, à Borex. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 5973 du 10.06.2004
(02310758 / CH-550.1.039.943-5)

■ **Pharmacie St-Bernard, Frantz Katia & Jean-Marc**, à Moudon, rue St-Bernard 1. Société en nom collectif qui a commencé le 10 juin 2004. Objet: exploitation d'une pharmacie. Associés: Frantz Katia et Frantz Jean-Marc, tous deux de Genève, à Brenles.
Journal no 5974 du 10.06.2004
(02310762 / CH-550.1.039.944-0)

■ **PHILIPPE NICOD SA ENTREPRISE GENERALE**, à Pully, rue de la Gare 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 juin 2004. But: toute activité dans le domaine de la construction, de la rénovation et de la transformation de bâtiments en tant qu'entreprise générale, ainsi que dans le domaine de la promotion immobilière. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Nicod Philippe, de Vuillens, à Vevey, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A., à Lausanne.
Journal no 5975 du 10.06.2004
(02310770 / CH-550.1.039.945-1)

■ **Sunset Carrosserie SA**, à Corse aux, route de Lavaux 51. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 juin 2004. But: exploitation d'une carrosserie ainsi que toute activité dans le domaine automobile. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Clémont Florence, de Couvet, à Corseaux, avec signature individuelle. Réviseur: BDO Visura, à Lausanne.
Journal no 5976 du 10.06.2004
(02310772 / CH-550.1.039.946-6)

■ **Vahiné Finances SA**, à Lausanne, rue du Lion-d'Or 6. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 mai 2004 et 2 juin 2004. But: commerce et mise en valeur de tout produit financier, bien mobilier et immobilier, ainsi que toute prestation de services s'y rapportant. Capital-actions entièrement libéré: CHF 102'000, divisé en 1'020 actions de CHF 100. Reprise de biens envisagée: un terrain constructible d'environ 5'000 m², sis à Lutry, pour CHF 1'500'000 au maximum. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Niels Christian, de Pully, à Founex, président, avec signature individuelle, et Niels Axel, de Pully, à Genève, secrétaire, avec signature collective à deux. Réviseur: BFF & Associés, à Lausanne.
Journal no 5977 du 10.06.2004
(02310782 / CH-550.1.039.947-4)

■ **WENK jardins**, à Ecublens (VD), route de Vallaire 114. Titulaire: Wenk Patric, de Riehen, à Ecublens (VD), Objet: création et entretien de jardins.
Journal no 5978 du 10.06.2004
(02310786 / CH-550.1.039.948-2)

■ **Mutations**
Mutazioni

■ **AD gestion SA**, à Monnaz, acquisition et gestion de données informatiques (FOSC du 24.09.2002, p. 13). Dissolution: 3 juin 2004. La liquidation est opérée sous la raison sociale **AD gestion SA en liquidation**. Christinet Adelheid, qui n'est plus administratrice, est liquidatrice avec signature individuelle. Christinet Yvan n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 5979 du 10.06.2004
(02310788 / CH-550.0.135.760-5)

■ **Alimentation PFS S.A.**, à Echallens (FOSC du 18.07.1997, p. 5118). Dissolution: 4 juin 2004. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Alimentation PFS S.A. en liquidation**. Favre Pierre, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle.
Journal no 5980 du 10.06.2004
(02310790 / CH-550.0.173.067-3)

■ **Auto-Transports de Cudrefin S.A.**, à Cudrefin (FOSC du 11.12.2002, p. 14). Statuts modifiés le 26 mai 2004. Nouvelle raison sociale: **Riveiro Immobilier SA**. Nouveau but: opérations immobilières. Nouvelle adresse: chemin de la Moilletaz 7. Les 80 actions au porteur de CHF 1'000, entièrement libérées et constituant l'entier du capital, sont converties en 80 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Signature individuelle est conférée à Riveiro Otilio, d'Espagne, à Cudrefin, directeur.
Journal no 5981 du 10.06.2004
(02310794 / CH-550.0.171.428-5)

■ **Betsan S.A.**, succursale de Lausanne, assainissement de construction en tout genre; recherches, conseils et expertises; acquisition, rénovation, vente et gestion de biens-fonds (FOSC du 18.03.2004, p. 16). Siège principal: Berne. La signature de Ballmann Hans-Peter et Rommel Franz est radiée. Zimmermann Martin, inscrit, est nommé gérant et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Casty Luis, de et à Trin.
Journal no 5982 du 10.06.2004
(02310796 / CH-550.0.046.953-2)

■ **Boisdeuxpartners Sàrl**, à Lausanne, commerce et distribution de tout bien, notamment dans le domaine automobile (FOSC du 21.02.2003, p. 15). Statuts modifiés le 1er juin 2004. Blum Didier qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 9'000 à l'associé-gérant Oberson Pierre Gilles, dont la part est portée de CHF 11'000 à CHF 20'000.
Journal no 5983 du 10.06.2004
(02310798 / CH-550.1.033.095-2)

■ **Bureau d'architecture Pierre Andrés**, à Lutry (FOSC du 19.05.1999, p. 3318). Siège transféré à Pully, Grand-Rue 11.
Journal no 5984 du 10.06.2004
(02310802 / CH-550.0.044.901-9)

■ **C.H.L. SA**, à Montreux, création, commerce, exploitation et gestion de dancing, clubs privés, bars, restaurants (FOSC du 16.08.2002, p. 12). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois le 13 mai 2004. La raison sociale devient: **C.H.L. SA en liquidation**.
Journal no 5991 du 10.06.2004
(02310818 / CH-550.1.030.652-1)

■ **Caisse de pensions du personnel d'Eben-Hézer**, à Lausanne, fondation (FOSC du 19.05.2004, p. 13). Rectificatif. Rumpf Michel ne signe pas avec Bertherin Pierre, Emery Christian, Girardet Jacques et Maillard Jacques (et non avec un membre du conseil comme publié).
Journal no 5985 du 10.06.2004
(02310804 / CH-550.1.012.468-6)

■ **Cansimag S.A.**, à Ecublens (VD), commerce de tout matériel et marchandises (FOSC du 28.10.2003, p. 16). Selon décision de son assemblée générale du 7 mai 2004, contrat de fusion du 7 mai 2004 et bilan au 1er avril 2004, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Roland Murten AG, à Morat, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 5986 du 10.06.2004
(02310926 / CH-550.0.065.004-1)

■ **CARITAS VAUD**, à Lausanne, association, accomplissement d'une mission caritative et sociale reconnue par l'Eglise catholique en Pays de Vaud (FOSC du 26.03.2003, p. 12). La procuration de Zanolli Serge est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Krüsel Robert, de Risch, à Blonay.
Journal no 5987 du 10.06.2004
(02310806 / CH-550.1.026.964-4)

■ **Caves des Cimes SA**, à Bex (FOSC du 17.01.2001, p. 0363). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois le 25 mars 2004. La raison sociale devient: **Caves des Cimes SA en liquidation**.
Journal no 5988 du 10.06.2004
(02310810 / CH-550.0.154.542-4)

■ **Centre intercommunal de glace de Malley S.A.**, à Prilly (FOSC du 25.02.2003, p. 14). Boquet Patrice, dont la signature est radiée, et Poletti Jean-Philippe, inscrit sans signature, ne sont plus administrateurs. Lasserre Etienne, inscrit sans signature, est nommé vice-président avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs sans signature: Gilliéron Alain, de Mézières (VD), et Richard Francis, de Mont-sur-Rolle, tous deux à Prilly.
Journal no 5989 du 10.06.2004
(02310812 / CH-550.0.070.364-9)

■ **Channel Services SA**, à Saint-Légier-La Chiésaz, développement et mise à disposition de toute prestation de services par le moyen d'Internet ou tout autre moyen multimédia (FOSC du 24.02.2004, p. 15). La signature de Grangier-Geivald Brigitte et McLin Alexander est radiée.
Journal no 5990 du 10.06.2004
(02310816 / CH-550.0.050.075-5)

■ **Combustibles Grobéty & Sydlér S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 13.06.2002, p. 15). L'administrateur Loparco Jean-Darrieu, désormais à Lausanne, est nommé président; Hornisberger Jürg n'est plus administrateur, tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Haas Stephan, de Binningen, à Founex.
Journal no 5992 du 10.06.2004
(02310824 / CH-550.0.069.554-2)

■ **Copytrend SA Lausanne**, à Lausanne, exploitation d'un établissement de reproduction (FOSC du 05.08.2002, p. 11). L'adresse 'Vevey, rue J.-J. Rousseau 5' est radiée. L'administrateur Herz Werner est désormais à Freienbach.
Journal no 5993 du 10.06.2004
(02310832 / CH-550.0.070.676-3)

■ **Core Integration GmbH**, à Rolle, organisation et réalisation de la formation professionnelle dans le domaine de la santé (FOSC du 01.09.2003, p. 14). Schäfer Gisela n'est plus gérante; sa signature est radiée. L'associé Schäfer Timm (et non Schäfer Christian Timm) est nommé gérant avec signature individuelle.
Journal no 5994 du 10.06.2004
(02310836 / CH-035.4.025.589-5)

■ **CPR Consulting Sàrl**, à Montreux, commercialisation, représentation, location, leasing, installation et maintenance de matériel informatique, multimédia et de télécommunication (FOSC du 13.01.2003, p. 15). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois le 25 mars 2004. La raison sociale devient: **CPR Consulting Sàrl en liquidation**.
Journal no 5995 du 10.06.2004
(02310838 / CH-550.1.026.881-0)

■ **Futur Sàrl, succursale de Founex**, à Founex, gestion, conseils et courtage en assurances (FOSC du 09.11.2001, p. 8816). Siège principal: Carouge (GE). La société à responsabilité limitée ayant été transformée en une société anonyme sous la raison sociale Futur SA, les statuts ont été modifiés le 22 avril 2004 au siège principal. Nouvelle raison sociale de la succursale: **Futur SA**. La signature de Ger Marro et Pasche Denis est radiée. La succursale est engagée par la signature individuelle de Pasche Patricia, de Genève, à Lancy, administratrice.
Journal no 5996 du 10.06.2004
(02310846 / CH-550.1.023.990-8)

■ **Gabella Verres Sàrl**, à Eclépens (FOSC du 02.07.2002, p. 20). Statuts modifiés le 28 mai 2004. Leroy Iris, qui n'est plus associé, cède sa part de CHF 14'000 à concurrence de CHF 4'000 à l'associé Gonçalves Afonso Manuel Fernando (et non Afonso Manuel Fernando comme publié), lequel est nommé gérant avec signature collective à deux et dont la part est portée de CHF 3'000 à CHF 7'000, à concurrence de CHF 10'000 à l'associé Da Cruz Diogo Paulo, de Bussigny-près-Lausanne, à Chéserey, gérant avec signature collective à deux. La signature de Maksut Hamdin est radiée et la procuration de Studer Stéphane éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Da Cruz Diogo Manuela, du Portugal, à Bussigny-près-Lausanne.
Journal no 5997 du 10.06.2004
(02310848 / CH-550.1.003.440-7)

■ **GAT Transports SA**, à Lausanne (FOSC du 02.04.2004, p. 17). Racour Emmanuel est désormais à Lausanne.
Journal no 5998 du 10.06.2004
(02310852 / CH-550.0.172.393-8)

■ **Huiles Minérales S.A.**, à Cheseaux-sur-Lausanne, industrie et commerce d'huiles minérales et de pétrole (FOSC du 23.12.2003, p. 20). Signature collective à deux est conférée à Chabeau Pierre, de Belgique, à Genève, directeur.
Journal no 5999 du 10.06.2004
(02310854 / CH-550.1.000.766-9)

■ **Künzli Frères S.A. Rolle, succursale de Denges**, à Denges, service de vidange de toute installation d'épuration (FOSC du 31.07.1998, p. 5314). Siège principal: Rolle. La signature de Jan Pierre-André est radiée. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Künzli Ulrich, de Zäziwil, à Olon, administrateur.
Journal no 6000 du 10.06.2004
(02310858 / CH-550.0.172.076-9)

■ **OUTILLAGE WILBA SA**, à Lausanne (FOSC du 16.07.2002, p. 12). La signature de Gilliard Richard est radiée.
Journal no 6001 du 10.06.2004
(02310860 / CH-550.1.030.416-3)

■ **Petmann et Ruchat Art funéraire SA**, à Nyon (FOSC du 26.08.2003, p. 12). AGC Analyses & gestions comptables S.à.r.l. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Analyses & Synthèses SA, Société Fiduciaire, à Genève.
Journal no 6002 du 10.06.2004
(02310864 / CH-550.0.177.712-5)

■ **PFS, PLUMA FRESH SERVICES S.A.**, à Romanel-sur-Lausanne, commerce de meubles, articles en plumes et de décoration (FOSC du 22.08.2000, p. 5711). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 29 avril 2004. La raison sociale devient: **PFS, PLUMA FRESH SERVICES S.A. en liquidation**.
Journal no 6003 du 10.06.2004
(02310872 / CH-320.3.037.805-6)

■ **Piscine de Bassins SA**, à Bassins (FOSC du 04.08.2003, p. 12). Mercet Eric n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Gürdogan Osman, de Vandoeuvres, à Bassins.
Journal no 6004 du 10.06.2004
(02310874 / CH-550.1.035.430-8)

■ **Port du Vieux-Stand**, à Lutry, société coopérative (FOSC du 10.10.2003, p. 13). Etienne Jacques et Sauthier Pierre-Alain ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Petit-Maître Christian, de Pompaples, à Prilly.
Journal no 6005 du 10.06.2004
(02310876 / CH-550.0.078.754-4)

■ **SAGC SA**, à Pully, exploitation et gestion d'établissements publics (FOSC du 28.04.2004, p. 14). Coletta Sergio n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Ganshof van der Meersch Geoffroy, nommé président, et l'administrateur Andloro Filippo signent désormais collectivement à deux.
Journal no 6006 du 10.06.2004
(02310882 / CH-550.1.021.608-2)

■ **SC Sécurité Concept Sàrl**, à Montreux, commerce, maintenance et conseils techniques en matière de systèmes d'alarmes et de sécurité (FOSC du 19.04.2004, p. 49). Moser Jean-Paul signe désormais individuellement.
Journal no 6007 du 10.06.2004
(02310884 / CH-232.0.740.068-4)

■ **Siac - société immobilière, achats et constructions S.A.**, à Lausanne (FOSC du 28.09.2001, p. 7599). Reichert Kerstin n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Blanco Juan, qui n'est plus directeur, est élu administrateur avec signature individuelle.
Journal no 6008 du 10.06.2004
(02310888 / CH-550.0.101.120-7)

■ **Société de fromagerie de Vuilleries**, à Vuilleries, société coopérative (FOSC du 07.04.1987, p. 1354). Nouvelle raison sociale: **Société de laiterie de Vuilleries**. Statuts modifiés le 30 mars 2000. Nouveau but: sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts des membres en cherchant à tirer le meilleur parti du lait de leurs vaches, en favorisant le développement des techniques laitières. Deming André et Métal André ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Demont Jean-Daniel, président, et Henry Gilbert, secrétaire, tous deux de et à Vuilleries.
Journal no 6009 du 10.06.2004
(02310892 / CH-550.0.170.288-7)

■ **Société Floda S.A.**, à Luins, exploitation de cafés-restaurants (FOSC du 26.11.1999, p. 8045). Pythou Charles n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Alain Patrick, de Gampel, à Duillier, avec signature individuelle.
Journal no 6010 du 10.06.2004
(02310894 / CH-550.0.116.720-9)

■ **SOLO Immobilien - Aktiengesellschaft**, précédemment à Herzogenbuchsee (FOSC du 22.02.2001, p. 1354). Statuts primitifs du 12 juin 1951 modifiés en dernier lieu les 14 mai 2004 et 7 juin 2004. Siège transféré à Lausanne, rue des Terreaux 29, c/o PRIVERA SA. La raison sociale devient: **Solo Société Anonyme Immobilière (Solo Immobilien Aktiengesellschaft)**. But: opérations immobilières. Capital-actions entièrement libéré: CHF 50'000, divisé en 50 actions nominatives de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Hug Leo Friedrich, de Thurstetten, à Herzogenbuchsee, président, et Burkhardt Mathias, de Bâle, à Aeresheim, avec signature collective à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux d'Aeberhard-Hug Marianne, de Zauggried, et Rebetez-Hug Marianne, de Bassecour, toutes deux à Herzogenbuchsee. Ernst & Young AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SRC Revisiongesellschaft AG, à Bâle.
Journal no 5441 du 26.05.2004
(02310620 / CH-053.3.007.257-4)

■ **Swissquote Bank**, à Gland, société anonyme (FOSC du 09.03.2004, p. 15). Briner Robert et Gounod Etienne ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Brogle Peter, qui n'est plus président, reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Fontana Mario, de Stabio, à Féchy, président, et Oth Paul, d'Innertkirchen, à Zurich, vice-président.
Journal no 6011 du 10.06.2004
(02310898 / CH-550.1.020.415-9)

■ **Swissquote Trade S.A.**, à Gland, toute activité et prestation de service dans le domaine du courtage en valeurs mobilières (FOSC du 14.11.2002, p. 15). Statuts modifiés le 4 juin 2004. Nouveau but: distribution d'informations financières, exploitation de plates-formes Internet, réalisation d'applications financières sur Internet, vente de prestations informatiques et revente d'équipements informatiques.
Journal no 6012 du 10.06.2004
(02310900 / CH-550.0.077.835-3)

■ **TSOL, société du tramway du sud-ouest lausannois S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 03.03.2003, p. 17). Procuration collective à deux est conférée à Sauterel Alain, de Matracan, au Mont-sur-Lausanne.
Journal no 6013 du 10.06.2004
(02310904 / CH-550.0.053.287-0)

■ **Vector Technologies S.A.**, à Saint-Sulpice (VD), conseils, études, recherches et développements techniques et commerciaux et distribution de produits dans le domaine du traitement de l'information (FOSC du 12.12.2002, p. 15). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 6 mai 2004. La raison sociale devient: **Vector Technologies S.A. en liquidation**.
Journal no 6014 du 10.06.2004
(02310906 / CH-550.0.050.218-7)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Amicale Placette**, à Chavannes-de-Bogis, association (FOSC du 12.07.1995, p. 3925). N'étant pas assujettie à l'inscription, cette association est radiée du registre de commerce.

Journal no 6015 du 10.06.2004
(02310908 / CH-550.0.138.580-5)

■ **EMS Pension Beaumont, A. Bovay & M. Vincent**, à Blonay, société en nom collectif (FOSC du 25.11.1999, p. 8012). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 6016 du 10.06.2004
(02310910 / CH-550.0.177.574-9)

■ **Fiza Assurances, P. Figliola**, à Montreux, conseils en assurances générales (FOSC du 12.03.2001, p. 1841). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 6017 du 10.06.2004
(02310912 / CH-550.1.022.309-5)

■ **HEALEY Sylvie**, à Moudon, exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne 'Hôtel du Pont' (FOSC du 17.06.2002, p. 14). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 6018 du 10.06.2004
(02310914 / CH-550.1.030.022-7)

■ **Pharmacie St-Bernard J.-M. Frantz, anciennement Kaecher**, à Moudon (FOSC du 16.07.1979, p. 2274). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

Journal no 6019 du 10.06.2004
(02310916 / CH-550.0.050.643-0)

■ **Téléstar, Pascal Dind**, à Morrens (VD), réparation et vente d'appareils de radio et de télévision (FOSC du 18.08.1994, p. 4635). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 6020 du 10.06.2004
(02310920 / CH-550.0.028.215-6)

ZH

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A. Pasqualini**, in Zürich, Ackersteinstrasse 116, 8049 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im EDV-Bereich und in IT Vertragswesen. Eingetragene Personen: Pasqualini, Alberto, in Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 16056 vom 10.06.2004
(02310936 / CH-020.1.045.554-2)

■ **Air Engineering GmbH**, in Neerach, Zürcherstrasse 17, 8173 Neerach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.05.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbüros für verfahrenstechnische Anlagen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-

Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Air Engineering Marques, in Neerach, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 50'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marques, Willy, von Portein, in Rümikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Marques, Ursula, von Portein, in Rümikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-

Tagebuch Nr. 16057 vom 10.06.2004
(02310952 / CH-020.4.029.098-9)

■ **Aktiengesellschaft Bahnhofsreisebüro Wipkingen**, in Zürich, Damstrasse 54, 8037 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.06.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Reisebüros mit SBB-Fahrkartenverkauf sowie alle mit dem Reisebüro im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann zudem Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlageübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Bahnhofsreisebüro Wipkingen, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 656'170.96 und Passiven von CHF 540'791.70, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 15'379.26 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weli, Max, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trevin AG Treuhand & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16058 vom 10.06.2004
(02310960 / CH-020.3.027.801-3)

■ **Ali Shirazi Autovermittlung**, in Regensdorf, Althardstrasse 300, 8105 Regensdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Export von Gebrauchswagen. Eingetragene Personen: Shirazi, Ali, in Zürich, in Birmensdorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 16059 vom 10.06.2004
(02310962 / CH-020.1.045.555-8)

■ **Brunner GmbH, Eisenwaren / Haushalt**, in Bassersdorf, Bahnhofstrasse 1, 8305 Bassersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.06.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen und Haushaltsartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und alle Geschäfte eingehen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, einschliesslich den Erwerb, Unterhalt und Verkauf von Liegenschaften. Sie kann Filialen oder Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 80'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlageübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Theodor Brunner, in Bassersdorf, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 428'577.06 und Passiven von CHF 114'291.50, wofür CHF 80'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 234'285.56 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, Maja, von Bassersdorf und Affoltern im Emmental, in Bassersdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-; Brunner, Theodor, von Bassersdorf, in Bassersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-

Tagebuch Nr. 16060 vom 10.06.2004
(02310984 / CH-020.4.029.099-7)

■ **Business Center Zürich GmbH**, in Zürich, Thurgaustrasse 40, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.06.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb und die Führung eines Büroservice-Geschäftsbetriebs und das Erbringen von entsprechenden Dienstleistungen (Betrieb und Führung eines Business Centers). Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anderhub, Alfons, von Eschenbach LU, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Anderhub, Daniela, von Eschenbach LU, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-

Tagebuch Nr. 16061 vom 10.06.2004
(02310988 / CH-020.4.029.100-1)

■ **Clever Cleaning Brigitte Nef**, in Rorbas, Weiachstrasse 85, 8427 Rorbas, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betätigen einer Kleiderreinigung mit Hemden-Service. Eingetragene Personen: Nef, Brigitte, in Rorbas, in Rorbas, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 16062 vom 10.06.2004
(02310992 / CH-020.1.045.556-3)

■ **Feng Shui Consultation, Ebinger**, in Zürich, Westbühlstrasse 19, 8038 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Feng Shui Beratungen und Raumklärungen. Eingetragene Personen: Ebinger, Margrit, von Uster, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 16063 vom 10.06.2004
(02311004 / CH-020.1.045.557-9)

■ **FMRI Trading AG**, in Küsnacht ZH, Seestrasse 122, 8700 Küsnacht ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.06.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit medizinisch-technischen Geräten, insbesondere den Handel und den Vertrieb von bildgebenden Systemen. Im weiteren umfasst der Zweck auch alle Tätigkeiten, die der Förderung des Hauptzwecks dienen; namentlich kann die Gesellschaft im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben, auf eigene Rechnung oder treuhänderisch Finanzgeschäfte aller Art eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre und Nutzniesser erfolgen per Post oder Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch einmalige Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Elsig, Jean Pierre, J., von Filet, Bister und Riederthal, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutcliffe, Emile C., von Zürich, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16064 vom 10.06.2004
(02311014 / CH-020.3.027.802-9)

■ **Furur Medizinische Präventionsberatung GmbH**, in Herrliberg, Langackerstrasse 131c, 8704 Herrliberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.06.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Beratungen und das Anbieten von Tests im präventivmedizinischen Bereich, insbesondere in Bezug auf Ernährung, Bewegung und Stressmanagement. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen treffen und alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital:

sellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlageübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachanlagevertrag vom 03.06.2004 einen Personenwagen VW Golf Cabrio, Jahrgang 1997, wofür CHF 12'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 597.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Furler, Dorothea, von Küsnacht ZH, in Herrliberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Graf, Rolf, von Wolfhalden, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-

Tagebuch Nr. 16065 vom 10.06.2004
(02311030 / CH-020.4.029.101-6)

■ **Futuras GmbH**, in Zürich, Altstetterstrasse 151A, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.05.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen für Organisationen, Kaderleute und Privatpersonen. Sie bietet Mediationen, Strategieberatungen, Management auf Zeit und zeitlich begrenzte Kaderbetreuung an. Die Gesellschaft ist zeitlich und räumlich aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern sowie Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kälin, Markus, von Zürich, in Bergdietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kälin, Charlotte, von Zürich, in Bergdietikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-

Tagebuch Nr. 16066 vom 10.06.2004
(02311036 / CH-020.4.029.102-4)

■ **Hausbau GmbH**, in Adliswil, c/o Rolf Bächli, Leberstrasse 9, 8134 Adliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.05.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Planung, die Erstellung, die Sanierung oder den Umbau von neuen oder bestehenden Bauten. Sie kann Liegenschaften, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und alle Geschäfte tätigen die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bächli, Rolf, von Würenlingen, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Bächli, Max, von Würenlingen, in Adliswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-

Tagebuch Nr. 16067 vom 10.06.2004
(02311044 / CH-020.4.029.103-2)

■ **IsoTopCasa GmbH**, in Fällanden, Witikonstrasse 19, 8118 Pfaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.05.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt mit einer umfassenden Palette an Dienstleistungen, wie Fassadenisolationen, Fassadensanierungen, Mauer- und Gipsarbeiten praktisch alle Anforderungen rund um das Haus abzudecken. Unsere Angebotsbreite und -tiefe ermöglicht es den Kunden, für jedes Bedürfnis massgeschneiderte Lösungen zu realisieren. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aeppli, Peter, von Zürich und Maur, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Interigi, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-

Tagebuch Nr. 16068 vom 10.06.2004
(02311050 / CH-020.4.029.104-8)

■ **Kosmetik Studio, Marlis Hug**, in Zürich, Storchen- gasse 2, 8001 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kosmetikstudios. Eingetragene Personen: Hug, Marlis genannt Marlis, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 16070 vom 10.06.2004
(02311126 / CH-020.1.045.558-7)

■ **Maria Gebhard, dipl. Psychologin und Berufsberaterin IAP/SBAP**, in Zürich, Lindenstrasse 34, 8008 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Berufs- und Laufbahnberatung, Schriftpsychologische Praxis. Psychologische Beratungen und Coaching. Eingetragene Personen: Gebhard, Maria, von Möriken-Wildegg, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Stöckinger-Hefti, Susanna, von Schwanden GL und Schaffhausen, in Kreuzlingen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 16071 vom 10.06.2004
(02311128 / CH-020.1.045.559-5)

■ **marketraining** in Winterthur, Im Eichbühl 35, 8405 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.05.2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist das Erbringen von Dienstleistungen und Trainingsmassnahmen im Bereich der beruflichen Weiterbildung zur individuellen Leistungssteigerung sowie zur Verbesserung des Unternehmenserfolges. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an solchen Unternehmen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital:

CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zünd, Marcel, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Weizikon ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16072 vom 10.06.2004
(02311546 / CH-020.3.027.803-7)

■ **Matka GmbH**, in Meilen, Neuwiesenstrasse 12, 8706 Meilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.06.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere die Entwicklung, Produktion und Handel von Software. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft ist ferner berechtigt, sich im In- und Ausland an Unternehmen aller Art zu beteiligen sowie Filialen zu errichten und Interessengemeinschaften einzugehen, sofern dies dem Gesellschaftszweck förderlich ist. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumann, Karl, in Zürich, in Moosleerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Baumann, Matthias Christian, von Zürich, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-

Tagebuch Nr. 16073 vom 10.06.2004
(02311130 / CH-020.4.029.105-3)

■ **MTMB & Partner GmbH**, in Dübendorf, Im Schosser 12, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2004, 13.05.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Buchhaltungs- und Personaladministrationsarbeiten. Die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, sie kann ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann zudem Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buhl, Andreas, von Auswil, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Mouzo Buhl, Maria Teresa, spanische Staatsangehörige, in Maur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Mobilitäts- und Schadenaeser Holding AG, in Baar, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-

Tagebuch Nr. 16074 vom 10.06.2004
(02311132 / CH-020.4.029.106-0)

■ **Planeterra AG**, in Adliswil, c/o Gabriela und Kevin Koller, Isengrundstrasse 18, 8134 Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.05.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den weltweiten Handel mit Produkten aller Art, insbesondere den Import und Vertrieb von Nahrungsmitteln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Koller, Gabriela, von Adliswil, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Testori, Emilio, italienischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Kevin, von Häggenschwil, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Charles Lehmann, Treuhand- und Steuerberatungsbüro, in Rüschlikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16075 vom 10.06.2004
(02311148 / CH-020.3.027.804-5)

■ **Ramos und Fernandez GmbH**, in Zürich, Kalkbretstrasse 115, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.05.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Leistungen aller Art für das Gastgewerbe, insbesondere den Betrieb von Gaststätten und Unterhaltungsbetrieben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 60'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fernandez Hernandez, Fernin, spanischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.-; Ramos, Walter, von Birwinken, in Zollikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.-; Castro de Fernandez, Maniela Lana, peruanische Staatsangehörige, in Schlieren, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien,

mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Saxer, Gertrudis, in Zürich, im Volkeswil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
 Tagbuch Nr. 16077 vom 10.06.2004
 (02311150 / CH-020.4.029.107-7)

■ **RoMoTec GmbH**, in Dinhard, Büelstrasse 31, 8474 Dinhard, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.06.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Leistungen im Bereich von Verkauf, Umsetzung und Schulung von Firmensoftware und ERP-Lösungen. Ferner kann sie verschiedene Projekte im gesamten Arbeitsablauf einer Firma übernehmen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Monsch, Robert Hans Peter, von Winterthur und Zizers, in Dinhard, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Monsch-Röhlisberger, Susanne Maja, von Winterthur, Zizers und Langnau im Emmental, in Dinhard, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
 Tagbuch Nr. 16078 vom 10.06.2004
 (02311156 / CH-020.4.029.108-5)

■ **Rücken-Center med. GmbH**, in Zürich, Löwenstrasse 16, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.05.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Betreiben eines medizinischen Rücken-Centers. Die Gesellschaft kann unter anderem auch folgende Dienstleistungen anbieten: MTT (medizinische Kräftigungstherapie zum Aufbau und zur Kräftigung der Muskulatur und Stabilisation der Wirbelsäule), Ausgleich der muskulären Dysbalance, Tests und Messungen, Haltungsschule, Dehnen und Mobilisieren, Beckenbodentraining, Körperarbeit (klassische Massage, reflexologische Lymphdrainage, Polarity, Craniosakraltherapie, Fussreflex, Kinesiole), biodynamische Wirbeltherapie und Hypochirotherapie. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, andere Gesellschaften gründen oder sich an solchen beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Medizinisches Rücken-Center K. Mundschn Koppelmann, in Zürich, gemäss Übernahmehilfzettel vom 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 166'308.50 und Passiven von CHF 117'745.06, wofür CHF 30'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 18'563.44 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mundschn Koppelmann, Katharina, von Bubendorf, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.–; Zährler, Madeleine, von Basel, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
 Tagbuch Nr. 16079 vom 10.06.2004
 (02311548 / CH-020.4.029.109-0)

■ **SCHRITTWEISE GmbH**, in Zürich, c/o Heidi Brüdli, Döhlenschweg 16, 8055 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.05.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die ambulante, palliative Pflege mit Seelsorge und Beratung sowie die Administration und Korrespondenz der Pflegenden sowie deren Angehörigen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma SCHRITTWEISE Hilfe für Helfer, Brüdli, in Zürich, gemäss Übernahmehilfzettel vom 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 47'238.07 und Passiven von CHF 14'701.15, wofür CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 12'536.92 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brüdli, Heidi, von Grabs, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Frei Geiger, Regula, von Aesch ZH und Ermatingen, in Aesch ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
 Tagbuch Nr. 16080 vom 10.06.2004
 (02311184 / CH-020.4.029.110-4)

■ **SNT Steiger Nomex Technik**, in Brütten, Tüfstrasse 34c, 8311 Brütten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service und Unterhalt von Bügelmaschinen sowie Beschriftung von Textilien. Eingetragene Personen: Steiger, René, von Schlierbach, in Brütten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 16081 vom 10.06.2004
 (02311196 / CH-020.1.045.561-0)

■ **Stiftung Arcoidis**, in Zürich, Hotzstrasse 33, 8006 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 1.06.2004. Zweck: Die Stiftung bezweckt: Betrieb eines Ausbildungs- und Lehrbetriebsverbundes, sowie Forschungstätigkeit zu Gunsten der betrieblichen Grundbildung. Die Stiftung kann auch andere Ausbildungsinstitute erwerben oder errichten und betreiben. Zur Sicherstellung des Stiftungszwecks und zur Mittelbeschaffung kann die Stiftung Ausbildungsprogramme und Kurse öffentlich ausgeschrieben und geschlossene Firmenkurse durchführen. Im weiteren werden finanzielle Mittel zur Verwirklichung des Stiftungszwecks durch Subventionen, Betriebsbeiträge im Rahmen des Gesetzes, Schulgelder und freiwillige Zuwendungen Dritter aufgebracht. Die Stiftung kann zur Erreichung des Stiftungszwecks auch andere juristische Personen gründen oder mit Aufgaben beauftragen, Beteiligungen erwerben oder Zweigniederlassungen errichten. Die Stiftung kann Liegenschaften erwerben, halten oder veräußern. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 9 Mitgliedern, Geschäftsleitung und Revisionsstelle. Erlass Organisationsreglement. Eingetragene Personen: Suter, Thomas, von Källiken, in Grethenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lämacher, Dr. Jakob, von Schipheim, in Hörli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zündel, Christian, von Zürich und Maienfeld, in Rüdingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 16082 vom 10.06.2004
 (02311216 / CH-020.7.001.159-4)

■ **Suter Howald Rechtsanwälte**, in Zürich, Stampfenbachstrasse 52, 8006 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.06.2004. Zweck: Betrieb von Anwaltsbüros. Eingetragene Personen: Suter, Urs, von Oftringen, in Oftringen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Howald, Adrian F., von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loosli, Mauro, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 16083 vom 10.06.2004
 (02311222 / CH-020.2.004.987-6)

■ **Think & Build Velo Solutions GmbH**, in Zürich, c/o Alexander Gligorjevic, Forchstrasse 67, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.05.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Planungs- und Beratungsleistungen sowie Realisierungen im Bereich Freizeit und Sport, den Handel mit Produkten aus dem Bereich Freizeit und Sport, sowie alle Geschäfte, die zur Förderung des Gesellschaftszwecks geeignet sind. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 21'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 27.05.2004 und Inventarliste vom 26.05.2004 1 Apple G5 mit Bildschirm, 2 Apple Powerbooks, 1 Apple iPod, wofür CHF 11'700.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gligorjevic, Alexander, von Schaffhausen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Hammer, Cliff Robert, von Schwarzenberg, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Calori, Claudio, von Bonaduz, in Regensdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–.
 Tagbuch Nr. 16084 vom 10.06.2004
 (02311268 / CH-020.4.029.111-2)

■ **Trianon Consulting AG**, in Opfikon, Balz-Zimmermann-Strasse 7, 8152 Opfikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.05.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung, den Verkauf und die Durchführung von Outsourcing-Dienstleistungen und Software, insbesondere im Bereich Human Resources. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Handelsmarken erwerben, entwickeln, anmelden oder diese verwerten oder veräußern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, die ihrem Zweck förderlich sind. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen sowie Tochtergesellschaften errichten. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberieung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 50.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Bekanntmachung in den Publikationsorganen der Gesellschaft. Sie können auch durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Biss, Stéphane, von Murist, in Yens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gander, Jean-Marc, von Beckenried, in Vuillens-la-Ville, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Brigitte, von Ochlenberg und Trub, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Lausanne, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 16085 vom 10.06.2004
 (02311272 / CH-020.3.027.805-0)

■ **Ultimate Power GmbH**, in Rümlang, Ifangstrasse 7, 8153 Rümlang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.06.2004. Zweck: Gegenstand der Gesellschaft ist Handel mit sowie Import und Tuning von Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hasanmetaj, Zenu, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger in Stein am Rhein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–;

Hasanmetaj, Deme, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Stein am Rhein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
 Tagbuch Nr. 16086 vom 10.06.2004
 (02311274 / CH-020.4.029.112-8)

Mutationen

■ **Absolute Plus Zurich AG**, in Zürich, Beratung von Kunden bei Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2004, S. 16, Publ. 2070864). Statutenänderung: 25.05.2004. Aktienkapital neu: CHF 800'000.– [bisher: CHF 400'000.–]. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 800'000.–. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.–].
 Tagbuch Nr. 16087 vom 10.06.2004
 (02311276 / CH-020.3.023.193-1)

■ **Accuro Asset Management AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 25, Publ. 2040336). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Korh, Dr. Jürgen, von Küsnacht ZH, in Egli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Singer, Hans-Ulrich, in Zürich, in Cambonhas-Niteroi (Brasilien), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inderbitzin, Roland, von Morschach und Utikon, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].
 Tagbuch Nr. 16088 vom 10.06.2004
 (02311278 / CH-020.3.022.550-7)

■ **ACO Kiosk AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 17, Publ. 1147080). Statutenänderung: 12.05.2004. Firma neu: **JureFin AG**. Domizil neu: Reitweg 2, 8400 Winterthur. Zweck neu: Die Gesellschaft verfolgt nachstehenden Zweck: Unternehmens- und Finanzberatung, Ausführung von Treuhandaufträgen, Rechtsberatung und Notariatservice. Beratung in Fragen der allgemeinen Vermögensverwaltung und -sicherung, Inkasso- und Exkassodiensleistungen, Insolvenzverwaltung und -beratung, Verwertung von Patenten, Lizenzen und weiteren geistigen Eigentümern. Sozietät. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ludwig, Italo, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Akeret, Jürg, von Winterthur und Hüttwilen, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kast, Fabian, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 16089 vom 10.06.2004
 (02311280 / CH-020.3.900.179-5)

■ **Airpage AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Kommunikationsbereich sowie Erzeugung von und Handel mit Medienprodukten, insbesondere die Akquisition von Anzeigen und Inseraten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18.05.2000, S. 3356). Domizil neu: Limmattstrasse 181, 8049 Zürich.
 Tagbuch Nr. 16090 vom 10.06.2004
 (02311282 / CH-020.3.900.654-4)

■ **AKAD College AG**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Bildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 23, Publ. 891996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kern, Dr. Emil L., von Rehetobel, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 16091 vom 10.06.2004
 (02311284 / CH-020.3.026.388-8)

■ **Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19.05.2004, S. 17, Publ. 2269714). Statutenänderung: 7.06.2004. Aktienkapital neu: CHF 6'500'000.– [bisher: CHF 4'500'000.–]. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 6'500'000.–. Aktien neu: 65'000 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 45'000 Namenaktien zu CHF 100.–].
 Tagbuch Nr. 16092 vom 10.06.2004
 (02311286 / CH-020.3.900.759-8)

■ **Alaxa Consulting Group AG**, in Zürich, Umfassende Beratung von Unternehmen aus Industrie, Handel und Dienstleistung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 16.01.2003, S. 18, Publ. 814454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Beat, von Schlossrued, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Wölke, Thomas, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ha, Le-Bich, von Hitzkirch, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.
 Tagbuch Nr. 16093 vom 10.06.2004
 (02311288 / CH-020.3.019.715-0)

■ **Albert Schmid AG**, in Zürich, Betrieb eines Kaminfeuerschiffes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.1996, S. 7723). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Largay AG, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rölll Treuhand AG, in Weiningen ZH, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 16094 vom 10.06.2004
 (02311290 / CH-020.3.923.352-4)

■ **ALLEN SYSTEMS GROUP, INC., Wilmington, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Sämtliche gesetzliche Handlungen und Aktivitäten, für welche Gesellschafter gemäss dem Allgemeinen Gesellschaftsrecht des Bundesstaates Delaware organisiert sein können, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8965), mit Hauptsitz in: Wilmington (DW/USA). Domizil neu: Stockerhof, Dreikönigsstrasse 31a, 8002 Zürich.
 Tagbuch Nr. 16095 vom 10.06.2004
 (02311296 / CH-020.9.001.599-8)

■ **Amsler Tex AG**, in Aesch ZH, Herstellung von Textilmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.2003, S. 19, Publ. 971208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer-Etienne AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 16096 vom 10.06.2004
 (02311298 / CH-020.3.901.230-8)

■ **ANAS-Import AG**, in Embrach, Import und Handel von Seidenstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12.06.2003, S. 20, Publ. 1030320). Firma neu: **ANAS-Import AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 01.06.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Astrid, von Unterehrendingen, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Wendelin, von Unterehrendingen, in Feussberg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 16097 vom 10.06.2004
 (02311302 / CH-020.3.901.406-0)

■ **Arpagaus Transporte AG**, in Rafz, Betrieb eines Autotransportgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.1996, S. 647). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mändli, Gerold, von Laufen-Uhwiesen, in Adlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dachsen].
 Tagbuch Nr. 16098 vom 10.06.2004
 (02311304 / CH-020.3.901.788-9)

■ **Aventa Energie GmbH**, in Winterthur, Planung, Finanzierung, Betrieb und Verwaltung von ökologischen Energieanlagen im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 16, Publ. 681086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchi, Walter, von Elgg, in Oberhelfenschwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 16099 vom 10.06.2004
 (02311308 / CH-020.4.025.103-0)

■ **Banca del Gottardo**, in Zürich, Ausübung der Banktätigkeit, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 19.01.2004, S. 19, Publ. 2076900), mit Hauptsitz in: Lugano. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Franco, Charney, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, Mitglied der Generaldirektion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pellandini, Tiziano, von Arbedo-Castione, in Arbedo-Castione, Mitglied der Generaldirektion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romero, Francisco Javier, spanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Mavroudis, Konstantinos, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 16100 vom 10.06.2004
 (02311312 / CH-020.9.900.121-0)

■ **Bits Büro- + Informationstechnik Rolf Schweizer**, in Regensdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 31.05.1994, S. 3004). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 16.12.2003 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 14.05.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Tagbuch Nr. 16101 vom 10.06.2004
 (02311316 / CH-020.1.006.431-0)

■ **BLUEMATRIX Gambini IT Services**, in Wettswil am Albis, Innovatives Einzelunternehmen, das im CAx / CAD Umfeld, speziell im CATIA V5 Bereich Dienstleistungen anbietet, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 21, Publ. 943866). Domizil neu: Hofächterstrasse 26, 8907 Wettswil am Albis. Postadresse neu: BLUEMATRIX Gambini IT Services, Postfach 154, 8907 Wettswil am Albis.
 Tagbuch Nr. 16102 vom 10.06.2004
 (02311320 / CH-020.1.042.598-4)

■ **Bob Daxner 'Bob Arlart Production'**, in Zürich, Vermittlung von Musikern, Tänzern und Artisten, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 17.02.2004, S. 17, Publ. 2126160). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28.04.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Tagbuch Nr. 16103 vom 10.06.2004
 (02311322 / CH-020.1.004.830-2)

■ **Bruderschaft der Schürtraupenfahrer (BdsRF)**, in Winterthur, anerkanntes Wissen und Können auf dem Gebiet des Schürtraupen-Einsatzes, Verein (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1999, S. 2520). Domizil neu: c/o Frutiger Baumaschinen & Co, Stegackerstrasse 26, 8409 Winterthur.
 Tagbuch Nr. 16104 vom 10.06.2004
 (02311324 / CH-020.6.900.104-8)

■ **BS Better Solution by Vils**, in Bulach, Erbringen von Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 07.06.2000, S. 3854). Firma neu: **BETTER SOLUTION by Riedel**. Postadresse neu: BETTER SOLUTION by Riedel, Postfach 261, 8180 Bulach. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich; Vermittlung, Be-

ratung im Personal-Bereich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedel, Betty, von Wasterkingen, in Büllach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Vils, Betty, von Vilters-Wangs].
Tagbuch Nr. 16105 vom 10.06.2004
(02311326 / CH-020.1.019.732-8)

■ **Büro Christian Toberer Aktiengesellschaft**, in Winterthur, Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1998, S. 8299). Domizil neu: Kirchplatz 4, 8400 Winterthur.
Tagbuch Nr. 16106 vom 10.06.2004
(02311328 / CH-020.3.021.323-5)

■ **Bürocom D. Burchard**, in Küsnacht ZH, Generalunternehmer für elektronische Datenverarbeitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 02.09.1996, S. 5265). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burchard, Daniel, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Egg].
Tagbuch Nr. 16107 vom 10.06.2004
(02311330 / CH-020.1.011.291-4)

■ **Camenzind Evolution AG**, in Zürich, General- und Totalunternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2004, S. 18, Publ. 2264232). Domizil neu: Hofackerstrasse 5a, 8032 Zürich.
Tagbuch Nr. 16108 vom 10.06.2004
(02311332 / CH-020.3.027.721-8)

■ **CARBURA Tanklager AG**, bisher in Zürich, Tankanlagen für die Pflichtlagerhaltung von Treib- und Brennstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, S. 18, Publ. 1257632). Statutenänderung: 7.05.2004. Sitz neu: Meilen. Domizil neu: Bergstrasse 72, 8706 Meilen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Studer, Andrea, von Niederösch, in Cham, Sekretärin (nicht Mitglied), ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallmann, Robert, von Hirzel, in Zürich, Sekretär (nicht Mitglied), ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 16109 vom 10.06.2004
(02311334 / CH-020.3.023.565-5)

■ **Carola Maissen Ambulante Praxisassistenz GmbH**, in Zürich, Betrieb einer Dienstleistungsfirma, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2000, S. 5569). Firma neu: **Carola Maissen Ambulante Praxisassistenz GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 08.06.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maissen, Carola Karen, von Sumvitg und Oberisgenenthal, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Maissen, Verena, von Sumvitg, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Rohner, Corinne, von Basel und Böbikon, in Zürich, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 16110 vom 10.06.2004
(02311336 / CH-020.4.022.184-2)

■ **Cash Bau- & Treuhand AG**, in Zürich, Durchführung von Umbauten, Renovationen und Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21.08.2003, S. 9, Publ. 1138318). Domizil neu: c/o Treuhand Consulting Office-Service, K. & S. Nünlist, Armin-Bollinger-Weg 3, 8050 Zürich.
Tagbuch Nr. 16111 vom 10.06.2004
(02311338 / CH-020.3.004.535-3)

■ **CFS Oxalis AG Consulting & Financial Services**, in Zollikon, Abwickeln von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12.12.2003, S. 14, Publ. 2025934). Firma neu: **CFS Oxalis AG Consulting & Financial Services in Liquidation** Mit Verfügung vom 08.06.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Meilen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagbuch Nr. 16112 vom 10.06.2004
(02311340 / CH-020.3.020.474-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 104 vom 02.06.2004, S. 18, publizierten TB-Eintrags Nr. 14508 vom 26.05.2004. **Coma Hair Products GmbH in Liquidation**, in Zürich, Herstellung sowie Handel mit Haarpflegeprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 02.06.2004, S. 18, Publ. 2288966). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zambini, Williams, italienischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.- [nicht: Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator].
Tagbuch Nr. 16113 vom 10.06.2004
(02311342 / CH-020.4.003.657-6)

■ **Connexion4 AG**, bisher in Horw, Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 8, Publ. 914410). Gründungsstatuten: 09.02.2001. Statutenänderung: 29.04.2004. Sitz neu: Horgen. Domizil neu: c/o Kim Weis Hansen, Zugerstrasse 115, 8810 Horgen. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen und Lösungen in den Bereichen Telekommunikation, IT (Informationstechnologie) und neue Medien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie alle Geschäfte tätigen und Verträge schliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann insbesondere Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publi-

kationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Villa delle Rose, via Pian Scario, 6915 Pambio-Noranco [wie bisher]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hansen, Kim Weis, dänischer Staatsangehöriger, in Horw, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Widmer-Zilio, Karin, von Zürich und Sumiswald, in Arni AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Zilio, Andrea, von Zürich, in Benikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Troelsen, Erik, dänischer Staatsangehöriger, in Vignanello, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Value Solutions Wirtschaftsprüfung GmbH, in Cham, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagbuch Nr. 16114 vom 10.06.2004
(02311344 / CH-170.3.024.520-9)

■ **designfunktion AG**, in Weiningen ZH, Architektur und Generalplanung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13.11.2003, S. 19, Publ. 1257644). Statutenänderung: 30.04.2004, 4.06.2004. Firma neu: **DESIGNFUNKTION AG**. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.-. Aktien neu: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tabestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 30.04.2004 das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma designfunktion Landolt, in Weiningen ZH, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 482'001.48 und Passiven von CHF 346'777.03, wofür 500 Namenaktien zu CHF 100.- ausgegeben und CHF 85'224.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist aufgehoben].
Tagbuch Nr. 16115 vom 10.06.2004
(02311346 / CH-020.3.026.107-8)

■ **Di-Trans Peter Stähli**, in Schlieren, Ausführen von Transporten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 11.05.2004, S. 16, Publ. 2254816). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24.05.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagbuch Nr. 16116 vom 10.06.2004
(02311348 / CH-020.1.040.930-3)

■ **Dictaphone Europe AG**, in Rümliang, Herstellung, der Vertrieb sowie die Wartung von Produkten im Kommunikationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2004, S. 21, Publ. 2272810). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rüedi, Andreas, von Muttlen, in Wildberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 16117 vom 10.06.2004
(02311350 / CH-400.3.019.165-5)

■ **Diversion Management AG**, in Zürich, Planung, Organisation und Abwicklung von Konzertveranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 16, Publ. 1147058). Domizil neu: c/o Dr. Dominik Oberholzer, Hess Dallalior Rechtsanwälte, Rämistrasse 5, 8001 Zürich.
Tagbuch Nr. 16118 vom 10.06.2004
(02311352 / CH-020.3.026.983-3)

■ **Dober AG**, in Schlieren, Planung und Ausführung sowie Verkauf von Sanitär-Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05.06.1997, S. 3824). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dober, Leonie, von Küsnacht am Rigi, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Magni, Philipp, von Zürich, in Weiningen ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Grieder, Urs, von Tenningen, in Dietikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Dober, Rudolf, von Küsnacht SZ, in Schlieren, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von Küsnacht am Rigi, Präsident, mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 16119 vom 10.06.2004
(02311354 / CH-020.3.002.064-5)

■ **Dresser Europe, Bruxelles, Succursale de Kloten**, in Kloten, An- und Verkauf, Entwicklung und Herstellung sowie Erbringen von Dienstleistungen in Bezug auf Waren, Ausrüstungen und Maschinen für den industriellen Einsatz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 04.11.2002, S. 15, Publ. 712122), mit Hauptsitz in: Auderghem (Brüssel). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Roppel, Fritz, von Füllinsdorf, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 16120 vom 10.06.2004
(02311356 / CH-020.9.900.326-5)

■ **Dynamex Produkte AG**, in Ossingen, Handel mit Transportgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9497). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: W. Fehr Treuhand GmbH, in Wallisellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revit Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 16121 vom 10.06.2004
(02311358 / CH-020.3.025.229-0)

■ **E.piphany Switzerland GmbH**, in Zürich, Vertrieb von Computer-Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 08.03.2004, S. 19, Publ. 2157242). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baker Tilly (Switzerland) AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 16122 vom 10.06.2004
(02311360 / CH-020.4.023.410-5)

■ **Elsawi El Dep Export**, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 10.10.1991, S. 4368). Firma neu: **Elsawi Export**. Domizil neu:

Sihlweidstrasse 1, 8041 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elswai, Magdi, von Zürich und Oberschrot, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: El Dep, Elswai, ägyptischer Staatsangehöriger].
Tagbuch Nr. 16123 vom 10.06.2004
(02311362 / CH-020.1.001.399-7)

■ **Ericsson AG**, in Wangen-Brüttisellen, Betreuung von fernmeldetechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22.04.2004, S. 21, Publ. 2228038). Qualifizierte Tabestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Ericsson Finanz AG, in Wangen-Brüttisellen. Aktiven von CHF 2'706'538.- und Passiven von CHF 8'536.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 3.6.2004 und Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagbuch Nr. 16124 vom 10.06.2004
(02311364 / CH-020.3.908.057-0)

■ **Ericsson Finanz AG**, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01.06.2004, S. 21, Publ. 2286392). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 3.6.2004 infolge Fusion mit der Ericsson AG, in Wangen-Brüttisellen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die Ericsson AG über.
Tagbuch Nr. 16125 vom 10.06.2004
(02311366 / CH-020.3.908.098-6)

■ **Evolut AG in Liquidation**, in Zürich, Beratung von Kunden im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.2004, S. 18, Publ. 2088668). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24.05.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagbuch Nr. 16126 vom 10.06.2004
(02311368 / CH-130.3.003.015-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 24, publizierten TB-Eintrags Nr. 31598 vom 16.12.2002. **Execujet Aviation Group AG**, Zweigniederlassung Zürich Flughafen, bisher in Zürich, Erwerb, Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 24, Publ. 782630), mit Hauptsitz in Zug. Sitz neu: Kloten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleu, Patrick Sean, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Leiter der Zweigniederlassung und Direktor, mit Einzelunterschrift [nicht: in Niederglatz].
Tagbuch Nr. 16127 vom 10.06.2004
(02311370 / CH-020.9.001.837-5)

■ **Execujet Charter AG**, in Kloten, Beförderung von Personen und Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03.03.2004, S. 20, Publ. 2150788). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walsh, Dr. Marie-France, von Personico, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elliott, Lucy, britische Staatsangehörige, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bassersdorf]; Kleu, Patrick, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederglatz]; Kunz, Daniel, von Zürich, in Hausen am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Embrach].
Tagbuch Nr. 16128 vom 10.06.2004
(02311372 / CH-170.3.019.752-8)

■ **Execujet Operations Centre AG**, in Kloten, Operation von Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02.03.2004, S. 16, Publ. 2148344). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleu, Patrick, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederglatz].
Tagbuch Nr. 16129 vom 10.06.2004
(02311374 / CH-020.3.902.236-7)

■ **Execujet Switzerland AG**, in Kloten, Aufgaben im Zusammenhang mit der Verwaltung von Luftfahrzeugen in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10.03.2004, S. 18, Publ. 2161188). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walsh, Dr. Marie-France, von Personico, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elliott, Lucy, britische Staatsangehörige, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleu, Patrick, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederglatz]; Kunz, Daniel, von Zürich, in Hausen am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Embrach].
Tagbuch Nr. 16130 vom 10.06.2004
(02311376 / CH-020.3.008.042-0)

■ **F & D Consulting GmbH in Liquidation**, in Zürich, Dienstleistungen im Finanzbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 09.06.2004, S. 23, Publ. 2300454). Firma neu: **F & D Consulting GmbH**. Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 07.06.2004 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25.05.2004 betreffend Konkurseröffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Mit Verfügung vom 25.05.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst].
Tagbuch Nr. 16131 vom 10.06.2004
(02311378 / CH-020.4.023.843-9)

■ **Favis AG in Liquidation**, in Zürich, Handel, Vertrieb und Installation von Video- und Audio Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 07.04.2004, S. 20, Publ. 2204314). Das Kon-

kursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21.05.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagbuch Nr. 16132 vom 10.06.2004
(02311374 / CH-020.3.005.732-5)

■ **GAMU-Schweiz Barbara Larisch**, in Wädenswil, Verkauf mykologischer Produkte, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 27.07.2003, S. 18, Publ. 1098624). Firma neu: **Vitafungi Barbara Larisch**.
Tagbuch Nr. 16133 vom 10.06.2004
(02311376 / CH-020.1.043.254-5)

■ **GARAGE VRANJES**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 17.10.2003, S. 16, Publ. 1218298). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 08.06.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagbuch Nr. 16134 vom 10.06.2004
(02311378 / CH-020.1.043.779-6)

■ **GCC CLINIC AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen und Beratungsleistungen im eigenen Namen sowie auf Rechnung Dritter im Bereich des Krankenhaus- und Klinikwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12.09.2003, S. 17, Publ. 1168274). Die Gesellschaft (neu: GlobalFinance Consult AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 108 vom 08.06.2004, S. 17) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 16135 vom 10.06.2004
(02311380 / CH-020.3.024.170-3)

■ **Girtanner & Partner**, in Küsnacht ZH, Unternehmensberatung mit Schwerpunkt in den Bereichen Informatik-Planung und -Kontrolle, Kostenmanagement, Leistungsstudien, Evaluation und Projektüberwachung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22.07.1999, S. 5001). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eugster, Daniel, von Heiden, in Augst am Albis, Kommanditär, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Girtanner, Andreas, von St. Gallen, in Küsnacht ZH, Kommanditär, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-.
Tagbuch Nr. 16136 vom 10.06.2004
(02311382 / CH-020.2.001.317-5)

■ **Glaux AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung für private und juristische Personen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 21, Publ. 1036240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andina, Patrick Serge, von Zürich und Croglia, in Schönenberg ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmsdorf ZH].
Tagbuch Nr. 16137 vom 10.06.2004
(02311384 / CH-020.3.910.439-9)

■ **Global Wealth & Investment Management - Dr. Aftabroshad**, bisher in Küsnacht ZH, Erbringung von Vermögensberatung und Verwaltungsdienstleistungen für internationale private Kundenschaft sowie Unternehmensberatung für institutionelle Kundenschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2004, S. 15, Publ. 2070634). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bahnhofstrasse 44, 8001 Zürich.
Tagbuch Nr. 16138 vom 10.06.2004
(02311386 / CH-020.1.044.328-8)

■ **GLOBALCONCEPT CONSULT AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungs- und Beratungsleistungen jeglicher Art im eigenen Namen sowie auf Rechnung Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12.09.2003, S. 17, Publ. 1168276). Die Gesellschaft (neu: GlobalConceptConsult AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 108 vom 08.06.2004, S. 17) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 16139 vom 10.06.2004
(02311388 / CH-020.3.023.497-4)

■ **Grupo Carrizuelo Investment B.V., Amsterdam, Branch Kloten**, in Kloten, Finanzierung von anderen Gesellschaften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 01.03.2004, S. 17, Publ. 2146504), mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Masaveu Mora-Figueroa, Tatiana, spanische Staatsangehörige, in Genf, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 16140 vom 10.06.2004
(02311390 / CH-020.9.000.522-7)

■ **GSS Hygiene AG**, in Rümliang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 19.07.1995, S. 4064). Statutenänderung: 27.05.2004. Firma neu: **PRIMISO Hygiene AG**. Domizil neu: Industriestrasse 57, 8152 Glattbrugg. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft ist Herstellung und Vertrieb von Hygiene-Systemen, Produkten und Apparaten sowie Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Wasch-, Spül-, Desinfektions-, Pflege- und anderen Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten. Der Geschäftsbereich erstreckt sich auf das Gebiet der Schweiz. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im Inland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmied, Richard, von Wahlern, Rüdlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeanneret, René Edouard, von Le Locle, in Weisingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Qvist, Lisbeth, von Rüthli (Reintal), in

Hüntwangen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winkel bei Büllach, Revisionsstelle]; Kallweit, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16141 vom 10.06.2004 (02311252 / CH-020.3.910.887-7)

■ **Hamicon Sager AG in Liquidation**, in Illnau-Effretikon, Verkauf von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.2004, S. 17, Publ. 2254852). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäfers vom 08.06.2004 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 16142 vom 10.06.2004 (02311254 / CH-020.3.906.443-2)

■ **HBM Partners AG**, in Zürich, Beratung von in- und ausländischen Gesellschaften bei Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 20, Publ. 1022356). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf, Dr. Joachim, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Freienbach]. Tagebuch Nr. 16143 vom 10.06.2004 (02311256 / CH-020.3.024.334-3)

■ **IBV Informatik, Beratungen und Vertriebs AG**, bisher in Dietikon, Computersysteme für den industriellen und kommerziellen Einsatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 28, Publ. 788910). Statutenänderung: 27.05.2004. Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: Schönenwerdstrasse 7, 8902 Urdorf. Tagebuch Nr. 16145 vom 10.06.2004 (02311178 / CH-020.3.912.533-8)

■ **Immobilien Compagnoni AG**, in Zürich, Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 30, Publ. 1033466). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bernet, Johann, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16146 vom 10.06.2004 (02311180 / CH-020.3.003.548-0)

■ **Impact Consulting GmbH**, in Zürich, Bezieht im Bereich der Beratung, im speziellen Unternehmens-, Projekt-, Event- und Investitionsberatung tätig zu sein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2002, S. 19, Publ. 575054). Domizil neu: Fritz Fleiner-Weg 7, 8044 Zürich. Tagebuch Nr. 16147 vom 10.06.2004 (02311182 / CH-020.4.025.400-1)

■ **INDUMARK - Toni Gisler**, in Dübendorf, Handel weltweit mit technischen Produkten für den Industriebedarf, Einzel-firma (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8484). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 108 vom 08.06.2004, S. 17) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 16148 vom 10.06.2004 (02311184 / CH-020.1.018.627-9)

■ **Interbroke Ltd**, in Zürich, Tätigkeit von Vermittlungsgeschäften auf dem gesamten Gebiete des Versicherungs- und Rückversicherungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 18, Publ. 1114408). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Komenda, Beatrice, von Wittenbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Marc, von Samen, in Henggart, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16149 vom 10.06.2004 (02311186 / CH-020.3.913.724-5)

■ **im plus GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen in Informatik und Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2004, S. 17, Publ. 2081516). Domizil neu: c/o Treuhander Consulting Office-Service, K. & S. Nünlist, Armin-Bollinger-Weg 3, 8050 Zürich. Tagebuch Nr. 16150 vom 10.06.2004 (02311390 / CH-020.4.019.511-6)

■ **Karl Waechter Ing. Heizungsanlagen, Sanitäre Installationen, Wärmetechnik**, in Zürich, Heizungsanlagen, Einzel-firma (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1996, S. 3766). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thell, Wilhelm, von Oberburg, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Maur]. Tagebuch Nr. 16151 vom 10.06.2004 (02311392 / CH-020.1.919.283-3)

■ **KML Kosmetik GmbH**, in Horgen, Kosmetische Anwendungen mit Licht aller Arten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6386). Die Gesellschaft (neu: PEWe-Consulting GmbH) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 108 vom 08.06.2004, S. 17) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 16152 vom 10.06.2004 (02311394 / CH-020.4.019.133-3)

■ **KODIS Consult GmbH**, in Zürich, Abwicklung von Aufträgen und Projekten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 20.10.1998, S. 7160). Firma neu: **KODIS Consult GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 01.06.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Matthias, von Urnäsch, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wegmann, Daniel, von Zürich, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16153 vom 10.06.2004 (02311396 / CH-020.4.019.149-2)

■ **Künzli Papier AG**, in Geroldswil, Handel mit Papier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2001, S. 1430). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Oesch, Felix,

von Oberlangenegg, in Trimbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wickl, Werfelli, Pia, von Oberstammheim und Weiningen ZH, in Bergdietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 16154 vom 10.06.2004 (02311398 / CH-020.3.915.469-3)

■ **Lamprecht AG**, in Regensdorf, Herstellung von Kleinkinderartikeln, die der Gesundheitsvorsorge dienen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.2003, S. 20, Publ. 971170). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Stöhr AG, in Kirchberg SG. Aktiven von CHF 772'103.58 und Passiven von CHF 279'615.05 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 08.05.2004 und Fusionsbilanz per 30.12.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Sattler & Co Aktiengesellschaft, in Regensdorf. Aktiven von CHF 1'501'570.33 und Passiven von CHF 7'000.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 08.05.2004 und Fusionsbilanz per 30.12.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 16155 vom 10.06.2004 (02311400 / CH-020.3.915.512-6)

■ **Matech Industries SA**, in Zürich, Organisation von industriellen Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01.12.2003, S. 18, Publ. 2006164). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dorsaz, François, von Fully, in Fully, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathieu, René-Pierre, von Albinen und Chalais, in Sion, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathieu, Paul-Albert, von Chalais, in Sterne, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 16156 vom 10.06.2004 (02311402 / CH-020.3.027.228-3)

■ **MEKA OIL (International) AG in Liquidation**, in Volketswil, Handel mit Erdölprodukten mit Hauptgewicht im Brennstoff- und Energiebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27.05.2004, S. 16, Publ. 2279894). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 08.06.2004 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 16157 vom 10.06.2004 (02311404 / CH-020.3.023.933-1)

■ **Neu Wenzler Wirtschaftsberatung**, bisher²³ in Neuhausen am Rheinfall, Einzel-firma (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8105). Firma neu: **sicor-Finanzberatung Monika Pawelke**. Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: Schatzackerstrasse 10, 8303 Bassersdorf. Zweck neu: Allfinanzberatung für Privatpersonen, KMU, Altersvorsorge, Versicherungen, Krankenkasse, Vermögensverwaltung, Steuern, Immobilien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pawelke, Monika, von Kloten, in Bassersdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Wenzler-Lütschig, Monika, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall]. Tagebuch Nr. 16158 vom 10.06.2004 (02311406 / CH-290.1.013.971-2)

■ **Moniha Enterprise AG**, in Büllach, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland, die Übernahme von Vertretungen und Promotion von Gütern und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.1996, S. 3494). Statutenänderung: 3.06.2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gisler, Werner, von Seedorf UR, in Büllach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Fritz, von Zürich, in Meilen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16159 vom 10.06.2004 (02311408 / CH-020.3.918.624-9)

■ **Movis AG**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet soziale und betriebswirtschaftliche Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 07.04.2004, S. 21, Publ. 2204478). Statutenänderung: 1.06.2004. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Tagebuch Nr. 16160 vom 10.06.2004 (02311410 / CH-020.3.021.471-1)

■ **MSM Rating AG**, in Winterthur, Erbringen von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07.02.2003, S. 19, Publ. 851110). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leugger, Beda, von Allnau, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bardea, Ana Petruța, deutsche Staatsangehörige, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin, Dorine, französische Staatsangehörige, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16161 vom 10.06.2004 (02311412 / CH-020.3.026.501-6)

■ **Net Extras AG in Liquidation**, in Wila, Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 22, Publ. 845020). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhander Service Markus Ochsner, in Waltenschwil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16162 vom 10.06.2004 (02311414 / CH-020.3.023.665-4)

■ **Object Matters GmbH**, in Zürich, Engineering und Entwicklung von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 24.04.2003, S. 17, Publ. 961542). Domizil neu: c/o Treuhander Consulting Office-Service, K. & S. Nünlist, Armin-Bollinger-Weg 3, 8950 Zürich. Tagebuch Nr. 16163 vom 10.06.2004 (02311416 / CH-020.4.020.218-0)

■ **Ochsen Gastro GmbH in Liquidation**, in Dietikon, Betrieb von Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 09.06.2004, S. 23, Publ. 2300530). Firma neu: **Ochsen Gastro GmbH**. Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 04.06.2004 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26.05.2004 betreffend Konkursöffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Mit Verfügung vom 26.05.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst]. Tagebuch Nr. 16164 vom 10.06.2004 (02311418 / CH-020.4.023.299-4)

■ **P + C Participations and Consulting GmbH**, in Utikon, Übernahme von Beratungsaufgaben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 15.05.2000, S. 3257). Domizil neu: Rietwiststrasse 6, 8142 Utikon Waldegg. Tagebuch Nr. 16165 vom 10.06.2004 (02311420 / CH-020.4.021.701-6)

■ **Personalfürsorge stiftung der Firma Otto Fischer Aktiengesellschaft**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 25.07.2003, S. 19, Publ. 1101270). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmid, Ernst, von Frutigen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschanz, Daniel, von Sigriswil, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16166 vom 10.06.2004 (02311422 / CH-020.7.901.285-1)

■ **Personalfürsorge stiftung der Firma Keller AG für Druckmesstechnik**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 19, Publ. 1106686). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schocher, Rolf, von Malix, in Sternberg, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schilpfer, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut (DE), Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 16167 vom 10.06.2004 (02311424 / CH-020.7.901.004-4)

■ **Nachtrag zum im SHAB Nr. 241 vom 12.12.2002, S. 19, Publ. 767882**, publizierten TB-Eintrag Nr. 30713 vom 06.12.2002. **Pfister Sport GmbH in Liquidation**, in Illnau-Effretikon, Führung eines Sportfachgeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2002, S. 19, Publ. 767882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister-Vissalinen, Majia, von Obererlinsbach und Zürich, in Russikon, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 16168 vom 10.06.2004 (02311426 / CH-020.4.900.426-2)

■ **Polynorm Software AG**, in Opfikon, Beratung, Organisation und Programmierung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06.08.2003, S. 17, Publ. 1116644). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zanzler, Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Utikon am See, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 16169 vom 10.06.2004 (02311428 / CH-020.3.920.452-8)

■ **praxis für allg. kommunikation aktiengesellschaft, Eschen, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Visuelle Gestaltung im Printbereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 18, Publ. 302184), mit Hauptsitz in: Eschen (FL). Domizil neu: c/o Playground Media Productions AG, Dufourstrasse 140, 8008 Zürich. Tagebuch Nr. 16170 vom 10.06.2004 (02311430 / CH-020.9.001.653-6)

■ **Prime Shop GmbH**, in Winterthur, Dienstleistungen im Bereich elektronische Medien und Internet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 20, Publ. 2068626). Statutenänderung: 3.06.2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Eric, von Winterthur, in Rickenbach ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-]; OXA Holding GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-]. Tagebuch Nr. 16171 vom 10.06.2004 (02311432 / CH-020.4.003.687-8)

■ **REC Reinsurance AG**, in Zürich, Betrieb des Rückversicherungsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 19, Publ. 2000650). Domizil neu: Austrasse 44, 8045 Zürich. Tagebuch Nr. 16172 vom 10.06.2004 (02311434 / CH-020.3.027.110-8)

■ **Rechtsteiner Betontransporte**, in Rorbas, Transporte von Beton mit LKW auf Baustellen, Einzel-firma (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 19, Publ. 1158400). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Osterfingen (SHAB Nr. 108 vom 08.06.2004, S. 12) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 16173 vom 10.06.2004 (02311436 / CH-020.1.043.502-3)

■ **Roost-Wenger Innendekorationen GmbH**, in Rümliang, Betreiben eines Innendekorationsgeschäftes mit Vorhangatelier und Verlegerische für Textil- sowie PVC-Böden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1998, S. 5073). Domizil neu: Ifangstrasse 1, 8153 Rümliang, Postadresse neu: Roost-Wenger Innendekorationen GmbH, Postfach 177, 8153 Rümliang. Tagebuch Nr. 16174 vom 10.06.2004 (02311438 / CH-020.4.018.834-4)

■ **SABANI KURIER**, in Zürich, Einzel-firma (SHAB Nr. 41 vom 01.03.2004, S. 18, Publ. 2146728). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24.05.2004 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 16175 vom 10.06.2004 (02311440 / CH-020.1.043.059-1)

■ **Safromo GmbH**, in Meilen, Handel mit Natursteinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 15, Publ. 655868). Statutenänderung: 25.05.2004. Stammkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gackstätter, Beate, deutsche Staatsangehörige, in Santa Margherita Ligure (IT), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 480'000.-; Gackstätter, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Santa Margherita Ligure (IT), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16176 vom 10.06.2004 (02311442 / CH-020.4.025.722-4)

■ **Sattler & Co Aktiengesellschaft**, in Regensdorf, Herstellung und Handel mit Produkten im medizinischen, chirurgischen und technischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2002, S. 21, Publ. 471582). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 01.06.2004 infolge Fusion mit der Lamprecht AG, in Regensdorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.12.2003 durch Universalsukzession auf die Lamprecht AG über. Tagebuch Nr. 16177 vom 10.06.2004 (02311444 / CH-020.3.922.701-8)

■ **Schweizerische Interessengemeinschaft Sauberer Orientteppichhandel (IGOT)**, bisher in Zürich, Verein (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2002, S. 21, Publ. 547402). Statutenänderung: 5.01.2001. Name neu: **Schweizerische Interessengemeinschaft Orientteppich (IGOT)**. Sitz neu: Fällanden. Domizil neu: Bodenacherstrasse 22, 8121 Begenlen. Zweck neu: Der Verein bezweckt die Förderung der Sache des Orientteppichs an sich und die Information der KonsumentenInnen in Bezug auf Orientteppiche. Er kann Lizenzen gemäss den Regeln für IGOT-Lizenznehmer an Unternehmen abgeben und ist ermächtigt, sämtliche zur Erreichung des Zwecks erforderlichen Massnahmen vorzunehmen. Organisation neu: Mitgliederversammlung, Vorstand (Fachrat) von 5 oder mehr Mitgliedern, Revisionsstelle, Infostelle(-n), Schlichtungsstelle und Expertenstelle. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zehntner, Serge, von Matran, in Rudolfstetten-Friedlisried, Präsident, mit Einzelunterschrift; Grossniklaus, Philippe, von Beatenberg, in Gryon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Bruno, von Zürich, in Fällanden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Straub, Rolf, von Amriswil, in Felben-Wellhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmann, Robert, von Winterthur, in Thalwil, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 16178 vom 10.06.2004 (02311446 / CH-020.6.900.403-8)

■ **Schwendi-Garage AG**, in Bauma, Betrieb einer Autogare, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 22, Publ. 551716). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Staiger, Thomas, von Bauma, in Bauma, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remaport AG, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16179 vom 10.06.2004 (02311448 / CH-020.3.000.271-5)

■ **Schürch Transporte + Logistik AG**, in Glattfelden, Transport- und Camionbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19.01.2004, S. 21, Publ. 2077486). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Volkart, Sascha Florian, von Stadel, in Glattfelden, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 16180 vom 10.06.2004 (02311450 / CH-020.3.026.617-1)

■ **Scott PR AG**, in Stäfa, Betrieb einer Presse- und Public Relations-Agentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.1995, S. 2434). Domizil neu: Kreuzstrasse 40, 8712 Stäfa. Tagebuch Nr. 16181 vom 10.06.2004 (02311452 / CH-020.3.922.918-6)

■ **SDN AG Solution Development Network**, in Obfelden, Vertrieb hochwertiger EDV-Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.2003, S. 23, Publ. 1096902). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vigato, Luciano, von Sieckborn, in Mettmenstetten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16182 vom 10.06.2004 (02311454 / CH-170.3.019.327-9)

■ **Seia Capital AG**, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 24, Publ. 2040256). Domizil neu: Gotfried Keller-Strasse 7, 8001 Zürich. Tagebuch Nr. 16183 vom 10.06.2004 (02311456 / CH-020.3.027.302-4)

■ **Star Chinese Restaurant & Take Away GmbH in Liquidation**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 18.05.2004, S. 23, Publ. 2267608). Das Kon-

kursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24.05.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 16184 vom 10.06.2004
(02311458 / CH-020.4.023.936-7)

■ **Statistica AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1996, S. 6489). Statutenänderung: 13. 05. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von wissenschaftlichen Erhebungen und statistischen Analysen auf dem Gebiet der Kommunikationsforschung sowie Tätigkeit auf dem Gebiet des Buchverlages und des Buchhandels. Sie kann andere gleichartige Geschäfte erwerben sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann ferner Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Libération Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre oder durch unterschriebene Anerkennung der Mitteilung seitens des Aktionärs.

Tagebuch Nr. 16185 vom 10.06.2004
(02311460 / CH-020.3.924.841-7)

■ **Sunbay Software AG**, in Rüschiikon, Entwicklung von Computersoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 2003, S. 20, Publ. 1212848). Statutenänderung: 2. 06. 2004. Aktienkapital neu: CHF 630'770.- [bisher: CHF 500'000.-]. Libération Aktienkapital neu: CHF 630'770.-. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 5.- und 26'154 Namenaktien zu CHF 5.- (Vorzugsaktien) [bisher: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 5.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen neu durch eingeschriebenen Brief. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wattenhofer, André, von Lachen, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Knecht, Lukas, von Basel, in Baar, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gassmann, Urs, von Buchs LU, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Oswald, Kurt, von Bünzlen, in Wetzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16186 vom 10.06.2004
(02311462 / CH-020.3.020.426-5)

■ **Swiss Asset Partners Finanzprodukte AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2004, S. 21, Publ. 2173018). Statutenänderung: 26. 05. 2004. Firma neu: **Picard Angst Finanzprodukte AG** (Übersetzungen der Firma neu: **Picard Angst Financial Products S.A.**) (**Picard Angst Financial Products Ltd.**). Domizil neu: Beethovenstrasse 3, 8002 Zürich. Postadresse neu: Picard Angst Finanzprodukte AG, Postfach, 8027 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in der Schweiz bzw. von der Schweiz aus, in den Bereichen der Handelsberatung, Entwicklung spezieller Finanzprodukte und Risikokonzeptionen, der Investment-Beratung, einschliesslich für Banken und Effektenhändler. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Beteiligungen erwerben oder Zweigniederlassungen errichten, Vertretungen übernehmen sowie die Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zingg, Robert, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Sofiron, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16187 vom 10.06.2004
(02311464 / CH-020.3.026.929-4)

■ **Swiss Asset Partners Holding AG**, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 2004, S. 23, Publ. 2195712). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angst, Ronald, von WilZH, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16188 vom 10.06.2004
(02311466 / CH-020.3.026.930-3)

■ **Swissinvest Forum AG**, in Kloten, Beratung von privaten Kunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 2003, S. 17, Publ. 1218334). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balzer, Riccardo, von Schmitzen GR, in Feusisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jurk, Tilo Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Mellikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 16189 vom 10.06.2004
(02311468 / CH-170.3.026.402-1)

■ **TEXIMP SA**, bisher in Küsnacht ZH, Verkauf sowie Vermarktung von Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 2003, S. 24, Publ. 1096918). Statutenänderung: 18. 05. 2004. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Seestrasse 25, 8702 Zollikon.

Tagebuch Nr. 16190 vom 10.06.2004
(02311470 / CH-020.3.926.191-6)

■ **The Lorenz Bahlsen Snack-World AG (Switzerland)**, in Winterthur, Handel und Vertrieb von Nahrungsmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2004, S. 18, Publ. 2270988). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler, Karl, von Appenzel, in Appenzel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16191 vom 10.06.2004
(02311472 / CH-310.3.001.247-8)

■ **Treuhand Consulting Office-Service, K. & S. Nürlist**, in Zürich, Ausführung von treuhänderischen Aufgaben, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1996, S. 223). Domizil neu: Armin-Bollinger-Weg 3, 8050 Zürich.

Tagebuch Nr. 16192 vom 10.06.2004
(02311474 / CH-020.2.002.089-3)

■ **Trimobag AG**, in Flaach, Planung von Heizungs-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 2002, S. 18, Publ. 437096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roost, Marcel, von Schlatt TG, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 16193 vom 10.06.2004
(02311476 / CH-290.3.004.431-6)

■ **Ultrafilter AG**, in Zürich, Umwelttechnologie-Unternehmen, spezialisiert auf die Aufbereitung von Luft (Druckluft) und Wasser (Kondensat) sowie den damit verbundenen Service (Kundendienst), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 18, Publ. 589604). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16194 vom 10.06.2004
(02311478 / CH-020.3.927.252-5)

■ **Unipoint AG**, in Ossingen, Montangeologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 2000, S. 2070). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: W. Fehr Treuhand GmbH, in Wallisellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revit Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16195 vom 10.06.2004
(02311480 / CH-020.3.927.330-9)

■ **vivomobile GmbH**, in Uster, Erbringen von Serviceleistungen für Hersteller, Anbieter und Abnehmer mobiler elektronischer Geräte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10062). Statutenänderung: 28. 05. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Konle, Walter, von Opfikon, in Opfikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cadau Villiger, Maria Cristina, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-]; Villiger, Alexander, von Sins, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 16196 vom 10.06.2004
(02311482 / CH-020.4.024.372-5)

■ **Vorsorgefonds der IBM Research GmbH**, in Rüschiikon, Der Zweck der Stiftung besteht in der Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma und der ihr angeschlossenen Tochterfirmen sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen, Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 2004, S. 25, Publ. 2295780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heuser, Lucas, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16197 vom 10.06.2004
(02311484 / CH-020.7.902.067-5)

■ **WEST House Entertainment AG**, in Zürich, Entwicklung von Software-Anwendungen für mobile elektronische Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2002, S. 19, Publ. 400082). Domizil neu: Grossackerstrasse 83, 8041 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Franz, von Escholzmatt, in Bonstetten, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16198 vom 10.06.2004
(02311486 / CH-020.3.025.620-4)

■ **Wirz Corporate AG**, in Zürich, Beratungsunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2004, S. 18, Publ. 2142964). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rubeli, Martin, von Tschuggen, in Oberrieden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binggeli, Urs, von Rüschegg, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 16199 vom 10.06.2004
(02311488 / CH-020.3.000.719-5)

■ **Wolf's Montagen**, bisher in Affoltern am Albis, Montage von Wintergärten, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 2003, S. 21, Publ. 1001790). Sitz neu: Obfelden. Domizil neu: Räscherstrasse 29, 8912 Obfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Patrick, von Basel, in Obfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Affoltern am Albis]; Wolf, Patricia, österreichische Staatsangehörige, in Obfelden, mit Einzelunterschrift [bisher: in Affoltern am Albis].

Tagebuch Nr. 16200 vom 10.06.2004
(02311490 / CH-020.1.016.018-4)

■ **Woodtli Schulen Zürich AG**, in Zürich, Betrieb einer Schule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 31, Publ. 2047854). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ZEM-Fachschule GmbH, in Zürich. Aktiven von CHF 369'918.61 und Passiven von CHF 806'918.90 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 08.04.2004 und Fusionsbilanz per 01.01.2004 durch Universalzession auf die Gesellschaft über; die einzige Stammeinlage der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlischt diese Stammeinlage und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 16201 vom 10.06.2004
(02311492 / CH-020.3.903.107-7)

■ **Wortmann AG**, in Zürich, technische Artikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 2001, S. 3646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer, Doris, von Wilderswil, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pölzler, Franz, von Wallisellen, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 16202 vom 10.06.2004
(02311494 / CH-020.3.928.935-7)

■ **ZEM-Fachschule GmbH**, in Zürich, Aus- und Weiterbildung im Gesundheitswesen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 25, Publ. 787022). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 07.06.2004 infolge Fusion mit der Woodtli Schulen Zürich AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2004 durch Universalzession auf die Woodtli Schulen Zürich AG über.

Tagebuch Nr. 16203 vom 10.06.2004
(02311496 / CH-020.4.003.117-8)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **'S'Napf-Hüslil' C. Zweifel**, in Fällanden, Verkauf von Futtermitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1994, S. 3859). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 16204 vom 10.06.2004
(02311498 / CH-020.1.006.660-3)

■ **ABB Industries Management AG**, in Zürich, Erbringung von Management-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 22, Publ. 944014). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 16205 vom 10.06.2004
(02311500 / CH-020.3.024.381-1)

■ **ABB Utilities Management AG**, in Zürich, Erbringung von Management-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 2003, S. 19, Publ. 971132). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 16206 vom 10.06.2004
(02311502 / CH-020.3.024.341-7)

■ **Alfonso Maiorini**, in Horgen, Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Haushaltartikeln und Bettwäsche, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1989, S. 1558). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 16207 vom 10.06.2004
(02311504 / CH-020.1.911.433-9)

■ **Anderhub Gartenbau AG in Liquidation**, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2002, S. 18, Publ. 728352). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 16208 vom 10.06.2004
(02311506 / CH-020.3.005.997-6)

■ **Autospritzwerk Martin Brüderlin**, in Elgg, Lackieren von Fahrzeugen, Bauteilen und Elektroarmaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1996, S. 960). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 16209 vom 10.06.2004
(02311508 / CH-020.1.010.077-0)

■ **Baxter Biosciences AG**, in Wallisellen, Verkauf von medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 18, Publ. 977374). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 16210 vom 10.06.2004
(02311510 / CH-100.3.012.442-8)

■ **Brieger Verpackungen AG**, in Zürich, Verpackungsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 2004, S. 18, Publ. 2242426). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 16211 vom 10.06.2004
(02311512 / CH-020.3.904.170-9)

■ **Brigitte Rutz, Schreibservice**, in Zürich, Ausführung von Schreibarbeiten verschiedener Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 16. 06. 1986, S. 2333). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 16212 vom 10.06.2004
(02311514 / CH-020.1.915.401-2)

■ **Bürgin Lebensmittel**, in Winterthur, Handel mit Lebensmitteln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 1996, S. 1591). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 16213 vom 10.06.2004
(02311516 / CH-020.1.010.299-9)

■ **Designfunktion Landolt**, in Weiningen ZH, Architektur Innenausbau Einrichtung, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 19, Publ. 844856). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die DESIGNFUNKTION AG, in Weiningen ZH, erloschen.

Tagebuch Nr. 16214 vom 10.06.2004
(02311518 / CH-020.1.042.138-7)

■ **Drei-Länder-Käse-Spezialitäten AG**, in Zürich, Verkauf von und Handel mit Käse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7747). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 16215 vom 10.06.2004
(02311520 / CH-020.3.003.659-6)

■ **Göhner Merkur Totalunternehmung AG**, in Zürich, Erstellung neuer Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2002, S. 17, Publ. 627016). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 16216 vom 10.06.2004
(02311522 / CH-020.3.904.288-6)

■ **lenartis ag in Liquidation**, in Zürich, Personalverleih im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 2004, S. 19, Publ. 2161396). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 16217 vom 10.06.2004
(02311524 / CH-170.3.020.859-2)

■ **Markus Keller**, in Wallisellen, Betrieb des Restaurants Aubrug, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1991, S. 346). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 16218 vom 10.06.2004
(02311526 / CH-020.1.000.063-7)

■ **Medizinisches Rücken-Center K. Mundschin Koppelman**, in Zürich, Betrieb eines Rücken- und Trainings-Centers, Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1996, S. 3604). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Rücken-Center med. GmbH, in Zürich, erloschen.

Tagebuch Nr. 16219 vom 10.06.2004
(02311550 / CH-020.1.010.857-7)

■ **P. Willingham Consulting**, in Küsnacht ZH, Beraten von Firmen und Privatpersonen, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 2003, S. 19, Publ. 1232708). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 16220 vom 10.06.2004
(02311528 / CH-020.1.043.840-1)

■ **Restaurant zum Gelben Schnabel Ankeshan**, in Zürich, Führung des Restaurants zum Gelben Schnabel, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 24. 04. 1996, S. 2320). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 16221 vom 10.06.2004
(02311530 / CH-020.1.005.516-8)

■ **Robt. Schwarzenbach & Co AG**, in Thalwil, Fabrikation und Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1998, S. 4473). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 16222 vom 10.06.2004
(02311532 / CH-020.3.923.530-7)

■ **SCHRITTWEISE Hilfe für Helfer, Brüderli**, in Zürich, Unterstützung für pflegende Angehörige, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 2000, S. 7725). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die SCHRITTWEISE GmbH, in Zürich, erloschen.

Tagebuch Nr. 16223 vom 10.06.2004
(02311534 / CH-020.1.020.697-8)

■ **Seri Ayhan**, in Dällikon, Autohändler, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 2004, S. 18, Publ. 2163934). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 16224 vom 10.06.2004
(02311536 / CH-020.1.044.833-1)

■ **Theodor Brunner**, in Bassersdorf, Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen und Haushaltartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 2000, S. 2778). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Brunner GmbH, Eisenwaren / Haushalt, in Bassersdorf, erloschen.

Tagebuch Nr. 16225 vom 10.06.2004
(02311538 / CH-020.1.902.568-5)

■ **Traiteur Lizenzen A. Walter, Nachfolgerin B.J. Walter**, in Zollikon, Vergabe von Lizenzen im Lebensmittelbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1999, S. 5740). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

Tagebuch Nr. 16226 vom 10.06.2004
(02311540 / CH-020.1.017.878-0)

Konkurse

**Faillites
Fallimenti**

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandverlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inkaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechte Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 SGB) im Unterlassungsfall. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 SGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerichtet unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige betreiben. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étagé d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'Office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai. Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurent à l'étranger leur seront adressées à l'Office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le istruzioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorre gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorre sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale

e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa imputazione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codébitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fin tanto che non venga designato un altro in Svizzera.

BE

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldner/in: Danz Martin**, von Grossfollern BE, geboren 05.11.1962, Tessenbergstr. 28, **2505 Biel**
 2. **Datum der Konkursöffnung:** 28.04.2004
 3. **Bemerkungen:** Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00069803)

Konkurspublikation/Schuldneruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Miserez André, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Lajoux JU, geboren 02.12.1936, gestorben 06.04.2004, gew. Reichenstrasse 4, **2502 Biel**
 2. **Konkursöffnung:** 14.05.2004
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
- Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00069013)

1. **Schuldner/in: Helfer Martin Walter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Lurigen FR, geboren 11.02.1950, gestorben 15.03.2004, whft. gew. Botligenstrasse 2, **3018 Bern**
 2. **Konkursöffnung:** 17.05.2004
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00069103)

1. **Schuldnerin: bluefire dataprojects AG**, Nordring 44, **3013 Bern**
 2. **Konkursöffnung:** 28.04.2004
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
 5. **Bemerkungen:** Verwertung der Aktiven
- Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 28. Juni 2004 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00069105)

1. **Schuldnerin: Aemme Reinigung GmbH**, Kirchbergstrasse 13, **3400 Burgdorf**
 2. **Konkursöffnung:** 17.05.2004
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
- Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau,
Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf
(00069251)

1. **Schuldner/in: Lanz Fred**, Garagier, von Heriswil, geboren 19.07.1938, Hauptstrasse 2, **3422 Kirchberg**
2. **Konkursöffnung:** 23.03.2004

3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
- Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau,
Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf
(00069253)

1. **Schuldner/in: Aeberli Adolfo Giacomo**, gew. Wirt, von Männedorf ZH, geboren 08.08.1937, Muirstrasse 59, **3006 Bern**
 2. **Konkursöffnung:** 29.04.2004
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
 5. **Bemerkungen:** Der Schuldner ist Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: A. Aeberli, Betrieb des Tea-Rooms "Domino", Schwanengasse 3, 3011 Bern. Der Schuldner hat den Betrieb per 29. Februar 2004 verkauft. Das heutige Tea-Room "Domino" wird durch das Konkursverfahren nicht tangiert und hat damit keinen Zusammenhang.
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00069333)

1. **Schuldner/in: Howald Hans**, Bauingenieur, von Thöringen, geboren 09.09.1945, Fluhackerweg 4, **2563 Ipsach**
 2. **Konkursöffnung:** 28.04.2004
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
 5. **Bemerkungen:** Allfällige Eigentums- oder Drittsprachen sind innert der Eingabefrist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen. Die Forderungen sind durch die Gläubiger wie folgt einzugeben. Kapital, Zins und Kosten, Valuta 28.4.2004 mit Beweismittel! Stillschweigen gilt als Zustimmung.
- Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00069495)

1. **Schuldnerin: Barocca Café & Bar GmbH**, Zentralstrasse 48, **2502 Biel**
 2. **Konkursöffnung:** 17.03.2004
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
 5. **Bemerkungen:** Allfällige Eigentums- oder Drittsprachen sind innert der Eingabefrist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen. Die Forderungen sind durch die Gläubiger wie folgt einzugeben. Kapital, Zins und Kosten, Valuta 17.3.2004 mit Beweismittel!
- Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00069499)

1. **Schuldnerin: Weber-Sulzer GmbH**, Bernstrasse 33, **3270 Aarberg**
 2. **Konkursöffnung:** 01.12.2003
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
 5. **Bemerkungen:** Allfällige Eigentums- oder Drittsprachen sind innert der Eingabefrist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen. Die Forderungen sind durch die Gläubiger wie folgt einzugeben. Kapital, Zins und Kosten, Valuta 1.12.2003 mit Beweismittel!
- Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00069501)

1. **Schuldnerin: Casexpack AG**, Buchmattstrasse 100, **3400 Burgdorf**
 2. **Konkursöffnung:** 10.05.2004
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
 5. **Bemerkungen:** Die Schuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaft: Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 3922, Gebäude Buchmattstrasse mit einer Gesamtfläche von 4'054 m². Allfällige Eigentums- oder Drittsprache sind innert der Eingabefrist unter Vorlage der Beweismittel bei der Dienststelle Burgdorf schriftlich geltend zu machen. Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, bewegliche Inventargegenstände sofort freihändig, en bloc oder oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 16. Juli 2004 schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubiger Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass Ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
- Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau,
Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf
(00069523)

1. **Débiteur/débitrice: Gilliféron Pierre-Alexandre, cessation réputée**, de Ropraz VD, né(e) le 28.12.1971,

- décédé(e) le 18.02.2004, anc. Rue du Faubourg 2, **2520 La Neuveville**
 - Déclaration de faillite:** 29.04.2004
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise des créances:** 16.07.2004
- Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00069605)

1. **Schuldner/in: Bölsterli-Werner Peter**, Architekt ETH, von Winterthur ZH, geboren 23.05.1961, Kalchackerstrasse 104, **3047 Bremgarten b. Bern**
 2. **Konkursöffnung:** 28.04.2004
 3. **Verfahren:** ordentlich
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
 5. **Bemerkungen:** Der Schuldner ist Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma BELVEDERE Peter Bölsterli, Kalchackerstrasse 104, 3047 Bremgarten b. Bern. Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Mittwoch, 30. Juni 2004, 10.30 Uhr im Saal 2 (Mitte) des Verwaltungsverwaltungsgenüchtes, Speichergasse 12, 3011 Bern. Traktandiert unter anderem die Wahl einer ausseramtlichen Konkursverwaltung. Die Mehrwertsteuer-Nummer 394'688 des Schuldners wird hiermit widerrufen. Der Schuldner ist Eigentümer (im Gesamteigentum) folgenden Grundstückes: GB-Bremgarten Nr. 209, Plan Nr. 2432, 2'836 m², Kalchackerstrasse 104, 3047 Bremgarten b. Bern. Verwertung der Aktiven Falls die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die zuständige Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 30. Juni 2004, 10.00 Uhr beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubiger Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass Ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich ebenfalls bis zum 30. Juni 2004, 10.00 Uhr beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen. Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00069711)

1. **Schuldner/in: Jetzer Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Sanitärinstallateur, von Lengnau AG, geboren 05.01.1965, gestorben 13.02.2004, whft. gew. Sportweg 15, **3097 Liebefeld**
 2. **Konkursöffnung:** 19.04.2004
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00069827)

1. **Schuldner/in: Bläsi-Maurer André**, von Aedermandorf SO, geboren 01.09.1961, Dorfstrasse 9, **3127 Mühlthurnen**
 2. **Konkursöffnung:** 24.05.2004
 3. **Verfahren:** summarisch
 4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Seftigen
3123 Belp
(02310266)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: Iseli Walter**, Koch, von Hasle b. Burgdorf, geboren 31.08.1946, Stalden 309, **3419 Biembach**
 2. **Konkursöffnung:** 24.05.2004
 3. **Konkursanstellung:** 01.06.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 26.06.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau,
Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf
(00068975)

1. **Schuldnerin: Pipes & More GmbH**, Seidenweg 4, **3012 Bern**
2. **Konkursöffnung:** 17.05.2004
3. **Konkursanstellung:** 02.06.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 26.06.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00069081)

1. **Schuldner/in: Nafzger Dieter**, Kommunikationsberater, von Uetendorf, geboren 25.05.1962, Thunstrasse 42, **3005 Bern**2. **Konkurrenzeröffnung:** 06.05.20043. **Konkurrenzerstellung:** 08.06.20044. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 26.06.20045. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: Dieter Nafzger, Werbeagentur, Thunstrasse 42, 3006 Bern

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00069247)

1. **Schuldner/in: Wagner Robert**, Wand- und Bodenleger, von Walliswil bei Wangen, geboren 24.06.1952, Baselstrasse 25, **4537 Wiedlisbach**2. **Konkurrenzeröffnung:** 05.05.20043. **Konkurrenzerstellung:** 19.05.20044. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 27.06.20045. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau,
Dienststelle Wangen
3380 Wangen a.A.

(00069335)

1. **Débiteur/débitrice: Leuenberger Werner, succession répudiée**, de Rohrbachgraben BE, né(e) le 29.12.1907, décédé(e) le 27.12.2003, Rue de la Clef 26, **2610 Saint-Imier**2. **Déclaration de faillite:** 12.05.20043. **Suspension de faillite:** 04.06.20044. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 26.06.20045. **Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland,
Agence de Courtelary
2608 Courtelary

(00069379)

1. **Débiteur/débitrice: Kraehenbühl Elsa, succession répudiée**, de Laeziwil BE, né(e) le 09.05.1908, décédé(e) le 18.01.2004, Les Fontenayes 19, **2610 Saint-Imier**2. **Déclaration de faillite:** 12.05.20043. **Suspension de faillite:** 04.06.20044. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 26.06.20045. **Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland,
Agence de Courtelary
2608 Courtelary

(00069383)

1. **Schuldner/in: Brechbühl Roland**, von Trachselwald, geboren 06.06.1936, Finkenweg 2, **3098 Köniz**2. **Konkurrenzeröffnung:** 20.01.20043. **Konkurrenzerstellung:** 18.05.20044. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 26.06.20045. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00069385)

1. **Débiteur: Macor Engineering SA**, Route du Chaluet 3, **2738 Maur**2. **Déclaration de faillite:** 13.05.20043. **Suspension de faillite:** 02.06.20044. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 26.06.20045. **Avance de frais:** CHF 6'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Remarques: Les créanciers gagistes ont jusqu'au 26 juin 2004 pour exiger de l'office soussigné la réalisation de leur gage (art. 230a, al. 2 LP). Parallèlement à la demande de réalisation du gage, ils doivent indiquer la valeur de leur créance au 13 mai 2004.

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland,
Agence de Moutier
2740 Moutier

(00069475)

1. **Schuldner/in: Colella Francesco**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 09.09.1972, Jurastrasse 5, **4912 Aarwangen**2. **Konkurrenzeröffnung:** 03.03.20043. **Konkurrenzerstellung:** 04.06.20044. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 27.06.20045. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma U.C.R.-SAT Francesco Colella, Marktgasse 54, 4900 Langenthal

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau,
Dienststelle Aarwangen
4912 Aarwangen

(00069505)

1. **Schuldnerin: Trimex M & A GmbH**, Laupenstrasse 20, **3008 Bern**2. **Konkurrenzeröffnung:** 18.05.20043. **Konkurrenzerstellung:** 04.06.20044. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 26.06.20045. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00069735)

1. **Schuldner/in: Dilanganu Fidèle Nngano**, Staatsbürgerschaft: Republik Kongo, geboren 27.08.1945, Oberriedstrasse 43, **3174 Thörishaus**2. **Konkurrenzeröffnung:** 04.05.20043. **Konkurrenzerstellung:** 08.06.20044. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 26.06.20045. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: Poulet-Haus Geflügel Marketing Dilanganu, Oberriedstrasse 43, 3174 Thörishaus

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00069775)

1. **Schuldner/in: Eicher-Etter Dora, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Bleiken BE, geboren 06.09.1943, gestorben 28.02.2004, whft. gew. Bethlehemstrasse 197/512, **3018 Bern**2. **Konkurrenzeröffnung:** 24.05.20043. **Konkurrenzerstellung:** 04.06.20044. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 26.06.20045. **Kostenvorschuss:** CHF 3'500.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00069783)

1. **Schuldner/in: Christen Walter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Dürrenroth BE, geboren 11.11.1918, gestorben 11.04.2004, whft. gew. Normannenstrasse 1/407, **3018 Bern**2. **Konkurrenzeröffnung:** 14.05.20043. **Konkurrenzerstellung:** 07.06.20044. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 26.06.20045. **Kostenvorschuss:** CHF 1'200.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00069799)

1. **Débiteur: Peinture Martin Carlos**, Rue du Faubourg 2, **2520 La Neuveville**2. **Déclaration de faillite:** 24.05.20043. **Suspension de faillite:** 10.06.20044. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 26.06.20045. **Avance de frais:** CHF 6'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00070027)

1. **Débiteur/débitrice: Liechti André, succession répudiée**, de Landiswil BE, né(e) le 22.06.1926, décédé(e) le 05.03.2004, Haut-Du-Village 44, **2612 Cormoret**2. **Déclaration de faillite:** 15.04.20043. **Suspension de faillite:** 10.06.20044. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 26.06.20045. **Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland,
Agence de Courtelary
2608 Courtelary

(00070029)

Kollokationsplan und Inventar**Etat de collocation et inventaire****Graduatona e inventario**

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Tschumi Max**, Handelsangestellter, von Wolfisberg BE, geboren 08.06.1946, Lindenweg 15, **3293 Dotzigen**2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 17.06.2004 bis 07.07.20043. **Anfechtungsfrist Inventar:** 17.06.2004 bis 27.06.2004

Bemerkungen: Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betr. die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten, sowie Abtretungsbegehren, gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV), beim unterzeichnenden Konkursamt einreichen.

Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamts Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, als anerkannt.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00068711)

1. **Schuldner/in: Rahmen Alfred, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Wahlern, geboren 08.04.1932, gestorben 16.04.1998, gew. Langenwil, **3150 Schwarzenburg**2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 17.06.2004 bis 06.07.20043. **Anfechtungsfrist Inventar:** 17.06.2004 bis 26.06.2004

Bemerkungen: Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle wie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Schwarzenburg, Schloss, 3150 Schwarzenburg, eingesehen werden.

Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland
3011 Bern

(00069085)

1. **Schuldner/in: Ogi Hans, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Kandergrund BE, geboren 11.09.1916, gestorben 02.11.2003, whft. gew. Schwarzenburgstrasse 180, **3097 Liebfeld**2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 17.06.2004 bis 07.07.20043. **Anfechtungsfrist Inventar:** 17.06.2004 bis 27.06.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00069101)

1. **Schuldner/in: Wittwer-Nilthanyakorn Daniel Andreas**, Lüftungsmonteuer, von Trub BE, geboren 17.01.1961, Rehlagstrasse 55, **3018 Bern**2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 17.06.2004 bis 07.07.20043. **Anfechtungsfrist Inventar:** 17.06.2004 bis 27.06.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00069255)

1. **Schuldner/in: Mader Peter**, Chauffeur, von Neueneegg, geboren 02.05.1955, Dorf, **3159 Riedstätt**2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 16.06.2004 bis 06.07.20043. **Anfechtungsfrist Inventar:** 16.06.2004 bis 28.06.2004

Bemerkungen: Die Akten können beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Schwarzenburg, sowie beim Betreibungs- und Konkursamt, Speicherphase 12, 3011 Bern, eingesehen werden.

Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Schwarzenburg
3150 Schwarzenburg

(00069341)

1. **Schuldnerin: Burkhalter Getränke GmbH**, Konsumweg 3, **3414 Oberburg**2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 17.06.2004 bis 07.07.20043. **Anfechtungsfrist Inventar:** 17.06.2004 bis 27.06.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau,
Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf

(00069397)

1. **Schuldnerin: Kümmerly + Frey AG**, Alpenstrasse 58, **3052 Zollikofen**2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 17.06.2004 bis 06.07.20043. **Bemerkungen:** Teilaufgabe des Kollokationsplanes der unversicherten Forderungen. Der Kollokationsplan für die pfandgesicherten Forderungen ist bereits vom 29. August bis 17. September 2003 aufgelegt. Das Inventarlag vom 29. August bis 7. September 2003 auf.

Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland
3011 Bern

(00069485)

1. **Schuldner/in: Tanner-Blanc Peter**, Koch, von Eriswil, geboren 29.05.1951, Bernstrasse 22, **3360 Herzogenbuchsee**2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 17.06.2004 bis 07.07.20043. **Anfechtungsfrist Inventar:** 17.06.2004 bis 27.06.2004

Bemerkungen: Lastenverzeichnis: Röhrenbach GBBL Nr. 160, Hinterfeld, Wangenstrasse (Gasthof Rössli). Früherer Wohnsitz: Wangenstrasse 12, 3373 Röhrenbach. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Tanner Peter Restaurant zum weissen Rössli". Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gem. Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyalde 2, 4912 Aarwangen eingesehen werden.

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau,
Dienststelle Wangen
3380 Wangen a.A.

(00069511)

1. **Schuldner/in: Gökbas Erika**, Hausangestellte, von Am-soldingen BE, geboren 19.07.1967, Mooseggstrasse 38, **3550 Langnau**2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 17.06.2004 bis 07.07.20043. **Anfechtungsfrist Inventar:** 17.06.2004 bis 27.06.2004

Bemerkungen: Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle, sowie beim Betreibungs- und Konkursamt, Emmental-Oberaargau, Eyalde 2, 4912 Aarwangen eingesehen werden

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau,
Dienststelle Signau-Trachselwald
3550 Langnau i.E.

(00069587)

1. **Schuldner/in: Zürcher, ausgeschlagene Verlassenschaft Marianne (-Hofer)**, von Rüderswil, geboren 15.01.1958, gestorben 24.03.2003, Parkstrasse 50, **3423 Lützelflüh**2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 17.06.2004 bis 07.07.20043. **Anfechtungsfrist Inventar:** 17.06.2004 bis 27.06.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau,
Dienststelle Signau-Trachselwald
3550 Langnau i.E.

(00069637)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 768

1. **Schuldner/in: Ringer Gabriella, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Personalberaterin, von Engelberg OW, geboren 04.01.1960, gestorben 16.09.2003, gew. Münzingerstrasse 15, **3007 Bern**2. **Datum des Schlusses:** 01.06.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(0006927)

1. **Schuldner/in: Fischer Fritz, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Hotwil AG, geboren 25.05.1933, gestorben 13.07.2003, gew. Weiermatstrasse 20, **3007 Bern**2. **Datum des Schlusses:** 28.05.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00069323)</

1. **Schuldnerin: Restaurant Gärtli GmbH**, Gärtlirain 1, 3042 **Ortschwaben**
2. **Datum des Schlusses:** 01.06.2004
Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00069531)

1. **Schuldner/in: Schmid Martin, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Frutigen, geboren 29.11.1958, gestorben 20.08.1999, whft. gew. in Luanda
2. **Datum des Schlusses:** 02.06.2004
Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken
(00069543)

1. **Schuldner/in: Pintarelli Mario, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Italien, geboren 13.12.1932, gestorben 26.10.2003, gew. Laubeggstrasse 137, **3006 Bern**
2. **Datum des Schlusses:** 07.06.2004
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00069691)

1. **Schuldner/in: Lu Manh Tan**, von Vietnam, geboren 07.02.1966, Parkstrasse 9, **3014 Bern**
2. **Datum des Schlusses:** 07.06.2004
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00069699)

1. **Schuldner/in: Klaban Walter**, Service-Techniker, von Zollikofen, geboren 20.09.1962, Winkelriedstrasse 10, **3315 Bätterkinden**
2. **Datum des Schlusses:** 08.06.2004
Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Fraubrunnen
3312 Fraubrunnen
(00069723)

1. **Schuldner/in: Jau Marcel Michel**, Heizungsmoniteur, von Heimiswil, geboren 22.07.1971, Reichenbachstrasse 70, **3004 Bern**
2. **Datum des Schlusses:** 07.06.2004
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00069813)

1. **Schuldner/in: Sternen Bümpliz GmbH**, Bümplizstrasse 121, **3018 Bern**
2. **Datum des Schlusses:** 07.06.2004
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00069817)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. **Schuldner/in: Spycher-Aeschbacher Johanna, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Köniz, geboren 29.07.1908, gestorben 04.01.2004, gew. Grauholzstrasse 11, **3063 Ittigen**
2. **Datum des Widerrufs:** 01.06.2004
3. **Bemerkungen:** Das Konkursverfahren wurde infolge Tilgung sämtlicher Forderungen gemäss Art. 195/196 SchKG widerrufen.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00069519)

1. **Schuldner/in: Pulver-Winter Paula, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Rheinfelden AG, geboren 04.02.1919, gestorben 29.08.2002, gew. Bernstrasse 45, **3018 Bern**
2. **Datum des Widerrufs:** 07.06.2004
3. **Bemerkungen:** Die konkursamtliche Liquidation ist infolge Bezahlung sämtlicher Forderungen gemäss Art. 195/196 SchKG widerrufen.
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00069789)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Schuldner/in: Jost AG Heimberg**, Alpenstrasse 111, 3627 **Heimberg**
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 3602 Thun, 28.07.2004.
3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Sitzungszimmer 109 A, Allmendstrasse 18
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 05.07.2004 bis 15.07.2004
5. **Steigerungsobjekte:** Heimberg GBB-Nr. 549 Alpenstrasse, Plan Nr. 2224

- Fabrik Nr. 111
- Schopf Nr. 111 A
- Werkstat Nr. 111 B
- 63,60 Aren Platz, Umschwung
- 76,00 Aren Land
- 2,03 Aren Weg
- Nutzung z.L. 1268 13 PW (Parkplatz)
Amtlicher Wert Fr. 3'858'570.00
Konkursamtliche Schätzung (Verkehrswert) ohne Landreserve Fr. 3'663'000.00
Konkursamtliche Schätzung (Verkehrswert) inkl. Landreserve Fr. 4'657'000.00

6. **Bemerkungen:** Das Grundstück gelangt wie folgt zum Aufruf:
1. Einzelaufauf Landreserve von ca. 5'400 m2 Teil von GBB-Nr. 549
2. Einzelaufauf Heimberg GBB-Nr. 549 ohne Landreserve von ca. 5'400 m2
3. Gesamtaufauf Heimberg GBB-Nr. 549 mit Landreserve von ca. 5'400 m2
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzungen.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 5. bis 15 Juli 2004 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach 2048, 3602 Thun, zur Einsichtnahme öffentlich auf.
Das Grundstück kann unter telefonischer Voranmeldung (Tel. 033 826 41 94) am Dienstag, 6. Juli 2004, 14'00 Uhr, besichtigt werden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken
(00069597)

1. **Schuldner/in: Mathys Georges, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Rentner, von Rohrbachgraben, geboren 28.07.1928, gestorben 17.05.2002, whft. gew. Allmendstrasse 172, **3603 Thun**
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 3602 Thun, 28.07.2004
3. **Zeit/Lokal:** 14.30 Uhr, Sitzungszimmer 109 A, Allmendstrasse 18
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 05.07.2004 bis 15.07.2004

5. **Steigerungsobjekte:** Thun GBB-Nr. 609 Waldegg, Allmendstrasse, Plan Nr. 2383
- Restaurant Waldeck Nr. 172
- Wohn- und Geschäftshaus Nr. 172 - Parkplatz
- 4,57 Aren Platz, Umschwung
Amtlicher Wert Fr. 552'400.00
Konkursamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 627'000.00
Konkursamtliche Schätzung Zuehörer Fr. 12'000.00
6. **Bemerkungen:** Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 5. bis 15. Juli 2004 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken sowie bei der Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach 2048, 3601 Thun, zur Einsichtnahme öffentlich auf.
Das Grundstück kann unter telefonischer Voranmeldung (Tel. 033 826 41 96) am Dienstag, 6. Juli 2004, um 16.00 Uhr, besichtigt werden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken
(00069601)

Verschiedenes

Divers

Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldnerin: Sweet Dreams AG, ohne Domizil**, früher Aarberggasse 36, 3011 **Bern**
2. **Bemerkungen:** Spezialliquidation nach Art. 230a SchKG Nachdem das am 06.11.2003 eröffnete Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt ist, wird auf Verlangen der Grundpfandgläubiger gemäss Art. 230a SchKG das Liquidationsverfahren bezüglich folgender Liegenschaft durchgeführt:
GBBL-Nr. 1932, Farbge 17, 4900 Langenthal
Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem und vertraglichem Pfandrecht: 16.07.2004 (val. 06.11.2003)
Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten anzumelden. Innert der gleichen Frist sind die Pfandtitel einzureichen
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00068895)

1. **Débitrice: Pidimar S.a.r.l.**, Rue du Midi 15, 2610 **Saint-Imier**
2. **Remarques:** Suite à l'acte rectificatif du 6 mai 2004, les créanciers hypothécaires de l'immeuble feuillet no 5369 du ban de La Chaux-de-Fonds sont invités à produire leurs créances valeur jour de l'ouverture de faillite soit le

06.08.2001 jusqu'au 16 juillet 2004.
Pour les détails, veuillez vous référer à la publication d'ouverture de faillite parue dans la FOSC no 81 du 24.10.2001.
Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Courtelary
2608 Courtelary
(00069759)

1. **Schuldnerin: Lanz Werkzeugbau AG**, Dorf, 3456 **Trachselwald**
2. **Bemerkungen:** Löschung von Pfandtiteln (Art. 69 VZG) Anlässlich der am 28. Mai 2004 im Rahmen der konkursrechtlichen Grundstücksverwertung durchgeführten Zwangsversteigerung sind folgende Pfandtitel nicht eingereicht worden und werden somit gelöscht:
Grundpfandverschreibung im 1. Rang über CHF 4'000.- vom 27.4.1989, Beleg Nr. 1989/493/0 lastend auf Trachselwald GBLI.-Nr. 739
Es wird ausdrücklich auf Art. 69 Absatz 2 der Verordnung über die Zwangsvollstreckung von Grundstücken verwiesen, wonach die Veräusserung oder Verpfändung der erloschenen Pfandtitel als Betrug strafbar wäre.
Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Signau-Trachselwald
3550 Langnau
(02306480)

BL

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldner/in: Aegler Konrad, Nachlass**, von Kammerrohr SO, geboren 12.07.1937, gestorben 20.12.2003, whft. gew. Hauptstrasse 73, **4446 Buckten**
2. **Datum der Konkursöffnung:** 09.06.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Sissach
4450 Sissach
(02311784)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 et 123
LP 231, 232; ORFL du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Seiwert Eric**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 05.05.1965, Bütschen 103, **4418 Reigoldswil**
2. **Konkursöffnung:** 30.04.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
Konkursamt Waldenburg
4437 Waldenburg
(00069757)

1. **Schuldner/in: Ergül Yalzin**, Mechaniker, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 06.07.1967, Rickenbacherstrasse 21, **4460 Gelterkinden**
2. **Konkursöffnung:** 08.06.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
Konkursamt Sissach
4450 Sissach
(02311790)

1. **Schuldner/in: Münzer-Stäger Erich, Nachlass**. Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 26.04.1953, gestorben 21.12.2003, whft. gew. Ob. Mühlelettenweg 21, **4450 Sissach**
2. **Konkursöffnung:** 01.03.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 28.06.2004
Konkursamt Sissach
4450 Sissach
(02311794)

1. **Schuldner/in: Bosshard-Olausson Gunhild Mariana, Nachlass**, von Basel und Hofstetten ZH, geboren 24.07.1921, gestorben 06.01.2004, whft. gew. Zünzgerstrasse 40, **4450 Sissach**
2. **Konkursöffnung:** 09.02.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 28.06.2004
Konkursamt Sissach
4450 Sissach
(02311798)

1. **Schuldner/in: Nussbaumer Samuel, Nachlass**, von Lütlikofen-Ichterswil SO, geboren 08.02.1974, gestorben 01.05.2003, whft. gew. Hauptstrasse 13, **4492 Tecknau**
2. **Konkursöffnung:** 26.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch

4. **Eingabefrist für Forderungen:** 28.06.2004
Konkursamt Sissach
4450 Sissach
(02311802)

1. **Schuldnerin: Nuts Dancing AG in Liquidation, ohne Domizil**
2. **Konkursöffnung:** 19.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
5. **Bemerkungen:** letzte bekannte Adresse: Zünzgerstrasse 46, 4450 Sissach
Konkursamt Sissach
4450 Sissach
(02311804)

1. **Schuldner/in: Bianco Stefano**, Sanitär-Installateur, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 10.10.1965, Hauptstrasse 1, **4463 Buus**
2. **Konkursöffnung:** 21.11.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
Konkursamt Sissach
4450 Sissach
(02311808)

1. **Schuldner/in: Legányi-Varga Maria, Nachlass**. Staatsbürgerschaft: Ungarn, geboren 20.07.1928, gestorben 31.07.2003, whft. gew. APH Müllimatt, **4450 Sissach**
2. **Konkursöffnung:** 19.11.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 28.06.2004
Konkursamt Sissach
4450 Sissach
(02311810)

1. **Schuldner/in: Schweitzer Heinz**, Informatiker, von Basel, geboren 04.08.1964, Bernhardsmattweg 6, **4450 Sissach**
2. **Konkursöffnung:** 24.10.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
5. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma NET-INFORMATIK Schweizer, gleiche Adresse.
Konkursamt Sissach
4450 Sissach
(02311812)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldnerin: Beton Bohren Benedek AG in Liquidation**, Hauptstrasse 3, **4458 Eptingen**
2. **Konkursöffnung:** 04.03.2004
3. **KonkursEinstellung:** 09.06.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 28.06.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Waldenburg
4437 Waldenburg
(00070003)

1. **Schuldner/in: Fiechter-Gallo Paul, Nachlass**, von Bicklen BL, geboren 16.11.1930, gestorben 25.07.2003, whft. gew. Eiweg 12, **4460 Gelterkinden**
2. **Konkursöffnung:** 12.01.2004
3. **KonkursEinstellung:** 09.06.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 28.06.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 3'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Sissach
4450 Sissach
(02311814)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 258

1. **Schuldnerin: SwissScholer Micromechanics AG**. Bachmaten Süd, **4435 Niederdorf**
2. **Datum des Schlusses:** 08.06.2004
Konkursamt Waldenburg
4437 Waldenburg
(00070021)

- Schuldner/in: Flendrie Jan Hendrik**, Lehrer, Staatsbürgerschaft: Niederlande, geboren 25.04.1952, Reusstrasse 39, **4450 Sissach**
- Datum des Schlusses:** 10.06.2004
Konkursamt Sissach
4450 Sissach
(02311820)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

- Schuldner/in: Bürgenmeier Peter**, von Riehen, geboren 05.03.1953, Hauptstrasse 83, **4432 Lampenberg**
- Datum des Widerrufs:** 07.06.2004
Konkursamt Waldenburg
4437 Waldenburg
(00069815)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Derungs Kaminbau AG**, 4461 Böckten
- Bemerkungen:** Konkursöffnung bevorstehend Gemäss Art. 725 Absatz 2 OR ist am 7. Juni 2004 die Bilanz beim Bezirksgericht Sissach hinterlegt worden. Gemäss Art. 725a Absatz 1 OR werden die Gläubiger dieser Gesellschaft hiermit aufgefordert, allfällige Gesuche um Konkursaufschub binnen 5 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation an das Bezirksgericht Sissach, Hauptstrasse 108/110, 4450 Sissach, zu richten.
Bezirksgericht Sissach
4450 Sissach
(02310230)

BS
Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in: Sengül-Üstündag Fahri**, geboren 23.04.1959, Claragraben 116, **4057 Basel**
- Datum der Konkursöffnung:** 18.05.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Inhaber der am 21. Januar 2004 erloschenen Einzelfirma "JEANS HOUSE Sengül Fahri", Steinenvorstadt 69, 4051 Basel.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308204)

- Schuldner/in: Gambino GmbH**, Thannerstrasse 57, **4054 Basel**
- Datum der Konkursöffnung:** 18.05.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308206)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Leuenberger Rudolf**, Chemikant, von Lützelhüli BE, geboren 16.06.1966, Riehenstrasse 163, **4058 Basel**
- Konkursöffnung:** 13.05.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308208)

- Schuldner/in: Roth Max, Nachlass**, von Basel, geboren 04.02.1919, gestorben 04.10.2003, whft. gew. Sperrstrasse 100, **4057 Basel**
- Konkursöffnung:** 27.04.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308210)

- Schuldner/in: Schiagh Marietta, Nachlass**, von Riehen BS, geboren 09.07.1913, gestorben 29.10.2003, whft. gew. Schützengasse 51, **4125 Riehen BS**
- Konkursöffnung:** 30.04.2004
- Verfahren:** summarisch
(02308222)

- Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308212)

- Schuldner/in: Maurer-Walti Max, Nachlass**, von Basel, geboren 17.05.1927, gestorben 20.07.2003, whft. gew. Kleinriedenstrasse 29, **4058 Basel**
- Konkursöffnung:** 13.02.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 26.06.2004
- Bemerkungen:** Die Gläubiger, die ihre Forderungen in der Erbsauktion schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entzogen.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308214)

- Schuldner/in: VTG Versicherungs-Treuhand Hans Gürtler GmbH**, Rheinsprung 16, **4001 Basel**
- Konkursöffnung:** 11.05.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
- Bemerkungen:** Unabhängige Beratung von Untermehmungen usw.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308216)

- Schuldner/in: scoopsound ag**, früher: Aeschenvorstadt 52, **4051 Basel, ohne Domizil**
- Konkursöffnung:** 27.01.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 16.07.2004
- Bemerkungen:** Am 27. Januar 2004 ist über diese Schuldnerin der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde damals vom Zivilgericht Basel-Stadt am 7. April 2004 mangels Aktiven wieder eingestellt (Publikation vom 21. April 2004). Infolge nachträglicher Entdeckung von Aktiven wird das Verfahren gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten vom 3. Juni 2004 wieder aufgenommen). Die Gläubiger, die ihre Forderungen im früheren Verfahren bereits schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entzogen.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 28. Juni 2004 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Mobilien der Schuldnerin (inkl. Beteiligungspapiere aller Art) nach eigenem Ermessen, nötigenfalls auch unter dem Schätzungswert, freihändig zu verwerten. Allfällige Kaufangebote sind der Konkursverwaltung innert der gleichen Frist schriftlich einzureichen.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308218)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Ayinde-Kouamivi Kouélé**, von Wattenwil BE, geboren 19.03.1963, gestorben 05.02.2004, whft. gew. Rylfstrasse 30, **4056 Basel**
- Konkursöffnung:** 14.05.2004
- Konkurseinstellung:** 01.06.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 26.06.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a SchKG aufmerksam gemacht. Für die Geltendmachung allfälliger Ansprüche wird Frist bis zum 6. Juli 2004 gesetzt.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308220)

- Schuldner/in: Kaplan Gerüstbau GmbH in Liq.**, Elsäserstrasse 105, **4056 Basel**
- Konkursöffnung:** 04.05.2004
- Konkurseinstellung:** 01.06.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 26.06.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Die Pfandgläubiger können bis zum 6. Juli 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308222)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Châtelain Michel**, von Basel BS und Tramelan BE, Bläsiring 48, **4057 Basel**
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Bebby Transporte M. Châtelain". Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308224)

- Schuldner/in: Däppen Hans-Jürg**, Spediteur, von Basel BS und Burgistein BE, Mittlere Strasse 44, **4056 Basel**
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Passepartout Däppen green line", Hochbergerstrasse 34, 4057 Basel. Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308226)

- Schuldner/in: Mamedow Susanne**, Hilfsarbeiterin, von Gempfen SO, Theodor Herzl-Strasse 6, **4055 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308228)

- Schuldner/in: Olloz-Büchel Fritz**, Malermeister, von Basel BS, Reichensteinerstrasse 16, **4053 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308230)

- Schuldner/in: Sager Stefan**, Bauschreiner, von Hergiswil bei Willisau LU, Wasserstrasse 19, **4056 Basel**
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Sager Art Phantasiereicher Innenausbau", Schönaustrasse 50, 4058 Basel. Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308232)

- Schuldner/in: Kiss Thomas, Nachlassliquidation**, von Niederdorf BL, whft. gew. Rheinsprung 16, **4051 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde

über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

- Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308234)

- Schuldner/in: Christe André, Nachlassliquidation**, Hilfsarbeiter, von Bassecourt JU, whft. gew. Inselstrasse 62, **4057 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308236)

- Schuldner/in: Ramseyer Silvio**, kaufmännischer Angestellter, von Rüegsau BE, Gundeldingerstrasse 389, **4053 Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308248)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Plan-Concept GmbH**, St. Jakobs-Strasse 108, **4052 Basel**
- Datum des Schlusses:** 01.06.2004
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308238)

- Schuldner/in: Thommen Franz, Nachlassliquidation**, von Oberdorf BL, whft. gew. Giessliweg 60, **4057 Basel**
- Datum des Schlusses:** 08.06.2004
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308240)

- Schuldner/in: Wüthrich-Zubler Bertha, Nachlassliquidation**, von Basel, whft. gew. Pfeffelstrasse 34, **4055 Basel**
- Datum des Schlusses:** 08.06.2004
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308242)

- Schuldner/in: Nagel Armin, Nachlassliquidation**, von Mosnang SG, whft. gew. Gundeldingerstrasse 57, **4053 Basel**
- Datum des Schlusses:** 08.06.2004
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308244)

- Schuldner/in: Mennillo-Duarte Claudio**, Staatsbürgerschaft: Italien, Steinering 5, **4051 Basel**
- Datum des Schlusses:** 08.06.2004
Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
(02308246)

GE
Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débiteur/débitrice: Montasser Mohamed Farid**, commerçant, nationalité: Égypte, né(e) le 01.01.1939, chemin Briquet 18, **1209 Genève**
- Déclaration de faillite:** 05.06.2003
- Procédure:** sommaire
- Échéance pour la remise des créances:** 16.07.2004

5. **Remarques:** exploitant anciennement un hôtel et cercle privé, sis rue Rossi 8 à 1201 Genève
Description des immeubles, extraite de l'inventaire:
PPE feuillet 6789 no 7 pour 122,5/1000 de la parcelle de base 6789 plan 7, sis rue de l'Ancien-Port / rue Plantamour / place Jean-Marteau d'une superficie de 640 m2 dont il dépend:

- Habitations bureau no A 435 pour 604 m2
- Garage privé no A 436 au sous-sol pour 2 m2 (non compris dans la surface totale)

Ce lot de PPE donne droit exclusif à savoir: le lot U2 du plan formé des lots 8.01, appartement au 4e étage avec balcon, 9.01 appartement 5e étage avec balcon et 2.04 cave au 2e sous-sol.

Il dépend de cette PPE la copropriété pour 12,56/100 de la PPE feuillet 6789 no 9 de 25/1000 de la parcelle de base, laquelle donne droit exclusif sur les lots 8.03 du plan, appartement au 4e étage, avec balcon et loggia et 1.03 cave au 3e sous-sol.

Commune de Mies, parcelle 177, sis chemin de la Plage no 3. Pour tout renseignement:

Mme N. Accardi / D. Gatto, tél. 022 327 73 58
Office des faillites
1227 Carouge

(02308252)

1. **Débitrice:** **ALESSI TOITURES SA**, chemin J.-B. Vandelle 10, 1290 Versoix
2. **Déclaration de faillite:** 29.01.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 16.07.2004
5. **Remarques:** exploitation d'une entreprise de fabrication et de pose de toitures, couverture, installations sanitaires, ferronnerie et entreprise générale
Pour tout renseignement:
M. M.-F. Untermahrer, tél. 022 327 72 58
Office des faillites
1227 Carouge

(02308254)

1. **Débitrice:** **New Scaph Technology SA**, route de Jussy 122, 1226 Thônex
2. **Déclaration de faillite:** 09.09.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 16.07.2004
5. **Remarques:** recherche, conception, développement, fabrication et distribution de nouveaux produits dans le domaine des loisirs nautiques, notamment d'appareils de plongée en eau peu profonde
Pour tout renseignement:
Mme N. Accardi / D. Gatto, tél. 022 327 73 58
Office des faillites
1227 Carouge

(02308260)

1. **Débitrice/débitrice:** **Oliveira Nunes De Campos Fernando Jose**, tailleur de pierre, nationalité: Portugal, né(e) le 15.08.1968, rue de Cornavin 11, 1201 Genève
2. **Déclaration de faillite:** 25.03.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 16.07.2004
5. **Remarques:** Pour tout renseignement:
Mme N. Accardi / D. Gatto, tél. 022 327 73 58
Office des faillites
1227 Carouge

(02308262)

1. **Débitrice:** **VUSIX SA, en liquidation**, avenue de Sécheron 6-8, 1202 Genève
2. **Déclaration de faillite:** 01.03.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 16.07.2004
5. **Remarques:** développement des nouvelles technologies et leurs applications à tous les domaines ainsi que toutes opérations favorables à la réalisation de ce but
Pour tout renseignement:
Mme G. Stanislav, 022 327 72 55
Office des faillites
1227 Carouge

(02308274)

1. **Débitrice/débitrice:** **Widmer Johann Paul, succession répudiée**, qv. sp., de Thurgovie, né(e) le 13.12.1904, décédé(e) le 10.10.1995, route d'Hermance 30, 1245 Colonge-Bellerive
2. **Déclaration de faillite:** 10.07.1998
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 16.07.2004
5. **Remarques:** Date de réouverture de la faillite: 1er juin 2004
Pour tout renseignement:
Mme V. Pesant, tél. 022 327 73 45
Office des faillites
1227 Carouge

(02308276)

1. **Débitrice/débitrice:** **Tacco Gaetano**, serrurier, nationalité: Italie, né(e) le 10.08.1971, chemin Edouard-Olivet 30, 1226 Thônex
2. **Déclaration de faillite:** 30.03.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 16.07.2004

5. **Remarques:** Pour tout renseignement:
M. F. Lindenmann, tél. 022 327 73 48
Office des faillites
1227 Carouge
(02308284)

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débitrice/débitrice:** **Altay Rifat**, restaurateur, nationalité: Turquie, né(e) le 15.01.1963, chemin du Clos 101, 1228 Plan-les-Ouates
2. **Déclaration de faillite:** 10.02.2004
3. **Suspension de faillite:** 01.06.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 28.06.2004
5. **Avance de frais:** CHF 3'500.00

Remarques: associé gérant dans une société à l'enseigne "Jokerbar Sarl", sis avenue Industrielle 1, 1227 Carouge
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. M.-F. Untermahrer, tél. 022 327 72 58
Office des faillites
1227 Carouge

(02308288)

1. **Débitrice/débitrice:** **Foglia Oreste, succession répudiée**, qv. retiré, de Genève, né(e) le 09.05.1922, décédé(e) le 02.07.2003, rue Jacques-Dalphin 34, 1227 Carouge
2. **Déclaration de faillite:** 01.12.2003
3. **Suspension de faillite:** 01.06.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 28.06.2004
5. **Avance de frais:** CHF 2'500.00

Remarques: Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. M.-F. Untermahrer, tél. 022 327 72 58
Office des faillites
1227 Carouge

(02308294)

1. **Débitrice:** **Fritson Management SA**, rue de la Coulouvrenière 29, 1204 Genève
2. **Déclaration de faillite:** 19.04.2004
3. **Suspension de faillite:** 01.06.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 28.06.2004
5. **Avance de frais:** CHF 4'500.00

Remarques: apporter le support relatif à l'administration et à la direction des sociétés Frison, ainsi que du franchising dans le monde, et fournir tous services dans le cadre du réseau Frison, de la vente des produits Frison, de l'installation des services appareils et généralement de tout le domaine du service après-vente

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. M.-F. Untermahrer, tél. 022 327 72 58
Office des faillites
1227 Carouge

(02308300)

1. **Débitrice/débitrice:** **Grangier Elisa Françoise, succession répudiée**, qv. sp., de Fribourg, né(e) le 27.04.1921, décédé(e) le 23.10.2003, rue du Bulelet 7, 1203 Genève
2. **Déclaration de faillite:** 03.02.2004
3. **Suspension de faillite:** 01.06.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 28.06.2004
5. **Avance de frais:** CHF 2'500.00

6. **Remarques:** Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. D. Marchon, tél. 022 327 73 96
Office des faillites
1227 Carouge

(02308304)

1. **Débitrice/débitrice:** **Kuenzi Jean-Pierre**, déclarant en douane, de Berne, né(e) le 12.10.1954, chemin du Champ-d'Anier 12, 1209 Genève
2. **Déclaration de faillite:** 19.04.2004
3. **Suspension de faillite:** 01.06.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 28.06.2004
5. **Avance de frais:** CHF 3'500.00

Remarques: exploitation d'un restaurant à l'enseigne "La Méduse", sis chemin des Coudriers 50 à 1209 Genève
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. M.-F. Untermahrer, tél. 022 327 72 58
Office des faillites
1227 Carouge

(02308306)

1. **Débitrice:** **La Vecchia Italia Sarl**, rue de Zurich 34, 1201 Genève
2. **Déclaration de faillite:** 03.05.2004
3. **Suspension de faillite:** 01.06.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 28.06.2004
5. **Avance de frais:** CHF 4'500.00

Remarques: exploitation d'un café-restaurant-pizzeria
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54
Office des faillites
1227 Carouge

(02308308)

1. **Débitrice:** **LC Services SA**, route de Frontenex 86bis, 1207 Genève
2. **Déclaration de faillite:** 30.03.2004
3. **Suspension de faillite:** 01.06.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 28.06.2004
5. **Avance de frais:** CHF 4'500.00

Remarques: exécution de toute mission ou mandat, notamment dans le domaine du secrétariat
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. M.-F. Untermahrer, tél. 022 327 72 58
Office des faillites
1227 Carouge

(02308314)

1. **Débitrice/débitrice:** **Montasser Marie-Christine**, hôtelière, de Genève, né(e) le 23.05.1948, chemin du Champ-d'Anier 13, 1209 Genève
2. **Déclaration de faillite:** 30.09.2002
3. **Suspension de faillite:** 01.06.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 28.06.2004

5. **Avance de frais:** CHF 3'500.00

6. **Remarques:** exploitant anciennement un hôtel et cercle privé, sis rue Rossi 8 à Genève
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
Mme N. Accardi / D. Gatto, tél. 022 327 73 58
Office des faillites
1227 Carouge

(02308318)

1. **Débitrice/débitrice:** **Neto Catalao Paulo Jorge, succession répudiée**, qv. serveur, nationalité: Portugal, né(e) le 30.07.1965, décédé(e) le 28.09.2003, quai du Rhône 2, 1205 Genève
2. **Déclaration de faillite:** 19.01.2004
3. **Suspension de faillite:** 01.06.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 28.06.2004
5. **Avance de frais:** CHF 2'500.00

Remarques: Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. D. Marchon, tél. 022 327 73 96
Office des faillites
1227 Carouge

(02308322)

1. **Débitrice:** **SI Etoile-Palettes N**, rue Saint-Victor 20, 1227 Carouge
2. **Déclaration de faillite:** 10.07.2003
3. **Suspension de faillite:** 01.06.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 28.06.2004
5. **Avance de frais:** CHF 4'500.00

Remarques: achat et vente d'immeubles, construction, aménagement et location de logements ou locaux commerciaux
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
M. D. Marchon, tél. 022 327 73 96
Office des faillites
1227 Carouge

(02308332)

1. **Débitrice:** **Société Immobilière Florencia SA**, rue Saint-Victor 20, 1227 Carouge
2. **Déclaration de faillite:** 06.01.2004
3. **Suspension de faillite:** 01.06.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 28.06.2004
5. **Avance de frais:** CHF 4'500.00

Remarques: achat, vente, construction et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
Mme N. Accardi / D. Gatto, tél. 022 327 73 58
Office des faillites
1227 Carouge

(02308334)

1. **Débitrice:** **Unitexte SA**, rue Schaub 2, 1202 Genève
2. **Déclaration de faillite:** 13.01.2004
3. **Suspension de faillite:** 01.06.2004

4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 28.06.2004
 5. *Avance de frais:* CHF 4'500.00
 6. *Remarques:* prestations et services dans les domaines de l'édition et de la communication écrite ou autre
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
 Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
 Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Pour tout renseignement:
 Mme N. Accardi / D. Gatto, tél. 022 327 73 58
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02308340)

1. *Débitrice:* **100 p. 100 Nature Voyages et Conseils Sàrl**, boulevard d'Yvoy 15, 1205 Genève
 2. *Déclaration de faillite:* 29.03.2004
 3. *Suspension de faillite:* 01.06.2004
 4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 28.06.2004
 5. *Avance de frais:* CHF 4'500.00
 6. *Remarques:* conseils, vente et revente de voyages, tour-opérateur
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
 Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
 Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Pour tout renseignement:
 Mme V. Pesant, tél. 022 327 73 45
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02308342)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débitrice/débitrice:* **Auberson Adrienne Olga, succession répudiée**, cv. chauffeur de taxi, de Vaud, né(e) le 14.08.1918, décédé(e) le 31.10.2003, route de Veyrier 85, 1234 Vessy
 2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 1. L'état de collocation (réf. n° 1);
 2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
 Pour tout renseignement:
 M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02308352)

1. *Débitrice/débitrice:* **Blaser Giulia Eugenia, succession répudiée**, cv. inconnue, de Neuchâtel, né(e) le 08.10.1897, décédé(e) le 15.01.2004, rue Crespin 16, 1206 Genève
 2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 1. L'état de collocation (réf. n° 1);
 2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
 Pour tout renseignement:
 M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02308356)

1. *Débitrice/débitrice:* **Burri Emile, succession répudiée**, cv. menuisier, de Berne, né(e) le 22.06.1924, décédé(e) le 27.09.2003, chemin de Merdisel 30, 1242 Sa-tigny
 2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 1. L'état de collocation (réf. n° 1);
 2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
 Pour tout renseignement:
 Mme N. Accardi / D. Gatto, tél. 022 327 73 58
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02308358)

1. *Débitrice:* **Compagnie Financière Regul SA**, rue Thalberg 2, c/Finova Associés SA, 1201 Genève
 2. *Remarques:* opérations financières et commerciales
 Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 1. L'état de collocation (réf. n° 1);
 2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
 Pour tout renseignement:
 M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02308360)

1. *Débitrice/débitrice:* **Cherubin Jean-Pierre**, commerçant, nationalité: France, né(e) le 04.07.1951, chemin de l'Ecu 17, 1219 Châtelaine
 2. *Remarques:* associé gérant dans la société à responsabilité limitée JPM Delcher Sàrl sis rue Prévost-Martin 31, 1205 Genève
 Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 1. L'état de collocation (réf. n° 1);
 2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
 Pour tout renseignement:
 M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02308362)

1. *Débitrice/débitrice:* **Froelicher Daniel, succession répudiée**, cv. appareilleur, de Fribourg, né(e) le 26.07.1943, décédé(e) le 23.09.2003, chemin du Creux-Bosset 44, 1286 Soral
 2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 1. L'état de collocation (réf. n° 1);
 2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
 Pour tout renseignement:
 M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02308364)

1. *Débitrice/débitrice:* **Dutoit Jean Yves**, rue de la Purlay 29, 1217 Meyrin
 2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 1. L'état de collocation (réf. n° 1);

2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
 Pour tout renseignement:
 M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02308366)

1. *Débitrice:* **Golden Lion SA**, rue Sigismond-Thalberg 8, 1201 Genève
 2. *Remarques:* gestion de fortune et transactions financières
 Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 1. L'état de collocation (réf. n° 1);
 2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2-3)
 Pour tout renseignement:
 M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02308368)

1. *Débitrice:* **Glean Car Sàrl**, route de Saint-Julien 77bis, 1212 Lancy
 2. *Remarques:* exploitation d'une entreprise de nettoyage de véhicules; exploitation d'un magasin d'antiquités, meubles et objets divers
 Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 1. L'état de collocation (réf. n° 1);
 2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2)
 Pour tout renseignement:
 M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02308370)

1. *Débitrice/débitrice:* **Mettral Arlette Louise, succession répudiée**, cv. dactylo, de Genève, né(e) le 25.11.1942, décédé(e) le 08.04.2003, rue des Pâquis 49, 1201 Genève
 2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 1. L'état de collocation (réf. n° 1);
 2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
 Pour tout renseignement:
 Mme N. Accardi / D. Gatto, tél. 022 327 73 58
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02308374)

1. *Débitrice/débitrice:* **Michel née Margarotto Santina, succession répudiée**, cv. aide de bureau, de Genève, né(e) le 07.03.1918, décédé(e) le 25.08.2003, quai des Vernets 7, 1227 Les Acacias
 2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 1. L'état de collocation (réf. n° 1);
 2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour con-

- tester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
 Pour tout renseignement:
 M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02308378)

1. *Débitrice/débitrice:* **Mierecke Volker, succession répudiée**, cv. ingénieur, nationalité: Allemagne, né(e) le 06.05.1937, décédé(e) le 21.05.2003, chemin du Champ-d'Anier 8, 1209 Genève
 2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 1. L'état de collocation (réf. n° 1);
 2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
 Pour tout renseignement:
 Mme N. Accardi / D. Gatto, tél. 022 327 73 58
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02308382)

1. *Débitrice/débitrice:* **Nicolet Marie-Philomène, succession répudiée**, cv. retraitée, de Fribourg, né(e) le 20.11.1923, décédé(e) le 05.02.2003, rue des Chaudronniers 5, 1204 Genève
 2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 1. L'état de collocation (réf. n° 1);
 2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
 Pour tout renseignement:
 Mme N. Accardi / D. Gatto, tél. 022 327 73 58
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02308386)

1. *Débitrice/débitrice:* **Risse Eric-Pierre, succession répudiée**, cv. commerçant, de Fribourg, né(e) le 25.06.1941, décédé(e) le 18.07.2001, rue de Contamines 36, 1205 Genève
 2. *Remarques:* exploitant un kiosque tabac-journaux à l'enseigne "Kiosque Rhône-Malbuisson, E. Risse", sis rue du Rhône 40 à 1204 Genève
 Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 1. L'état de collocation (réf. n° 1);
 2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
 3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
 - dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
 Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
 Pour tout renseignement:
 Cellule d'assainissement, tél. 022 327 73 43
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02308390)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débitrice/débitrice:* **Bayard Pascale**, pâtisseries, de Valais, né(e) le 13.06.1963, rue Camille-Martin 23, 1203 Genève
 2. *Date de la clôture:* 01.06.2004
 3. *Remarques:* Pour tout renseignement:
 M. M-F. Untermahrer, tél. 022 327 72 58
 Office des faillites
 1227 Carouge

(02310124)

1. **Débiteur: Café Restaurant La Sirène - A La Pinte Vaudoise SA**, rue des Eaux-Vives 102, 1207 Genève
2. **Date de la clôture:** 01.06.2004
3. **Remarques:** installation, exploitation, reprise, gérance de cafés, restaurants, brasseries, tea-rooms, bars et autres commerces similaires, notamment création et exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "La Pinte Vaudoise"
Pour tout renseignement:
Cellule d'assainissement, tél. 022 327 73 43
Office des faillites
1227 Carouge
(02310126)

1. **Débiteur: Diner Concept SA**, rue de Cornavin 11, 1201 Genève
2. **Date de la clôture:** 01.06.2004
3. **Remarques:** livraison de produits alimentaires ou non à domicile; production alimentaire et de produits alimentaires; import-export de marchandises, en particulier sous les noms commerciaux "La Table Genevoise" et "Pizza Tosca"; toute activité commerciale en rapport avec son but
Pour tout renseignement:
M. M-F. Untermahrer, tél. 022 327 72 58
Office des faillites
1227 Carouge
(02310128)

1. **Débiteur: E-HOMEONLINE.COM SA**, route de Pré-Bois 20, 1215 Genève 15
2. **Date de la clôture:** 01.06.2004
3. **Remarques:** exploitation d'un site Internet d'organisation de vente selon le principe de la vente aux enchères de biens immobiliers, fonds de commerces et services pouvant être étendus à d'autres objets; achat, vente ou prise de participations dans des sociétés commerciales ou d'exploitation
Pour tout renseignement:
M. M-F. Untermahrer, tél. 022 327 72 58
Office des faillites
1227 Carouge
(02310130)

1. **Débiteur/débiteur: Lugon Moulin Disler Raphaëlle Alexandra, succession répudiée**, qv. sp., de Lucerne, né(e) le 04.11.1963, décédé(e) le 16.02.2003, chemin Moise-Duboule 13A, 1209 Genève
2. **Date de la clôture:** 01.06.2004
3. **Remarques:** Pour tout renseignement:
Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55
Office des faillites
1227 Carouge
(02310132)

1. **Débiteur: Pro Hygiène SA**, route de Satigny 42, 1217 Meyrin
2. **Date de la clôture:** 01.06.2004
3. **Remarques:** entreprise de désinsectisation, dératation, désinfection, maintenance et peinture; fabrication de produits s'y rapportant
Pour tout renseignement:
Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55
Office des faillites
1227 Carouge
(02310134)

1. **Débiteur/débiteur: Roman Enrique**, agent de sécurité, de Genève, né(e) le 30.06.1970, route de Bernex 255, 1213 Bernex
2. **Date de la clôture:** 01.06.2004
3. **Remarques:** Pour tout renseignement:
M. P. Woller, tél. 022 327 72 54
Office des faillites
1227 Carouge
(02310136)

1. **Débiteur/débiteur: Clinton Richard**, directeur, de Genève, né(e) le 11.02.1943, anciennement rue Etienne-Dumont 18, 1204 Genève
2. **Date de la clôture:** 01.06.2004
3. **Remarques:** Pour tout renseignement:
Mme Gambazzi, tél. 022 327 73 42
Office des faillites
1227 Carouge
(02310138)

1. **Débiteur: Société Immobilière Pont-Soleil**, chemin Malombré 10, 1206 Genève
2. **Date de la clôture:** 01.06.2004
3. **Remarques:** Pour tout renseignement:
Mme Rossetti, tél. 022 327 73 40
Office des faillites
1227 Carouge
(02310140)

1. **Débiteur: Airbrokers Company SA**, chemin de Belle-Cour 58, 1213 Onex
2. **Date de la clôture:** 01.06.2004
3. **Remarques:** courtage dans le domaine du transport aérien de personnes et de frets; toutes opérations dans le domaine du tourisme, ainsi que prise et administration de participations

à des entreprises similaires
Pour tout renseignement:
M. Untermahrer, tél. 022 327 72 56
Office des faillites
1227 Carouge
(02310142)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Débiteur/débiteur: Habib Robert**, anc. route de Peney, 1214 Vernier, actuellement en France
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1227 Carouge, 01.09.2004
3. **Heure/local:** 10.00 heure, salle des ventes de l'office des faillites, chemin de la Marbrerie 13, rez-de-chaussée
4. **Objets des enchères:** Désignation des immeubles
Les immeubles à vendre sont situés rtes de Canada et de Peney 131, commune de Satigny, et consistent en les parcelles 6949, 7620 & 7621, plan 83, dont il dépend:
Vente no 1:
Parcelles RF 6949 et 7620:
Parcelle RF 6949:
terrain d'une surface totale de 6 m2
Parcelle 7620:
Bâtiment 1146: Inst. tech. SIG 155 m2
Bâtiment 1696: Dépôt 50 m2
Bâtiment 1697: Hangar 29 m2
Bâtiment 1698: Habitation avec un logement 82 m2
Bâtiment 330: Usine 1'459 m2
Places-jardins 4'608 m2
Surface totale 6'383 m2
Vente no 2:
Parcelle RF 7621:
Bois 3'323 m2
Champ-pré 5'000 m2
Surface totale de 8'323 m2
Description des immeubles
Il s'agit de constructions et bâtiments divers de type industriel en état de délabrement actuellement comprenant également des terrains sis rte de Peney et rte du Canada à Satigny.
Vu la complexité du dossier, l'office prie les amateurs de consulter à ce sujet le rapport d'expertise mis à la disposition des intéressés.
Une visite des immeubles est fixée le mercredi 11 août 2004 à 14 h. 30.
Les estimations de l'office selon rapport de l'expert s'élève à: Parcelles RF 6949 et 7620: CHF 700'000.-
Parcelle RF 7621: CHF 50'000.-
5. **Remarques:** Les conditions de vente, les états des charges et l'expertise sont déposés à l'Office des Faillites où chacun peut en prendre connaissance.
Capacité d'acquérir
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles mentionnées dans les conditions de vente.
Office des faillites
1227 Carouge
(02310158)

JU

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débiteur/débiteur: Aubry Marie, succession répudiée**, de Muriaux, né(e) le 20.07.1935, 2800 Delémont
2. **Déclaration de faillite:** 18.05.2004
3. **Suspension de faillite:** 04.06.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 28.06.2004
5. **Avance de frais:** CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** Dans le même délai, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du défunt, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, sous menace d'amende (art. 324 CP). Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU
(02310246)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur/débiteur: Andres Josephine**, de Unterbach, né(e) le 13.12.1920, 2830 Courrendlin
2. **Remarques:** Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'Office des faillites, dès le 16 juin 2004:
1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:

JU

1. Porter plainte contre les opérations d'inventaire (voir notamment art. 32 al. 2 OAOF) et de collocation.
Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
2. Intenter action contre l'état de collocation.
Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'Office des faillites soussigné.
Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU
(02306482)

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débiteur/débiteur: Gelin Marie-France, succession répudiée**, né(e) le 15.03.1957, décédé(e) le 15.12.2003, 2900 Porrentruy
2. **Remarques:** Sont déposés dès le 16 juin 2004
1. L'état de collocation
2. L'inventaire
3. L'état des revendications et des droits litigieux
Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Porter plainte contre les opérations d'inventaire (voir notamment art. 32 al. 2 OAOF).
3. Demander, sous peine de préemption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'article 260 LP concernant:
- les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
- les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy I
(02310242)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débiteur/débiteur: Bourquard Cécile, succession répudiée**, de Zumikon, né(e) le 19.05.1923, 2863 Undervelier
2. **Date de la clôture:** 04.06.2004
Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU
(02310252)

LU

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldner/in: Joven Walter**, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 30.08.1967, Dorfstrasse 20, 6260 Reidermoos
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 24.05.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein-gangsfrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Willisau
6130 Willisau
(02310220)

NE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232-VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débiteur/débiteur: Viatte Marie Véronique, succession insolvable**, de Bois-Ju, né(e) le 18.06.1934, décédé(e) le 09.12.2003, q.v. Le Blu 6, 2054 Chézard-St-Marin
2. **Déclaration de faillite:** 23.01.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 16.07.2004
5. **Remarques:** Propriétaire de l'immeuble suivant:
- Cadastre de Chézard-St-Martin, PPE no 3065/H
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02310188)

1. **Débiteur: Xios SA**, Site Dubied 12, 2108 Couvet
2. **Déclaration de faillite:** 23.01.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 16.07.2004
5. **Remarques:** conception, développement, industrialisation, fabrication, opérations de logistique commerce de systèmes électroniques et électro-acoustiques.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02310192)

1. **Débiteur/débiteur: Vaugne Arlette Marie Pauline, succession insolvable**, de Cernier-Péquignot, né(e) le 27.04.1933, décédé(e) le 28.03.2004, q.v. route de Neuchâtel 9, 2088 Cressier NE
2. **Suspension de faillite:** 19.05.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 28.06.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02310164)

1. **Débiteur/débiteur: Tüller Daniel Maurice**, plâtrier-peintre, de Zweisimmen BE, né(e) le 03.03.1955, Champ-du-Môtier 1, 2105 Travers
2. **Déclaration de faillite:** 20.04.2004
3. **Suspension de faillite:** 07.06.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 28.06.2004
5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** titulaire de la raison individuelle "Daniel Tüller", peinture papiers-peints, sis à rue de l'Abbaye, 2105 Travers.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02310202)

1. **Débiteur/débiteur: Holzhauser Jean-Pierre, succession insolvable**, de Prilly VD, né(e) le 09.08.1962, décédé(e) le 17.12.2003, chemin de la Suche 2, 2088 Cressier NE
2. **Déclaration de faillite:** 22.12.2003
3. **Suspension de faillite:** 07.06.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 28.06.2004
5. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02310208)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur/débiteur: Perregaux-Dielf Daniel Denis, succession répudiée**, de Geneveys-sur-Coffrane, né(e) le 12.10.1951, décédé(e) le 22.05.2003, q.v. rue du Nord 48, 2300 La Chaux-de-Fonds
2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les éventuelles actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 16 juin 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02310166)

1. **Débiteur: Ixcxt SA**, Passage Max-Meuron 1, 2000 Neuchâtel
2. **Remarques:** achat et vente de titres, ceci en nom propre et exclusivement pour son propre compte (gestion de fortune propre), analyse de titres et gestion de participations.
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 16 juin 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02310168)

1. **Débiteur/débiteur: Billerey Jacques, succession répudiée**, nationalité: France, né(e) le 07.02.1947, décédé(e) le 24.09.2002, q.v. rue des Jeanneret 24, 2400 Le Locle
2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les éventuelles actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 16 juin 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02310170)

1. **Débiteur: Xios SA**, Site Dubied 12, 2108 Couvet
2. **Déclaration de faillite:** 23.01.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 16.07.2004
5. **Remarques:** conception, développement, industrialisation, fabrication, opérations de logistique commerce de systèmes électroniques et électro-acoustiques.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02310192)

1. **Débiteur: Xios SA**, Site Dubied 12, 2108 Couvet
2. **Déclaration de faillite:** 23.01.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 16.07.2004
5. **Remarques:** conception, développement, industrialisation, fabrication, opérations de logistique commerce de systèmes électroniques et électro-acoustiques.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02310192)

1. **Débiteur: Xios SA**, Site Dubied 12, 2108 Couvet
2. **Déclaration de faillite:** 23.01.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 16.07.2004
5. **Remarques:** conception, développement, industrialisation, fabrication, opérations de logistique commerce de systèmes électroniques et électro-acoustiques.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02310192)

1. **Débiteur: Xios SA**, Site Dubied 12, 2108 Couvet
2. **Déclaration de faillite:** 23.01.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 16.07.2004
5. **Remarques:** conception, développement, industrialisation, fabrication, opérations de logistique commerce de systèmes électroniques et électro-acoustiques.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02310192)

1. **Débiteur: Xios SA**, Site Dubied 12, 2108 Couvet
2. **Déclaration de faillite:** 23.01.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 16.07.2004
5. **Remarques:** conception, développement, industrialisation, fabrication, opérations de logistique commerce de systèmes électroniques et électro-acoustiques.
Office des faillites
2053 Cernier NE
(02310192)

1. **Débitur/débitrice:** **Artico Christelle Nadège**, de Bussy-Chardonney, né(e) le 19.07.1978, rue du Château 7, 2034 Pesey
2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 16 juin 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
- Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).
- Office des faillites
2053 Cernier NE
- (02310176)

1. **Débitur/débitrice:** **Fernandez Carlos**, nationalité: Espagne, né(e) le 24.08.1960, rue de Port-Roulant 14, 2000 Neuchâtel
2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 16 juin 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
- Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).
- Office des faillites
2053 Cernier NE
- (02310178)

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débitur/débitrice:** **Piombi née Anzil Adalgisa, succession insolvable**, nationalité: Italie, né(e) le 31.08.1908, décédé(e) le 31.10.2003, q.v. rue des Parcs 56, 2001 Neuchâtel
2. **Date de la clôture:** 07.06.2004
- Office des faillites
2053 Cernier NE
- (02310180)

1. **Débitur/débitrice:** **Barinotto Lucienne Flora, succession répudiée**, de La Sagne NE, né(e) le 27.09.1914, décédé(e) le 11.06.2003, q.v. Prairie 31, 2300 La Chaux-de-Fonds
2. **Date de la clôture:** 08.06.2004
3. **Remarques:** en fait au Home Le Foyer, rue Neuve 5, 2314 Le Sagne.
- Office des faillites
2053 Cernier NE
- (02310184)

1. **Débitrice:** **Jean Ducommun St-Sulpice SA**, Les Fosseaux, 2123 Saint-Sulpice
2. **Date de la clôture:** 07.06.2004
3. **Remarques:** exploitation de cultures, commerce de champignons et de tous produits alimentaires, à St-Sulpice, Noiraive et Fleurier; acquisition et location d'immeubles, galerie destinée, soit à la culture et au commerce de champignons et légumes.
- Office des faillites
2053 Cernier NE
- (02310210)

SG

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldnerin:** **ABZ Reinigung GmbH**, Rietbergstr. 14, 9403 Goldach
2. **Konkurrenzeröffnung:** 25.08.2003
3. **Konkurrenzstellung:** 10.06.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 28.06.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 8'000.00
- Hinweis:** Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt des Kantons St. Gallen, Christoph Schenk
9001 St. Gallen
- (00070053)

VD

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débitur/débitrice:** **FAVROD Lucien Victor**, Rentier, de Château-d'Oex/VD, né(e) le 09.01.1925, décédé(e) le 29.07.2003, La Combette, 1660 Château-d'Oex
2. **Date de la clôture:** 27.05.2004
- Office des faillites du Pays-d'Enhaut
1660 Château-d'Oex
- (00069437)

1. **Débitur/débitrice:** **Fuchser Eddy, succession répudiée**, de Vaulion et Linden, né(e) le 20.04.1946, décédé(e) le 13.08.2003, 1325 Vaulion
2. **Date de la clôture:** 03.06.2004
- Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains
- (02310262)

1. **Débitrice:** **Société du Parc Médiéval SA**, place de l'Hôtel de Ville, 1510 Moudon
2. **Date de la clôture:** 27.05.2004
3. **Remarques:** exploitation à Z.I. Le Grand Pré, 1510 Moudon. promotion, développement, édification, exploitation et gestion d'un parc d'attractions et loisirs ayant comme thème "Le Moyen Age" et situé sur le territoire de la commune de Moudon, développement, exploitation et gestion de toute activité annexe, telles que restauration, soirées d'entreprises, expositions, réceptions et autres.
- Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon
- (02310264)

1. **Débitur/débitrice:** **Eaton Christopher, succession répudiée**, nationalité: Royaume-Uni, né(e) le 07.04.1943, décédé(e) le 02.08.2003, q.v. La Bricole, 1410 Denezy
2. **Date de la clôture:** 01.06.2004
- Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon
- (02310278)

1. **Débitrice:** **EH CONSTRUCTION CO LTD, à Londres, succursale de Moudon**, rue St-Michel 10, 1510 Moudon
2. **Date de la clôture:** 03.06.2004
3. **Remarques:** constructions métalliques, PVC et aluminium.
- Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon
- (02310280)

ZG

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldnerin:** **Mentano AG in Liquidation**, Baarerstrasse 10, c/o RA Urs Lichtsteiner, 6300 Zug
2. **Datum des Schlusses:** 18.05.2004
3. **Bemerkungen:** Ausseramtlicher Konkursverwalter RA Urs Lichtsteiner
- Urs Lichtsteiner
Lichtsteiner Rechtsanwälte
6304 Zug
- (00069821)

Nachlassverträge Concordats Concordati

AG

Schuldnerin im Nachlassverfahren Appel aux créanciers lors d'un concordat Diffida ai creditori nella procedura concordataria

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldnerin:** **De Almeida Joaquim**, Staatsbürger-schaft: Portugal, gestorben 22.06.1958, Webermühle 22, 5432 Neuenhof
2. **Schuldnerin:** **De Almeida Zlata**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 25.12.1947, Webermühle 22, 5432 Neuenhof
3. **Dauer der Nachlassstundung:** DE;
4. **Bemerkungen:** Schuldnerin betreffend die durch die Gerichtspräsidentin 4 des Bezirksgerichts Baden am 24. Mai 2004 verfügte Nachlassstundung bis 24. November 2004 Forderungseingabe mit Stichtag 24. Mai 2004: Bis 31. August 2004 an Sachwalter FSA, Laurenzenvorstadt 90, 5001 Aarau, Telefon 062 822 82 11.

Gläubigerversammlung: 20. September 14 Uhr im Büro des Sachwalters.
Akteneinsicht: 1. bis 20. August 2004
Es wird um Voranmeldung gebeten.

Die Gläubiger können innert 10 Tagen seit Publikation Beschwerde gegen die Ernennung des Sachwalters erheben. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides eine kurze Begründung der Ablehnung enthalten (Art. 294 Abs. 4 SchKG).

Jürg Gschwend, FSA
5001 Aarau
(02310152)

Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldnerin:** **Penta Design AG**, Weite Gasse 20, 5400 Baden
2. **Bemerkungen:** Gläubigerversammlung und Akteneinsicht Den beteiligten Gläubigern wird mitgeteilt, dass die Gläubigerversammlung am Freitag, 17. Juli 2004, 17.30 Uhr, im Gasthof Sternen, Klosterstr. 9, 5430 Wettingen, stattfindet. Die Akten können während 20 Tagen, d.h. Freitag, 25. Juni 2004 bis am Donnerstag, 16. Juli 2004, im Büro des Sachwalters, M & P Treuhand AG, Bruggerstrasse 21, 5400 Baden, auf telefonische Voranmeldung (Tel. 056 200 17 35) und gegen Vorlage eines gültigen Personalausweises eingesehen werden.
- M & P Treuhand AG
5400 Baden
(02310154)

BE

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

1. **Schuldnerin:** **Klein Andreas**, Schreinerei, Steinmättli-strasse 24, 3860 Meiringen
2. **Bemerkungen:** Der genannte Klein Andreas hat beim Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Nachlassrichter ein Gesuch um Bewilligung einer Nachlassstundung eingereicht. Termin zur Verhandlung im Gesuch um Bewilligung einer Nachlassstundung wird bestimmt auf Montag, 12. Juli 2004, 11.00 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Nachlassrichter, im Schloss Interlaken, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli, grosser Gerichtssaal, Erdgeschoss.
- Die Gläubiger des Geschwistlers können ihre Einwendungen gegen die Bewilligung der Nachlassstundung schriftlich bis am 2. Juli 2004 beim Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli, Schloss, 3800 Interlaken, oder mündlich im Termin anbringen.
- Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(02310304)

Widerruf der Nachlassstundung Révocation du sursis concordataire Revoca della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 298, 307 - 309

1. **Schuldnerin:** **Romano Daniele**, Rue de Morat 71, 2503 Biel
2. **Bemerkungen:** Datum der Verhandlung: Dienstag, 6. Juli 2004, 10.00 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau, im Amthaus, Spitalstrasse 14, Gerichtssaal Nr. 016, Parterre.
- Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen bis 2. Juli 2004 schriftlich beim Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau einzureichen, oder anlässlich der Verhandlung mündlich geltend zu machen.
- Gerichtskreis II Biel-Nidau
2501 Biel
(02310302)

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Négociation à propos de la confirmation du concordat Negozio a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

1. **Schuldnerin:** **De la Vega Jacqueline**, Pfleidstrasse 23, 2555 Brügg
2. **Bemerkungen:** Datum der Verhandlung: Donnerstag, 1. Juli 2004, 10.30 Uhr vor dem Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau, im Amthaus, Spitalstrasse 14, Biel, Gerichtssaal Nr. 201, 2. Stock.
- Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen bis 28. Juni 2004 schriftlich beim Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau einzureichen, oder anlässlich der Verhandlung mündlich geltend zu machen.
- Gerichtskreis II Biel-Nidau
2501 Biel
(02311828)

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung Etat de collocation dans une procédure de concordat avec cession d'actifs Graduatoria nella procedura concordataria con abbandono dell'attivo

1. **Schuldnerin:** **Verein Forum Sumiswald**, Burghof 104, 3453 Sumiswald
2. **Bemerkungen:** Im Nachlassliquidationsverfahren liegen den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan und das Inventar vom 16. Juni bis 6. Juli 2004 beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau-Trachselwald, Amthaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau, und beim Sachwalter, Dr. Jürg Rieben, Wenger Plattner Rechtsanwälte, Jungfraustrasse 1, 3005 Bern zur Einsichtnahme auf.
- Während der Auflagefrist von 20 Tagen ab dem 16. Juni 2004 können Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim Gerichtskreis XI Signau-Trachselwald, Amthaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau, abhängig gemacht werden, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
- Der Liquidator: Dr. Jürg Rieben
Wenger Plattner Rechtsanwalt
Jungfraustrasse 1, 3005 Bern
Wenger Plattner Rechtsanwälte
3005 Bern.
- (02308256)

Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldnerin:** **de Wolf Joseph Bernardus Arnoldus**, Wangentalstrasse 219, 3173 Oberwangen
2. **Bemerkungen:** Inhaber Einzelirma Restaurant Landhaus Taverne Alsacienne, Schwarzenburgstrasse 134, 3097 Liebefeld
- Sachwalter: Fürsprecher Hans Ulrich Kobel, v. Fischer, Casinoplatz 8, Postfach, 3000 Bern 7.
- Gläubigerversammlung
Am 16. Juli 2004, 14 Uhr, findet im Restaurant Landhaus, Liebefeld, die Gläubigerversammlung statt. An der Gläubigerversammlung wird der Nachlassschuldner einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vorschlagen.
- Die Akten können ab Publikation bis am 16. Juli 2004 nach Voranmeldung in den Büros des Sachwalters eingesehen werden.
- H.U. Kobel, Fürsprecher
3000 Bern
- (02308280)

1. **Schuldnerin:** **Geiger Handling AG in Nachlassliquidation**, Steinhaus, 3150 Schwarzenburg
2. **Bemerkungen:** Liegenschaftssteigerung
- Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung gelangt am Donnerstag, 22. Juli 2004 um 14 Uhr im, im Hotel Kreuz, Zeughausgasse 41, 3011 Bern das folgende Grundstück zur Versteigerung:
- Wahlm-GbbI. Nr. 4596, Selbständiges und dauerndes Bau-recht mit Geschäftshaus Steinhaus Nr. 155E, 3150 Schwarzenburg
- Schätzung: CHF 4'000'000.-
- Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
- Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 100'000.- in bar oder mit Bankcheck (Order von Grafenried AG Treuhand, Bern), ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks), zu leisten. Eingabefrist für die per Steigerungstag aufgerechneten Forderungseingaben (Wert 22. Juli 2004) bis am 30. Juni 2004. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (inkl. Änderungen vom 30. April 1997) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (inkl. Änderungen vom 10. September 1997) aufmerksam gemacht. Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen bei der Liquidatorin, von Grafenried AG Treuhand, Waaghausgasse 1, 3011 Bern vom 7. Juli 2004 bis 16. Juli 2004 während den Bürozeiten (auf Voranmeldung unter Telefon 031 320 56 05) zur Einsichtnahme auf.
- Besichtigung der Liegenschaft: Mittwoch, 7. Juli 2004, 14 Uhr, Besammlungsort vor der Liegenschaft.
- Von Grafenried AG Treuhand
3000 Bern 7
- (02308408)

1. **Schuldnerin:** **BK Tech AG in Nachlassliquidation**
2. **Bemerkungen:** Rechenschaftsbericht im Nachlassverfahren Im Nachlassliquidationsverfahren der genannten Gesellschaft liegt den beteiligten Gläubigern der Rechenschaftsbericht im Sinne von Art. 330 Abs. 1 SchKG (Schlussbericht) vom 16. Juni bis zum 26. Juni 2004 beim unterzeichneten Liquidator zur Einsichtnahme auf.
- Der Liquidator:
Fürsprecher Roland Geiger
Gurtengasse 6, PF 8320

3001 Bern
Tel. 031 310 90 91
e-mail: mail@rg-law.ch

Roland Geiger, Fürsprecher
3001 Bern

(0231 0260)

BS

Verhandlung
über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Negotiation a propos de la confirmation du concordat
Negotio a proposito della conferma del concordato

SKHG - LP - LEF 304, 332

1. Schuldner/in: **Hofer Ernst**, Grenzacherweg 200, **4125 Riehen**
2. **Bemerkungen:** Am Dienstag, den 3. August 2004, 9 Uhr, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt, Bäumleingasse 5, 2. Stock, Saal Nr. 3, über den von Ernst Hofer, vertreten durch das Konkursamt Basel-Stadt, Bäumleingasse 5, 4001 Basel, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt.

Einwendungen gegen diesen Vertrag sind in der Verhandlung vorzubringen. (D 2004/185)

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(0231 0160)

FR

Verhandlung
über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Negotiation a propos de la confirmation du concordat
Negotio a proposito della conferma del concordato

SKHG - LP - LEF 304, 332

1. **Débiteur: Fréquence Laser SA**
2. **Remarques:** Fréquence Laser SA, représentée par son commissaire, M. Patrice Lambelet, et par Me Nicolas Jeandin et Me Markus Jungo, avocats à Genève et Fribourg, demande l'homologation d'un concordat.

Cette demande, ainsi que le rapport déposé par le commissaire au sursis, seront examinés le mercredi 7 juillet 2004 à 14 h. 30, au Tribunal civil de la Sarine (salle no 5), route des Arsenaux 17, à 1700 Fribourg.

Les opposants peuvent faire valoir par écrit leurs moyens d'opposition jusqu'au 2 juillet 2004. Ils peuvent également se présenter à l'audience.

Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1702 Fribourg

(0231 0282)

GE

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SKHG - LP - LEF 295, 296, 300

1. **Débiteur/débiteur: Le Commodore, restaurant snack-bar SA**, Cours de Rive 2, **1204 Genève**
2. **Débiteur/débiteur: Kapman SA**, avenue Louis-Casati 81, **1217 Meyrin**
3. **Débiteur/débiteur: Karmal AG**, avenue Louis-Casati 81, **1217 Meyrin**
4. **Débiteur/débiteur: Kidco SA**, Cours de Rive 2, **1204 Genève**
5. **Débiteur/débiteur: Pizza Hut Cornavin SA**, place de Cornavin 22, **1201 Genève**
6. **Débiteur/débiteur: Pizza Hut Cointrin SA**, avenue Louis-Casati 60, **1217 Meyrin**
7. **Débiteur/débiteur: Pizza Hut 404 BE SA**, avenue Louis-Casati 81, **1217 Meyrin**
8. **Débiteur/débiteur: Pizza Hut 406 RI SA**, avenue Louis-Casati 81, **1217 Meyrin**
9. **Débiteur/débiteur: Pizza Hut 411 BL SA**, avenue Louis-Casati 81, **1217 Meyrin**
10. **Durée du sursis concordataire:** 6 mois jusqu'au 26.11.2004
11. **Commissaire:** Me Peter Pirkl, avocat, rue de Rive 6, 1204 Genève et M. Dominique Grosbey, économiste, c/o Ernst & Young, route de Chancy 59, 1213 Petit-Lancy
12. **Remarques:** 1) Par jugements du 7 juin 2004, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a octroyé à chacune des sociétés mentionnées sous chiffre 4 ci-après, un sursis concordataire définitif de six mois, soit jusqu'au 26 novembre 2004.

Le Tribunal a en outre ordonné, pour chacune des sociétés mentionnées sous chiffre 4 ci-après:
- qu'aucune poursuite ne pourra être exercée pendant la durée des sursis;
- que les sursis arrêteront le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage;
- que le versement de l'ensemble des fonds présents et à venir en mains des requérants interviendra sur des comptes bancaires à ouvrir, rebaptisés "comptes spéciaux sursis concordataires";
- que les pouvoirs de disposition des requérants sur l'ensemble des comptes des sociétés concernées sont restreints, en ce sens qu'ils ne pourront être utilisés qu'avec la signature conjointe d'un administrateur et du commissaire;

- que les commissaires au sursis sont autorisés à mentionner la restriction des pouvoirs de disposition des requérants au Registre du commerce.

2) Les créanciers des sociétés mentionnées sous chiffre 4 ci-après sont invités, dans un délai de 20 jours à compter de la présente publication, à indiquer leurs créances aux commissaires, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Adresse unique pour l'envoi des productions: Peter Pirkl, Avocat, 6, rue de Rive, 1204 Genève.

3) La date et le lieu de l'assemblée des créanciers sont publiés ultérieurement. Les concordats prendront vraisemblablement la forme d'un abandon d'actifs.

4) Sociétés concernées / référence des jugements: Le Commodore, restaurant snack-bar SA (CH-660-0004950-3)

Création, location, gérance, reprise et exploitation de cafés-brasseries-restaurants, tea-rooms, et toutes entreprises similaires.

JTPI/7156/04-C/10403/2004-11 SCM

Kapman SA (CH-550-0048167-1)

Commerce, exploitation et gestion de restaurants.

JTPI/7127/04-C/10406/2004-11 SCM

Karmal AG (CH-626-3002725-3)

Commerce, exploitation et gestion de restaurants.

JTPI/7151/04-C/10408/2004-11 SCM

Kidco SA (CH-660-0291986-3)

Achat, vente, exploitation et gestion de restaurants.

JTPI/7147/04-C/10409/2004-11 SCM

Pizza Hut Cornavin SA (CH-660-0588988-2)

Achat, vente, exploitation et gestion de restaurants.

JTPI/7110/04-C/10410/2004-11 SCM

Pizza Hut Cointrin SA (CH-660-0474994-8)

Achat, vente, exploitation et gestion de restaurants.

JTPI/7143/04-C/10412/2004-11 SCM

Pizza Hut 404 BE SA (anciennement PIZZA HUT BERN SA) (CH-035-3000437-4)

Commerce, exploitation et gestion de restaurants, notamment exploitation d'un établissement à Berne,

Theaterplatz 8.

JTPI/7114/04-C/10410/2004-11 SCM

Pizza Hut 406 RI SA (CH-249-3001396-1)

Commerce, exploitation et gestion de restaurants, notamment exploitation d'un restaurant à Rickenbach.

JTPI/7134/04-C/10416/2004-11 SCM

Pizza Hut 411 BL SA (CH-217-0136465-5)

Commerce, exploitation et gestion de restaurants, notamment exploitation d'un restaurant à Bâle.

JTPI/7152/04-C/10410/2004-11 SCM

Peter Pirkl, avocat

1204 Genève

(0231 1816)

JU

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans une procédure de concordat avec cession d'actifs

Graduatoria nella procedura concordataria con abbandono dell'attivo

1. **Débiteur: Annibale Pagani SA en liquidation concordataire, 2340 Le Noirmont**

2. **Remarques:** L'état de collocation est déposé au domicile du liquidateur, rue du Bérider 11 à Delémont où les créanciers peuvent en prendre connaissance dans un délai de 20 jours et intenter action devant le Juge du for en cas de contestation dans le même délai. Art. 249 et 250 LP.

Sont également déposés la liste des biens revendiqués notamment la cession générale des débiteurs que le liquidateur et la Commission des créanciers renoncent à contester art. 325 LP. Le liquidateur et la Commission des créanciers renoncent à engager des actions en responsabilités contre les organes art. 754 CO.

La cession des droits de la masse art. 260 LP est offerte et peut être requise dans le délai de 20 jours.

Appel d'offres, vente de gré à gré sous réserve d'enchères privées ou publiques Ban du Noirmont.

Feuillelet 68, rue du Pâquier no 13, habitation (réfectoire et chambres d'ouvriers)

Surface 313 m², valeur officielle CHF 217'600.- valeur vénale CHF 145'000.-

Feuillelet 428, rue de la Rauracie 2, bureaux

Surface 614 m², valeur officielle CHF 401'520.-, valeur vénale CHF 330'000.-

Feuillelet 376, terrain 14'335 m², valeur officielle CHF 119'700.-, valeur vénale CHF 145'000.-

Parts de l'entreprise dans des diverses sociétés, estimation globale CHF 8'000.-

Renseignements peuvent être obtenus auprès du liquidateur auquel les offres doivent être adressées.

Le liquidateur: Jean-Louis Chappuis, CP 184, 2800 Delémont tél. 078 631 85 25.

Jean-Louis Chappuis, ancien préposé aux poursuites

2800 Delémont

(0231 0266)

TI

Verschiedenes

Divers

Diversi

SKHG - LP - LEF

1. **Débiteur: Galleria Kurfis SA, 6612 Ascona**

2. **Osservazioni:** Concessione di moratoria a scopo di concordato (EF 2004.2.14)

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna av. Luca Losa, notifica che, con decreto 9 giugno 2004, è stata concessa alla Galleria Kurfis SA, una moratoria a scopo di concordato della durata di sei mesi.

A commissario del concordato è stato designato il signor Eros Terzi, via S. Gotardo 116, 6648 Minusio

Pretura di Locarno-Campagna

6601 Locarno

(0231 1824)

VD

Verschiedenes

Divers

Diversi

SKHG - LP - LEF

1. **Débiteur: AU NATUREL SA**, Rue Caroline 2, **1003 Lausanne**

2. **Remarques: AVIS RECTIFICATIF**

Sursis concordataire 293 LP

A tous les intéressés. Le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne statuera en son audience du jeudi 24 juin 2004, à 10:45 heures, à Lausanne, Palais de Justice de Montbenon, sur la requête de sursis concordataire déposée par AU NATUREL SA, Rue Caroline 2, 1003 Lausanne, en vue de l'homologation dudit concordat. Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements utiles sur la situation de la débitrice.

Le Président: Patricia Gomez-Lafitte, v.p.

Tribunal d'arrondissement de Lausanne

1014 Lausanne

(00069999)

1. **Débiteur: Bremor SA**, Chemin Vert 33, **1804 Corsier-sur-Vevey**

2. **Remarques:** A vous tous tiers intéressés,

Le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois statuera en son audience du jeudi 8 juillet 2004 à 10:00 heures

à Vevey, au Tribunal d'arr., rue du Simplon 22

sur la requête de prolongation du sursis déposée par Bremor SA, sursis accordé le 7 janvier 2004.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements utiles sur la situation de la débitrice.

Tribunal d'arr. de l'Est vaudois

1800 Vevey

(00070023)

1. **Débiteur/débiteur: Ramelet Salomé**, Rte des Deux-Villages 102, **1806 St-Légier**

2. **Remarques:** A vous tous tiers intéressés,

Le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois statuera en son audience du jeudi 8 juillet 2004 à 13:30 heures

à Vevey, au Tribunal d'arr., rue du Simplon 22

sur la requête de prolongation du sursis déposée par Salomé Ramelet, sursis accordé le 8 janvier 2004.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements sur la situation de la débitrice.

Tribunal d'arr. de l'Est vaudois

1800 Vevey

(00070187)

Schuldbetreibungen

Poursuites pour dettes

Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchRG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergibt hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchem Termin. Invert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Invert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind invert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà édue ou dénoncée au

remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORL), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignorativi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le istanzazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

AG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcées d'immeubles

Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SKHG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a

LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifié le 4. 12. 1975, art. 29, 73a

LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a

1. **Schuldner/in: Minder Heinz**, Rütliwiesenstrasse 39, **8172 Niederglatt**

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 8957 Spreitenbach, 11.08.2004

3. **Zeit/Lokal:** 14.30 Uhr, Gemeindehaus, Sitzungszimmer 001, Poststr. 13

4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 13.07.2004 bis 04.08.2004

Sonstige Angaben: Besichtigung: während der Auflagefrist nach telefonischer Vereinbarung.

5. **Eingabefrist für Forderungen:** 08.07.2004

6. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand: GB Spreitenbach Nr. 1436, Rotzenbühl, Poststrasse 84

Gebäudeplatz und Umgelände, Mehrfamilienhaus Nr. 475, 1 4-Zimmerwohnung, 6 3-Zimmerwohnungen, 3 2-Zimmerwohnungen und Kellerabteile, erneuerungsbedürftig. Grenzen laut Katasterplan. Anmerkung und Vormerkung laut Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1'050'000.- (rechtskräftig)

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.

7. **Bemerkungen:** Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, eine Anzahlung von CHF 115'000.- in bar oder per Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Bank an die Order des Betreibungsamtes Spreitenbach zu leisten. Davon dienen CHF 15'000.- zur Sicherung der Kosten für die Eigentumsübertragung; CHF 100'000.- werden vollumfänglich an den Zuschlagpreis angerechnet.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 sowie auf die ab 1. Oktober 1997 gültigen Änderungen aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Spreitenbach

8957 Spreitenbach

(02308272)

Verschiedenes

Divers

Diversi

SKHG - LP - LEF

1. **Schuldner/in: Debrunner Mirjam**, P.O. Box 5456 Diana Beach, **0000 Ukunda**

2. **Bemerkungen:** Mitteilung des Verwertungsbegehrens Betr. 2003388

Schuldner: Allpool AG/Verwaltungsrat Debrunner Mirjam, P.O. Box 5456 Diana Beach, Ukunda, Kenya

Gläubiger: Neue Aargauer Bank Credit Recovery NCM 2C, Postfach 5001 Aarau

Der Gläubiger verlangt mit Begehren vom 9. Juni 2004 die Verwertung der in der genannten Betreibung

Betroffenen GB Koblenz Nr. 496 + 885

Die Steigerung findet am 2. September 2004 in Koblenz statt.

Macht der Schuldner glaubhaft, dass er die Schuld ratenweise tilgen kann, und verpflichtet er sich zu regelmäßigen und angemessenen Abschlagszahlungen an das Betreibungsamt, so kann der Betreibungsbeamte nach Erhalt der ersten Rate die Verwertung um höchstens zwölf Monate, bei Betreibungen für Forderungen der ersten Klasse um höchstens sechs Mo-

nate hinausschieben.

Wird das Gesuch um Bewilligung von Teilzahlungen erst gestellt, wenn die Steigerung schon angekündigt oder andere Verwertungsmaßnahmen getroffen worden sind, so kann ihm nur entsprochen werden, wenn alle durch deren Anordnung und Widerruf verursachten Kosten neben der Teilzahlung sofort bezahlt werden.

Koblenz, den 10. Juni 2004
 Betreibungsamt Koblenz

Betreibungsamt Koblenz
 5322 Koblenz

(02310162)

1. **Schuldner/in: Iannucci Sandro, c/o G. Basile, Zopfstrasse 3, 8965 Berikon, jetzt unbekanntem Aufenthaltsort**

2. **Bemerkungen:** Arresturkunde und Pfändungsvollzug Arresturkunde Nr. 204001 sowie Pfändungsvollzug in Betr. 2046285 des BA Berikon Gläubiger: Casa Momo GmbH, Urs Meier, Dornmase 45, 8967 Widen. Forderung: CHF 5'163.00 plus Zins und Kosten Grund der Forderung: Ausstehende Mietzins November 2003 März 2004. Arrestgrund: Art. 271 Abs. 1 Ziffer 2 SchKG. (Auswanderung ins Ausland)

Arrestgegenstände: Pensionskassen-Anspruch bei der Schweizerischen Rentenanstalt "Swiss-Life" Vertrags-Nr. 21'982, Beleg Nr. 240'93'688 Der Gläubiger haftet gemäss Art. 273 Abs. 1 SchKG für jeden aus diesem Arrest erwachsenen Schaden, wenn später gerichtlich festgestellt werden sollte, dass kein Arrestgrund vorhanden war oder dass die Forderung nicht zu Recht bestand. Arrestvollzug:

Das unterzeichnete Betreibungsamt hat in Vollziehung des vorstehenden Arrestbefehles folgende Gegenstände mit Arrest belegt: Pensionskassen-Anspruch bei der Schweizerischen Rentenanstalt "Swiss-Life" Vertrags-Nr. 21'982, Beleg Nr. 240'93'688 Neu bei der Stiftung Auffangereinrichtung BVG, Administration Freizügigkeitskonten, Postf. 2861, 8022 Zürich

Bemerkungen:
 1. Wirkungen des Arrests
 Der Arrestschuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verzug über die Arrestgegenstände zu enthalten (Art. 275 und 96 SchKG).

Das Betreibungsamt ist berechtigt, die Arrestgegenstände in amtliche Verwahrung zu nehmen oder einem Dritten zu übergeben. Es kann sie jedoch dem Arrestschuldner zur freien Verfügung überlassen, sofern dieser entsprechende Sicherheit leistet durch Hinterlegung, Solidarbürgschaft oder eine andere gleichwertige Sicherheit (Art. 277 SchKG).

2. Rechtsmittel
 a) Einsprache (Art. 278 SchKG)
 Wer durch einen Arrest in seinen Rechten betroffen ist, kann innert zehn Tagen, nachdem er von dessen Anordnung Kenntnis erhalten hat, beim Arrestrichter Einsprache erheben. Der Arrestrichter gibt den Beteiligten Gelegenheit zur Stellungnahme und entscheidet ohne Verzug. Der Einspracheentscheid kann innert zehn Tagen an die obere Gerichtsstanz weitergezogen werden. Vor dieser können neue Tatsachen geltend gemacht werden.

Einsprache und Weiterziehung hemmen die Wirkungen des Arrests nicht. Während des Einspracheverfahrens und bei Weiterzug des Einspracheentscheids laufen die Fristen nach Art. 279 SchKG nicht.
 b) Beschwerde (Art. 17 ff. SchKG)
 Unpfändbare Vermögenswerte (Art. 92 SchKG) dürfen auch nicht mit Arrest belegt werden. Die Art. 91 bis 109 SchKG über die Pfändung gelten sinngemäss für den Arrestvollzug (Art. 275 SchKG). Erwerbseinkommen jeder Art, Nutznießungen und ihre Erträge, Leibrenten sowie Unterhaltsbeiträge, Pensionen und Leistungen jeder Art, die einen Erwerbsausfall oder Unterhaltsanspruch abgeben, namentlich Renten und Kapitalabfindungen, die nicht nach Art. 92 SchKG unpfändbar sind, können so weit verarrestiert werden, als sie nach dem Ermessen des Betreibungsbeamten für den Schuldner und seine Familie nicht unbedingt notwendig sind.

Arrestprosequierung (Art. 279 SchKG) Zahlungsbeleg und Fortsetzungsbegehren wurde in der Betreuung Nr. 2046285 bereits vor der Bewilligung des Arrestes dem Schuldner zugestellt. Es wurde kein Rechtsvorschlag erhoben. Pfändungsurkunde: Die Pfändung des Pensionskassen-Anspruches bei der Schweizerischen Rentenanstalt "Swiss-Life" Vertrags-Nr. 21'982, Beleg Nr. 240'93'688 Neu bei der Stiftung Auffangereinrichtung BVG, Administration Freizügigkeitskonten, Postf. 2861, 8022 Zürich wurde am 27. April 2004 vollzogen und gleichentzins mittels Form 9 der Rentenanstalt und am 04. Mai 2004 der Stiftung Auffangereinrichtung BVG, 8022 Zürich angezeigt.

Rechtsmittel:
 Schuldner und Gläubiger können innerhalb 10 Tagen nach Erhalt (Publikation) dieser Mitteilung bei der zuständigen Aufsichtsbehörde Beschwerde führen. Diese müsste schriftlich erfolgen und hätte einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Verwertung:
 Nach Eintreffen des Verwertungsbegehrens wird das Guthaben, abzüglich Zins und Kosten, dem Gläubiger überwiesen. Betreibungsamt Berikon
 5620 Bremgarten

(02311800)

BE

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Débiteur/débitrice: Wettstein Ulrich, né(e) le 21.08.1942, précédemment Postgasse 27, 3011 Berne, actuellement de domicile inconnu**

2. **Remarques:** Notification: selon art. 66, al 4, ch. 1 LP Commandement de payer dans le cadre de la poursuite en réalisation d'un gage immobilier, no 20405168 En date du 10 juin 2004 Créancier: Migrosbank, Aarbergstrasse 20-22, 3001 Berne requiert les paiements de: CHF 58'000.00 CHF 3'277.30, intérêts au 31.12.01, 30.06.02, 31.12.02, 30.06.03 et 31.12.03 Frais du présent commandement de payer: CHF 100.00 Titre et date de la créance: Capitalausstand auf hypothek Nr. 22 211 069 2.04 gemäss Kreditvertrag vom 23.05.02 gekündigt und zur Zahlung fällig gewesen per 29.08.03 Désignation de l'immeuble: Cédule hypothécaire nominative de CHF 100'000.00 grevant en 1er rang le feuillet no 209 du ban de Crémines, Milieu du Village 29

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite. Si le débiteur, le tiers propriétaire, ou, au cas où l'immeuble grevé de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire entend contester en tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 225 CC), l'office des poursuites doit être avisé, afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté de biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés. Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage. Moutier, le 16 juin 2004 Le Chef: R. Peng

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier 2740 Moutier (00070001)

1. **Schuldnerin: Nova Verwaltungs AG in Liquidation, Dorfstrasse 5, 3661 Utendorf**

2. **Bemerkungen:** Pfändungsankündigung und Vorladung Betreuung Nrn.: 20205206 und 20205207 Liquidator: Meier-Mattmatt Reinout, zur Zeit unbekanntem Aufenthaltsort Gläubigerin: Ausgleichskasse des Kts. Bern, Chutzenstrasse 10, 3007 Bern Forderung 1: CHF 3'616.10 zuzüglich 5% Zinsen ab 28.11.2001 sowie Betreibungs- und Publikationskosten. Forderung 2: CHF 25'215.05 zuzüglich 5% Zinsen ab 28.11.2001 sowie Betreibungs- und Publikationskosten. Vollzug der Pfändung: Montag, 28. Juni 2004, 10 Uhr, Büro 013, des Betreibungs- und Konkursamtes Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, 3601 Thun Die Schuldnerin wird auf Art. 91 SchKG aufmerksam gemacht.

Die Schuldnerin ist bei Straffolge verpflichtet: Der Pfändung beizuwohnen oder sich vertreten zu lassen (Art. 323 Ziff. 1 StGB). Bemerkungen für die Schuldnerin Falls die Schuldnerin zu der vorgeschriebenen Zeit nicht in den oben beschriebenen Räumlichkeiten zum Pfändungsvollzug erscheint, werden folgende Liegenschaften eingepfändet: - Utendorf GBB-Nr. 860-1-11, Dorfstrasse, Plan 1318 - Utendorf GBB-Nr. 860-1-12, Dorfstrasse, Plan 1318 - Utendorf GBB-Nr. 860-1-15, Dorfstrasse, Plan 1318

- Utendorf GBB-Nr. 860-4, Dorfstrasse, Plan 1318
 - Utendorf GBB-Nr. 860-5, Dorfstrasse, Plan 1318
 - Utendorf GBB-Nr. 860-6, Dorfstrasse, Plan 1318

Betreibungsamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
 3601 Thun

(02308410)

GE

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Débiteur/débitrice: Brown Ayako, avenue de Feuillasse 5, 1217 Meyrin, actuellement sans domicile ni résidence connus**

2. **Remarques:** Avis de l'office des poursuites Brown Ayako est informée que dans le cadre de la poursuite en réalisation de gage mobilier no 04 137638 S, le créancier a requis la vente du certificat de dépôt no 0240/338029 constitué auprès de l'UBS SA. Il sera procédé à l'encaissement dudit certificat 10 jours après la présente publication. Office des Poursuites 1211 Genève 3 (02310270)

1. **Débiteur/débitrice: Brown Mackenzie, avenue de Feuillasse 5, 1217 Meyrin, actuellement sans domicile ni résidence connus**

2. **Remarques:** Avis de l'office des poursuites Brown Mackenzie est informé que dans le cadre de la poursuite en réalisation de gage mobilier no 04 137638 S, le créancier a requis la vente du certificat de dépôt no 0240/338029 constitué auprès de l'UBS SA. Il sera procédé à l'encaissement dudit certificat 10 jours après la présente publication. Office des Poursuites 1211 Genève 3 (02310272)

1. **Débiteur/débitrice: Tantoh Charles, avenue de Feuillasse 9, 1217 Meyrin, actuellement sans domicile ni résidence connus**

2. **Remarques:** Avis de l'office des poursuites Tantoh Charles est informé que dans le cadre de la poursuite en réalisation de gage mobilier no 04 137636 U, le créancier a requis la vente du certificat de dépôt no 06011997 constitué auprès de l'UBS SA. Il sera procédé à l'encaissement dudit certificat 10 jours après la présente publication. Office des Poursuites 1211 Genève 3 (02310274)

1. **Débiteur/débitrice: Arias Anabel, rue du Rhône 69, 1207 Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus**

2. **Remarques:** Avis de l'office des poursuites Arias Anabel est informée que dans le cadre de la poursuite en réalisation de gage mobilier no 04 137162 J, le créancier a requis la vente du certificat de garantie locative no 42/4.040.39 constitué auprès de la Banque Cantonale de Bâle. Il sera procédé à l'encaissement dudit certificat 10 jours après la présente publication. Office des Poursuites 1211 Genève 3 (02310276)

1. **Débiteur/débitrice: Vaziri Gilles, rue de la Maladière 4, 1205 Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus**

2. **Remarques:** Nous, Greffier au Tribunal de première instance, en application de l'article 16 de la loi de procédure civile, assignons à comparaître le jeudi 1er juillet 2004 à 14 h. 15, au Tribunal de Première Instance, salle A2, 1re cour, rez-de-chaussée, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, pour la requête de faillite, poursuite no 03 107933 L, cause no C/6913/04-11 SF formée par Thierry Fournier, quasi des Vernet 9, 1227 Carouge, requérant élisant domicile en l'Etude de Me Jacopo Rivara, avocat, rue Céard 13, 1204 Genève. Tribunal de première instance 1211 Genève (02310286)

SG

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldnerin: Leon Negocios Bank SC, c/o Igor Stojevic, St. Marka Miljanova 9/1, Podgorica (Montenegro) YU**

2. **Bemerkungen:** Arrestbefehle Arresturkunden Arrest-Nrn. 02/15, 02/16, 02/17, 02/20, 03/09, 03/10, 03/11 und 03/21

Arrestgrund: Art. 271 Abs. 1 Ziff. 4 SchKG Arrestgegenstände: Konti, insbesondere Postcheckkonto Nr. 90-758380-6 bei der Postfinanz (Die Post) in 9020 St. Gallen, lautend auf Leon Negocios Bank SC, YU-Podgorica, sowie allfällige Sparhefte. Guthaben jeder Art, Wertschriften und Vermögenswerte der Leon Negocios Bank SC Bemerkungen für den Arrestschuldner: 1. Wirkungen des Arrests Der Arrestschuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verzug über die Arrestgegenstände zu enthalten (Art. 275 und 96 SchKG).

2. Rechtsmittel
 a) Einsprache (Art. 278 SchKG)
 Wer durch einen Arrest in seinen Rechten betroffen ist, kann innert 10 Tagen, nachdem er von dessen Anordnung Kenntnis erhalten hat, beim Arrestrichter Einsprache erheben. Der Arrestrichter gibt den Beteiligten Gelegenheit zur Stellungnahme und entscheidet ohne Verzug. Der Einspracheentscheid kann innert zehn Tagen an die obere Gerichtsstanz weitergezogen werden. Vor dieser können neue Tatsachen geltend gemacht werden. Einsprache und Weiterziehung hemmen die Wirkungen des Arrests nicht. Während des Einspracheverfahrens und bei Weiterzug des Einspracheentscheids laufen die Fristen nach Art. 279 SchKG nicht.
 b) Beschwerde (Art. 17 ff. SchKG)
 Unpfändbare Vermögenswerte (Art. 92 SchKG) dürfen auch nicht mit Arrest belegt werden. Die Art. 91 - 109 SchKG über die Pfändung gelten sinngemäss für den Arrestvollzug (Art. 275 SchKG). Erwerbseinkommen jeder Art, Nutznießungen und ihre Erträge, Leibrenten sowie Unterhaltsbeiträge, Pensionen und Leistungen jeder Art, die einen Erwerbsausfall oder Unterhaltsanspruch abgeben, namentlich Renten und Kapitalabfindungen, die nicht nach Art. 92 SchKG unpfändbar sind, können soweit verarrestiert werden, als sie nach dem Ermessen des Betreibungsbeamten für den Schuldner und seine Familie nicht unbedingt notwendig sind. Arrestbefehl/Arresturkunde Nr. 02/15 Gläubiger/Vertreter: Francesco Rubino, via Marino 5, 1-87030 Longobardi, v.d. lic. iur. Mario Bortoluzzi, Rechtsanwalt, Münchhaldenstr. 24, Postfach, 8034 Zürich Forderungssumme: CHF 186'000.- nebst Zins zu 5% seit 10.09.2002 CHF 1'266.20 Arrestkosten (inkl. Entscheidegebühr) + Kosten der öffentlichen Bekanntmachung des Arrestes Forderungsurkunde und deren Datum: Kassenobligation Nr. 210665 vom 16.10.2001 CHF 77'000.- Kassenobligation Nr. 210705 vom 16.01.2002 CHF 109'000.- i.V.m. Art. 41 OR Grund der Forderung: Rückzahlung der Einlagen bzw. Schadenersatz, Datum Arrestbefehl/Arrestvollzug: 4. November 2002/5. November 2002 Arrestbefehl/Arresturkunde Nr. 02/16 Gläubiger/Vertreter: Giuseppe Tartaglia, Schürbingerweg 10, 8302 Kloten, v.d. lic. iur. Mario Bortoluzzi, Rechtsanwalt, Münchhaldenstr. 24, Postfach, 8034 Zürich Forderungssumme: CHF 131'000.- nebst Zins zu 5% seit 29.7.2002 CHF 1'266.20 Arrestkosten (inkl. Entscheidegebühr) + Kosten der öffentlichen Bekanntmachung des Arrestes Forderungsurkunde und deren Datum: Kassenobligation Nr. 210644 vom 17.7.2001 Grund der Forderung: Rückzahlung der Einlage Datum Arrestbefehl/Arrestvollzug: 4. November 2002/5. November 2002 Arrestbefehl/Arresturkunde Nr. 02/17 Gläubiger/Vertreter: Luigi Vincenti, Untere Bahnhofsstr. 9, 8932 Mettmenstetten, v.d. lic. iur. Andreas Bühlmann, Rechtsanwalt, Talacker 42, 8001 Zürich Forderungssumme: CHF 20'000.- nebst Zins zu 5% seit 25.5.2002 CHF 57'000.- nebst Zins zu 5% seit 27.10.2002 CHF 766.20 Arrestkosten (inkl. Entscheidegebühr) + Kosten der öffentlichen Bekanntmachung des Arrestes Forderungsurkunde und deren Datum: Kassenobligation Nr. 210628 vom 17.5.2001 CHF 20'000.- Kassenobligation Nr. 210671 vom 22.10.2001 CHF 31'000.- Kassenobligation Nr. 210714 vom 05.2.2002 CHF 26'000.- i.V.m. Art. 41 OR Grund der Forderung: Rückzahlung der Einlagen Datum Arrestbefehl/Arrestvollzug: 5. November 2002/5. November 2002 Arrestbefehl/Arresturkunde Nr. 02/20 Gläubiger/Vertreter: Bühler-Märgert Elisabeth, Obere Wilenhalde 13, 9100 Herisau, v.d. lic. iur. Frank Nabholz, Rechtsanwalt, Scheffelstr. 2, 9000 St. Gallen Forderungssumme: CHF 5'600.- nebst Zins zu 5% seit 09.12.2002 CHF 366.20 Arrestkosten (inkl. Entscheidegebühr) + Kosten der öffentlichen Bekanntmachung des Arrestes Forderungsurkunde und deren Datum: Bestätigung des Rückkaufwertes vom 4. Januar 2001, Einzahlungssquittungen Grund der Forderung: Rückzahlung Spareinlagen Datum Arrestbefehl/Arrestvollzug: 10. Dezember 2002/10. Dezember 2002 Arrestbefehl/Arresturkunde Nr. 03/09 Gläubiger/Vertreter: Werner Suter und Dora Suter, Riedmattli 5, 6423 Seewen SZ, v.d. Astrid Suter-Fischlin, Parkstr. 16, 6440 Brunnen Forderungssumme: CHF 163'000.- nebst Zins zu 5% seit 09.7.2001 CHF 866.20 Arrestkosten (inkl. Entscheidegebühr) + Kosten der öffentlichen Bekanntmachung des Arrestes Forderungsurkunde und deren Datum: Kassenobligation Nr. 210607 vom 15.2.2001

Grund der Forderung:
Rückzahlung der Einlage
Datum Arrestbefehl/Arrestvollzug:
28. April 2003/28. April 2003
Arrestbefehl/Arresturkunde Nr. 03/10
Gläubiger/Vertreter:
Erich Suter-Fischlin, Parkstr. 16, 6440 Brunnen SZ und Astrid Suter-Fischlin, Riedmattli 5, 6440 Brunnen, v.d.: Astrid Suter-Fischlin, Parkstr. 16, 6440 Brunnen SZ
Forderungssumme:
CHF 35'000.- nebst Zins zu 5% seit 9.7.2001
CHF 466.20 Arrestkosten (inkl. Entscheidegebühr)
+ Kosten der öffentlichen Bekanntmachung des Arrestes
Forderungsurkunde und deren Datum:
Kassenobligation Nr. 210642 vom 9.7.2001
Grund der Forderung:
Rückzahlung der Einlage
Datum Arrestbefehl/Arrestvollzug:
28. April 2003/28. April 2003
Arrestbefehl/Arresturkunde Nr. 03/11
Gläubiger/Vertreter:
Josef Zgraggen, Parkstr. 15, 6440 Brunnen SZ und Elisabeth Fischlin, Parkstr. 15, 6440 Brunnen SZ, v.d.: Astrid Suter-Fischlin, Parkstr. 16, 6440 Brunnen SZ
Forderungssumme:
CHF 48'000.- nebst Zins zu 5% seit 9.7.2001
CHF 566.20 Arrestkosten (inkl. Entscheidegebühr)
+ Kosten der öffentlichen Bekanntmachung des Arrestes
Forderungsurkunde und deren Datum:
Kassenobligation Nr. 200399 vom 20.11.2000
Kassenobligation Nr. 210641 vom 09.07.2001
Grund der Forderung:
Rückzahlung der Einlagen
Datum Arrestbefehl/Arrestvollzug:
28. April 2003/28. April 2003
Arrestbefehl/Arresturkunde Nr. 03/21
Gläubiger/Vertreter:
Steffen Loos, Kurt-Schneider-Str. 12, D-09122 Chemnitz, v.d.: Dr. David Brunner, Rechtsanwalt, Hinterlauben 12, 9000 St. Gallen
Forderungssumme:
CHF 8'933.30 nebst Zins zu 5% seit 24.12.2001
CHF 359.- Arrestkosten (inkl. Entscheidegebühr)
+ Kosten der öffentlichen Bekanntmachung des Arrestes
Forderungsurkunde und deren Datum:
Zeichnungsschein für Kassenobligationen vom 27. November 2001
Eröffnungsformular für Sparkonto vom 21. Dezember 2001
Überweisungsbesätigungen vom 6. Dezember 2001 und 24. Dezember 2001
Grund der Forderung:
Rückzahlung der Einlagen
Datum Arrestbefehl/Arrestvollzug:
8. August 2003/08. August 2003
9001 St. Gallen, 1. Juni 2004
Betreibungsamt St. Gallen
Arrestprosequesturgen/Zahlungsbefehle für ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs
Betr.-Nm. 02/17510, 02/17523, 02/17698, 02/19307, 03/8982, 03/8983, 03/8984 und 03/14621
Schuldner: Leon Negocios Bank SC, c/o Igor Stojevic, St. Marka Miljanova 9/1, Yu Podgorica (Montenegro)
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Zustellung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.
Zahlungsbefehl Nr. 02/17510 (Betreibungsamt St. Gallen)
Schuldner, Gläubiger, Vertreter und Forderungsurkunde/-grund gemäss vorgängig publiziertem Arrestbefehl Nr. 02/15.
Forderung gemäss vorgängig publiziertem Arrestbefehl Nr. 02/15, zuzüglich CHF 200.- Zahlungsbefehlskosten, Inkassogebühr sowie Kosten der öffentlichen Bekanntmachung des Zahlungsbefehls.
Ausstellungsdatum des Zahlungsbefehls: 25. November 2002
Zahlungsbefehl Nr. 02/17523 (Betreibungsamt St. Gallen)
Schuldner, Gläubiger, Vertreter und Forderungsurkunde/-grund gemäss vorgängig publiziertem Arrestbefehl Nr. 02/16.
Forderung gemäss vorgängig publiziertem Arrestbefehl Nr. 02/16, zuzüglich CHF 200.- Zahlungsbefehlskosten, Inkassogebühr sowie Kosten der öffentlichen Bekanntmachung des Zahlungsbefehls.
Ausstellungsdatum des Zahlungsbefehls: 25. November 2002
Zahlungsbefehl Nr. 02/17698 (Betreibungsamt St. Gallen)
Schuldner, Gläubiger, Vertreter und Forderungsurkunde/-grund gemäss vorgängig publiziertem Arrestbefehl Nr. 02/17.
Forderung gemäss vorgängig publiziertem Arrestbefehl Nr. 02/17, zuzüglich CHF 100.- Zahlungsbefehlskosten, Inkassogebühr sowie Kosten der öffentlichen Bekanntmachung des Zahlungsbefehls.
Ausstellungsdatum des Zahlungsbefehls: 26. November 2002
Zahlungsbefehl Nr. 02/19307 (Betreibungsamt St. Gallen)
Schuldner, Gläubiger, Vertreter und Forderungsurkunde/-grund gemäss vorgängig publiziertem Arrestbefehl Nr. 02/20.
Forderung gemäss vorgängig publiziertem Arrestbefehl Nr. 02/20, zuzüglich CHF 70.- Zahlungsbefehlskosten, Inkassogebühr sowie Kosten der öffentlichen Bekanntmachung des Zahlungsbefehls.
Ausstellungsdatum des Zahlungsbefehls: 24. Dezember 2002
Zahlungsbefehl Nr. 03/8982 (Betreibungsamt St. Gallen)
Schuldner, Gläubiger, Vertreter und Forderungsurkunde/-grund gemäss vorgängig publiziertem Arrestbefehl Nr. 03/09.
Forderung gemäss vorgängig publiziertem Arrestbefehl Nr. 03/09, zuzüglich CHF 200.- Zahlungsbefehlskosten, Inkassogebühr sowie Kosten der öffentlichen Bekanntmachung des Zahlungsbefehls.

Ausstellungsdatum des Zahlungsbefehls: 21. Mai 2003
Zahlungsbefehl Nr. 03/8983 (Betreibungsamt St. Gallen)
Schuldner, Gläubiger, Vertreter und Forderungsurkunde/-grund gemäss vorgängig publiziertem Arrestbefehl Nr. 03/10.
Forderung gemäss vorgängig publiziertem Arrestbefehl Nr. 03/10, zuzüglich CHF 100.- Zahlungsbefehlskosten, Inkassogebühr sowie Kosten der öffentlichen Bekanntmachung des Zahlungsbefehls.
Ausstellungsdatum des Zahlungsbefehls: 21. Mai 2003
Zahlungsbefehl Nr. 03/8984 (Betreibungsamt St. Gallen)
Schuldner, Gläubiger, Vertreter und Forderungsurkunde/-grund gemäss vorgängig publiziertem Arrestbefehl Nr. 03/11.
Forderung gemäss vorgängig publiziertem Arrestbefehl Nr. 03/11, zuzüglich CHF 100.- Zahlungsbefehlskosten, Inkassogebühr sowie Kosten der öffentlichen Bekanntmachung des Zahlungsbefehls.
Ausstellungsdatum des Zahlungsbefehls: 21. Mai 2003
Zahlungsbefehl Nr. 03/14621 (Betreibungsamt St. Gallen)
Schuldner, Gläubiger, Vertreter und Forderungsurkunde/-grund gemäss vorgängig publiziertem Arrestbefehl Nr. 03/21.
Forderung gemäss vorgängig publiziertem Arrestbefehl Nr. 03/21, zuzüglich CHF 70.- Zahlungsbefehlskosten, Inkassogebühr sowie Kosten der öffentlichen Bekanntmachung des Zahlungsbefehls.
Ausstellungsdatum des Zahlungsbefehls: 15. August 2003
9001 St. Gallen, 1. Juni 2004
Betreibungsamt St. Gallen
9001 St. Gallen
(02308250)

TI

Verschiedenes Divers

SKHG - LP - LEF

1. **Debitore/debitrice: Fievet Bernard, Via delle Bolle 7, 6648 Minusio**
2. **Osservazioni:** Avviso d'incanto (art. 125 LEF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che il giorno 25 giugno 2004, dalle ore 14.00 in avanti, avrà luogo presso l'escusso Fievet Bernard, un'asta pubblica per la vendita di:
un'autovettura marca Ford Escort 1.6, colore grigio, mod. 7.1989, collaudata il 10.05.2002, km 150'000 ca.;
un'autovettura marca Fiat Uno 75 i.e., colore blu, mod. 4.1989, collaudata il 13.05.2002, km 200'000 ca.
Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.
Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno
(02311782)

1. **Debitore/debitrice: Fontana Charles, 6616 Losone**
2. **Osservazioni:** Avviso d'incanto (art. 125 LEF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che giovedì 24 giugno 2004, dalle ore 14.30 in avanti avrà luogo presso l'escusso a Losone, in Via Casa del Frate 7, un'asta pubblica per la vendita di:
un'autovettura marca VW T4, modello 1994
un furgone marca Ford Transit, modello 1992.
Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Si avverte comunque già sin d'ora che ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.
Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno
(02311830)

1. **Debitore/debitrice: Mainardi Emilio, 6616 Losone**
2. **Osservazioni:** Avviso d'incanto (art. 125 LEF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che martedì 22 giugno 2004, dalle ore 14.30 in avanti avrà luogo presso l'escusso a Losone, in Via S. Matteo 27, un'asta pubblica per la vendita di:
un'autovettura marca Toyota Corolla 1300 EFi, modello 1992,
un televisore a colori marca Sony,
un video - registratore,
un computer,
due video - camera marca Sony.
Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Si avverte comunque già sin d'ora che ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.
Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno
(02311832)

VS

Verschiedenes Divers

SKHG - LP - LEF

1. **Debitore/debitrice: Masson Guy, 1948 Lourtier**
2. **Debitore/debitrice: Biar SA, 1948 Lourtier**
3. **Remarques:** Annulation d'enchères
Les ventes immobilières fixées au 22 juin 2004 à 14 heures à Volleges, Café Central sont annulées.
Office des poursuites d'Extremont
1941 Volleges
(02310238)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CIO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käseereigenossenschaft Gelfingen, Gelfingen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Käseereigenossenschaft Luzerner Seetal, Hämikon
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.07.2004**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Käseereigenossenschaft Luzerner Seetal, c/o André Sticher, Sonnenhof, 6289 Hämikon
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind aufgrund des Fusionsbeschlusses an der Generalversammlung vom 26.04.2004 auf 01.01.2004 auf die Käseereigenossenschaft Luzerner Seetal übergegangen.
Käseereigenossenschaft Luzerner Seetal; Oehen Thomas 6287 Aesch
(02310418)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Hitzkirch, Hitzkirch**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Käseereigenossenschaft Luzerner Seetal, Hämikon
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.07.2004**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Käseereigenossenschaft Luzerner Seetal, c/o André Sticher, Sonnenhof, 6289 Hämikon
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind aufgrund des Fusionsbeschlusses an der Generalversammlung vom 26.04.2004 auf 01.01.2004 auf die Käseereigenossenschaft Luzerner Seetal übergegangen.
Käseereigenossenschaft Luzerner Seetal; Oehen Thomas 6287 Aesch
(02310424)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käseereigenossenschaft Sulz, Sulz**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Käseereigenossenschaft Luzerner Seetal, Hämikon
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.07.2004**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Käseereigenossenschaft Luzerner Seetal, c/o André Sticher, Sonnenhof, 6289 Hämikon
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind aufgrund des Fusionsbeschlusses an der Generalversammlung vom 26.04.2004 auf 01.01.2004 auf die Käseereigenossenschaft Luzerner Seetal übergegangen.
Käseereigenossenschaft Luzerner Seetal; Oehen Thomas 6287 Aesch
(02310426)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Raiffeisenbank Uetligen-Zollikofen, Wohlen bei Bern**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Raiffeisenbank Grauholz (bisher Fraubrunnen), Fraubrunnen
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 16.07.2004**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Raiffeisenbank Grauholz, Bernstrasse 16, 3312 Fraubrunnen
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Grauholz über. Die Ansprüche sind schriftlich mit Beweisunterlagen anzumelden. Die Raiffeisenbank

Grauholz, Genossenschaft, in 3312 Fraubrunnen, übernimmt im Sinne einer Universalzession und ohne Liquidation. Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Uetligen-Zollikofen, Genossenschaft, in 3033 Wohlen bei Bern. Die Fusion wurde von der Generalversammlung der Raiffeisenbank Uetligen-Zollikofen am 19. März 2004 und der Generalversammlung der Raiffeisenbank Grauholz am 20. März 2004 beschlossen.
Raiffeisenbank Grauholz
3312 Fraubrunnen
(02310412)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CIO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: WWS Wärme-Wassertechnik AG, Altstätten, Altstätten**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** WWS Wärme-Wassertechnik AG, St. Margrethen
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 24.05.2004
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** WWS Wärme-Wassertechnik AG, Hauptstrasse 133, 9430 St. Margrethen
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Zudem wird darauf hingewiesen, dass die vorzeitige Vereinigung der beiden Vermögen im Sinne von Art. 745 Abs. 3 und 748 Ziff. 6 OR beabsichtigt ist.
WWS Wärme-Wassertechnik AG
9430 St. Margrethen
(02310382)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: COS Systems AG, Baden**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** COS Management AG, Baden
3. **Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 09.06.2004
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** COS Management AG, Tafelstrasse 11, 5405 Baden-Dätwil
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Sollte die Geltendmachung der Forderung nicht innert der genannten Frist erfolgen, wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Gläubiger werden aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist
Küng + Küng, Advokatur und Notariat
5430 Wettingen
(02310338)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: G+P Informatik AG, Basel**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Gutekunst+Partner AG, Basel
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 14.05.2004
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 08.07.2004**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Gutekunst+Partner AG, Nauenstrasse 67, 4052 Basel
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 06.05.2004 sind die Aktiven und Passiven der G+P Informatik AG rückwendend per 1. Januar 2004 auf dem Wege der Auflösung ohne Liquidation auf die Gutekunst+Partner AG übergegangen. Die Schulden der G+P Informatik AG werden bei Fälligkeit durch die Gutekunst+Partner AG begeben. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens beider Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.
Dr. Dieter Münch, Rechtsanwalt
8023 Zürich
(02308452)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Impulse 9 SA, Crémènes**
2. **Nom et siège de la société anonyme reprenante:** SI Aés SA, Moutier
3. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
4. **Date de la décision:** 05.03.2004
5. **Echéance de préavis des créances: 15.08.2004**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** SI Aés SA, rue de Soleure 32a, 2740 Moutier

7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Me Philippe Deguinois; Etude d'avocats & notaire
2740 Moutier 1

(02310364)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Strassag AG, Dielsdorf*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Moosacker Immo AG (vormals Richard Schiess AG), Regensdorf*
- Beschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 15.04.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.08.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Moosacker Immo AG, Moosackerstrasse 71, 8105 Regensdorf*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15.4.2004 infolge Fusion mit der Moosacker Immo AG (vormals Richard Schiess AG) mit Sitz in Regensdorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Moosacker Immo AG (vormals Richard Schiess AG) über. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.*

Suter & Partner, Rechtsanwälte
9001 St. Gallen

(02310386)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lista Arnegg AG, Gossau*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Lista Degersheim AG, Degersheim*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 28.04.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Lista Degersheim AG, Kähstrasse 8, 9113 Degersheim*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven sind demnach per 01.01.2004 auf die Lista Degersheim AG, in Degersheim, übergegangen.*

Ernst & Young AG
9001 St. Gallen

(02310214)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Caracem S.A., Lausanne*
- Nom et siège de la société anonyme reprenante: Lion d'Or finance S.A., Lausanne*
- Décision par: l'assemblée générale*
- Date de la décision: 28.05.2004*
- Echéance de préavis des créances: 19.07.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances: Lion d'Or finance S.A., rue de la paix 4, 1003 Lausanne*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: Les actifs et passifs de Caracem S.A. ont été repris à titre universel ensuite de fusion. Valeur 31 décembre 2003. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés.*

Etude Chenevard & Wenger, Notaires
1003 Lausanne

(02310360)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Immobilien-Gesellschaft im Winkel AG, Olten SO*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: SMP Invest AG, Baden AG*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 08.06.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Verwaltungsrat der SMP Invest AG, Haselstrasse 1, 5401 Baden*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1.1.2004. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 8.6.2004 und Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalzession auf die SMP Invest AG über. Es ist vorgesehen, die Vermögen der fusionierten Gesellschaften nach Massgabe von Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. Art. 745 OR zu vereinigen.*

SMP Invest AG
5401 Baden

(02310346)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Unigraphica Formulartechnik AG, Rothrist*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Unigraphica Maschinenbau AG, Rothrist*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 26.05.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 16.07.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Unigraphica Maschinenbau AG, Industrieweg 32, 4852 Rothrist*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1.1.2004. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens beider Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenturf möglich und vorgesehen ist.*

Gretz Treuhand AG
4852 Rothrist

(02310420)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: TerraWorx Services AG, Schaffhausen*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: TyCom Holding AG, Schaffhausen*
- Beschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 19.05.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 16.07.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Matthias Staehelin, Advokat und Notar, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Aktiven und Passiven gehen durch Universalzession auf die TyCom Holding AG über. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.*

VISCHER Anwälte und Notare / MST
4010 Basel

(02308466)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tyco Networks AG, Schaffhausen*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: TyCom Holding AG, Schaffhausen*
- Beschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 19.05.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 16.07.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Matthias Staehelin, Advokat und Notar, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Aktiven und Passiven gehen durch Universalzession auf die TyCom Holding AG über. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.*

VISCHER Anwälte und Notare / MST
4010 Basel

(02308468)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tyco Global Networks AG, Schaffhausen*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: TyCom Holding AG, Schaffhausen*
- Beschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 19.05.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 16.07.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Matthias Staehelin, Advokat und Notar, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Aktiven und Passiven gehen durch Universalzession auf die TyCom Holding AG über. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.*

VISCHER Anwälte und Notare / MST
4010 Basel

(02308470)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tyco Telecommunications Services AG, Schaffhausen*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: TyCom Holding AG, Schaffhausen*
- Beschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 19.05.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 16.07.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Matthias Staehelin, Advokat und Notar, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel*

- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Aktiven und Passiven gehen durch Universalzession auf die TyCom Holding AG über. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.*

VISCHER Anwälte und Notare / MST
4010 Basel

(02308472)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kontex AG, Urtenen-Schönbühl*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Modesa Stoffe + Vorhänge AG, Urtenen-Schönbühl*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 03.06.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Modesa Stoffe + Vorhänge AG, Mocostrasse 8, 3322 Urtenen-Schönbühl*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen. Die Fusion erfolgte per 1.1.2004.*

Karlen Treuhand AG
3065 Bolligen

(02310256)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: IFPP Institut für Finanzplanung AG, Wettingen*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Swiss School of Finance AG, Wettingen*
- Beschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 13.05.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.08.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Swiss School of Finance AG, Klosterstrasse 42, 5430 Wettingen*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der Swiss School of Finance AG mit Sitz in Wettingen übernommen worden.*

Voser Kocher Funk und Partner
5401 Baden

(02310370)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Erotik Markt AG, Wollerau SZ*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Treasure Islands Trading AG, Wollerau SZ*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 03.06.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 20.07.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Treasure Islands Trading AG, Fürtstrasse 11, 8832 Wollerau SZ*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Aktiven und Passiven der Erotik Markt AG gehen durch Universalzession auf die neu mit Treasure Islands Trading AG firmierende Treasure Islands Video AG über. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens beider Aktiengesellschaften gemäss Artikel 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Artikel 745 Absatz 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenturf möglich ist.*

Treasure Islands Trading AG
8832 Wollerau

(02310422)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Uranus AG, Zürich*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Alexandra Immobilien AG, Hergiswil NW*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 28.05.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: T&O Treuhand, Urs Arnold, Burghofstrasse 21, 8105 Regensdorf*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2004. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Alexandra Immobilien AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.*

T&O Treuhand & Organisations AG
8105 Regensdorf

(02310198)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Spancart AG, Zürich*

- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Giger Papier AG, Thalwil*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 30.04.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Giger Papier AG, Zürcherstrasse 68, 8800 Thalwil*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Gemäss Fusionsvertrag vom 15. März 2004 sind die Aktiven und Passiven der Spancart AG auf dem Wege der Auflösung ohne Liquidation auf die Giger Papier AG übergegangen. Die Spancart AG ist aufgelöst. Den Gläubigern der Spancart AG wird hiermit bekannt gegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Giger Papier AG übergegangen sind. Die Schulden der Spancart AG werden bei Fälligkeit durch die Giger Papier AG beglichen.*

(02310436)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cleaning Shop Seefeld AG, Zürich*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Cleaning Store Company AG, Zollikon (vormals: Zürich)*
- Beschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 04.11.2002*
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Trescor Treuhand Kt. Schwyz AG, Genossenhausstrasse 2, 8842 Unterberg*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Cleaning Store Company AG, mit Sitz in Zürich, vom 4. 11. 2002 hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Cleaning Shop Seefeld AG Zürich, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirkung per 1. Juli 2002 zu übernehmen. Die Generalversammlung der Cleaning Shop Seefeld AG, Zürich, vom 4. November 2002 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 4. November 2002 mit Fusionsbilanz per 30.6.2002 (Bzw. 1.7.2002) genehmigt. Durch diese Fusion ist die Cleaning Shop Seefeld AG ohne Liquidation aufgelöst.*

TRESCOR TREUHAND SCHWYZ
8842 Unterberg

(02310450)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Zollgarage Bischofberger GmbH, Oberriet SG*
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers: Gesellschaft mit beschränkter Haftung*
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: Zollgarage AG Kriessem, Oberriet SG*
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers: Aktiengesellschaft*
- Beschluss durch: Gesellschafterversammlung*
- Datum des Beschlusses: 28.06.2002*
- Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Bischofberger Hanspeter, Lilienweg 3, 9451 Kriessem SG*
- Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Hanspeter Bischofberger
9451 Kriessem/SG

(02310396)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tolimpex AG in Liq. (Tolimpex SA en liq.) (Tolimpex Ltd in liq.), Basel*
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 02.02.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 09.08.2004*
- Anmeldestelle für Forderungen: Emil Zimmermann, Liquidator, Schützengraben 23, 4051 Basel*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Claude Schnüriger, Advokat und Notar
4010 Basel

(02310344)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Nilokk AG in Liquidation, Basel*
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 07.05.2004*
- Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004*

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* lic. iur. Martin Ernst Wagner, Liquidator, Steinenberg 19, Postfach, 4001 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 OR vorzeitig zu verteilen.
- Zweifel, Jelk, Rieder, Advokatur u. Notariat
4001 Basel

(02310372)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Jomed AG in Liquidation, Beringen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.05.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* K & P Treuhandgesellschaft, Pestalozzistrasse 2, 8201 Schaffhausen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.
- K & P Treuhandgesellschaft
8201 Schaffhausen

(02310234)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Benew Finance Ltd. in Liquidation, Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* von Graffenried & Partner, Bubenberglplatz 5, Postfach, 3001 Bern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
- VON GRAFFENRIED & PARTNER, Rechtsanwälte
3001 Bern

(02310378)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI En Rente SA en liquidation, Bussigny-près-Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.05.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **18.07.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Casité Fiduciaire Revisiana SA, rue Jean Gutenberg No 5 Case Postale 2850, 1211 Genève 2
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs
- Etude de Me Laurent Brechbühl, notaire
1208 Genève

(00070039)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Venco AG in Liquidation, Cham**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.05.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Müller & Senn Treuhand AG, Condulaplatz 3, Postfach 2136, 5402 Baden
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
- Müller & Senn Treuhand AG
5402 Baden

(02310228)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Las Fuentes SA in liquidazione, Chiasso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 03.06.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **16.07.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Las Fuentes SA in liquidazione, c/o studio fiduciario dott. Geo Camponovo, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* art. 745 CO
- Studio Dott. Geo Camponovo
6830 Chiasso

(02310438)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Interniro AG in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.07.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bruno Tscholl, Liquidator, Bahnhofstrasse 14, 7000 Chur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
- Tscholl Treuhand + Revisionen
7000 Chur

(02310204)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Fit Container AG in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.08.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Kurt Alig, Liquidator, Quaderstrasse 19, 7000 Chur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dr. Kurt Alig
7000 Chur

(02310384)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SGS Société de Chronographie SA en liquidation, Colombier NE**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.06.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.07.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SGS Société de Chronographie SA en liquidation, Ruth Laverie, Allée du Bied 52, 2013 Colombier
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO
- Stahl, Pequinot, Lorenz, Calam; avocats et notaires
2001 Neuchâtel

(02310240)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ANAS-Import AG in Liquidation, Embrach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.06.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.07.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wendelin Meier, Liquidator, Stutzhaldestrasse 11, 8834 Schindylleggi
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.
- Bühler Treuhand AG
8134 Adliswil

(02310376)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Mithra SA en liq., Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg
3. *Date de la décision:* 09.01.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.07.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Rashidaleslami Claudine, liquidatrice, route de la conversion 56, 1095 Lutry
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Rashidaleslami Claudine
1095 Lutry

(02310458)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Alpa SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.05.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.07.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michel Haessig, liquidateur, c/o fidufirst SA, rue Pedro-Meylan 4, 1208 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Fidufirst SA
1208 Genève
(02310374)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Cristag in Liquidation, Kriens**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.06.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.07.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Christen, Liquidator, Brunnenhöfli 16, 6012 Obernau
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.
- Walter Christen
6012 Obernau
(02310410)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Thiermann AG in Liq., Laufenburg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.05.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.07.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Niklaus Thiemann, Liquidator, Laufengasse 22, 5080 Laufenburg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Edelmann & Oswald, Advokatur- & Notariatsbüro
5330 Zurzach
(02310442)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Smart silicon systems S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.05.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.07.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Christina de Raad Iseli c/o FIREL & MANDACO S.A., chemin du Devin 51, 1012 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Frank Meister, Notaire
1006 Lausanne
(02308490)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Imotec Immobilien AG in Liquidation, Lenzburg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.08.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notariatsbüro Reto Hunziker, Bughaldenstrasse 19, 5600 Lenzburg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Notariatsbüro Reto Hunziker
5600 Lenzburg 2 Stadt
(02287660)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **FESTER SA in liquidazione, Mesocco**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 31.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **19.07.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* FESTER SA in liquidazione, c/o Colombo & Partners SA, via San Salvatore 10, 6902 Paradiso
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* art. 745 CO. Il liquidatore: Elvezio Riva
- Colombo & Partners SA
6900 Paradiso
(02310194)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Sogepa S.A. en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.05.2004

4. *Echéance de préavis des créances:* **02.08.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Sogepa S.A. en liquidation, Puits Godet 22, 2000 Neuchâtel
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- ATHEMIS, Notariat
2300 La Chaux de Fonds
(02310258)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Le Chamois-Les Diablerets SA en liquidation, Ormont-Dessus**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 02.06.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.07.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Cédric Meylan, ch. de Liaudoz 49, 1009 Pully
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Elio Civitillo, Notaire
1170 Aubonne
(02310250)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Osefi holding S.A. en liquidation, Pully**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.05.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.07.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Pully, liquidatrice, avenue C.-F. Ramuz 43, case postale 656, 1001 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne
(02310336)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Stanfi AG, Finanzierungs- und Verwaltungsgesellschaft in Liquidation, Stans**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.05.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.07.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stanfi AG, Finanzierungs- und Verwaltungsgesellschaft, c/o BDO Visura, Obere Spichermatt 12, 6570 Stans
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Hans Bohnenblust lic. oec. HSG/Notar
4852 Rothrist
(02310446)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Staub Heizungen AG Winterthur in Liquidation, Winterthur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.07.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mora Treuhandberatung GmbH, Neuwiesenstrasse 37, 8401 Winterthur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
- Mora Treuhandberatung GmbH
8401 Winterthur
(02306596)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Reval Consult AG in Liquidation, Winterthur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.06.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.08.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Credor Treuhand AG, Ralf Nadler, Poststrasse 4, 9500 Wil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Credor Treuhand AG
9500 Wil
(02310224)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Progen AG in Liquidation, Zug**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 10.06.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 09.08.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Rolf Brändli Liquidator, Riedenerstrasse 18, 8305 Dietlikon
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Brändli Rolf
8305 Dietlikon
(00070099)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Klemm SA in Liq., Zug**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 18.05.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 21.07.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Steiger, Zumstein und Partners AG, Liquidatorin, Nauenstrasse 49, Postfach, 4002 Basel
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Art. 745 OR
- Thomann Fischer, Advokatur und Notariat
4010 Basel
(02306604)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Terraport AG in Liquidation (Terraport SA in liquidation) (Terraport LTD in liquidation), Zug**
 - Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 10.05.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** MANDATARIA TREUHAND AG, Am Schanzengraben 23, Postfach, 8039 Zürich
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- MANDATARIA TREUHAND AG
8039 Zürich
(02310392)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: smart taxservice AG in Liquidation, Zürich**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** smart taxservice AG, c/o Fidinter AG, Müllerstrasse 5, 8004 Zürich
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Fidinter AG
8021 Zürich
(02310340)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Coffarom AG in Liquidation, Zürich**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 08.06.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Kurt Bürgi, Liquidator, Hagenbachstrasse 16, Vogelsang, 8374 Dussnang
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Art. 745 OR
- Kurt Bürgi
8374 Dussnang
(02310342)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Chemconsult AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.05.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: 24.07.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Caniss AG, Industrie-strasse 31, Postfach 420, 6301 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Liquidator beabsichtigt, im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen vorzeitig zu verteilen.
- Caniss AG Zug
6301 Zug
(02310416)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 823 in relation avec art. 742 CO
 Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Content Security GmbH en liquidation, Boesingen**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 09.06.2004
 - Echéance de préavis des créances: 31.07.2004**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** GLOBALGEST SA, rue Georges-Jordil 4, Case postale 711, 1701 Fribourg
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:** art. 745 CO
- de Weck, Gendre, Kaelin, Meuwly & Meyer
1701 Fribourg
(02310350)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Superina GmbH in Liquidation, Bottighofen**
 - Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 04.05.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** UB-office AG, Konstanzerstrasse 46, 8280 Kreuzlingen
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- UB-office AG
8280 Kreuzlingen
(02310200)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: LIMPEX Trading & Financial Center SARL en liquidation, Genève**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée extraordinaire
 - Date de la décision:** 26.05.2004
 - Echéance de préavis des créances: 19.07.2004**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** LIMPEX Trading & Financial Center Sarl en liquidation, c/o Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion, rue du Rhône 43, 1205 Genève
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:** Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.
- Fiducior SA
1204 Genève
(02310348)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Siegenthaler + Siegenthaler GmbH GU für Fenstersanierungen in Liquidation, Hausen AG**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 09.06.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Bruno Siegenthaler, Liquidator, Unterdorfstrasse 9, 5212 Hausen AG
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Art. 745 OR
- Daniel Keller, Notar
5210 Windisch
(02310212)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: ADDVAL GmbH in Liquidation, Hägendorf**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.05.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: 16.07.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ADDVAL GmbH in Liquidation, c/o André von Wartburg, Liquidator, Kohlholzweg 2a, 4614 Hägendorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Art. 745 OR
- André von Wartburg
4614 Hägendorf
(02310434)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: 3i Marketing S.à.r.l. en liquidation, Nyon**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 16.03.2004
 - Echéance de préavis des créances: 16.07.2004**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** 3i Marketing S.à.r.l. en liquidation chez Virtual Network SA, Route de Champ-Colin 14, 1260 Nyon
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de Me Dominique Burnier
1260 Nyon
(02310408)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Roger Perrin et fils Sarl en liquidation, Olion**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 24.05.2004
 - Echéance de préavis des créances: 16.07.2004**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Ferme des Roses, c/o Dominique Perrin, liquidateur, 1884 Huémoz
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Bianchi François, notaire
1860 Aigle
(02310430)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sàgl sciolta: Nice Viaggi Sagl in liquidazione, Paradiso**
 - Scioglimento deciso da:** l'assemblea
 - Data della decisione:** 27.05.2004
 - Termine per annunciare i crediti: 19.07.2004**
 - Servizio a cui annunciare i crediti:** Radoslav Miladinovic e Milica Sulmoni, via Carona 21, 6900 Paradiso
 - Avvertenza:** I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 - Osservazioni:** art. 745 CO.
- Nice Viaggi Sagl in liq.
6900 Paradiso
(02310388)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Axon Informatik GmbH in Liquidation, Volken**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 31.05.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Felix Hagen, Liquidator, Mühle 7, 8459 Volken
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Art. 745 Abs. 3 OR
- Axon Informatik GmbH
8459 Volken
(02308454)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: netmarketing forum GmbH in Liquidation, Winterthur**
 - Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 28.04.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen: 30.06.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Jürg Hochholdinger, Liquidator, Aehrenweg 14, 8405 Winterthur
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Abschluss 31.12.2002 an die Netmarketing Group AG, in Zug übergegangen.
- Jürg Hochholdinger, Treuhänder und EDV
8405 Winterthur
(02310454)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Metro Capital GmbH in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.05.2004
- Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Peter Straub, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Pestalozzi Lachenal Patry Rechtsanwälte
8001 Zürich
(00069867)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Performance Forex GmbH in Liquidation, Zürich**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 25.05.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Peter Straub, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Pestalozzi Lachenal Patry Rechtsanwälte
8001 Zürich
(00069871)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 913 in relation avec art. 742 CO
 Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käsergenossenschaft Herbrig in Liquidation, Rain**
 - Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 01.06.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Käsergenossenschaft Herbrig in Liquidation, c/o Adolf Koller, Liquidator, Tschuopic, 6026 Rain
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR die Absicht besteht, das Vermögen vorzeitig zu verteilen.
- Truvag Treuhänder AG
6210 Sursee
(02311822)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käsergenossenschaft Hinteregg in Liquidation, Romoos**
 - Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 14.04.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** c/o Aregger Roman, Liquidator, Farnern, 6113 Romoos
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Art. 745 OR.
- Roman Aregger
6113 Romoos
(02310394)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
 Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Syslink AG, Basel**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 09.06.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen: 17.08.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Christoph Grether, Advokat, Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel
 - Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen:** Die ausserordentliche Generalversammlung hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 500'000.- eingeteilt in 500 Namenaktien zu nominal je CHF 1'000.- um CHF 400'000.- auf CHF 100'000.- herabzusetzen, und zwar durch Herabsetzung des Nennwertes der Aktien von bisher je CHF 1'000.- auf je CHF 200.-. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Grether, Gutzwiler & Forrer, Advokaturbüro
4051 Basel
(02310568)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Helvetic Star AG (Helvetic Star SA) (Helvetic Star Ltd.), Bern
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 2'600'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 28.04.2004
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17.08.2004
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Helvetic Star AG, z.Hd. des Präsidenten Fritz Ruprecht, Hötelgasse 1, Postfach, 3001 Bern
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 260'000 Inhaberaktien von CHF 10.- nom. auf CHF 2.- nom. und durch Vernichtung von 10'000.- eigenen Inhaberaktien im Nennwert von CHF 2.- nom. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festzustellen, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

VON GRAFFENRIED & PARTNER, Rechtsanwälte
3001 Bern

(02310380)

Terza pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima:** Finarte SA, Chiasso
2. **Valore nominale attuale del capitale azionario:** CHF 5'000'000
3. **Nuovo valore nominale del capitale azionario:** CHF 1'000'000
4. **Riduzione decisa da:** l'assemblea generale straordinaria
5. **Data della decisione:** 02.06.2004
6. **Termine per annunciare i crediti:** 16.08.2004
7. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Finarte SA, c/o Acofin SA, via Pasteur 1, 6830 Chiasso
8. **Avvertenza:** I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.
9. **Osservazioni:** La riduzione del capitale azionario sarà eseguita mediante compensazione con il prestito verso l'azionista e con il credito commerciale verso l'azionista. La speciale relazione di revisione, allestita in conformità con l'art. 732 cpv. 2 CO, ha accertato che i debiti della società rimarranno interamente coperti nonostante la riduzione del capitale azionario.

ACOFIN SA Fiduciaria
6830 Chiasso

(02310414)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Maxi AG, St. Gallen
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 600'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 11.06.2004
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 23.08.2004
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Treviso Revisions AG, Gaiserswaldstrasse 6, 9015 St. Gallen
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Treviso Revisions AG
9015 St. Gallen

(00070097)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** ESAG, Wädenswil
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 700'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 07.06.2004
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 16.08.2004
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** ESAG, Moosacherstrasse 6, Au, 8820 Wädenswil
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Verrechnung resp. Gutschrift auf dem Konto Darlehen Tecoma Holding und Vernichtung von 600 Namensaktien zu CHF 1'000.- je Aktie. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Eugster Treuhand AG
8600 Dübendorf

(02310456)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Swisscondens AG, Zollikofen
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'500'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 750'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 26.05.2004
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 18.08.2004

7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hannes Walz, Notar, Bötigenstrasse 2, Postfach 668, 3018 Bern
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die ordentliche Generalversammlung hat die Herabsetzung des Aktienkapitals durch Herabsetzung des Nennwertes der 750 Namenaktien von CHF 1'000.- auf CHF 500.- und Bezahlung des entsprechenden Kapitalrückzahlungsanspruches von CHF 750'000.- an die Aktionäre beschlossen. Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderung der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals und Kapitalrückzahlung voll gedeckt sind. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Lemann, Walz & Partner, Advokatur und Notariat
3018 Bern

(02310244)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Anlagen-Leasing AG, Zürich
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 4'000'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 04.06.2004
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 18.08.2004
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Anlagen-Leasing AG, Stampfenbachstrasse 73, 8006 Zürich
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 3'900 Namenaktien zu je CHF 1'000.-, durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages einerseits zur Befriedigung des Bilanzverlustes per 31. Dezember 2003 von CHF 291'242.- und durch Verwendung der Herabsetzungsbetrages andererseits zur Gutschrift auf Kontokorrent Aktionär von CHF 3'608'758.-. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Anlagen-Leasing AG
8035 Zürich

(02310218)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Figurella Figur- und Schönheits-Studio AG Basel, Basel
2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** Figurella-Studio GmbH, Rheinfelden
3. **Umwandlungsbeschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 19.11.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 19.07.2004
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Peter Haller Treuhand AG, Wintersingerstrasse 26 A, Postfach 36, 4312 Magden
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven gehen auf die Figurella-Studio GmbH, in Rheinfelden über.

Peter Haller Treuhand AG
4312 Magden

(02310254)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommatton
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** le feuillet 10306 de la parcelle de base 2659 dans la commune d'Ollon, en deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier d'Aigle, propriété d'Edward Pilkington.
3. **N° du titre:** 284982 ID.1999/010772
4. **Solde/Valeur:** CHF 20'000.-
5. **Délibéré le:** 20.05.1981

6. **Expiration de l'échéance:** 16.09.2004
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois
1800 Vevey 1
(00069907)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire nominative, BCV Lausanne**
2. **Grevant:** la parcelle 5533 dans la commune de Bex, en premier rang, intérêt maximum 8%, inscrite au Registre foncier d'Aigle, propriété actuellement de B. Genet
3. **N° du titre:** 238938 ID.1999/003758
4. **Solde/Valeur:** CHF 5'375.-
5. **Délibéré le:** 14.04.1971
6. **Expiration de l'échéance:** 16.09.2004
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois
1800 Vevey 1
(00069909)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** la parcelle 3487 dans la commune de Chardonne, en premier rang, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier de Vevey, propriété de Christian Mérian.
3. **N° du titre:** 220954 ID.2000/005143
4. **Solde/Valeur:** CHF 45'000.-
5. **Délibéré le:** 13.04.1965
6. **Expiration de l'échéance:** 16.09.2004
Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois
1800 Vevey 1
(00069931)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namen-Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Othmar Naef
3. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 225, Hessehofweg 48, 8645 Jona
4. **Nr. des Titels:** P/436
5. **Saldo/Wert:** CHF 10'000.00
6. **Ausgestellt am:** 30.07.1963
7. **Auskündungsfrist:** 16.02.2005
Kreisgericht Gaster-See
8730 Uznach
(02125032)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** die Politische Gemeinde Hettlingen
3. **Lastend auf:** im ersten Rang auf der Liegenschaft Kat.Nr. 2157 in der Gemeinde Hettlingen, Heimenstein, mit 148'719 m² Gebäudgrundfläche und Wald (Grundregister Blatt 606 Ib 2)
4. **Saldo/Wert:** CHF 30'000
5. **Ausgestellt am:** 11.02.1890
6. **Auskündungsfrist:** 16.10.2004
7. **Bemerkungen:** ES030035
Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur
(02125036)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Kat.Nr. 10966 (Grundbuchblatt 7680) Ebnat, 8810 Horgen, an 2. Pfandstelle
3. **Saldo/Wert:** CHF 210'000
4. **Ausgestellt am:** 09.10.2002
5. **Auskündungsfrist:** 16.02.2005
6. **Bemerkungen:** ES030067
Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen
(02125128)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** la PPP n. 12729 del fondo base part. n. 760 RFD di Lugano, in II. grado
3. **No. del titolo:** DG n. 20090
4. **Saldo / Valore:** CHF 16'000
5. **rilasciato il:** 17.09.1986
6. **Termine per la pubblicazione:** 03.05.2005
7. **Osservazioni:** CN.2004.134
Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(02278424)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** il mappale n. 45 RFD di Ligometto, in secondo grado, di proprietà della signora Monica Marconetti Mejri, Chiasso
3. **No. del titolo:** DG 5636
4. **Saldo / Valore:** CHF 55'000
5. **rilasciato il:** 16.07.1993
6. **Termine per la pubblicazione:** 03.05.2005
7. **Osservazioni:** CN.2004.62
Pretura di Mendrisio-Nord
6850 Mendrisio
(02278426)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Federico Alberto Im Hof
3. **Lastend auf:** Grundbuch Basel, Sektion 1, Parzelle 1954, Vogesenstrasse 48, Basel, in I. Rang mit Zinsen bis max. 7%.
4. **Saldo/Wert:** CHF 12'100
5. **Ausgestellt am:** 15.09.1955
6. **Auskündungsfrist:** 26.05.2005
7. **Bemerkungen:** AM 2004 21
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(02278780)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** en premier rang et avec profit des cases libres, le bien fonds numéro 2731 du cadastre de La Sagne, propriété de Berthold Georges Boss, au Locle
3. **N° du titre:** 53.1966
4. **Solde/Valeur:** CHF 100'000.-
5. **Expiration de l'échéance:** 03.06.2005
6. **Remarques:** TI.2004.4/AR
Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds
2302 La Chaux-de-Fonds
(02291950)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GB Genèverin, GS 607, im 10. Rang, Vorgang CHF 63'000.-, 5% Maximalzins, (zeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Stefan Beschacht, Edlibach).
3. **Nr. des Titels:** AA 16462
4. **Saldo/Wert:** CHF 5'000
5. **Auskündungsfrist:** 31.07.2005
6. **Bemerkungen:** ES 2004 249
Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug
(02308412)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbrief**

2. *Lastend auf:* Hiltterfingen-Grundbuchblatt Nm 1074 und 1075 als Gesamtpfandrecht, je im 1. Rang
3. *Nr. des Titels:* U6818
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000.00
5. *Ausgestellt am:* 14.03.1924
6. *Auskündungsfrist:* 10.06.2005
- Gerichtskreis X Thun
3600 Thun
(02308474)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Lastend auf:* Parzelle Nr. 986, Breitenweg 7, 9403 Goldach, eingetragen im Grundbuch Goldach:
a) Nr. 6859 über die Pfandsomme von CHF 10'000.-, im 2. Rang
b) Nr. 6860 über eine Pfandsomme von CHF 5'000.-, im 3. Rang
3. *Ausgestellt am:* 22.12.1953
4. *Auskündungsfrist:* 16.06.2005
5. *Bemerkungen:* SZ.2004.116-R02P
Kreisgericht Rorschach
9401 Rorschach
(02310148)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Lastend auf:* laut Grundbuch Niederhauser-Fleischmann Hermann
3. *Lastend auf:* Bern-Grundbuchblatt Nr. 246, Kreis II, 6%, im III. Rang
4. *Nr. des Titels:* Beleg IV/8256
5. *Saldo/Wert:* CHF 18'000
6. *Ausgestellt am:* 01.11.1955
7. *Auskündungsfrist:* 15.06.2005
8. *Bemerkungen:* Z.04.2924
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(02310354)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Lastend auf:* zugunsten Bütikofer-Ryser Christine und Bütikofer-Ryser Christof
3. *Lastend auf:* König-Grundbuchblatt Nr. 8513, im IV. Rang
4. *Nr. des Titels:* Beleg 1982/11022/0
5. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
6. *Ausgestellt am:* 30.12.1982
7. *Auskündungsfrist:* 15.06.2005
8. *Bemerkungen:* Z.04.1999
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(02310358)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Aktienzertifikat*
2. *Lastend auf:* Aktienzertifikat Nr. 16 über zwei Namenaktien Nm. 551 und 552, nominal je Aktie CHF 500.-, der Swiss Genetics AG in Zollikofen
3. *Auskündungsfrist:* 15.12.2004
4. *Bemerkungen:* Z.04.1770
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(02310362)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Aktienzertifikat*
2. *Lastend auf:* Aktienzertifikat Nr. 21 über die Namenaktie Nr. 558, nominal CHF 500.-, der Swiss Genetics AG in Zollikofen
3. *Auskündungsfrist:* 15.12.2004
4. *Bemerkungen:* Z.04.2000
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(02310366)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: Cédules hypothécaires au porteur*
2. *Grevant:* respectivement en deuxième et troisième rang, toutes deux avec profit des cases libres, l'article no 6753 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, propriété de Daniel Robert à Neuchâtel:
a) no 118.1926, au capital de CHF 10'000.-;
b) no 120.1926, au capital de CHF 3'500.-.
3. *Expiration de l'échéance:* 15.06.2005
4. *Remarques:* TI.2004.5/sb
Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds
2302 La Chaux-de-Fonds
(02310398)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo: Cartella ipotecaria al portatore*
2. *gravante su:* la PPP n. 6089 del fondo base part. n. 1432 RFD di Minusio di proprietà di Lucia Franchi, Brione s/Minusio, in II. rango
3. *Saldo / Valore:* CHF 37'000
4. *Termine per la pubblicazione:* 15.06.2005
5. *Osservazioni:* CN.2004.142
 Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno
(02310406)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Nr. 778 im Grundbuch Annswil, Beleg 123, im I. Rang, Höchstzinsfuß 6%. Heutige Solidarschuldner und Pfandeneigentümer sind die Erben der Anna Elisabetha Hahn-Kallenberger, nämlich: Heinz Felix Hahn, ch. des Osches 45, 1009 Pully, Verena Kocher-Hahn, Fritz-Buserstrasse 16, 3428 Wilder b. Utzenstorf.
3. *Nr. des Titels:* 3259
4. *Saldo/Wert:* CHF 60'000
5. *Ausgestellt am:* 05.04.1952
6. *Auskündungsfrist:* 14.06.2005
Bezirksgerichtspräsidium Bischofzell
8580 Annswil
(02310428)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberkassenobligation*
2. *Lastend auf:* Inhaberkassenobligation der Raiffeisenbank St. Gallen, Verfall 2.12.2005.
3. *Nr. des Titels:* 77914
4. *Saldo/Wert:* CHF 15'000
5. *Ausgestellt am:* 02.12.1997
6. *Auskündungsfrist:* 14.12.2004
7. *Bemerkungen:* SZ.2004.319-SG2P-BEB
Kreisgericht St. Gallen
9004 St. Gallen
(02310432)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbriefe*
2. *Lastend auf:* GB Windisch Nr. 210 Plan 32, Parzelle 1621 (kein Gläubiger eingetragen):
a) Inhaberschuldbrief vom 6.9.1954 über CHF 30'000.-, im 2. Rang mit Nachrückrecht, Maximalzinsfuß 6%
b) Inhaberschuldbrief vom 23.9.1968 über CHF 100'000.-, im 3. Rang, Maximalzinsfuß 7%
3. *Auskündungsfrist:* 14.06.2005
4. *Bemerkungen:* SU.2004.50308
Gerichtspräsidium Brugg
5201 Brugg AG 1
(02310440)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*

2. *Lastend auf:* den Grundstücken Nm. 174 und 223, Grundbuch Ebersecken, im 15. Rang.
3. *Saldo/Wert:* CHF 150'000
4. *Ausgestellt am:* 27.01.2004
5. *Auskündungsfrist:* 14.06.2005
6. *Bemerkungen:* 01.04.229
Amtsgericht Willisau
6130 Willisau
(02310444)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 6029, Grundbuch Triengen, im 3. Rang.
3. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
4. *Ausgestellt am:* 01.10.1995
5. *Auskündungsfrist:* 14.06.2005
6. *Bemerkungen:* 01.04.114
Amtsgericht Sursee
6210 Sursee
(02310448)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief mit Grundpfandverschreibung*
2. *Lastend auf:* UBS AG, Visp
3. *Lastend auf:* dem STWE-Anteil Nr. 8/D9, mit Sonderrecht an der 3-Zimmerwohnung Nr. 126 im 2. Obergeschoss (Haus 1) sowie am Keller Nr. 43 im Untergeschoss, gelegen auf Gebiet der Gemeinde Täsch, im 2. Rang.
4. *Nr. des Titels:* Beleg 62-1983/185-1983
5. *Saldo/Wert:* CHF 63'600
6. *Auskündungsfrist:* 14.12.2004
7. *Bemerkungen:* T2.04.71 UBS AG
Der Ersatzzrichter am Bezirksgericht Visp, Hans-Peter Ktunen
3930 Visp
(02310452)

Kraftloserklärung

Annulation

Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR

Art. 971, 977, 986 CO

2. *Lastend auf:* dem Grundstück Grundbuch Steinach Nr. 158, Flurstasse 1, 9323 Steinach SG:
a) Namensschuldbrief Nr. 558 vom 24. April 1959, im Betrag von CHF 30'000.-, im 1. Rang, Maximalzinsfuß 5,5%
b) Inhaberschuldbrief Nr. 1028 vom 8. Oktober 1968, im Betrag von CHF 23'000.-, im 2. Rang, Maximalzinsfuß 5,5%
3. *Bemerkungen:* SZ.2003.70-R01P
Kreisgericht Rorschach
9401 Rorschach
(02310146)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre: Certificats d'actions*
2. *Au nom de:* trois certificats d'actions nominatives de la société Andromis SA:
a) no 56 pour 6250 actions nominatives au montant de CHF 10.- chacune;
b) no 59 pour 2500 actions nominatives au montant de CHF 10.- chacune;
c) no 60 pour 2500 actions nominatives au montant de CHF 10.- chacune.
3. *Remarques:* C/13332/2003-14 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02310288)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre: Certificats d'actions*
2. *Au nom de:* deux certificats d'actions nominatives de la société Andromis SA:
a) no 54 bis pour 3750 actions nominatives au montant de CHF 10.- chacune, numérotées no 85.400 à no 89.150, entièrement libérées;
b) no 57 pour 3750 actions nominatives au montant de CHF 10.- chacune, numérotées no 95.400 à no 99.150, entièrement libérées.
3. *Remarques:* C/13312/2003-14 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02310290)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre: Certificats d'actions*
2. *Au nom de:* deux certificats d'actions no 1 et no 2, représentant respectivement 1 et 99 actions au porteur d'une valeur nominale de CHF 1'000.- chacune de la société Derby Group SA.
3. *Remarques:* C/14319/2003-14 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02310292)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre: Cédule hypothécaire*
2. *Grevant:* en troisième et parité de rang avec profit des cases libres, la parcelle 12087 de la commune de Meyrin, dans le plan de situation no 12087, lettre D
3. *N° du titre:* P.i.B. 3830, lettre D
4. *Saldo/Valeur:* CHF 16'720
5. *Débité le:* 25.11.1970
6. *Remarques:* C/6738/2003-14 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02310294)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre: quatre cédule hypothécaires*
2. *Grevant:* la parcelle 12088 de la commune de Meyrin, avec profit des cases libres, aux montants suivants:
a) CHF 18'520.-, lettre H;
b) CHF 20'900.-, lettre I;
c) CHF 20'900.-, lettre M;
d) CHF 41'220.-, lettre S.
3. *Débité le:* 25.11.1970
4. *Remarques:* C/6740/2003-14 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02310296)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre: deux cédules hypothécaires, au porteur*
2. *Grevant:* au premier rang et sans concours la parcelle 3574, feuillets no 21 et 45 de la Commune de Lancy, au capital respectivement de CHF 145'000.- et de CHF 25'000.-, inscrites au Registre Foncier respectivement le 26 août 1996, sous P.i. 6373, et le 3 mars 1995, sous P.i. 1075, et toutes deux modifiées en dernier lieu le 19 juillet 2001, sous P.i. 5903, respectivement sous lettres B et A.
3. *Remarques:* C/4989/2003-14 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02310300)

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. **Auftraggeber**
Spitalzentrum Biel AG
Im Vogelsang 84
CH-2501 Biel
2. **Vergabeverfahren**
Offenes Verfahren
3. **Ort der Ausführung**
Spitalzentrum Biel AG
Anästhesie
Vogelsang 84
CH 2501 Biel/ Bienne
4. **Gegenstand**
SBKP 711.0 Ersatz von 42 **Patientenüberwachungsmonitore** aufgeteilt in Op. Sälen, Einleitungen, Ausleitungen, Aufwachen und peripheren Anästhesie-Arbeitsplätze
5. **Lieferung/ Montage**
Februar-März 2005
6. **Sprache des Verfahrens**
Deutsch
7. **Eignungskriterien**
 - Die Firma sollte in der Schweiz über eine kompetente Serviceorganisation verfügen und einen differenzierten Kundenkreis betreuen.
 - Fachkompetenz im medizintechnischen Bereich wird ebenso vorausgesetzt, wie ein modernes Qualitätsmanagement
 - Das Formular zur Selbstdeklaration muss ausgefüllt und unterschrieben sein
- 7.1 **Anforderungen**
Der Lieferumfang umfasst 42 Monitore, die Installation mit Verkabelung inkl. Material, das notwendige Zubehör und die gründliche Schulung.
8. **Zuschlagskriterien**
Der Zuschlag wird nach durchgeführter Entscheidungsanalyse mit folgenden Hauptkriterien erfolgen:

1. Leistung	
1.1 Einsatzgebiet	20%
1.2 Bedienung	40%
1.3.Umfeld	10%
1.4. Technische Spezifikation	20%
1.5. Lieferant	10%
2. Preis	
2.1 Investitionssumme	
2.2 Unterhalts- und Betriebskosten	

 Das wirtschaftlich günstigste Angebot, welches die Zuschlagskriterien am besten erfüllt, erhält den Zuschlag.
9. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskunftsstelle**
SENOX AG
Unternehmensberatung im Gesundheitswesen
Murtenstrasse 137a
3008 Bern
Tel. 031 301 15 00
E-mail: info@senox.ch
Die Unterlagen sind anzufordern bis spätestens am 30.6.2004.
10. **Ort für die Einreichung**
Geschlossene Ausführung schriftlich an die Adresse des Auftraggebers mit der Bezeichnung: **Direktion «Subsmission Monitoring Anästhesie»**
- 10.1 **Frist für die Offenreichung**
26.07.2004 (Poststempel)
11. **Ausschreibungsgrundlage**
Es gilt die Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (ÖBV) des Kantons Bern vom 16. Okt. 2002 bzw. (ÖBG) vom 11. Juni 2002
12. **Rechtsmittelbelehrung**
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation bei der Direktion des Gesundheits- und Fürsorgewesens des Kantons Bern, Rathausgasse 1, 3001 Bern, Beschwerde eingeleitet werden. Die Beschwerde muss begründet und mit der Darstellung des Sachverhalts beantragt werden.

1. **Auftraggeber**
Spitalzentrum Biel AG
Im Vogelsang 84
CH-2501 Biel
2. **Vergabeverfahren**
Offenes Verfahren
3. **Ort der Ausführung**
Spitalzentrum Biel AG
Anästhesie
Vogelsang 84
CH 2501 Biel/ Bienne
4. **Gegenstand**

- SBKP 722.1 200 Ersatz von 25 **Anästhesiegeräten inkl. Gas-/Ventilationsmonitoring** aufgeteilt in Op. Sälen, Einleitungen, Ausleitungen und Gas-/Ventilationsmonitore für 5 periphere Anästhesie Arbeitsplätze
5. **Lieferung/ Montage**
Februar-März 2005
6. **Sprache des Verfahrens**
Deutsch
7. **Eignungskriterien**
 - Die Firma sollte in der Schweiz über eine kompetente Serviceorganisation verfügen und einen differenzierten Kundenkreis betreuen.
 - Fachkompetenz im medizintechnischen Bereich wird ebenso vorausgesetzt, wie ein modernes Qualitätsmanagement
 - Das Formular zur Selbstdeklaration muss ausgefüllt und unterschrieben sein
- 7.1 **Anforderungen**
Der Lieferumfang umfasst 25 Anästhesiegeräte inkl. Gas-/Ventilationsmonitoring, 5 Gas-/Ventilationsmonitore, die Installation mit Verkabelung inkl. Material, das notwendige Zubehör und die gründliche Schulung.
8. **Zuschlagskriterien**
Der Zuschlag wird nach durchgeführter Entscheidungsanalyse mit folgenden Hauptkriterien erfolgen:

1. Leistung	
1.1 Einsatzgebiet	20%
1.2 Bedienung	40%
1.3.Umfeld	10%
1.4. Technische Spezifikation	20%
1.5. Lieferant	10%
2. Preis	
2.1 Investitionssumme	
2.2 Unterhalts- und Betriebskosten	

 Das wirtschaftlich günstigste Angebot, welches die Zuschlagskriterien am besten erfüllt, erhält den Zuschlag.
9. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskunftsstelle**
SENOX AG
Unternehmensberatung im Gesundheitswesen
Murtenstrasse 137a
3008 Bern
Tel. 031 301 15 00
E-mail: info@senox.ch
Die Unterlagen sind anzufordern bis spätestens am 30.6.2004.
10. **Ort für die Einreichung**
Geschlossene Ausführung schriftlich an die Adresse des Auftraggebers mit der Bezeichnung: **Direktion «Subsmission Anästhesiegeräte»**
- 10.1 **Frist für die Offenreichung**
26.07.2004 (Poststempel)
11. **Ausschreibungsgrundlage**
Es gilt die Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (ÖBV) des Kantons Bern vom 16. Okt. 2002 bzw. (ÖBG) vom 11. Juni 2002
12. **Rechtsmittelbelehrung**
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation bei der Direktion des Gesundheits- und Fürsorgewesens des Kantons Bern, Rathausgasse 1, 3001 Bern, Beschwerde eingeleitet werden. Die Beschwerde muss begründet und mit der Darstellung des Sachverhalts beantragt werden.

Dienstleistungsaufträge Services Servizi
Bund Confédération Confederazione

1. **Auftraggeberin**
1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Eidgenössische Finanzkontrolle (EFK)
Monbijoustrasse 45
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 322 39 11
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Projekt (417) 611.000 EFK Partner Informatik
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Fax ++41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
- 1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Projekt (417) 611.000 EFK Partner Informatik
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 322 39 11
- 1.4 **Art des Auftraggebers:** Bund
- 1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.6 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
2.1 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Sonstige Dienstleistungen
- 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
EFK Partner Informatik.
Betrieb der IT-Infrastruktur und User Help Desk (2nd und 3rd Level Support).
- 2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** (417) 611.000
- 2.4 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 50760000
- 2.5 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:** Die Eidgenössische Fi-

- nanzkontrolle (EFK) sucht einen kompetenten IT Betriebs- und Dienstleistungspartner. Der Leistungsbeschreibung ist im Rahmenvertrag (RV) und den 2 Service Level Agreements (S1 und S2) detailliert beschrieben.
- RV = Rahmenvertrag
Gegenstand des Rahmenvertrages ist die generelle Definition der Verantwortlichkeiten und Leistungen sowie der Rechte und Pflichten, die im Zusammenhang mit den in den Leistungsverträgen definierten Informatik-Dienstleistungen bei der EFK und dem IT Betriebs- und Dienstleistungspartner entstehen.
- Der IT Betriebs- und Dienstleistungspartner wird im Rahmen der vereinbarten Service Level Agreements Rechenanlagen vor Ort bei der EFK betreiben und warten. Ein Remote Netzwerkzugriff wird ausgeschlossen.
- S1 = Betrieb der IT-Infrastruktur
Dieses Service Level Agreement beschreibt die Leistungen des IT-Infrastruktur-Betriebes (spezifische Rahmenbedingungen, Aufgaben, Verantwortlichkeiten, Qualität und Service-Levels der Hardware und Software).
- Für den Betrieb und den Unterhalt der Arbeitsplätze (20 Desktops und 80 Notebooks), 16 Netzwerkdruker und 9 Server ist der IT Betriebs- und Dienstleistungspartner verantwortlich (Installation, Konfiguration, Operating, Betrieb, Security-Management, Performance-Management, Backup, Fault-Management, Installation neuer Software, Notfall-Management).
- Die EFK ist Eigentümerin der Hardware und Software.
S2 = Betrieb des User Help Desk
Dieses Service Level Agreement beschreibt die Leistungen des User Help Desks (spezifische Rahmenbedingungen, Aufgaben, Verantwortlichkeiten, Qualität und Service-Levels).
- Der 1st Level Support für die Arbeitsplätze, Drucker, Server und Netzwerke wird von der EFK betreut. Die EFK trägt die Verantwortung für den Betrieb bzw. die Ausführung für das User Help Desk. Sie ist das Single Point of Contact für die betriebenen Infrastrukturen und Anwendungen.
- Für den 2nd und 3rd Level Support der Arbeitsplätze, Drucker und Server ist der IT Betriebs- und Dienstleistungspartner verantwortlich.
- Das in den Ausschreibungsunterlagen enthaltene Mengengerüst ist für das Angebot massgebend.
- 2.6 **Ort der Dienstleistungserbringung:** CH - 3003 Bern
 - 2.7 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein
 - 2.8 **Varianten zugelassen:** Nein
 - 2.9 **Teilangebote zugelassen:** Nein
 - 2.10 **Ausführungstermin:**
Beginn: Januar 2005, Ende: Dezember 2007.
 3. **Bedingungen**
 - 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine
 - 3.2 **Zahlungsbedingungen:** Monatliche Rechnungsstellung der Pauschalen und monatliche Rechnungsstellung nach Aufwand auf Grund visierter Nachweise.
30 Tage netto in CHF.
 - 3.3 **Einzubeziehende Kosten:** Sämtliche Kosten (z.B. Reisekosten, Spesen, Telefon, Verpflegung, Übernachtung, Sozialleistungen, staatliche Abgaben mit Ausnahme der Mehrwertsteuer) sind in den Pauschalen inbegriffen.
 - 3.4 **Bietergemeinschaften:** nicht zugelassen.
 - 3.5 **Eignungskriterien:** Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.
 - 3.6 **Geforderte Nachweise:** Die nachfolgend aufgeführten Eignungsnachweise müssen mit der Unterbreitung des Angebotes abgegeben werden, ansonsten nicht auf die Offerte eingegangen werden kann.
EK01 Der Anbieter akzeptiert uneingeschränkt den Rahmenvertrag und die Service Level Agreements (SLAs)
EK02 Der Anbieter akzeptiert uneingeschränkt die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatik-Dienstleistungen (Ausgabe Juni 1998)
EK03 Der Anbieter akzeptiert uneingeschränkt die vorgegebenen Vorschriften zur Sicherheit des Bundes
EK04 Der Anbieter bestätigt, dass er gesamtschweizerisch über mindestens eine Niederlassung verfügt und mindestens 4 externe Kunden mit vergleichbaren / ähnlichen oder höheren Anforderungen hat und entsprechende Referenzen vorweisen kann. Der Betrieb firmeninterner Kunden gilt dabei nicht als Referenz.
EK05 Der Anbieter kann innerhalb der Betriebszeiten sicherstellen, dass er innert 30 Minuten bei der EFK vor Ort mit den Dienstleistungen gemäss den Service Level Agreements (SLAs) beginnen kann.
EK06 Der Anbieter bestätigt, dass er sich nicht in einem Konkurs- oder Nachlassverfahren befindet und die staatlich geforderten Steuern und Sozialabgaben ordnungsgemäss bezahlt wurden.
EK07 Der Anbieter liefert die Nachweise über die berufliche Befähigung der verantwortlichen Personen, die für die Ausführung des zu vergebenden Auftrages vorgesehen sind. Die verantwortlichen Personen beherrschen und benutzen im mündlichen und schriftlichen Umgang mit der EFK die deutsche Sprache.
EK08 Der Anbieter erbringt den Nachweis über das Vorliegen eines zertifizierten Qualitätsmanagementsystems.
 - 3.7 **Zuschlagskriterien:** auf Grund der in den Unterlagen genannten Kriterien
 - 3.8 **Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:**
28.07.2004
(Datum Poststempel)

- 3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch, Französisch
 - 3.10 **Gültigkeit des Angebotes:** 180 Tage ab Schlussstermin für den Eingang der Angebote
 4. **Andere Informationen**
 - 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
 - 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Als Grundlage für das spätere Vertragswerk dient der Rahmenvertrag (RV) und die definierten Service Level Agreements (S1 und S2) mit den relevanten Anhängen (beispielsweise die Inventare). Sofern im Rahmenvertrag und den Leistungsverträgen sowie deren Anhängen nichts erwähnt ist, gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikdienstleistungen (Ausgabe Juni 1998). Abrufbar unter www.beschaffung.admin.ch. Im übrigen gilt das Schweizerische Obligationenrecht.
 - 4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten.
Gemäss Rechtsprechung der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (BRK 1999-013) ist die Vergabebehörde bei Verhandlungsbedarf grundsätzlich verpflichtet, mit allen Anbietern, die die Eignungs- und Zuschlagskriterien offenkundig erfüllen, Verhandlungen zu führen.
 - 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
Das dem Pflichtenheft beigelegte Formular "Einhaltung der Arbeitsbedingungen..." vom 11. November 2003 ist ausgefüllt dem Angebot beizulegen.
 - 4.5 **Sonstige Angaben:** 1. Der vollständig ausgefüllte Fragekatalog (FK) der Ausschreibungsunterlagen ist in Papierform (rechtsgültig unterzeichnet) und auf einer Diskette oder CD (MS Word) gleichzeitig mit der Offerte einzureichen.
2. Fragen zu dieser Ausschreibung sind schriftlich bis 30. Juni 2004 an die genannte Adresse unter Ziffer 1.2, bevorzugt per Mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch zu richten. Fragen die nach diesem Termin eintreffen, können leider nicht mehr beantwortet werden.
3. Versand der Ausschreibungsunterlagen ab 17. Juni 2004.
5. Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich.
6. Die Auftraggeberin behält sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben (Art. 36, Absatz 2, Buchstabe e VoEB).
 - 4.6 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
- (00069607)
1. **Pouvoir adjudicateur**
 - 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Contrôle fédéral des finances (CDF)
Monbijoustrasse 45
3003 Bern / CH
Téléphone ++41 (0)31 322 39 11
 - 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Projet (417) 611.000 CDF partenaire informatique
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Fax ++41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
 - 1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Projet (417) 611.000 CDF partenaire informatique
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Téléphone ++41 (0)31 322 39 11
 - 1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
 - 1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
 - 1.6 **Genre de marché:** Marché de services
 2. **Objet du marché**
 - 2.1 **Catégorie de services (CPC):** Autres prestations
 - 2.2 **Titre du projet du marché:**
Partenaire du CDF pour l'informatique.
Exploitation de l'infrastructure informatique et du guichet d'assistance (2e et 3e niveaux).
 - 2.3 **Référence / numéro de projet:** (417) 611.000
 - 2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 50760000
 - 2.5 **Description détaillée des tâches:** Le Contrôle fédéral des finances (CDF) cherche un partenaire compétent dans les domaines de l'exploitation et des services informatiques. Les prestations à fournir sont décrites de façon détaillée dans le contrat-cadre et dans les 2 accords de niveau de service ("Service level agreement", SLA; S1 et S2).
CC = contrat-cadre
Fait l'objet du contrat-cadre la définition générale des responsabilités et des prestations, ainsi que des droits et des obligations liés aux prestations informatiques prévues dans les contrats de prestations conclus entre le CDF et le partenaire pour l'exploitation et les prestations informa-

tiques.

Ce partenaire se chargera de l'exploitation et de la maintenance, sur place, auprès du CDF, de l'infrastructure informatique prévue dans les accords de niveau de service. Un accès à distance au réseau est exclu.

S1 = exploitation de l'infrastructure informatique

Cet accord de niveau de service décrit les prestations liées à l'exploitation de l'infrastructure informatique (conditions-cadres spécifiques, tâches, responsabilités, qualité et niveaux de service du matériel et du logiciel).

Le partenaire pour l'exploitation et les prestations informatiques est responsable de l'exploitation et de l'entretien en relation avec les places de travail (20 "desktops" et 80 "notebooks"), les 16 imprimantes en réseau et les 7 serveurs; ses tâches sont les suivantes: installation, configuration, exploitation ("operating" compris), gestion de la sécurité, gestion des performances, sauvegarde, gestion des défauts, implémentation du nouveau logiciel, gestion des cas d'urgence).

Le CDF est propriétaire du matériel (hardware) et du logiciel.

S2 = exploitation du guichet d'assistance (user help desk) Cet accord de niveau de service décrit les prestations du guichet d'assistance (conditions-cadres spécifiques, tâches, responsabilités, qualité et niveaux de service).

L'assistance de 1er niveau (1st level) des places de travail, des imprimantes, des serveurs et des réseaux est gérée par le CDF qui répond également de l'exploitation et des travaux du guichet d'assistance (user help desk). Ce guichet sert de point de contact unique pour les infrastructures et applications en service.

L'assistance de 2e et 3e niveaux des places de travail, des imprimantes et des serveurs est assumée par le partenaire pour l'exploitation et les prestations informatiques.

La grille quantitative figurant dans les documents de l'appel d'offres est déterminante pour l'offre.

2.6 Lieu de la fourniture du service: CH - 3003 Berne

2.7 Alotissement du marché en lots: Non

2.8 Variantes admises: Non

2.9 Offres partielles admises: Non

2.10 Délai d'exécution:

Début: janvier 2005, fin: décembre 2007.

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: aucune

3.2 Conditions de paiement: Facturation mensuelle des forfaits et facturation mensuelle des travaux effectués, en fonction des pièces visées.
30 jours net en CHF.

3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Tous les coûts (p. ex. frais de voyage, dépenses, téléphones, repas, nuitées, prestations sociales, taxes, à l'exception de la taxe sur la valeur ajoutée) sont compris dans les forfaits.

3.4 Communautés de soumissionnaires: Ne sont pas admises.

3.5 Critères d'aptitude: Toutes les entreprises offrant les capacités économiques et techniques nécessaires et pouvant apporter les preuves requises sont appelées à déposer une offre en CHF.

3.6 Justificatifs requis: Les preuves ci-après doivent être remises lors du dépôt de l'offre, sinon l'offre ne pourra pas être prise en considération.

EK01 Le soumissionnaire accepte sans restriction le contrat-cadre et les accords de niveau de service ("Service level agreement", SLA).

EK02 Le soumissionnaire accepte sans restriction les conditions générales de la Confédération pour les prestations informatiques (édition de juin 1998).

EK03 Le soumissionnaire accepte sans restriction les prescriptions imposées pour la sécurité de la Confédération.

EK04 Le soumissionnaire confirme qu'il dispose d'au moins une succursale pour la Suisse et d'au moins quatre clients externes ayant des exigences techniques comparables ou semblables, voire plus sévères, et qu'il peut présenter des références appropriées. Le service d'exploitation des clients internes ne peut pas servir de référence.

EK05 Le soumissionnaire peut garantir que, durant les heures d'exploitation, il peut commencer à fournir au CDF sur place, dans les 30 minutes, les prestations visées dans les accords de niveau de service.

EK06 Le soumissionnaire confirme qu'il n'est pas en faillite ou qu'il ne fait pas l'objet d'une procédure concordataire et qu'il a payé les cotisations sociales et les impôts exigés.

EK07 Le soumissionnaire fournit les preuves de la capacité professionnelle des responsables prévus pour l'exécution du marché à octroyer. Ces personnes maîtrisent et utilisent la langue allemande dans leurs relations orales et écrites avec le CDF.

EK08 Le soumissionnaire fournit la preuve qu'il dispose d'un système de gestion de la qualité certifié.

3.7 Critères d'adjudication:

conformément aux critères cités dans les documents

3.8 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 28.07.2004

(date du timbre postal)

3.9 Langues utilisées pour les offres: Allemand, Français

3.10 Validité de l'offre: 180 jours à partir de la date limite d'envoi des offres

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucune.

4.2 Conditions générales: Le contrat-cadre et les accords de niveau de service définis et leurs annexes (p. ex. inventaires) servent de documents fondamentaux pour le futur contrat. En l'absence de dispositions figurant dans le con-

trat-cadre et les accords de niveau de service, les conditions générales de la Confédération pour les prestations informatiques (édition de juin 1998) font foi. Elles peuvent être obtenues à l'adresse www.beschaffung.admin.ch. Au reste, le code des obligations est applicable.

4.3 Négociations: Sont réservées.

Selon la jurisprudence de la Commission de recours en matière de marchés publics (CRM 1999-013), l'autorité adjudicatrice est obligée, dans le cadre de négociations, de mener celles-ci avec tous les soumissionnaires remplissant de manière évidente les exigences des critères d'aptitude et d'adjudication.

4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes. Le formulaire "Respect des conditions de travail..." du 11 novembre 2003, joint à la documentation de l'appel d'offre, est à retourner dûment signé avec l'offre.

4.5 Autres indications: 1. Le questionnaire "Fragekatalog (FK)" faisant partie des documents concernant l'appel d'offres, dûment rempli et signé, sera joint à l'offre sous forme papier et sous forme électronique sur disquette ou sur CD (MS Word).
2. Les questions ayant trait à cet appel d'offres seront adressées par écrit d'ici au 30 juin 2004 à l'adresse indiquée sous les points 1.2, de préférence par courrier électronique. Les questions qui nous parviendront après cette date ne seront plus prises en considération.
3. Envoi des documents concernant l'appel d'offres dès le 17 juin 2004.
5. Les documents concernant l'appel d'offres ne sont disponibles qu'en allemand.

6. Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'adjuger de nouveaux services similaires, liés au marché de base, selon la procédure de gré à gré (art. 36, al. 2, lit. e de l'OMP).

4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y seront jointe une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00069617)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeber/in

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

AlpTransit Gotthard AG

Zentralstrasse 5

6003 Luzern

Schweiz

Telefon +41 41 226 06 06

Fax +41 41 226 06 00

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Basler & Hofmann, Ingenieure und Planer AG

Bachweg 1

8133 Esslingen

Schweiz

Telefon +41 1 387 11 22

Fax +41 1 387 15 00

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

AlpTransit Gotthard AG

Zu Hdn. von: Los 03, Werkleitungstrasse West Teil Süd

Zentralstrasse 5

6003 Luzern

Schweiz

Telefon +41 41 226 06 06

Fax +41 41 226 06 00

1.4 Art des Auftraggebers:

-

1.5 Verfahrensart:

Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart:

Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Bauauftrags oder Art des

Dienstleistungsauftrags:

Ausführung von Bauarbeiten für Tiefbauten

2.2 Dienstleistungskategorie (CPC):

513 Bauarbeiten für Tiefbauten

2.3 Projektziel zur Beschaffung:

Los-Nr. 03, Werkleitungstrasse West Teil Süd

2.4 Aktenzeichen/Projektnummer

-

2.5 Gemeinschaftsvokabular (CVP):

45236000

2.6 Detaillierter Projektbeschreibung oder detaillierter

Aufgabenbeschreibung:

Erstellung Werkleitungstrasse West, welches die Baustromversorgung für den Bau des Tunnels im Abschnitt TAB ab Mitte 2006 sicherstellt.
Erstellung bzw. Vorbereitung der Leitungen für die Melioration, Telekommunikation, Wasserversorgung etc.

2.7 Ort der Ausführung oder Ort der

Dienstleistungserbringung:

6472 Erstfeld / Schweiz

2.8 Aufteilung des Auftrags in Lose:

Nein

2.9 Varianten zugelassen:

Ja

2.10 Teilangebote zugelassen:

Nein

Der Bauherr behält sich das Recht vor, Teile oder einzelne Arbeitsgattungen zu streichen, oder als Teilaufträge, nicht oder anderweitig zu vergeben.

2.11 Ausführungsstermin:

November 2004 bis März 2005 (Hauptarbeiten)

3. Bedingungen

3.1 Kautionsicherheit:

Als Ersatz des Rückbehaltes bringt der Unternehmer vor Vertragsunterzeichnung eine abstrakte und unwiderrufliche sowie auf erstes Verlangen der ATG zahlbare Erfüllungsgarantie in der Höhe von 5% der Vertragssumme einer Versicherungsgesellschaft in der Schweiz domizilierten Bank oder Versicherungsgesellschaft bei.

Kommt der Unternehmer in Verzug, wird – nebst dem Schadenersatz – eine Konventionalstrafe von CHF 20'000.– pro volle Woche vereinbart.

3.2 Zahlungsbedingungen:

Rechnungen in CHF mit Leistungsnachweis

Abschlagszahlungen (Akonto)

Mit Rabatt- und Skontoabzug

Zahlungsfrist 60 Tage

3.3 Einzubeziehende Kosten:

-

3.4 Bietergemeinschaften:

zugelassen

3.5 Eignungskriterien:

Nachweis der Verfügbarkeit von ausgewiesenen Personal und Geräten Stand neuester Technik
Nachweis genügender finanzieller Leistungsfähigkeit für die Ausführung der Arbeiten
Erfahrung im Tief- und Werkleitungsbau

3.6 Geforderte Nachweise:

Organisation der Unternehmung/Arbeitsgemeinschaft
Geräteleiste für Tief- und Werkleitungsbauarbeiten
Anzahl der Mitarbeiter der Unternehmung/Arbeitsgemeinschaft gegliedert nach Sparten
Beibringen des jährlichen projektrelevanten Umsatzes der vergangenen 3 Jahre
Nachweis der Bonität (Bilanzen oder Bilanzanläge der letzten 3 Geschäftsjahre)

Nachweis der entsprechenden Schweissprüfungen für rostfreie Stähle und Kunststoffleitungen

Mindestens 2 Referenzen für die Erstellung von Tief- und Werkleitungsbauarbeiten

3.7 Zuschlagskriterien:

Zuschlagskriterium Preis

1. Preis:

Gewichtung mit folgender Punktzahl 50%

Das tiefste Angebot erhält die Maximalnote 5, das teuerste die Note 0. Die dazwischen liegenden Angebote werden linear zwischen dem günstigsten und dem teuersten bewertet.

Note = 5 - (5 x Preisdifferenz zum tiefsten Angebot / Preisdifferenz teuerstes zum tiefsten Angebot)
Die so ermittelte Note wird mit der zugehörigen Gewichtung des Zuschlagskriteriums Preis multipliziert.

Technische Kriterien

Basierend auf der Risikoanalyse sind folgende technische Zuschlagskriterien und Unterkriterien vorgesehen. Die Beurteilung der Erfüllung der technischen Anforderungen erfolgt aufgrund der durch den Unternehmer abgegebenen technischen Unterlagen:

2. Termine:

Gewichtung mit folgender Punktzahl 35% 35%

2.1 Pauschibilität des Bauprogramms 20%

2.2 Zweckmässigkeit vorgesehener Bauablauf 30%

2.3 Maschinelle/personelle Kapazität 50%

3. Gebrauchstauglichkeit/Dauerhaftigkeit:

Gewichtung mit folgender Punktzahl 15% 15%

3.1 Technische Kompetenzen 50%

3.2 QM Konzept 50%

Die Unterkriterien (2.1 bis 3.2) werden mit Noten von 0 bis 5 (0 = bester Wert, 5 = höchster Wert, Skalierung 0,5) beurteilt, mit der zugehörigen Teilgewichtung multipliziert und anschliessend addiert. Dieser Wert wird mit der Gewichtung der einzelnen Hauptkriterien (2 und 3) multipliziert und anschliessend die Summe gebildet.

Offertbewertung

Das Angebot mit der höchsten Gesamtsumme erhält den Zuschlag. Angebote, die bei den Hauptkriterien 2 und 3 die Mindestnote 3 nicht erreichen, werden nicht berücksichtigt.

3.8 Bedingungen für den Erhalt der

Ausreichungsurkunden

Kosten: CHF 300.–

Zahlungsbedingungen:

Zahlung des Betrages gegen Rechnung auf:

URB Aldorf

Kto.Nr.: 194235-0298

Lautend auf:

Basler & Hofmann

Beratende Ingenieure

Bahnstrasse 53

6460 Aldorf

Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

28. Juli 2004 (A-Post)

Massegebend ist der Poststempel oder Strichcode-Beleg einer schweizerischen Poststelle, bzw. bei ausländischen Anbietenden der Empfangsbeleg einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung.

3.10 Sprache der Angebote:

Deutsch

3.11 Gültigkeit des Angebotes:

Gültigkeit des Angebotes 6 Monate ab Eingabedatum

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzungen für nicht den WTO-Abkommen angehörigen Ländern:

Keine

4.2 Geschäftsbedingungen:

-

4.3 Verhandlungen:

Werden vorbehalten. Allfällige Verhandlungen werden nur mit Anbietern geführt, deren Angebote eine Chance auf Zuschlag haben.

4.4 Verfahrensgrundsätze:

Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Unternehmen, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben:

Begehung

Datum 6. Juli 2004, Besammlung bei der ARA Erstfeld, um 09:00 Uhr

Nicht obligatorisch.

Gemäss Norm SIA 118 Art. 16 wird die Kenntnis der örtlichen Gegebenheiten jedoch nach Einreichen des Angebotes vorausgesetzt.
Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt der Genehmigung des Bauprojektes und der Kreditfreigabe durch den VR ATG.

Sämtliche Fragen zu den Unterlagen sind schriftlich zu richten an:

AlpTransit Gotthard AG

OBL Aldorf/Rynächt

Industriezone Schächelwald

Postfach 860

CH-6460 Aldorf

Tel: +41 41 875 77 00

Fax: +41 41 875 77 11

Termin für die Einreichung der Fragen:

08. Juli 2004 (eintreffend)

Die Antworten werden innert 14 Tagen allen Bezüglern der Ausschreibungsunterlagen zugestellt.

4.6 Rechtmittelbelehrung:

Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertreter zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Resumé:

1. Pouvoir adjudicatoire

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicatoire:

AlpTransit Gotthard AG

Zentralstrasse 5

6003 Luzern

Suisse

Téléphone +41 41 226 06 06

Fax +41 41 226 06 00

1.2 Les documents sont disponible à l'adresse suivante:

Basler & Hofmann, Ingenieure und Planer AG

Bachweg 1

8133 Esslingen

Suisse

Téléphone +41 1 387 11 22

Fax +41 1 387 15 00

1.3 Genre de pouvoir adjudicatoire:

-

1.4 Mode de procédure choisi:

Procédure ouverte

1.5 Genre de marché:

Mandat de construction

2. Description détaillée des Tâches

Genre de mandat de construction ou genre de prestation: Réalisation de travaux de génie civil

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres

Date: 28.07.2004 (Courrier A)

Remarques:

Le cachet postal ou la quittance du code barre d'un office postal suisse est déterminant, pour les offres étrangères la quittance de réception d'un représentant d'une ambassade ou d'un consulat suisse est déterminant.

4. Appel d'offres public

L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant:
Feuille officielle suisse du commerce (FOSC)

Sektoreunternemen

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
BLS Lötschbergbahn AG

Infrastruktur Planung und Entwicklung
Christian Witt
Genfergasse 11
3001 Bern / CH

Telefon 031 327 29 27
e-mail: christian.witt@bls.ch

1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
BLS Lötschbergbahn AG

Infrastruktur Planung und Entwicklung
Christian Witt
Genfergasse 11
3001 Bern / CH

Telefon 031 327 29 27
e-mail: christian.witt@bls.ch

1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
BLS Lötschbergbahn AG

Infrastruktur Planung und Entwicklung

Christian Witt
Genfergasse 11
3001 Bern / CH
Telefon 031 327 29 27
e-mail: christian.witt@bls.ch

1.4 **Art des Auftraggebers:** Kanton

1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.6 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 **Dienstleistungskategorie (GPC):** Eisenbahnen

2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**

**Doppelspurausbau Rosshäusern - Mauss / -
Gümmenen**

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 74200000

2.4 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:** Erarbeitung und Erstellen einer Studie/Vorprojekt für den Doppelspurausbau der Projekte: Rosshäusern - Mauss / Mauss - Gümmenen

2.5 **Ort der Dienstleistungserbringung:** Strecke der BLS Lötschbergbahn AG / Bern-Neuenburg

2.6 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein

2.7 **Varianten zugelassen:** Ja

2.8 **Teilangebote zugelassen:** Nein

2.9 **Ausführungstermin:** 4 Monate nach Vertragsunterzeichnung

3. Bedingungen

3.1 **Kautions / Sicherheiten:** keine, erforderliche Sicherheitsleistungen sind in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt.

3.2 **Zahlungsbedingungen:** gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.3 **Einzelbeziehbare Kosten:** gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.4 **Bietergemeinschaften:** zugelassen

3.5 **Eignungskriterien:** gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.6 **Geforderte Nachweise:** gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.7 **Zuschlagskriterien:**

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:**

Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 25.06.2004

Kosten: CHF 200.00

Zahlungsbedingungen: sofort

3.9 **Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:**

10.08.2004

3.10 **Sprachen für Angebote:** Deutsch

3.11 **Gültigkeit des Angebotes:** 3 Monate ab Schlussstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine

4.2 **Geschäftsbedingungen:** gemäss Ausschreibungsunterlagen

4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 **Sonstige Angaben:** gemäss Ausschreibungsunterlagen

4.6 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00069599)

shab.ch fosc.ch fusc.ch
Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Bundesgesetz über die Anlagefonds**Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

Änderung des Prospektinhaltes**PRIME VALUE mix** Ethikfonds VN Nr. 433/203
Anlagefonds nach österreichischem Recht

Grund: Änderung der Gesetzgebung im Fonds-Ursprungsland:

1. Neue Steuervorschriften für Investoren in Österreich
 2. Pflichtabschnitt «Vereinfachter Prospekt»
- Weitere Informationen sowie die vollständigen Verkaufsprospekte und die periodischen Berichte können unentgeltlich am Sitz der Vertreterin, bezogen werden.

8039 Zürich, 16. Juni 2004

Die Vertreterin in der Schweiz:Dr. Höller Vermögensberatung GmbH Zürich
Talstr. 58, CH-8039 Zürich
Tel. +41-12018100, Fax +41-12018105
info@hoeller.ch, www.hoeller.ch**Öffentliches Inventar/Rechnungsruf**Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Dritte Veröffentlichung

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die

in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Sieber Daniel Gottfried**, geb. am 28. Dezember 1946, von Rapperswil BE, in 5034 Suhr wohnhaft gewesen; gestorben am 06. Juni 2004.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5034 Suhr

Frist bis **14. Juli 2004**

5000 Aarau, 14. Juni 2004

Gerichtspräsidium Aarau

Erste Veröffentlichung

Grida per beneficio d'inventarioIl Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, av. Luca Losa, statuendo sull'istanza 4 giugno 2004 presentata da Eliana Bisì, Muraltò, patr. da av. Cristina Clemente, Muraltò, in applicazione degli art. 580 ss. CC, 2 cfr. 8 e 92 LAC, 474 CPC, diffida tutti i creditori e debitori, compresi i creditori per fidejussione della defunta **Gisela Ostermann** nata Esser, cittadina germanica, già domiciliata ad **Ascona**, nata il 28 agosto 1931 a Wuppertal-Eiberfeld (Germania), figlia di Emil Otto Esser e di Berta Esser, morta a Zurigo il 3 aprile 2004, a notificare per iscritto i loro crediti e i loro debiti alla scrivente Pretura entro il termine del 30 luglio 2004.

I creditori i cui crediti non risultano dall'inventario, perché non notificati entro detto termine, non hanno azione né contro gli eredi personalmente né contro l'eredità riservata i cqv. 2 e 3 dell'art. 590 CC.

Per l'allestimento dell'inventario, che dovrà essere chiuso entro il 1° settembre 2004, è designato il notaio av. Pamela Ragazzi, Locarno.

6601 Locarno, 16 giugno 2004

Pretura di Locarno-Campagna

Il Pretore: Av. Luca Losa

Verschiedenes

Divers

Diversi

Zweite Veröffentlichung

Mitteilung an die Destinatäre**Stiftung Zusatzvorsorge der Feldschlösschen-Getränkegruppe, Rheinfelden**

Der Vorsorgeplan der Stiftung wurde per 31. Dezember 2002 beendet. Der entsprechende detaillierte Plan, datiert vom 17. Dezember 2002, wurde allen Destinatären zugestellt. Es wurden dagegen keine Einwendungen erhoben.

Die bisherigen reglementarischen Leistungen der Stiftung wurden per 1. Januar 2003 durch die Personalvorsorgegestiftung der Feldschlösschen-Getränkegruppe, Rheinfelden, übernommen. Der versicherungstechnische Experte hat am 9. September 2003 bestätigt, dass die wohlverworbenen Rechte der aktiven versicherten Personen und der Rentner gewahrt wurden.

Auf Antrag des Stiftungsrates hat das Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Aargau am 28. Januar 2004 verfügt, dass der Plan des Stiftungsrates vom 17. Dezember 2002 genehmigt wird, dass die Voraussetzungen für die Liquidation der Stiftung erfüllt sind, dass die Mitglieder des Stiftungsrates als Liquidatoren eingesetzt werden, und dass den Destinatären die Verfügung durch Publikation im SHAB zur Kenntnis zu bringen sei. Die Aufhebung der Stiftung wurde im SHAB vom 16. April 2004 publiziert. Der dreimalige Schuldeneruf wurde im SHAB bereits am 23./24. und 27. Oktober 2003 publiziert. Die Liquidatoren bringen hiermit aufforderungsgemäss den Destinatären die oben erwähnte Verfügung des Amtes für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Aargau vom 28. Januar 2004 zur Kenntnis. Allfällige Rechtsmittel gegen diese Verfügung müssten innerhalb von **30 Tagen** ab dieser Publikation bei der Eidgenössischen Beschwerdekommission der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge, 1000 Lausanne, erhoben werden.

15. Juni 2004

Die Liquidatoren

Unique publication

■ Avis aux bénéficiairesLes bénéficiaires du **Caisse de retraite d'Universo SA, à La Chaux-de-Fonds**, sont informés que cette fondation est sur le point d'être dissoute et mise en liquidation et qu'elle a déposé un projet de plan de répartition des fonds libres auprès de l'autorité de surveillance des institutions de prévoyance et des fondations. Ce plan de répartition peut être consulté auprès de l'office de surveillance, Parc 117, à La Chaux-de-Fonds ou auprès du service juridique de l'Etat de Neuchâtel, Château, Neuchâtel, **jusqu'au 30 juin 2004**. D'éventuelles observations relatives à ce plan de répartition doivent être adressées à l'office de surveillance, Parc 117, 2301 La Chaux-de-Fonds, **jusqu'au 7 juillet 2004**.
La Chaux-de-Fonds, le 16 juin 2004**Autorité de surveillance des institutions de prévoyance et des fondations**

Unique publication

■ Avis aux bénéficiairesLes bénéficiaires du **Caisse de prévoyance des cadres d'Universo SA, à La Chaux-de-Fonds**, sont informés que cette fondation est sur le point d'être dissoute et mise en liquidation et qu'elle a déposé un projet de plan de répartition des fonds libres auprès de l'autorité de surveillance des institutions de prévoyance et des fondations.Ce plan de répartition peut être consulté auprès de l'office de surveillance, Parc 117, à La Chaux-de-Fonds ou auprès du service juridique de l'Etat de Neuchâtel, Château, Neuchâtel, **jusqu'au 30 juin 2004**. D'éventuelles observations relatives à ce plan de répartition doivent être adressées à l'office de surveillance, Parc 117, 2301 La Chaux-de-Fonds, **jusqu'au 7 juillet 2004**.
La Chaux-de-Fonds, le 16 juin 2004**Autorité de surveillance des institutions de prévoyance et des fondations**

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzel A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzel A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzel I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzel I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzel Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la Rép. et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton de Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36

Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Atdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura

■ **Verfügung betreffend Freigabe von Fleischeinfuhren**

Das Bundesamt für Landwirtschaft hat am 11. Juni 2004 folgendes verfügt:
Gestützt auf Artikel 21 der Schlachtviehverordnung (SR 916.341) werden den Zollkontingenteinhabern bzw. -inhaberinnen folgende Zollkontingentsmengen zur Einfuhr zum Kontingentszollansatz freigegeben: (siehe Tabelle)
Einer Beschwerde wird die aufschiebende Wirkung entzogen.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen bei der Rekurskommission EVD (REKO/EVD), 3202 Frauenkappelen, Beschwerde er-

hoben werden. Die Beschwerdeschrift hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift der beschwerdeführenden Partei oder die ihres Vertreters zu enthalten; sie ist im Doppel und unter Beilage der angefochtenen Verfügung einzureichen, und es sind ihr die als Beweismittel angerechneten Urkunden, soweit sie sie in Händen hat, beizulegen.

Bundesamt für Landwirtschaft
Hauptabteilung Produktion und Internationales
Sektion Fleisch und Eier, der Chef
Niklaus Neuschwander

Produkt	Tarif-Nr. / Schlüssel	kg brutto	Einfuhr-Dauer
Nierstücke/High-Quality-Beef	0201.2091-013 und 014 0201.3091-013 und 014 0202.2091-013 und 014 0202.3091-013 und 014	188'125	12.06. – 24.07.2004
Zugeschnittene Rindsbinden	0202.3091-017	80'250	12.06. – 03.07.2004
Schweinefleisch in Hälften	0203.1191 0203.2191	963'000	12.06. – 03.07.2004
Fleisch und Schlachtnebenprodukte von Tieren der Schafgattung	0204.1010-999 0204.2110-999 0204.2210-999 0204.2310-999 0204.3010-999 0204.4110-999 0204.4210-999 0204.4310-999 0206.8010-999 0206.9010-999	428'000	12.06. – 30.06.2004
Fleisch und Schlachtnebenprodukte von Tieren der Pferdegattung	0101.1911 0205.0010	107'000	12.06. – 30.06.2004

■ **Décision concernant la libération des importations de viande**

L'Office fédéral de l'agriculture a, en date du 11 juin 2004, décidé ce qui suit
En vertu de l'article 21 de l'ordonnance sur le bétail de boucherie (RS 916.341), les ayants droit à une part de contingent tarifaire pourront importer, au taux du contingent, les quantités suivantes: (voir tableau)
Un recours contre la présente décision n'a pas d'effet suspensif.

DFE, 3202 Frauenkappelen. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes la décision attaquée et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

Office fédéral de l'agriculture
Division principale Production et Affaires internationales
Section Viande et œufs, le chef
Niklaus Neuschwander

Voies de droit

La présente décision peut être attaquée, dans un délai de 30 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission de recours

Produit	N° du tarif / clé statistique	kg brut	Durée de l'importation
Aloyaux / High-Quality-Beef	0201.2091-013 et 014 0201.3091-013 et 014 0202.2091-013 et 014 0202.3091-013 et 014	188'125	12.06. – 24.07.2004
Morceaux parés de la cuisse de boeuf	0202.3091-017	80'250	12.06. – 03.07.2004
Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carasses	0203.1191 0203.2191	963'000	12.06. – 03.07.2004
Viande et abats des animaux de l'espèce ovine	0204.1010-999 0204.2110-999 0204.2210-999 0204.2310-999 0204.3010-999 0204.4110-999 0204.4210-999 0204.4310-999 0206.8010-999 0206.9010-999	428'000	12.06. – 30.06.2004
Viande et abats des animaux de l'espèce chevaline	0101.1911 0205.0010	107'000	12.06. – 30.06.2004

■ **Decisione concernente la liberazione d'importazioni di carne**

In data 11 giugno 2004 l'Ufficio federale dell'agricoltura ha deciso quanto segue:
In virtù dell'articolo 21 dell'ordinanza sul bestiame da macello (RS 916.341), ai titolari di quote di contingente doganale vengono assegnati i seguenti quantitativi di contingente doganale per l'importazione all'aliquota di dazio del contingente: (vedere tabella)
Un eventuale ricorso non ha effetto sospensivo.

3202 Frauenkappelen, entro il termine di 30 giorni dalla notifica. L'atto di ricorso deve contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova: esso dev'essere presentato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante e corredato della decisione impugnata. Dovranno inoltre essere allegati i documenti adottati quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

Ufficio federale dell'agricoltura
Divisione principale Produzione e affari internazionali
Sezione Carne e uova, il Capo
Niklaus Neuschwander

Indicazione dei rimedi giuridici

Contro la presente decisione è dato ricorso alla Commissione di ricorso del Dipartimento federale dell'economia (REKO/EVD),

Prodotto	Voce di tariffa / Codice	kg lordi	Periodo entro il quale possono essere effettuate le importazioni
Lombi/High-Quality-Beef	0201.2091-013 e 014 0201.3091-013 e 014 0202.2091-013 e 014 0202.3091-013 e 014	188'125	12.06. – 24.07.2004
Muscoli di manzo preparati	0202.3091-017	80'250	12.06. – 03.07.2004
Carne di maiale in mezzene	0203.1191 0203.2191	963'000	12.06. – 03.07.2004

Prodotto	Voce di tariffa / Codice	kg lordi	Periodo entro il quale possono essere effettuate le importazioni
Carne e frattaglie di animali della specie ovina	0204.1010-999 0204.2110-999 0204.2210-999 0204.2310-999 0204.3010-999 0204.4110-999 0204.4210-999 0204.4310-999 0206.8010-999 0206.9010-999	428'000	12.06. – 30.06.2004
Carne e frattaglie di animali della specie equina	0101.1911 0205.0010	107'000	12.06. – 30.06.2004

Kostenloser Zugang zu Datenbank weltweiter Zolltarife

Das Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) und der Aussenwirtschaftsförderer Osec Business Network Switzerland bieten gemeinsam eine neue Dienstleistung an: Schweizer und Liechtensteiner Unternehmen können via <http://www.osec.ch>, «Zolltarife weltweit», kostenlos auf WorldTariff zugreifen, eine Datenbank mit den Zolltarifen der wichtigsten Handelsländer.

WorldTariff ist eine in den USA domizilierte Datenbank, welche die Gebrauchs Zolltarife und Einfuhrsteuern gemäss des Harmonisierten Zollsystems von über 100 Ländern anbietet. WorldTariff erhebt bei den Zollbehörden laufend die neuesten Daten und bringt sie in eine standardisierte, für Unternehmen einfach zugängliche Form ins Internet. In der Datenbank sind auch die Zölle und Einfuhrsteuern für die ausländischen Mitkonkurrenten ersichtlich.

Accès gratuit à la banque de données des tarifs douaniers

Le Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) et le promoteur de l'économie extérieure l'Osec Business Network Switzerland s'associent pour fournir aux entreprises suisses et liechtensteinoises un nouveau service: l'accès gratuit, via <http://www.osec.ch>, «Tarifs douaniers du monde entier», à WorldTariff, une banque de données qui rassemble les droits de douanes applicables par les principales nations commerçantes

WorldTariff est une banque de données domiciliée aux Etats-Unis qui fournit les droits d'entrée et autres taxes douanières en usage dans plus de 100 pays en vertu du Système harmonisé. Les données, tenues à jour avec le concours des différentes autorités douanières, sont mises à la disposition des entreprises sur internet sous une forme standardisée facile d'accès. Les entreprises suisses peuvent également avoir accès aux droits d'entrée et taxes douanières imposés à leurs concurrents étrangers.

Accesso gratuito alla banca dati delle tariffe doganali nel mondo

Il Segretariato di Stato dell'economia (seco) e l'ufficio promotore dell'economia esterna Osec Business Network Switzerland propongono un nuovo servizio: le aziende svizzere e del Liechtenstein possono accedere gratuitamente via <http://www.osec.ch>, «Tariffe doganali nel mondo», a WorldTariff, una banca dati contenente le tariffe doganali dei paesi più importanti a livello commerciale. La banca dati serve anche da strumento di lavoro per i collaboratori del seco.

WorldTariff è una banca dati domiciliata negli Stati Uniti che fornisce le tariffe doganali e le tasse d'importazione in vigore in oltre 100 paesi, secondo il sistema doganale armonizzato. I dati, aggiornati grazie alla collaborazione delle differenti autorità doganali, sono a disposizione delle imprese, su Internet, in forma standardizzata e facilmente accessibile. La banca dati contiene altresì le indicazioni relative ai dazi e alle tasse d'importazione applicati ai concorrenti esteri.

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

Communiqué destiné aux obligataires de l'emprunt suivant:

N.V. Koninklijke Nederlandse Vliegtuigenfabriek Fokker

«Fokker»

Emprunt convertible subordonné 4% 1989-1997
d'un montant de CHF 150 mio.Numéro de valeur 535.241 / ISIN CH0005352411
(ci-après les «obligations»)Le 15 mars 1996, le tribunal compétent d'Amsterdam a ouvert la faillite de Fokker. Les 1^{er} avril 1998 et 29 octobre 2003 respectivement, SWX Swiss Exchange a retiré les actions et les obligations Fokker de la cote.

En vertu d'un arrêt du tribunal compétent d'Amsterdam, la procédure de faillite a été achevée le 23 avril 2004, date à laquelle l'état de collocation du 13 avril 2003 est entré en vigueur. Par la conclusion de la procédure de faillite pour cause de défaut d'actifs et en raison de la liquidation forcée, Fokker a été radié du registre du commerce au 23 avril 2004 en tant que personne morale. Ainsi, toutes les créances des obligataires envers Fokker, débiteur d'obligations, ont été réduites à néant.

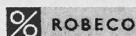
Si un obligataire entend se faire livrer le titre physique déposé à la SIS SEGAINTERSETTLE AG, il doit en faire la demande à sa banque dépositaire d'ici au 14 juillet 2004. Les frais de livraison lui incombent. Tous les titres demeurés à la SIS SEGAINTERSETTLE AG après cette date seront détruits en raison de leur absence de valeur.

Depuis le 14 juin 1996, les administrateurs de la faillite («Bankruptcy Trustees») de Fokker ont publié 29 rapports à propos de la procédure de faillite et de la liquidation de Fokker. On peut encore consulter sur le site Internet www.fokkernl.com le 29^e et dernier rapport, ainsi qu'un communiqué de presse du 23 avril 2004 afférent à la fin de la procédure de faillite.

Zurich, le 16 juin 2004

UBS SA

256294



ROBECO AMERICA N.V., EN LIQUIDATION
ROBECO EUROPE N.V., EN LIQUIDATION
ROBECO PACIFIC N.V., EN LIQUIDATION
ROBECO EMERGING MARKETS N.V., EN LIQUIDATION
 (sociétés d'investissement à capital variable, Pays-Bas)
 (ci-après, séparément, la «Société» et, ensemble, les «Sociétés»)

Communication du rapport d'échange

En référence à l'annonce du 1 mars 2004, le liquidateur informe que la décision de la direction de procéder à la liquidation de Robeco America N.V., Robeco Europe N.V., Robeco Pacific N.V. et Robeco Emerging Markets N.V. est entrée en vigueur. Sur la base du nombre d'actions émises dans les Sociétés et du nombre d'actions dans les sous-fonds correspondants de Robeco Capital Growth Funds, Sicav, dans lesquels les Sociétés ont investi, le liquidateur annonce le rapport d'échange suivant:

Ancien	Nouveau
1 action ordinaire Robeco America N.V.	1,000 action Robeco CGF North American Equities (EUR) - action D
1 action ordinaire Robeco Europe N.V.	1,000 action Robeco CGF European Equities (EUR) - action D
1 action ordinaire Robeco Pacific N.V.	1,013 action Robeco CGF MultiManager Asia-Pacific Equities (EUR) - action A
1 action ordinaire Robeco Emerging Markets N.V.	1,000 action Robeco CGF Emerging Markets Equities (EUR) - action D

L'échange ci-dessus a été effectué le 14 juin 2004 avant l'ouverture de la Bourse. La cotation des Sociétés à la bourse d'Euronext Amsterdam N.V. s'est terminée le 14 juin 2004.

Les opérations d'échange seront effectuées par Rabo Securities N.V. à Amsterdam. Les titulaires d'un compte-titres auprès du Groupe Robeco ou d'un compte-titres Rabo recevront automatiquement les nouvelles actions, sans qu'aucun frais ne soit imputé sur leur compte.

Nous signalons aux titulaires de titres K de Robeco America N.V., de Robeco Europe N.V. et de Robeco Pacific N.V. que les titres K pour Robeco America N.V. respectivement Robeco Europe N.V. et Robeco Pacific N.V. ont en principe été supprimés en 2000, respectivement 2001. Les titulaires de titres K devaient à l'époque échanger leurs actions physiques contre des actions scripturales de la société concernée. En ce qui concerne ledit échange d'actions des sous-fonds correspondants de Robeco Capital Growth Funds, Sicav, les titulaires des titres K qui n'ont pas échangé leurs titres K en actions scripturales de la société concernée en 2000 respectivement 2001, doivent remettre leurs actions accompagnées des preuves de dividendes correspondantes n° 1 sq(q) pour Robeco America N.V. et Robeco Pacific N.V. et n° 3 sq(q) pour Robeco Europe N.V., en Suisse, auprès de UBS AG et doivent à cet effet mentionner le numéro du compte-titres ouvert à leur nom, ainsi que le nom de la banque où ce compte-titres est géré, afin que les actions scripturales des sous-fonds de Robeco Capital Growth Funds, Sicav, puissent être portées ou crédit leur compte-titres.

Le prospectus de Robeco Capital Growth Funds, Sicav, peut être obtenu gratuitement au siège de Robeco, Coolingsingel 120 à Rotterdam et, en Suisse, auprès de Robeco (Schweiz) AG, Uraniastrasse 12, Case postale 2068, 8021 Zurich, tél: 01 227 72 72, ou sur le site www.robeco.com.

Le représentant des Sociétés: Robeco (Schweiz) AG, Zurich

Zurich, le 15 juin 2004

257438

BCILUX

Société d'Investissement à Capital Variable
de droit luxembourgeois
R.C. Luxembourg B55.178

Siège social: 19-21 boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire de la société qui se tiendra le 30 juin 2004, à 11 heures, au siège social.

Ordre du jour

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clôturé au 31 mars 2004.
- Rapport du réviseur d'entreprises sur les comptes de l'exercice clôturé au 31 mars 2004.
- Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 mars 2004.
- Décharge aux administrateurs et au réviseur d'entreprises.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Les actionnaires désirant assister à cette assemblée doivent déposer leurs actions cinq jours francs avant l'assemblée générale auprès de Crédit Agricole Indosuez (Suisse) S.A., 4, quai Général Guisan, CH-1204 Genève 3.

Le conseil d'administration

257444

Vontobel Holding AG
Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Zur Untermauerung einer langfristig ausgelegten strategischen Kooperation ist eine Beteiligung des Verbands der Schweizer Raiffeisenbanken an der Vontobel Holding AG in Höhe von 12.5% des Kapitals vorgesehen. Mit dem Abschluss der entsprechenden Kooperationsverträge und dem Vollzug eines bereits abgeschlossenen Aktienkaufvertrags wird der Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, Vadianstrasse 17, 9001 St. Gallen, zusammen mit dem Aktionärspool der Vontobel Holding AG 42'440'011 Namenaktien der Gesellschaft halten, was einem Stimmrechtanteil von 65.29% entspricht.

Die Gruppenmitglieder verpflichteten sich, ein vom Schweizer Verband der Raiffeisenbanken bestimmtes Verwaltungsratsmitglied zu wählen, und haben sich gegenseitige bedingte Vor- und Rückkaufrechte eingeräumt.

Der Aktionärspool der Vontobel Holding AG setzt sich wie folgt zusammen:

- Ruth de la Cour, Zürich
- Dr. Hans Vontobel, Zürich
- Pellegrinus Holding AG, Rennweg 39, 8001 Zürich (beherrscht durch die gemeinnützige Corvus Stiftung, Parkring 7, 8002 Zürich. Präsident des Stiftungsrats: Dr. Hans-Dieter Vontobel)
- Vontrust AG, Parkring 7, 8002 Zürich (Familienholding, massgeblich beherrscht durch Ruth de la Cour und Dr. Hans Vontobel)
- Vontobel-Stiftung, Parkring 7, 8002 Zürich (Präsident des Stiftungsrats: Dr. Hans-Ulrich Baumberger)
- Edwin Schildknecht, Röschlikon
- Walter Temperli, Oberweningen
- Dr. Peter Christen, Féchy
- Christoph Ledergerber, Züberwangen
- Vontobel Holding AG, Tödistrasse 27, 8022 Zürich (Pool-Mitglied ohne Stimmrecht) (inkl. Tochtergesellschaften)

257523

Landgasthof Hotel Bären AG, 8488 Turbenthal
Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der
Landgasthof Hotel Bären AG, Turbenthal

auf Montag, den 5. Juli 2004, 11.00 Uhr, im Restaurant «al Grotto» in 8487 Zell

Traktanden:

- Protokoll der 34. ordentlichen Generalversammlung vom 25.6.2003
Antrag: – Genehmigung des Protokolls
- Jahresrechnung 2003 und Jahresbericht
Antrag: – Genehmigung der Jahresrechnung und des Revisionsberichtes 2003
– Ergebnisvortrag auf neue Rechnung
– Genehmigung des Jahresberichtes 2003
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle
Antrag: – Erteilung der Entlastung an Verwaltung und Revisionsstelle
- Wahl der Revisionsstelle
Antrag: – Wahl der bisherigen Revisionsstelle Willi & Partner
- Verschiedenes
Informationen über laufendes Jahr
Umfrage

Bilanz und Erfolgsrechnung sowie das Protokoll der letzten GV liegen ab dem 21.6.2004 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf.

Für die Generalversammlung und die Einsichtnahme ist ein Aktenausweis unbedingt erforderlich!

257501

Comunicazione agli obbligazionisti del seguente titolo obbligazionario:

N.V. Koninklijke Nederlandse Vliegtuigenfabriek Fokker

«Fokker»

4% obbligazione convertibile subordinata 1989-1997
di CHF 150 Mio.Numero valore 535.241 / ISIN CH0005352411
le «Obbligazioni»Il Tribunale competente di Amsterdam, in data 15 marzo 1996, ha aperto la procedura fallimentare nei confronti della Fokker. Le azioni della Fokker sono state delistate dallo SWX Swiss Exchange in data 1^o aprile 1998 e le relative obbligazioni in data 29 ottobre 2003.Secondo una sentenza del Tribunale competente di Amsterdam, la procedura fallimentare contro la Fokker si è conclusa il 23 aprile 2004 con l'entrata in vigore del 7^o piano di distribuzione del 13 aprile 2004. Con la conclusione della procedura fallimentare per mancanza di attivi, e in seguito alla liquidazione forzata, in data 23 aprile 2004 la Fokker è stata cancellata dal Registro di commercio come persona giuridica. Di conseguenza tutte le pretese degli obbligazionisti nei confronti della Fokker in qualità di debitrice delle obbligazioni hanno cessato di esistere.

Qualora un obbligazionista desideri ottenere la consegna dei titoli fisici depositati presso la SIS SEGAINTERSETTLE AG, deve presentare la relativa richiesta di consegna alla propria banca depositaria entro e non oltre il 14 luglio 2004. Le spese di consegna del titolo fisico sono a carico dell'obbligazionista. Tutti i titoli rimasti in giacenza presso la SIS SEGAINTERSETTLE AG dopo tale termine verranno distrutti in quanto privi di valore.

Dal 14 giugno 1996 i «Bankruptcy Trustees» della Fokker («Curatori fallimentari») hanno pubblicato 29 rapporti relativi alla procedura fallimentare e alla liquidazione della Fokker. Il 29^o e ultimo rapporto come pure un comunicato stampa del 23 aprile 2004 in riferimento alla conclusione della procedura fallimentare possono essere attualmente ancora visionati su Internet all'indirizzo www.fokkernl.com.

Zurigo, il 16 giugno 2004

UBS SA

256295

AIG MULTILABEL SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
69, route d'Esch, Luxembourg
R.C.S. Luxembourg B-92052

Mitteilung an alle Anteilhaber

Auflösung des Teilfonds AIG MULTILABEL SICAV – Eagle Wings Strategy Fund

Der Verwaltungsrat der AIG MULTILABEL SICAV hat gemäss Kapitel 17 («Schliessung und Verschmelzung eines Teilfonds») des Verkaufsprospektes beschlossen, den o.g. Teilfonds (der «Teilfonds») mit Wirkung zum 16. Juli 2004 aufzulösen.

Grund für diese Auflösung ist die Tatsache, dass das Netto-Fondsvermögen des Teilfonds unter einem Betrag liegt, den der Verwaltungsrat als Mindestbetrag ansieht, um den Teilfonds in einer wirtschaftlich effizienten Weise zu verwalten.

Die im Zusammenhang mit der Auflösung des Teilfonds verbundenen Kosten werden auf EUR 8853.– festgelegt und in der Netto-Inventarwertberechnung vom 16. Juni 2004 berücksichtigt.

Die Anteilhaber des aufzulösenden Teilfonds können auf der Basis des jeweiligen Netto-Inventarwertes Anteile eines anderen Teilfonds erwerben oder bis zum Datum der Auflösung ihre Anteile an den aufzulösenden Teilfonds zurückgeben und auf Basis des Netto-Inventarwertes ohne Berechnung von Kosten deren Rückzahlung beantragen.

Ab dem 16. Juni 2004 ist die Zeichnung von Anteilen des Teilfonds nicht mehr möglich.

Nach dem 16. Juni 2004 wird die Dexia Banque Internationale à Luxembourg S.A. als Depotbank den Liquidationserlös abzüglich der mit der Liquidation verbundenen Kosten im Einvernehmen mit dem Verwaltungsrat unter die Anteilhaber im Verhältnis ihrer jeweiligen Anteile verteilen.

Nach Abschluss der Liquidation verbleiben die Liquidationserlöse für Anteile, die nicht eingereicht wurden, für eine Frist von höchstens sechs Monaten ab dem Datum des Abschlusses des Liquidationsverfahrens bei der Depotbank; danach werden die übrigen Liquidationserlöse bei der «Caisse de Consignation» hinterlegt, wo diese Beträge verfallen, wenn sie nicht innerhalb der gesetzlichen Frist dort angefordert werden.

Die vorstehenden Änderungen werden in dem Verkaufsprospekt datiert auf Juli 2004, welcher am Sitz der Gesellschaft, welcher ebenfalls Sitz der Depotbank ist sowie bei allen Zahlstellen erhältlich ist, widerspiegelt.

Luxemburg, im Juni 2004

Der Verwaltungsrat

257549

Weiss+Appetito

Weiss + Appetito AG Bern

Dividendenzahlung auf Partizipationsscheinen für das Geschäftsjahr 2003

(Valoren-Nr. 262 677)

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Juni 2004 hat beschlossen, folgende Dividende auszuschütten:

Pro Partizipationsschein von CHF 100.— Nominalwert	CHF 7.00
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF - 2.45
Nettoauszahlung pro Coupon Nr. 15	CHF 4.55

Die Partizipanten erhalten die Dividende ab sofort gegen Einlösung des Coupons Nr. 15 an folgenden Zahlungsstellen:

- beim Hauptsitz der Gesellschaft, Statthalterstrasse 46, 3018 Bern
- in der Betriebszentrale, Brüggfeld, 3210 Kerzers
- bei der Berner Kantonalbank und ihren Niederlassungen

3018 Bern, 4. Juni 2004

Der Verwaltungsrat

257556

Actelion Ltd., Allschwil

Offenlegung von Beteiligungen

Actelion Ltd. hat aus ihrem Aktionärskreis folgende Mitteilung erhalten:

Die BB Biotech AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen, hält über ihre 100%-Tochtergesellschaft Biotech Invest N.V., De Ruyterkade 62, Willemstad, Curaçao, Niederländische Antillen, seit dem 7. Juni 2004 weniger als 5% der Stimmrechte der Actelion Ltd.

Allschwil, 10. Juni 2004

Actelion Ltd.

257522

StarragHeckert Holding AG

Offenlegung von Beteiligungen

Bezugnehmend auf Art. 17 bzw. 19 der Börsenverordnung-EBK gibt die StarragHeckert Holding AG folgende ihr gemeldete Beteiligung bekannt:

- OZ Bankers AG (inkl. fiduziarisch gehaltene Bestände), Pfäffikon SZ; 5,06% Stimmrechtsanteil, 10 192 Namenaktien

8. Juni 2004

StarragHeckert Holding AG

257184

**Offen steht die Türe
zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für**

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53,

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung der Züblin Immobilien Holding AG

am Freitag, 9. Juli 2004, 15.00 Uhr, SWX Swiss Exchange, Raum «Exchange», Selnastrasse 30, Zürich

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrats

- Genehmigung des Geschäftsberichts 2003/2004** (bestehend aus Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung) sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht 2003/2004 zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzgewinns**
Der Verwaltungsrat beantragt, den zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Bilanzgewinn, nämlich

Vortrag des Vorjahrs	CHF	1 788 902.13
Auflösung Reserve für eigene Aktien	CHF	4 086 108.40
Reingewinn des Geschäftsjahrs 2003/2004	CHF	3 441 488.51
Bilanzgewinn per 31.3.2004 zur Verfügung der GV 2004	CHF	9 316 499.04

 wie folgt zu verwenden:

Zuweisung an die allgemeine gesetzliche Reserve	CHF	1 000 000.00
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	8 316 499.04

- Erneuerung des genehmigten Kapitals**
Da das aktuelle genehmigte Kapital von maximal CHF 136 926 028.80 bis 4. Juli 2004 befristet ist, beantragt der Verwaltungsrat, wiederum ein genehmigtes Kapital zu schaffen.
Entsprechend beantragt der Verwaltungsrat, die Statuten wie folgt zu ändern:

Art. 3a
Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 9. Juli 2006 das Aktienkapital der Gesellschaft jederzeit um höchstens CHF 142 863 628.80 zu erhöhen durch Ausgabe von höchstens 14 881 628 auf den Inhaber lautende, vollständig zu liberierende Aktien mit einem Nennwert von je CHF 9.60. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet.

Der jeweilige Ausgabebetrag, die Art der Einlagen, die Bedingungen der Bezugsrechtsausübung sowie der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Nicht ausgeübte Bezugsrechte stehen zur Verfügung des Verwaltungsrats, der diese im Interesse der Gesellschaft verwendet.

Der Verwaltungsrat wird ermächtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre auszuschliessen und Dritten zuzuweisen, wenn die neuen Aktien für die Übernahme von Unternehmen, Unternehmensteilen, Beteiligungen oder Immobilien oder die Finanzierung solcher Transaktionen verwendet werden sollen.

- Kapitalherabsetzung und Nennwertrückzahlung**
Der Verwaltungsrat beantragt, anstelle der Ausschüttung einer Dividende für das Geschäftsjahr 2003/2004 eine Nennwertrückzahlung im Betrag von CHF 0.40 pro Aktie vorzunehmen.
Entsprechend beantragt der Verwaltungsrat

- Das ordentliche Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 285 727 257.60 um CHF 11 905 302.40 auf CHF 273 821 955.20 herabzusetzen;
- Sämtliches Aktienkapital, das bis zum Vollzug der Kapitalherabsetzung in Anwendung von Art. 3a, 3b oder 3c der Statuten gegebenenfalls neu geschaffen wird, um CHF 0.40 pro Aktie herabzusetzen;
- Als Ergebnis des besonderen Revisionsberichts festzustellen, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der vorgenannten Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind;
- Die Herabsetzung des ordentlichen Aktienkapitals durch Reduktion des Nennwerts jeder einzelnen der 29 763 256 Inhaberaktien von bisher CHF 9.60 pro Aktie auf neu CHF 9.20 pro Aktie und durch Auszahlung an die Aktionäre von CHF 0.40 pro Aktie in bar durchzuführen;
- Die Herabsetzung von sämtlichem bis zum Datum des Vollzugs der Kapitalherabsetzung in Anwendung von Art. 3a, 3b oder 3c der Statuten gegebenenfalls neu geschaffenen Aktienkapital durch Reduktion des Nennwerts jeder einzelnen solchen Aktie von bisher CHF 9.60 pro Aktie auf neu CHF 9.20 pro Aktie und durch Auszahlung an die Aktionäre von CHF 0.40 pro Aktie in bar durchzuführen;
- Die Statuten wie folgt zu ändern:

Art. 3 Abs. 1
Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 273 821 955.20 und ist eingeteilt in 29 763 256 voll liberierte Inhaberaktien à je CHF 9.20.

Art. 3a Abs. 1
Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 9. Juli 2006 das Aktienkapital der Gesellschaft jederzeit um höchstens CHF 136 910 977.60 zu erhöhen durch Ausgabe von höchstens 14 881 628 auf den Inhaber lautende, vollständig zu liberierende Aktien mit einem Nennwert von je CHF 9.20. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet.

Art. 3b

Das Aktienkapital wird durch Ausgabe von höchstens 14 642 658 voll zu liberierenden Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 9.20 um höchstens CHF 134 712 453.60 erhöht, durch Ausübung von Wandel- und/oder Optionsrechten, welche in Verbindung mit Anleihs- oder ähnlichen Obligationen der Gesellschaft oder einer ihrer Konzerngesellschaften eingeräumt werden. Das Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre ist ausgeschlossen, ihr Vorwegzeichnungsrecht bleibt jedoch gewahrt. Über die Zuweisung nicht ausgeübter Vorwegzeichnungsrechte entscheidet der Verwaltungsrat. Zum Bezug der neuen Aktien sind die jeweiligen Inhaber von Wandel- und/oder Optionsrechten berechtigt. Die Wandel- und/oder Optionsbedingungen sind durch den Verwaltungsrat festzulegen.

Art. 3c

Das Aktienkapital wird durch Ausgabe von höchstens 238 970 voll zu liberierenden Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 9.20 um höchstens CHF 2 198 524.- erhöht, durch Ausgabe von Aktien an das Management sowie die Mitglieder des Verwaltungsrats der Gesellschaft. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen. Die Ausgabe von Aktien oder diesbezüglichen Bezugsrechten oder Optionen an das Management bzw. die Mitglieder des Verwaltungsrats erfolgt gemäss einem oder mehreren vom Verwaltungsrat zu erlassenden Reglementen.

Die genannte Kapitalherabsetzung kann erst nach der Publikation des Schuldendrucks gemäss Art. 733 des Obligationenrechts («OR») vollzogen werden. Dieser Schuldendruck wird nach der Generalversammlung im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» veröffentlicht. Die Gläubiger können innert zwei Monaten nach dem Datum der dritten Veröffentlichung des Schuldendrucks ihre Ansprüche anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung gemäss Art. 734 OR verlangen. Das Aktienkapital darf erst herabgesetzt werden, wenn die Frist für die Anmeldung der Forderungen abgelaufen ist und alle angemeldeten Ansprüche erfüllt oder sichergestellt worden sind. Weiter darf die Herabsetzung nur dann im Handelsregister eingetragen werden, wenn in einer notariellen Urkunde festgestellt wurde, dass diese Erfordernisse erfüllt sind. Unter diesen Vorbehalten wird die Zahlung voraussichtlich am 22. September 2004 an diejenigen Personen erfolgen, die am Tag vor der Auszahlung Aktionäre sind.

- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats und der Geschäftsleitung**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrats und der Geschäftsleitung für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2003/2004 Entlastung zu erteilen.
- Bestätigungswahl in den Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Dr. Henri B. Meier als Mitglied des Verwaltungsrats für eine weitere Amtszeit von drei Jahren zu bestätigen.
- Bestätigungswahl von Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Ernst & Young AG, Zürich, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer zu bestätigen.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 2003/2004 mit den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers liegt ab dem 16. Juni 2004 am Sitz der Gesellschaft, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf und ist ab diesem Zeitpunkt auch im Internet abrufbar (www.zueblin.ch). Auf Wunsch stellt die Gesellschaft den Aktionären den Geschäftsbericht zu.

Zutritt zur Generalversammlung

Aktionäre, die an der ordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte auf schriftliches Verlangen bis spätestens 5. Juli 2004 bei der Zürcher Kantonalbank, Abt. LPVM, Bahnhofstrasse 9, 8010 Zürich, oder direkt am Sitz der Gesellschaft gegen Vorlage einer Bankdepotbestätigung mit Sperrvermerk oder Hinterlegung der Aktien beziehen.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich durch einen Dritten, ihre Bank (Depotvertreter), die Züblin Immobilien Holding AG (Organvertreter) oder den unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR, Herrn Andres Schenker, c/o TRESAG Treuhand- & Unternehmensberatungs AG, Gessnerallee 28, 8023 Zürich, vertreten zu lassen. Ohne ausdrückliche anderslautende Weisung über den Depotvertreter, den Organvertreter und den unabhängigen Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrats aus. Für die Vollmachterteilung ist die Zutrittskarte entsprechend auszufüllen und unterzeichnet dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig mitzuteilen, spätestens aber bis 7. Juli 2004, 12.00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Zürich, 16. Juni 2004

Züblin Immobilien Holding AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. Franz Hidber

züblin
IMMOBILIEN

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das

Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen,
14 Uhr

Anzeigenmarketing
und Verkauf:

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la
parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente
d'annonces:

Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
100 p. 100 Nature Voyages et Conseils Sàrl, Genève	21	22
3i Marketing S.à.r.l. en liquidation, Yvon	51	30
■ Diverses		
'S'Nap-Hüsi' C. Zweifel, Fällanden	11	16
TOUCH OF SPIRIT Cvjetic, Basel	11	6
■ A		
a2-c AG, Schaffhausen	11	9
A. Pasqualini, Zürich	11	12
ABB Industries Management AG, Zürich	11	16
ABRISARIA AG, Glarus	11	7
Absolute Plus Zürich AG, Zürich	11	13
ABZ Reinigung GmbH, Goldach	21	24
Accuro Asset Management AG, Zürich	11	13
ACO Kiosk AG, Winterthur	11	13
Actelon Ltd, Allschwil	13	39
AD gestion SA en liquidation, Monnaz	11	11
AD gestion SA, Monnaz	11	11
ADVAL GmbH in liquidation, Hägendorf	51	30
Adrian Meier, Schwimmbad- und Whirlpool-Service, Oberkulm	11	3
Aeberli Adolfo Giacomo, Bern	21	17
Aegler Konrad, Nachlass, Buckten	21	19
Aegme Reinigung GmbH, Burgdorf	21	17
AG für Städtisches Wohnen, St. Gallen	11	8
AIG Multilabel SICAV, Luxembourg	13	39
AIR COMMUNICATIONS SÀRL, Saint-Blaise	11	7
Air Engineering GmbH, Neerach	11	12

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio
2 Konkurse Faillites Fallimenti
3 Nachlassverträge Concordats Concordati
4 Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni
5 Schuldenerufe Appel aux créanciers Scioglimento di società
6 Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti
7 Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici
8 Marken Marques Marchi
9 Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi
10 Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali
11 Bilanzen Bilans Bilanci
12 Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni
13 Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa

Airbrokers Company SA, Onex	21	23
Airpage AG, Zürich	11	13
AKAD College AG, Zürich	11	13
Aktiengesellschaft Bahnfreischißbüro Wipkingen, Zürich	11	12
Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich, Zürich	11	13
Aktienzertifikat, Nr., Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung	61	32
Alarmsystems & Service Stuppia, Goldach	11	8
Alaxa Consulting Group AG, Zürich	11	13
Albert Schmid AG, Zürich	11	13
ALBRECHT Sanitärtechnik und Rohrleitungsbau GmbH in Liq., Basel	11	6
ALBRECHT Sanitärtechnik und Rohrleitungsbau GmbH, Basel	11	6
Alcan Airex AG, Sins	11	2
Alessi SA, en liquidation, Versoix	11	6
ALESSI TOUTURES SA, Versoix	21	21
Alfonso Autorino, Horgen	11	16
Ahí Shirazi Autovermittlung, Regensdorf	11	12
Alimentation PF SA, en liquidation, Echallens	11	11
Alimentation PF S.A., Echallens	11	11
All-Chemie AG, Baden	11	2
allegria geschenkwerkstatt ursina hepp, Bolligen	11	3
ALLEN SYSTEMS GROUP, INC., Wilmington, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	13
Alpa SA en liquidation, Genève	51	29
Altay Rifat, Plan-les-Ouates	21	21
AM watershop AG, Halwil	11	1
Amal Estafanous, Genève	11	6
Amicale Placette, Chavannes-de-Bogis	11	12
Amsler Tex AG, Aesch (ZH)	11	13
ANAS-Import AG in liquidation, Embrach	11	13
ANAS-Import AG in liquidation, Embrach	51	29
ANAS-Import AG, Embrach	11	13
Anästhesiegeräte	71	33
Anderhub Gartenbau AG in Liquidation, Affoltern am Albis	11	16
André Gaillie für Werbung, Gächlingen	11	9
André Gaillie für Werbung, Schaffhausen	11	9
Andreas Prokesch, Konzepte und Texte, Frauenfeld	11	8
Andres Josephine, Courrendlin	21	23
Anlagen-Leasing AG, Zürich	51	31
Annibale Pagni SA en liquidation concordataire, Le Noirmont	31	25
Annoncen Agentur Hürzel, Biel (BE)	11	5
applied genetics network Christian Stricker, Altendorf	11	7
applied genetics network Christian Stricker, Davos	11	7
Arabian Invest Corporation AG, St. Gallen	11	9
Arco Immobilien Management AG, Suhr	11	2
Arias Anabel, Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus	41	26
Arpagaus Transporte AG, Rafz	11	13
Art Atelier Au GmbH, Au (SG)	11	8
Artico Christelle Nadège, Peseux	21	24
Aryana Bäckerei AG, Hindelbank	11	4
Asag Auto-Service AG, Basel	11	6
Association 'Les Amis de la Fondation Little Dreams', Nyon	11	10
Au Grand Passage-Innovation SA, Genève	11	6
AU NATUREL SA, Lausanne	31	25
Auberson Adrienne Olga, succession répudiée, Vesvy	21	22
Aubry Marie, succession répudiée, Delémont	21	23
AUTO CASAI Sàrl, Meyrin	11	6
Auto Concept Habitlitzel, Neuhausen am Rheinfall	11	10
AUTOEQUIP SUISSE SA, Meyrin	11	7
Autospritzwerk Martin Brüdertin, Elgg	11	16
Auto-Transports de Cudrefin S.A., Cudrefin	11	11
Aventa Energie GmbH, Winterthur	11	13
Axon Informatik GmbH in Liquidation, Volken	51	30
Ayinde-Kouamivi Akouéfé, Basel	21	20

■ B

Bafa Immobilien AG, Baden	11	2
Banca del Gotardo, Zürich	11	13
Bar Le Colorado Sàrl, en liquidation, Genève	11	7
Baracoa Café & Bar GmbH, Biel	21	17
Barinotto Lucienne Flora, succession répudiée, La Chaux-de-Fonds	21	24

Basler Papiermühle, Schweizerisches Museum für Papier, Schrift und Druck, Basel	11	6
Bastra AG, Carouge (GE)	11	7
Baugeschaft P. Doninelli AG Lenzburg, Lenzburg	11	2
Baugeschaft P. Doninelli AG, Schafisheim	11	3
Baugeschaft P. Doninelli AG, Staufen	11	2
Bauvision Immobilien und Handels AG, Schaffhausen	11	10
Baxter Biosciences AG, Wallisellen	11	16
Bayard Pascale, Genève	21	22
BCILUX, Luxembourg	13	38
Bellomo Treuhänder, Aesch (BL)	11	5
Bellomo Treuhänder, Münchenstein	11	5
Benew Finance Ltd. in liquidation, Bern	51	29
Beratungsgesellschaft für die zweite Säule, Aktiengesellschaft, Basel	11	6
Bernard Krief Consulting SA, en liquidation, Genève	11	7
Bernhardt AG, Basel	11	6
Bernold-Ceresola AG, Waterstadt	11	8
Beton Bohren Benedek AG in Liquidation, Eptingen	21	19
Betsan SA, Lausanne	11	11
BETTER SOLUTION by Riedel, Bülach	11	13
BG Gerüstbau GmbH, Arlesheim	11	5
Bianco Stefano, Buis	21	19
Biar SA, Lourtier	41	27
Bibergerüst AG, Arlesheim	11	5
Billeyer Jacques, succession répudiée, Le Locle	21	23
BIOCELL INTERFACE S.A., La Chaux-de-Fonds	11	8
Birkhäuser + GBC AG, Basel	11	6
Bisegger & Partner GmbH, Wil (SG)	11	8
Bits Büro- + Informationstechnik Rolf Schweizer, Regensdorf	11	13
Biturit AG, Mülligen	11	2
BK Tech AG in Nachlassliquidation, Blacker Magic, Bilanovic, Lausanne	31	24
Blacker Magic, Bilanovic, Lausanne	11	10
Blaser Giulia Eugenia, succession répudiée, Genève	21	22
Bläsi-Maurer André, Mühlethummen	21	17
BLS Lötschbergbahn AG Infrastruktur Planung und Entwicklung, Doppelspurusbau für Roshäusern + Maus / - Gimmernen	71	35
bluefire dataprojects AG, Bern	21	17
BLUEMATRIX GmbH IT Services, Wetzwil am Albis	11	13
Bob Daxner / Bob Ariast Production, Zürich	11	13
Boffi Bern AG, Bern	11	3
Boisdevauxpartners Sàrl, Lausanne	11	11
Bölslerli-Werner Peter, Bermganten b. Bern	21	17
Bon appetit Group AG, Moosseedorf	11	4
Bonhôte Management SA, Neuchâtel	11	8
Bonhôte Services SA, Neuchâtel	11	8
Bonhôte Trust SA, Neuchâtel	11	8
Bosshard-Olasson GmbH Mariana, Nachlass, Sissach	21	19
Bourquard Cécile, succession répudiée, Undervelier	21	23
Braso Computer AG, Schöfliland	11	2
Braun Früchte & Gemüse AG, Wil, Wil (SG)	11	8
Brechbühl Roland, Köniz	21	18
Bremor SA, Conser-sur-Vevy	31	25
Brieger Verpackungen AG, Zürich	11	16
Brigitte Rutz, Schreibservice, Zürich	11	16
Brollor S.A., La Chaux-de-Fonds	11	8
BRINE Bern AG, Bern	11	4
Brown Ayako, Meyrin, actuellement sans domicile ni résidence connus	41	26
Brown Mackenzie, Meyrin, actuellement sans domicile ni résidence connus	41	26
Bruderschaft der Schiffraupenfahrer (BdSRF), Winterthur	11	13
Brunner GmbH, Eisenwaren / Haushalt, Birsersdorf	11	12
BS Better Solution by Vils, Bülach	11	13
Bureau d'architecture Pierre Andrés, Lutry	11	11
Bureau d'architecture Pierre Andrés, Pully	11	11
Bürgenmeier Peter, Lampenberg	21	20
Bürgin Lebensmittel, Winterthur	11	16
Burgstaller Malerei + Kunststoffbeschichtung, Bithl	11	4
Burkhalter Getränke GmbH, Oberburg	21	18
Büro Christian Toberer Aktiengesellschaft, Winterthur	11	14
Bürocom D. Burchard, Küssnacht (ZH)	11	14
Burri Emile, succession répudiée, Satigny	21	22

Business Center Zürich GmbH, Zürich	11	12
Büwa AG Bichwil, Oberuzwil	11	8
■ C		
C.H.I. COMPAGNIE HELVETIQUE IMMOBILIERE SA, Genève	11	7
C.H.L. SA en liquidation, Montreux	11	11
C.H.L. SA, Montreux	11	11
Café Restaurant La Sirène - A La Pinte Vaudoise SA, Genève	21	23
CAFROM, Di Sanzo & Bühler, Yverdon-les-Bains	11	10
Caisse de pension des Grands Magasins Au Grand Passage SA, Genève	11	7
Caisse de pensions du personnel d'Eben-Hézer, Lausanne	11	11
Caisse de prévoyance des cadres d'Univero SA	101	36
Caisse de retraite d'Univero SA, La Chaux-de-Fonds	101	36
Caisse de retraite et de prévoyance en faveur du personnel de Caractères S.A., Neuchâtel	11	8
Camenzind Evolution AG, Zürich	11	14
Cansimag S.A., Ecublens (VD)	11	11
Capital Gain AG, Kreuzlingen	11	10
CARCOM S.A., Lausanne	51	28
CARBURA Tanklager AG, Meilen	11	14
CARBURA Tanklager AG, Zürich	11	14
CARITAS VAUD, Lausanne	11	11
Carola Maissen Ambulante in liquidation, Zürich	11	14
Praxisassistenz GmbH in Liquidation, Zürich	11	14
Carola Maissen Ambulante in liquidation, Zürich	11	14
Cartella ipotecaria al portatore, Nr. 1, Pretura di Locarno-Città	61	32
cartella ipotecaria al portatore, Nr. DG 5636, Pretura di Mendrisio-Nord	61	31
cartella ipotecaria al portatore, Nr. DG n. 20090, Pretura di Lugano- Sezione 5	61	31
Casexpack AG, Burgdorf	21	17
Cash Ban- & Treuhänder AG, Zürich	11	14
Castor Handels AG, Bürglen (TG)	11	10
Caves des Cimes SA en liquidation, Bex	11	11
Caves des Cimes SA, Bex	11	11
Caviar House & Balik Holding AG, Mogelsberg	11	8
CBA Partner Versicherungshroker AG, Basel	11	6
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 220954 ID.2000/005143, Tribunal d'arondissement de l'Est vaudois	61	31
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 53.1966, Tribunal Civil du District de La Chaux-de-Fonds	61	31
cédule hypothécaire nominative, BCV Lausanne, Nr. 238938 ID.1999/003758, Tribunal d'arondissement de l'Est vaudois	61	31
Cédule hypothécaire, Nr. P.J.B. 3830, lettre D, Tribunal de première instance de Genève	61	32
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 284982 ID.1999/010772, Tribunal d'arondissement de l'Est vaudois	61	32
Cédules hypothécaires au porteur, Nr., Tribunal Civil du District de La Chaux-de-Fonds	61	32
Centre intercommunal de glace de Malley S.A., Pully	11	11
Certificats d'actions, Nr., Tribunal de première instance de Genève	61	32
CFS Oxalis AG Consulting & Financial Services in liquidation, Zollikon	11	14
CFS Oxalis AG Consulting & Financial Services, Zollikon	11	14
Channel Services SA, Saint-Léger-La Chiéssaz	11	11
Châtelain Michel, Basel	21	20
Chemcosult AG in liquidation, Zürich	51	30
Cherubin Jean-Pierre, Châtelaine	21	22
CHILDREN-ASSOCIATION CA, Versoix	11	7
Christe André, Nachlassliquidation, Basel	21	20
Christen Walter, ausgeschlagnene Verlassenschaft, Bern	21	18
Christophe Rondez S.à.r.l., Evlind	11	4
Clasen Coaching Consulting Human Resources, Aarau	11	2
Clasen Coaching Consulting Human Resources, Lenzburg	11	2
Cleaning Shop Seefeld AG, Zürich	51	28
Clever Cleaning Brigitte Nef, Rorbas	11	12
Clinton Richard, Genève	21	23
Coffaron AG in liquidation, Zürich	51	30
Collella Francesco, Aarwangen	21	18
Coma Hair Products GmbH in Liquidation, Zürich	11	14

Combitiles Grobéty & Sylder S.A., Renens (VD)	11	11
Commet AG, Compagnie des Métaux, Neuhausen am Rheinfall	11	10
Compagnie Financière Regul SA, Genève	21	22
Connexion4 AG, Horgen	11	14
Connexion4 AG, Horw	11	14
Content Security GmbH en liquidation, Bösingen	51	30
Contral AG in liquidation, Neuhausen am Rheinfall	11	10
Contrôle fédéral des finances (CDF), Partenaire du CDF pour l'informatique, Exploitation de l'infrastructure informatique et du guichet d'assistance (2e et 3e niveaux).	71	33
Copytrend SA Lausanne, Lausanne	11	11
Core Integration GmbH, Rolle	11	11
COS Systems AG, Baden	51	27
CPR Consulting Sàrl en liquidation, Montreux	11	11
CPR Consulting Sàrl, Montreux	11	11
Crédit Lyonnais (Suisse) SA, Genève	11	7
Cristag in liquidation, Kriens	51	29
Crystal Hotels and Restaurants AG, St. Moritz	11	7
CSA Casino Schaffhausen AG, Schaffhausen	11	10
Csighy Marietta, Nachlass, Riehen BS	21	20
Cups 4 rent P. + M. Deucher, Tägerwilen	11	10
■ D		
D. Salaorni Versicherungsberater, St. Gallen	11	8
DAN Castro Betriebs AG, Thal	11	8
Danz Martin, Biel	21	17
Däppen Hans-Jürg, Basel	21	20
Data Basliisk AG in Liq., Basel	11	6
Data Basliisk AG, Basel	11	6
De Almeida Joaquim, Neuenhof	31	24
De Almeida Zlata, Neuenhof	31	24
De la Vega Jacqueline, Brugg	31	24
De Wolf Joseph Bernardus Arnoldus, Oberwangen	31	24
Debrunner Mirjam, Ukunda	41	25
Décision concernant la libération des importations de viande	121	37
Décision concernant la libération d'importazioni di carne	121	37
DécoTech Décoration de mouvements Sàrl, La Chaux-de-Fonds	11	7
Demart Pro Act B.V. Amsterdam, succursale de Meyrin, Meyrin	11	7
Derungs Kaminbau AG, Bockten	21	20
DESIGNFUNKTION AG, Weiningen (ZH)	11	14
designfunktion AG, Weiningen (ZH)	11	14
designfunktion Landolt, Weiningen (ZH)	11	16
deux cédules hypothécaires, au porteur, Nr., Tribunal de première instance de Genève	61	32
Dictaphone Europe AG, Rümlang	11	14
Dilanganu Fidèle Nganzo, Thörshaus	21	18
Diner Concept SA, Genève	21	23
Di-Trans Peter Stähli, Schlieren	11	14
Diversion Management AG, Zürich	11	14
Dober AG, Schlieren	11	14
Doninelli Bau AG, Lenzburg	11	1
Doninelli GU AG, Staufen	11	1
Dr. Heinrich Mezger-Stiftung, Weinfelden	11	10
Drei-Länder-Käse-Spezialitäten AG, Zürich	11	16
Dresser Europe, Bruxelles, succursale de Kloten, Kloten	11	14
Drogerie-Marketing-Zentrale, Biel (BE)	11	4
DuBois Matériaux SA, Saint-Blaise	11	8
DUMA AG in liquidation, Luternberg	11	3
DUMA AG, Luternberg	11	3
Dust SA, Roveredo (GR)	11	7

Eidgenössische Finanzkontrolle (EFK), EFK Partner Informatik, Betrieb der IT-Infrastruktur und User Help Desk (2nd und 3rd Level Support).	71	33	Fritz Lanz, Wartau	11	9	Heinz Strasser AG, Biel (BE)	11	4	Jean Ducommun St-Sulpice SA, Saint-Sulpice	21	24	Lugon Moulin Disler Raphaëlle Alexandra, succession république, Genève	21	23
Einlageheft, Nr. D.400.117.865-8, Gerichtspräsident Brugg	61	32	Froelicher Daniel, succession république, Soral	21	22	Helfer Martin Walter, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	17	Jenzer Rudolf AG, Frutigen	11	5	Lütschg Büroservice GmbH, Heggenschwil	11	9
Elsawi El Dep Export, Zürich	11	14	Frolich & Vaubey International Meeting Place, Biel (BE)	11	5	Helveti Star AG (Helveti Star SA) (Helveti Star Ltd.), Bern	51	31	John Prince, Bern	11	3	M		
Elsawi Export, Zürich	11	14	Fuchs Eddy, succession république, Vaulion	21	24	Hermann Bösch AG, St. Peterzell	11	9	Johé Kabel AG, Rheinfelden	11	2	Macor Engineering SA, Court	21	18
eltoys.com Inhaber Elmar	11	10	Funland ABC GmbH, Thun	11	5	HGB Handels- und Gewerbe-Bürotechnik AG, Unterkulm	11	2	John AG in Liquidation, Beringen	51	29	Mäder Autobetriebe AG Schwanden, Schwanden bei Brienz	11	5
Blöchliger, Eschlikon	11	10	Furler Medizinische Präventionsberatung GmbH, Herrliberg	11	12	Hodel & Peyer AG, Zolingen	11	2	Just AG Heimberg, Heimberg	21	19	Mäder Peter, Riedstätt	21	18
eltoys.com Inhaber Elmar	11	10	Fürsorgefonds der Sager AG, Dürrenäsch	11	2	Hofer Ernst, Riehen	31	25	Jurefin AG, Winterthur	11	13	Mainardi Emilio, Losone	41	27
Blöchliger, Simach	11	10	Fürsorgefonds der VOCC Draht AG, Reinach (AG)	11	2	Hofmann + Partner GmbH, Worb	11	4	Jusuf Hasanovic, Internat. Transporte, Gams	11	8	Mamedow Susanne, Basel	21	20
EMBG ENTREPRISE GENERALE SA, Nyon	11	10	Fürsorgefonds der Neuen Aargauer Bank, Aarau	11	2	Hohl GmbH Verzollungs-Service, Albstadt	11	9	K			Maria Gehard, dipl. Psychologin und Berufsberaterin IAP/SBAP, Zürich	11	12
EMS Pension Beaumont, A. Bovy & M. Vincent, Blonay	11	12	Futur SA, Founex	11	11	Holding Privé Lombard, Odler, Darier, Hentsch & Cie, Genève	11	7	Kaplan Gerüstbau GmbH in Liq., Basel	21	20	marketraining, Winterthur	11	12
ENREC Travaux spéciaux Sàrl, Neuchâtel	11	7	Futur Sàrl, succursale de Founex, Founex	11	11	Holzauer Jean-Pierre, succession insolvable, Cressier NE	21	23	Kapman SA, Meyrin	31	25	Markus Keller, Wallisellen	11	16
Epoque GmbH, Bolligen	11	3	GAMU-Schweiz Barbara Larisch, Wädenswil	11	14	Honegger Reinigungen AG, Frauenthal	11	10	Karl Waechter Ing., Heizungsanlagen, Sanitäre Installationen, Wärmetechnik, Zürich	11	15	Masslieb Walenstadt AG, Walenstadt	11	9
Ergül Yazici, Gellerkünden	21	19	Garage Kägen AG, Reinach (BL)	11	5	Hôtel Capitale, Bovesnard Christian, Genève	11	7	Masson Guy, Lourtier	11	9	Mastouri Rest - Betrieb, Obersiggenthal	11	1
Ericsson AG, Wangen-Brüttisellen	11	14	GARAGE VRANJES, Zürich	11	14	Howald Hans, Ipsach	21	17	Mateh Industries SA, Zürich	11	15	Mathys Georges, ausgeschlagene Verlassenschaft, Thun	21	19
Ericsson Finanz AG, Wangen-Brüttisellen	11	14	GAT Transports SA, Lausanne	11	11	Howatec AG, Mellingen	11	2	Mathys Informatik AG, Unterefelden	11	2	Mato CNC-Maschinen AG, Widnau	11	9
Ernst Ruckschuh Jona AG, Jona	11	8	GCC.CLINIC AG, Zürich	11	14	Huiles Minérales S.A., Cheseaux-sur-Lausanne	11	11	Mato CNC-Maschinen AG, Widnau	11	9	Matka GmbH, Meilen	11	12
Erotik Markt AG, Wollerau SZ	51	28	Geiger Handling AG in Nachlassliquidation, Schwarzenburg	31	24	Housbau GmbH, Adliswil	11	12	Maurer-Walti Max, Nachlass, Basel	21	20	Maurer-Walti Max, Nachlass, Basel	21	20
Erwin Schulthess Finanzanalyse und -beratung, Oberwil (BL)	11	6	Gela Holding Langenthal AG, Langenthal	11	4	I			Mantz Consulting Braunau	11	10	Max Gygax, Bannwil	11	4
ESAG, Wädenswil	51	31	Gelin Marie-France, succession république, Porrentruy	21	23	Ideal Habitat Sàrl, Cormaux	11	8	Max Schwarz AG Villigen, Villigen	11	2	Maxi AG, St. Gallen	51	31
Esperanza Medicines Foundation, Basel	11	6	Gemine Distribution SA, Collonge-Bellerive	11	7	Iannucci Sandro, Berikon, jetzt unbekannt Aufenthaltsort	41	26	MCH Messe Basel AG, Basel	11	6	MCH Messe Schweiz AG, Basel	11	6
EUROSwiss Investment AG, Herisau	11	8	Geneva Asset Management SA, Genève	11	7	IBV Informatik, Beratungs und Vertriebs AG, Dietikon	11	15	MCH Messe Basel AG, Basel	11	6	MCT Wealth Management SA, Genève	11	6
EUROSwiss Investment AG, Wädenswil	11	8	Geneva Fund Services SA, Genève	11	7	IBV Informatik, Beratungs und Vertriebs AG, Urdorf	11	15	Media Agentur Hirtzel GmbH, Biel (BE)	11	4	Media Agentur Hirtzel, Biel (BE)	11	5
Execujet Aviation in Liquidation, Zürich	11	14	GENEVA VENTURE CAPITAL SA, Genève	11	7	IBV Informatik, Beratungs und Vertriebs AG, Urdorf	11	15	Mediak Publishing GmbH, Bern	11	4	Medizinisches Rücken-Center K. Mundschein Koppelman, Zürich	11	16
Execujet Aviation Group AG, Zweigniederlassung Zürich Flughafen, Kloten	11	14	Genol Immobilien AG, St. Gallen	11	9	iFFP Institut für Finanzplanung AG, Wetztingen	51	28	Mediak Publishing GmbH, Bern	11	4	Medschiznisches Rücken-Center K. Mundschein Koppelman, Zürich	11	16
Execujet Aviation Group AG, Zweigniederlassung Zürich Flughafen, Kloten	11	14	Genossenschaft Zofingerhaus St. Gallen, St. Gallen	11	9	Ijassev Slave Reisen, Wohlen (AG)	11	1	Media Agentur Hirtzel GmbH, Biel (BE)	11	4	MEKA OIL (International) AG in Liquidation, Volketswil	11	15
Execujet Charter AG, Kloten	11	14	Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG, Schaffhausen	11	10	Imminvest SA, Genève	11	7	Mennillo-Duarte Claudio, Basel	21	20	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Execujet Operations Centre AG, Kloten	11	14	Gesyo SA, Genève	11	7	Immobilen B 45 AG, Bern	11	4	Metro Capital GmbH in Liquidation, Zürich	11	2	Metral Arlette Louise, succession république, Genève	21	22
Execujet Switzerland AG, Kloten	11	14	Gewerbetraffic H GmbH, Mazingen	11	10	Immobilien Compagnoni AG, Zürich	11	15	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Michel Huber, Nyon	11	11
F			Gilléron Pierre-Alexandre, succession république, La Neuveville	21	17	Immobilien Compagnoni AG, Zürich	11	15	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3	Metak GmbH in Liquidation, Künlen	11	2
F & D Consulting GmbH in Liquidation, Zürich	11	14	Girtanner & Partner, Küssnacht (ZH)	11	14	Immobilien Compagnoni AG, Zürich	11	15	Metak GmbH in Liquidation, Künlen	11	2	Metro Capital GmbH in Liquidation, Zürich	11	2
F & D Consulting GmbH (BE)	11	14	Gjoni & Semi GmbH, St. Gallen	11	9	Immobilien Compagnoni AG, Zürich	11	15	Media Agentur Hirtzel GmbH, Biel (BE)	11	4	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24
Farmer NT GmbH, Seedorf	11	4	GK AUTO Sàrl, Verner	11	6	ImmoClean Herzog Liegenschaftsbetreuung, Simach	11	10	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Favis AG in Liquidation, Zürich	11	14	Glas Trösch AG St. Gallen, St. Gallen	11	9	ImmoTrust by Hug, Erlinsbach	11	1	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
FAVROD Lucien Victor, Château-d'Oex	21	24	Glas Trösch AG Malans, Malans	11	7	Immotec Immobilien AG in Liquidation, Lenzburg	51	29	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Felco SA, Les Geneveys-sur-Coffrane	11	8	Glas Trösch AG St. Gallen, St. Gallen	11	9	Impact Consulting GmbH, Zürich	11	15	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Feng Shui Consultation, Ebinger, Zürich	11	12	Glas Trösch Silverstar AG, Thurstetten	11	4	ImprinDigit, Alain Boraley, Genève	11	7	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fernandez Carlos, Neuchâtel	21	24	Glaux AG, Zürich	11	14	INDUMARK - Toni Gister, Dübendorf	11	15	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
FESTER SA in Liquidation, Mesocco	51	29	Glean Car Sàrl, Lancy	21	22	Infosist SA, Poschiavo	11	7	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fiat Auto (Suisse) SA, Genève	11	7	Global Wealth & Investment Management - Dr. Aftabroushad, Küssnacht (ZH)	11	14	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
FIAT CENTER (SUISSE) SA, Genève	11	7	Global Wealth & Investment Management - Dr. Aftabroushad, Zürich	11	14	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fiechter-Galloh Paul, Nachlass, Gellerkünden	21	19	GLOBALCONCEPT CONSULT AG, Zürich	11	14	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fievet Bernard, Minusio	41	27	Göhner Merkur Totalunternehmung AG, Zürich	11	16	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Figarella Figur- und Schönheits-Studio AG Basel, Basel	51	31	Gökbas Erika, Langnau	21	18	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Finarte SA, Chiasso	51	31	Golden Lion SA, Genève	21	22	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fine Dine GmbH, Allschwil	11	5	Gonon Holding AG, Schleitheim	11	10	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
First Consulting Network SA, Genève	11	7	Gonon Immobilien AG, Schleitheim	11	10	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fischer Fritz, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	18	Gonon Isolation AG, Schleitheim	11	10	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fit Container AG in Liquidation, Chur	51	29	Grangier Elisa Françoise, succession république, Genève	21	21	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fiza Assurances, P. Figliola, Montreux	11	12	Gründler AG, Schaffhausen	11	10	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fleudrie Jan Hendrik, Sissach	21	20	Grupo Carrizuelo Investment B.V., Amsterdam, Branch Kloten, Kloten	11	14	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Flisch Holding SA, Les Geneveys-sur-Coffrane	11	8	GSS Hygiene AG, Rümling	11	14	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
FMRI Trading AG, Küssnacht (ZH)	11	12	Gutor Electronic GmbH, Wetztingen	11	2	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Foglia Oreste, succession république, Carouge	21	21	H			Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fokker, Zürich	131	38	Habib Robert, Vernier, actuellement en France	21	23	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fokker, Zurigo	131	38	HALCON Holding AG, Beirmwil am See	11	2	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fondation Collective de prévoyance Galileo, Genève	11	7	Hamicon Sager AG in Liquidation, Illnau-Effretikon	11	15	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fondation de prévoyance des Grands Magasins 'Au Grand Passage SA', Genève	11	7	Haschi Beteiligungen AG, Beirmwil am See	11	2	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fondation du Foyer des Etudiants de l'Université de Neuchâtel, Neuchâtel	11	8	HEB Partners AG, Zürich	11	15	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fondation Pictet en faveur de la Prévoyance Individuelle (Ilie pilier), Genève	11	7	HEALEY Sylvie, Moudon	11	12	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fondation pour Cadres et Dirigeants d'Entreprises - FCDE, Genève	11	7	Hecht Gastronomie GmbH, Rheineck	11	9	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fontana Charles, Losone	41	27	Helz Roth der Gärtner, Herisau	11	3	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
FORTUNA-HAUS AG in Liquidation, St. Gallen	11	9	H			Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Francauto JARDIN in Liquidation, Biel (BE)	11	5	Habib Robert, Vernier, actuellement en France	21	23	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
FRANCOIS JARDINS Enderlin François, Morges	11	10	HALCON Holding AG, Beirmwil am See	11	2	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fréquence Laser SA, -	31	25	Hamicon Sager AG in Liquidation, Illnau-Effretikon	11	15	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Frmy SA, Nyon	11	10	Haschi Beteiligungen AG, Beirmwil am See	11	2	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3
Fritson Management SA, Genève	21	21	HEB Partners AG, Zürich	11	15	Inhaberskassenobligation, Nr. 77914, Kreisgericht St. Gallen	61	32	Metra AG in Liquidation, Zug	21	24	Messli Transporte GmbH, Frauenkappelen	11	3

Neto Catalao Paulo Jorge, succession répuée, Genève	21	21
New Scaph Technology SA, Thônex	21	21
Nice Viaggi Sagl in Liquidatione, Paradiso	51	30
Nicolet Marie-Philomène, succession répuée, Genève	21	22
Nilokk AG in Liquidation, Basel	51	28
Nova Sera AG, Schöfland	11	2
Nova Verwaltungen AG in Liquidation, Uetendorf	41	26
Nussbaumer Samuel, Nachlass, Technau	21	19
Nuts Dancing AG in Liquidation, ohne Domizil	21	19
■ O		
O. WYSS AG - BAUUNTERNEHMUNG-EGGIWIL, Eggwil	11	4
O. WYSS AG, Signau	11	4
Object Matters GmbH, Zürich	11	15
Ochsen Gastro GmbH in Liquidation, Dietikon	11	15
Ochsen Gastro GmbH, Dietikon	11	15
Ogi Haus, ausgeschlagene Verlassenschaft, Liebefeld	21	18
Oliveira Nunes De Campos Fernando Jose, Genève	21	21
Oloz-Büchel Fritz, Basel	21	20
OMOKARO, PIMLEX, Verner	11	6
OPER 'Opus Pro Ecclesia Romana', Baden	11	2
Orpneu S.à r.l., Orvin	11	5
Orpneu Sàrl, Orvin	11	5
Osefi holding S.A. en liquidation, Pully	51	29
Ostermann Gisela, Ascona	101	36
Oswald Transport AG, Sommeri	11	10
OUTILLAGE WILBA SA, Lausanne	11	11

■ P		
P + C Participations and Consulting GmbH, Utikon	11	15
P. Doninelli AG, Staufen	11	2
P. Willingham Consulting, Küssnacht (ZH)	11	16
Palarica SA, Rorodo (GR)	11	7
Palmeri Sàrl, Boxen	11	11
Patientenüberwachungsmonitore	71	33
Patronale Stiftung der Geschäftsbilderfabrik Rombach AG, Kützingen	11	2
Peinture Martin Carlos, La Neuveville	21	18
Pensionskasse der Ferrum AG, Rapperswil	11	2
Penta Design AG, Baden	31	24
Performance Forex GmbH in Liquidation, Zürich	51	30
Perregau-Dielf Daniel Denis, succession répuée, La Chaux-de-Fonds	21	23
Personalfürsorgegattung der Firma E. Flückiger AG, Rohrst, Rohrst	11	2
Personalfürsorgegattung der Firma Otto Fischer Aktiengesellschaft, Zürich	11	15
Personalfürsorgegattung der Franz Gysi AG, Suh	11	2
Personalfürsorgegattung der Aargauischen Industrie- und Handelskammer, Aarau	11	2
Personalfürsorgegattung der Firma Keller AG für Druckmesstechnik, Winterthur	11	15
Personalfürsorgegattung SPA, Aarau	11	2
Peter Brechtbühl AG, Muri bei Bern	11	4
Peter Häberle-Stiftung an der Universität St. Gallen, St. Gallen	11	9
Pettmann et Ruchai Art funéraire SA, Nyon	11	11
Pewag AG, Basel	11	2
Pewag AG, Gipf-Oberfrick	11	2
Pfister Sport GmbH in Liquidation, Illnau-Effretikon	11	15
PFS, PLUMA FRESH SERVICES S.A. en Liquidation, Romanel-sur-Lausanne	11	11
PFS, PLUMA FRESH SERVICES S.A., Romanel-sur-Lausanne	11	11
Pharmacie St-Bernard J.-M. Frantz, anciennement Kaehr, Moudon	11	12
Pharmacie St-Bernard, Frantz Katia & Jean-Marc, Moudon	11	11
Phillip's Airbrush Studio, Philipp Klopfenstein, Homberg	11	5
Phillip's Airbrush Studio, Philipp Klopfenstein, Utigen	11	5
PHILIPPE NICOD SA ENTREPRISE GENERALE, Pully	11	11
Picard Angst Finanzprodukte AG, Zürich	11	16
Pidimar S.à.r.l., Saint-Imier	21	19
Pinochio, Holzspielwaren und Puppen AG, Safewil	11	1
Pintarelli Mario, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	19

Piombi née Anzil Adalgisa, succession insolvable, Neuchâtel	21	24
Pipes & More GmbH, Bern	21	17
Piscine de Bassins SA, Bassins	11	11
Pizza Hut 404 BE SA, Meyrin	31	25
Pizza Hut 406 BE SA, Meyrin	31	25
Pizza Hut 411 BL SA, Meyrin	31	25
Pizza Hut Cointin SA, Meyrin	31	25
Pizza Hut Cornavin SA, Genève	31	25
Plan-Concept GmbH, Basel	21	20
Planeterra AG, Allschwil	11	12
Polynorm Software AG, Opfikon	11	15
Port du Vieux-Stand, Lutry	11	11
Powersoft AG, Bern	11	4
Powersoft AG, Itigen	11	4
Powersoft AG, Itigen	11	15
praxis für allg. kommunikation aktiengesellschaft, Eschen, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	15
Prime Shop GmbH, Winterthur	11	15
Prime Value mix	101	36
PRIMSOL Hygiene AG, Rümliang	11	14
Pro Hygiene SA, Meyrin	21	23
Productive Pixel, molinar + amrein, Wettingen	11	3
Progen AG in Liquidation, Zug	51	30
PTV Produktions- und Technologieverbund Ostschweiz, St. Margrethen	11	9
Pulver-Winter Paula, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	19

■ Q		
QS Schaffhausen AG, Beringen	11	10
Quadrat AG, Lenzburg	11	3
quatre cédule hypothécaires, Nr. Tribunal de première instance de Genève	61	32
■ R		
R. Gasser AG, Rorschach	11	9
Rahmen Alfred, ausgeschlagene Verlassenschaft, Schwarzenburg	21	18
Raiffeisenbank Uetligen-Zollikofen, Wohlen bei Bern	51	27
Ramelet Salomé, St-Léger	31	25
Ramos und Fernandez GmbH, Zürich	11	12
Ramseyer Silvio, Basel	21	20
raumundlicht zemp, Künz	11	3
REC Reinsurance AG, Zürich	11	15
Recksteiner Betontransporte, Rorbach	11	15
Reklamebüro Andras Prokesch, Wil (SG)	11	8
Restaurant Bühlberg Hans Rytz, Lenk	11	5
Restaurant Gärtli GmbH, Orschwaben	21	19
Restaurant Pizzeria Capri GmbH, Aarau	11	3
Restaurant Taj Mahal GmbH in Liquidation, Biel (BE)	11	5
Restaurant Taj Mahal GmbH, Biel (BE)	11	5
Restaurant zum Gelben Schnabel Ankeshan, Zürich	11	16
Restaurant zum Gutenberg, Inhaber S. Engel, Stein am Rhein	11	9
Revalt Consult AG in Liquidation, Winterthur	51	29
Ringer Gabriella, ausgeschlagene Verlassenschaft	21	18
Risse Eric-Pierre, succession répuée, Genève	21	22
Rivero Immobilien SA, Coardefin	11	11
Robeco (Schweiz) AG, Zürich	131	38
Robt. Schwarzenbach & Co AG, Thalwil	11	16
Roger Perrin et fils Sàrl en Liquidation, Olon	51	30
Roman Enrique, Bernex	21	23
Romano Daniele, Biel	31	24
RoMoTec GmbH, Dintshard	11	13
Roost-Wenger Innendekorationen GmbH, Rümliang	11	15
Rosner Consulting AG, Kolliken	11	1
Roth Max, Nachlass, Basel	21	20
Rototee AG, Worb	11	4
Rücken-Center med. GmbH, Zürich	11	13
Rudolf & Ferdinand Zurlinden-Stiftung, Aarau	11	3
Rudolf Geiser AG, Langenthal	11	4
Rudolf Weiser GmbH, Aesch (BL)	11	5
■ S		
SABANI KURIER, Zürich	11	15
Safano GmbH, Meilen	11	15
SAGC SA, Pully	11	11
Sager Stefan, Basel	21	20
Salamander Natur- und Individualgärten Gut, Niederrohrdorf	11	3
Säntis Naturstrom AG, Umäsch	11	3
Sattler & Co Aktiengesellschaft, Regensdorf	11	15
SC Sécurité Concept Sàrl, Montreux	11	11

Schmid Martin, ausgeschlagene Verlassenschaft	21	19
Schoch & Co. AG Burgdorf, Burgdorf	11	4
Schoch Galban AG, Burgdorf	11	4
SCHRITTWEISE GmbH, Zürich	11	13
SCHRITTWEISE Hilfe für Helfer, Bruderi Zürich	11	16
Schuldbrief, Nr. / Amtsgericht Sursee	61	32
Schuldbrief, Nr. Beleg 1982/11022/0, Gerichtskreis VIII Bern-Luppen, Zivilabteilung	61	32
Schuldbrief, Nr. Beleg IV8256, Gerichtskreis VIII Bern-Luppen, Zivilabteilung	61	32
Schuldbriefe, Nr. / Kreisgericht Rorschach	61	32
Schürch Transporte + Logistik AG, Glattfelden	11	15
Schutz Filisur, Samen + Pflanzen AG, Filisur	11	7
Schutz Samen + Pflanzen AG, Filisur	11	7
Schweitzer Heinz, Sissach	21	19
Schweizerische Interessengemeinschaft Orientteppich (IGOT), Fällanden	11	15
Schweizerische Interessengemeinschaft Sauberer Orientteppichhandel (IGOT), Zürich	11	15
Schwendi-Garage AG, Bauma	11	15
Schwiter Consulting, Bern	11	4
Schwiter Consulting, Zürich	11	4
scoposound ag, Basel, ohne Domizil	21	20
Scott PR AG, Saffa	11	15
SCS Société de Chronographie SA en liquidation, Colombier NE	51	29
SDN AG Solution Development Network, Obfelden	11	15
Seia Capital AG, Zürich	11	15
Seufert Eric, Reigoldswil	21	19
Seung-Ustündag Fahri, Basel	21	20
Seri Ayhan, Dällikon	11	16
Sheri express Zekiri, Frauenfeld	11	10
Shooters Gastro AG, Bern	21	18
SI En Rente SA en liquidation, Bussy-sur-Lausanne	51	29
SI Etiole-Palettes N. Carouge	21	21
SI Impulse 9 SA, Crémènes	51	27
Siac - société immobilière, achats et constructions S.A., Lausanne	11	11
sicor-Finanzberatung Monika Pawelke, Bassersdorf	11	15
Sieber Daniel Gottfried, Suhr	101	36
Sieber Holzbau AG Utzigen, Veggen	11	4
Siegenthaler + Siegenthaler GmbH GU für Fensteranierungen in Liquidation, Hausen AG	51	30
Sigilisations Ch. Sigrist, Kehrsatz	11	3
skat consulting, St. Gallen	11	9
Smart silicon systems S.A. en Liquidation, Lausanne	51	29
smart taxservice AG in Liquidation, Zürich	51	30
smideco P. Smidek, Münchenstein	11	5
SNT Steiger Nomex Technik, Britzen	11	13
Société de fromagerie de Vullierens, Vullierens	11	11
Société de laiterie de Vullierens, Vullierens	11	11
Société du Parc Médieval SA, Moudon	21	24
Société Floda S.A., Luins	11	11
Société Immobilière Florencia SA, Carouge	21	21
Société Immobilière Pont-Soleil, Genève	21	23
Soft Drinks International AG in Liquidation, Thal	11	9
Sogesa SA, en Liquidation, Neuchâtel	51	29
solarbar GmbH, Basel	11	6
SOLO Immobilien - Aktiengesellschaft, Herzogenbuchsee	11	11
Solo Société Anonyme Immobilière, Lausanne	11	11
Solvi GmbH, Basel	11	6
Sonja's Kiosk GmbH, Arbon	11	10
SPAC AG, Zürich	51	28
SPARC Intercity Zurich, Basel	11	6
Spieß-Steffen, Wartau	11	9
Spycher-Aeschbacher Johanna, ausgeschlagene Verlassenschaft, Itigen	21	19
Stani AG, Finanzierungs- und Verwaltungsgesellschaft in Liquidation, Stars	51	29
Star Chinese Restaurant & Take Away GmbH in Liquidation, Zürich	11	15
Star Production AG, Allschwil	11	5
Starag/teckert Holding, Rorschach	131	39
Statistica AG, Zürich	11	16
Staub Heizungen AG Winterthur in Liquidation, Winterthur	51	29
SteinerBus AG, Melkirch	11	4
Sternen Bimpflj GmbH, Bern	21	19
Stiftung Alterssiedlung Kützingen, Kützingen	11	3

Stiftung Arcoidis, Zürich	11	13
Stiftung Pro Sport Schweiz, Allschwil	11	5
Stiftung Zusatzvorsorge der Feldschlösschen-Getränkegruppe	101	36
Stöhr AG, Kirchberg (SG)	11	9
Stöhr Gerhard, Chur	11	7
Strassag AG, Dielsdorf	51	28
Sunbay Software AG, Rüschlikon	11	16
Sunset Carrosserie SA, Corseaux	11	11
Superina GmbH in Liquidation, Bottighofen	51	30
Surfinays AG, Wetzwil	11	8
Suter Howard Rechtsanwalt, Zürich	11	13
Sweet Dreams AG, ohne Domizil, Bern	21	19
Swiss Asset Partners Finanzprodukte AG, Zürich	11	16
Swiss Asset Partners Holding AG, Zürich	11	16
Swiss Camp AG, Kolliken	11	3
Swisscondens AG, Zollikofen	51	31
SwissInvestment Forum AG, Kloten	11	16
Swissquote Bank, Gland	11	11
Swissquote Trade S.A., Gland	11	11
SwissScholer Micromechanics AG, Niederdorf	21	19
Syndicat d'élevage du bétail de Lovresse et environs, Lovresse	11	5
Syntax Corporation, Basel	11	6
Syslink AG, Basel	51	30
■ T		
Tabac-Journaux-épicerie Lai, Genève	11	6
TABEK O GmbH, Ostermündigen	11	4
Talmadec Sàrl, Court	11	5
Talmadec Sàrl, Malleray	11	5
Tanner-Bianc Peter, Herzogenbuchsee	21	18
Tanom AG, Muri (AG)	11	3
Tantoh Charles, Meyrin, actuellement sans domicile ni résidence connus	41	26
Téléstar, Pascal Dind, Morrens (VD)	11	12
TENSIS Uwe Holzdörfer, Sevelen	11	9
tensis GmbH Gams	11	8
Terraport AG in Liquidation (Terraport SA en liquidation), Zug	51	30
TerraWorx Services AG, Schaffhausen	51	28
TERRIMP SA, Küssnacht (ZH)	11	16
TEXIMP SA, Zollikon	11	16
Textindustrial AG, Teufen (AR)	11	3
Th. Börlin, Holzbau, Wenslingen	11	3
The Lorenz Bahlsen Snack-World AG (Schweizland), Winterthur	11	16
Theo Reitingger AG, Eschensch	11	10
Theodor Brunner, Bassersdorf	11	16
Thiemann AG in Liq., Laufenburg	51	29
Think & Build Velo Solutions GmbH, Zürich	11	13
Thoma AG, Offset- und Buchdruck, Niederurnen	11	7
Thommen Franz, Nachlassliquidation, Basel	21	20
TIMING Personal AG, Basel	11	6
Tipi AG in Liquidation, Remetschwil	11	3
Tipi AG, Remetschwil	11	3
Tolimpex AG in Liq. (Tolimpex SA en liq.) (Tolimpex Ltd in liq.), Basel	51	28
TomTom & Partner GmbH, Frauenfeld	11	10
Toneatti AG Bilten, Bilten	11	7
Traiteur Lizenzen A. Walter, Nachfolgerin B.J. Walter, Zollikon	11	16
Treuhand Consulting Office-Service, K. & S. Nünlist, Zürich	11	16
Treuhandbüro Markus E. Dürr, Arisdorf	11	5
Trianon Consulting AG, Opfikon	11	13
Trimex M & A GmbH, Bern	21	18
Trinobag AG, Flaach	11	16
TS Finanz AG, Lenzburg	11	3
Tschudin & Lopez Autocars AG, Arlesheim	11	5
Tschumi Max, Dotzigen	21	18
TSOL, société du tramway du sud-ouest lausannois S.A., Renens (VD)	11	11
TU Accessoires AG, Gongier	11	8
Tüller Daniel Maurice, Travers	21	23
Tyco Global Networks AG, Schaffhausen	51	28
Tyco Networks AG, Schaffhausen	51	28
Tyco Telecommunications Services AG, Schaffhausen	51	28
■ U		
Ultimate Power GmbH, Rümliang	11	13
Unifrafter AG, Zürich	11	16
Unigrafica Formulaertechnik AG, Rodrist	51	28
Unipoint AG, Ossingen	11	16
Unitexte SA, Genève	21	21
Uranus AG, Zürich	51	28
URSA Swiss GmbH, Biel (BE)	11	5
URSA Swiss GmbH, St. Gallen	11	5

■ V		
Vahine Finances SA, Lausanne	11	11
Vaughne Arlette Marie Pauline, succession insolvable, Cressier NE	21	23
Vaziri Gilles, Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus	41	26
Vector Technologies S.A. en Liquidation, Saint-Sulpice (VD)	11	11
Vector Technologies S.A., Saint-Sulpice (VD)	11	11
Venco AG in Liquidation, Cham	51	29
Verein Forum Sumiswald, Sumiswald	31	24
Verfügung betreffend Freigabe von Fleischinführen	121	37
Verlag Fricktaler Bote AG, Frick	11	3
Verwaltungsrechnungszentrum AG St. Gallen (VRSG), St. Gallen	11	9
Viatte Marie Véronique, succession insolvable, Chézard-St-Martin	21	23
Visplay Holding AG, Muttenz	11	6
Visplay International AG, Muttenz	11	6
Vitalungi Barbara Larisch, Wädenswil	11	14
Viterra Energy Services AG, Zolingen	11	3
Vitashop Holding AG, Muttenz	11	6
Vitashop Management AG, Muttenz	11	6
vivomobile GmbH, Uster	11	16
Vizona Holding AG, Muttenz	11	6
Völk Immobilien GmbH, Seengen	11	1
Vontobel Holding AG, Zürich	131	38
Vorsorgefonds der IBM Research GmbH, Rüschlikon	11	16
Vorsorgegattung der ALU Menziken-Gruppe, Menziken	11	3
Vorsorgegattung des Personalverbandes Städtische Verkehrsbedriebe Basel, Basel	11	6
VITG Versicherungs-Treuhand Hans Gürtler GmbH, Basel	21	20
VULIX SA, en liquidation, Genève	21	21
■ W		
W. Stark Transporte, Schneisingen	11	3
Wagner Robert, Wiedlisbach	21	18
Wächli AG Bau- und Gipsergeschäft in Liquidation, Weggensiten	11	3
Weber-Sulzer GmbH, Aarberg	21	17
Weiss + Appetito AG, Bern	131	39
Weiterbildungs- und Unterstützungsfonds der Gewerkschaft Bau und Industrie, Sektion Aarau, Aarau	11	8
Wellness + Massage Au GmbH, Au (SG)	11	8
WELS Kunststoffveredelung AG, Salmen	11	5
WERNJ Jardins, Ecublens (VD)	11	11
Werner Mäder, Schwanden bei Brienz	11	5
Werner Mosimann, Molkerei, Unteresen	11	5
WEST House Entertainment AG, Zürich	11	16
Wetstein Ulrich, Berne, actuellement de domicile inconnu	41	26
Widmer Johann Paul, succession répuée, Collonge-Bellerive	21	21
Wilhelm Fehr AG, St. Gallen	11	9
Wirz Corporate AG, Zürich	11	16
Wittwer-Nithayakorn Daniel Andreas, Bern	21	18
Wohlfahrtsfonds der Bank Linth, Uznach	11	9
Wohlfahrtsfonds der Stiftung Kinderdorf Pestalozzi, Trogen	11	3
Wohnbaugenossenschaft Bundespersonal, Zweisimmen	11	5
Wolf's Montagen, Affoltern am Albis	11	16
Wolf's Montagen, Obfelden	11	16
Woodfil Schulen Zürich AG, Zürich	11	16
Wortmann AG, Zürich	11	16
Würigler Consulting, Bern	11	3
Wüthrich-Zubler Bertha, Nachlassliquidation, Basel	21	20
WWS Wärme-Wasserrechnik AG, Alstätt, Alstätt	51	27
Wyss & Partners, Villers-Wang	11	9
Wyss & Santos Dipl. Architekten M. Arch / HTL GmbH, Basel	11	6
■ X		
Xios SA, Couvet	21	23
■ Y		
Young Events GmbH, Gallenkirch	11	2
■ Z		
Zacco Gaetano, Thônex	21	21
Zehnder Architekten AG, Gebenstorf	11	2
ZEM-Fachschule GmbH, Zürich	11	16
Zingg AG, Künz	11	4
Zollgarage Bischofberger GmbH, Oberriet SG	51	28
Züblin Immobilien, Zürich	131	40
Züger im Quadrat, Jönin	11	2
Zürcher, ausgeschlagene Verlassenschaft Marianne (-Hofer), Lützel/Itih	21	18